

# LA CIDH ENTREVISTA A FRONDIZI; MAÑANA, CON ISABEL PERON

Tras cumplir su misión observadora, salen de la cárcel de Villa Devoto varios miembros de la CIDH. También estuvieron en Caseros y en el penal de Resistencia (Chaco). Hoy, entrevista con el ex presidente Frondizi. (P. 4-5)




Año XVI - Bs. As., Lunes 10 de Setiembre 1979 - Nº 5.154 - $ 500

EDICION DOMINICAL $ 700

RECARGO VIA AEREA $ 25

# KIMBERLEY HIZO SALTAR BANCA "MILLONARIA..."

***Meritorio Triunfo Sobre River por 2 a 1***



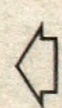
Mar del Plata está más feliz que nunca. Agonil, que no se ve en la foto, se hizo sentir en el arco de Fillol al concretar con soberbia emboquillada el segundo gol de Kimberley que venció a River por 2 a 1, logrando una victoria de campanillas. (Información páginas 20-21)



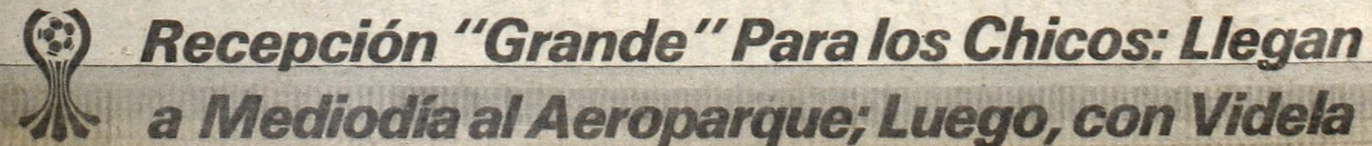
Boca, sin jugar bien, venció en la "Bombonera" a Cipolletti de Río Negro 2 a 1. Aquí, el pibe Carlos Randazzo (autor de los dos goles) convierte el primero. Los "xeneizes" comieron manzanas.

# ¡Sí! Boca es "Come" Manzana





*Italia en su día de Gloria: Jody Scheckter cruza la meta triunfal en Monza que le permitió ganar el Campeonato Mundial 1979. La Ferrari, por su parte, se adjudicó la de constructores. "Lole", fue séptimo.*



# ¡BIENVENIDOS, CAMPEONES!

## *Recepción "Grande" Para los Chicos: Llegan a Mediodía al Aeroparque; Luego, con Videla*

## Los Portorriqueños Liberados Realizarán en los EE.UU. un Mitin Público Conjunto

**CHICAGO, 9** (UPI). — Cuatro portorriqueños nacionalistas que han estado separados por más de 20 años, desde que fueron encarcelados por el intento de asesinato del presidente Harry Truman y un tiroteo en el que resultaron heridos cinco congresistas, realizarán un mitin público conjunto mañana en está ciudad, luego de ser liberados.

Los cuatro, a los que el presidente Jimmy Carter les otorgó clemencia, en lo que se ha considerado una acción humanitaria, serán liberados de las instituciones federales, donde cumplían sus condenas, mañana a las 10.

Los planes con respecto al encuentro de los cuatro en Chicago, que todavía están considerándose, fueron dados a conocer en Washington por Nelson Canals, el presidente del Comité Nacional Portorriqueño para la Liberación de Prisioneros Nacionalistas, un día después de que Carter anunció la liberación de los cuatro.

Las autoridades de cuatro prisiones federales recibirán mañana los documentos que Carter firmó el jueves. Canals dijo que después de la reunión, los nacionalistas regresarán a Puerto Rico el martes o el miércoles próximo.

El mayor de los prisioneros, Oscar Collazo, de 65 años, ha cumplido durante 28 años una sentencia a cadena perpetua en Leavenworth, Kansas, por su participación, el 1º de noviembre de 1950, en un frustrado intento de matar a Truman. Un cómplice de Collazo y un guardia federal murieron en el tiroteo que se produjo a la entrada de la casa de Truman.

### URSS EXIGIRIA RETIRO YANQUI DE CUBA A CAMBIO DE SU ALEJAMIENTO

# La Base de Guantánamo Entró en el Pleito

### KENNEDY SUGIRIO A CARTER NO POSTULE SU ELECCION

**ATLANTA, 9** (UPI). — El senador Edward Kennedy sugirió al presidente Jimmy Carter que no se postule para la reelección, informan hoy los diarios "Atlanta Journal" y "Atlanta Constitution", ambos de esta ciudad y de la misma empresa editorial que los domingos editan una edición en común.

Los diarios dicen que Kennedy hizo la sugerencia el viernes, en un almuerzo privado, en la Casa Blanca, poco después que la oficina del senador anunciara que su familia había retirado las objeciones que ponía a su candidatura.

Citando fuentes no identificadas, los diarios dicen que Kennedy está convencido que puede derrotar a Carter en varias de las primarias del año próximo, pero que no quiere provocar un enfrentamiento que divida a los demócratas y pudiera dañar a los legisladores que se postulan para la reelección.

El informe dice que Kennedy participa de una delicada estrategia para desplazar a Carter de la competencia sin violencia, esperando que los gobernadores y parlamentarios presionen para que el presidente no se postule.

**WASHINGTON, 9** (UPI). — La Unión Soviética podría exigir el retiro de las tropas estadounidenses apostadas en la bahía cubana de Guantánamo a cambio del alejamiento de una brigada de combate soviética desde la isla caribeña.

Pero es posible que tal propuesta caiga en oídos sordos. Estados Unidos ha dejado en claro durante años que la única instalación militar norteamericana en territorio comunista no es negociable.

La cuestión de Guantánamo fue tocada el viernes por un corresponsal soviético durante el informe diario del Departamento de Estado. En general, los reporteros soviéticos reflejan el punto de vista de su gobierno, particularmente en un problema tan delicado como ése.

"¿Nos puede informar cuántas tropas de combate estadounidenses hay ahora en Cuba?", preguntó el corresponsal. El vocero del Departamento de Estado, Hodding Carter, no pudo responder de inmediato, pero más tarde dijo que hasta el 30 de junio había 2.203 efectivos militares norteamericanos en Guantánamo: 1.769 de la Armada, 431 infantes de Marina y 3 de la Fuerza Aérea. Había además unos 3.600 familiares de los militares y empleados civiles.

"¿Qué están haciendo allí?", insistió el corresponsal soviético.

"Están allí bajo un acuerdo de largo plazo que nosotros hemos mantenido durante más tiempo del que yo he estado aquí", respondió Carter.

"¿Hay algún plan para retirarlos?" continuó el corresponsal.

"No, ninguno", indicó el vocero.

Más tarde, en la misma reunión, un periodista norteamericano preguntó qué haría Estados Unidos "si resulta que la Unión Soviética va a seguir esto como una línea política y decidiera que de alguna forma Guantánamo debería ser intercambiada por esta unidad de combate allí".

"No es negociable... y ésa es una postura de largo tiempo que hemos tenido allí", respondió Carter.

La base naval de Guantánamo es una instalación militar situada en la costa sudeste de Cuba. Estratégicamente localizada entre el Mar Caribe y el océano Atlántico, la base ha estado bajo control norteamericano desde 1903.

En 1934, Cuba dio a Estados Unidos el control de Guantánamo en perpetuidad, pero el presidente Fidel Castro ha sostenido que el acuerdo caducó en 1959, cuando él llegó al poder.

En los últimos 20 años, la Armada estadounidense ha pagado unos 4.000 dólares al año como arrendamiento por la base. Los pagos, hechos a través del gobierno suizo, han sido ignorados por Castro.

Este ha dejado en claro que Guantánamo es uno de los problemas a ser discutidos en cualquier conversación entre Washington y La Habana sobre la reanudación de los lazos diplomáticos rotos en 1961.

"Guantánamo es militarmente inútil para Estados Unidos en la actualidad", dijo Castro en una entrevista que dio hace dos años a la televisión norteamericana. "La mantienen como una muestra de fuerza... Ellos no tienen derecho a estar allí porque están allí contra nuestra voluntad".

### Llamamiento del Papa Para Ayuda a Nicaragüenses

**CASTELGANDOLFO, Italia, 9** (EFE). — El Papa Juan Pablo II lanzó hoy aquí un llamamiento a los gobiernos para que ayuden a la población de Nicaragua y expresó su preocupación por la situación en El Salvador.

En su alocución con motivo del rezo del "Angelus", que fue el último en Castelgandolfo este verano, como lo comunicó el mismo Pontífice, que regresará a El Vaticano antes del próximo domingo, Juan Pablo II habló largamente de esas dos preocupaciones suyas.

"Me siento obligado a llamar nuevamente la atención sobre las graves condiciones en que se encuentra la querida población de Nicaragua", dijo el Papa.

"A la renovada invocación de paz y concordia —continuó diciendo— por esa nación en su totalidad, que dirigimos juntos al Señor, quiero añadir un encarecido llamamiento a los gobiernos de varios países, a las organizaciones internacionales de socorro y a las instituciones voluntarias de asistencia para que, de forma siempre más consistente se manifieste su solidaridad".

### DESCONOCIDOS MASACRARON A BALAZOS A UN JEFE DE POLICIA, EN LA ZONA MONTAÑOSA DE COLOMBIA

**IBAGUE, Colombia, 9** (EFE). — El jefe de la policía en la población de Chaparral, teniente Gilberto Oviedo Ferreira, fue muerto a tiros, informó el comando de esa entidad armada.

El militar fue alcanzado de tres proyectiles de fusil disparados desde un sector montañoso, por desconocidos cuando se dirigía desde Chaparral a la localidad de Santiago Pérez.

Por otra parte, se supo que el ex sacerdote español Manuel Pérez, tomó el comando del grupo guerrillero, Ejército de Liberación Nacional (ELN), indica un boletín emitido desde su clandestinidad.

Pérez, ingresó a Colombia en compañía, hace varios años, del también sacerdote español Domingo Laín, muerto en 1974 en combates sostenidos en las montañas de Anorí (provincia de Antioquia) con tropas del ejército regular.

◆ **CHILE: CINCUENTA DETENIDOS**

**SANTIAGO, Chile, 9** (AP). — Unas 50 personas fueron detenidas cuando realizaban una manifestación frente a una Iglesia donde familiares de izquierdistas desaparecidos cumplen una huelga de hambre hace hoy seis días.

Otros cien manifestantes buscaron refugio dentro del templo.

◆ **PROTESTAS EN FRANCIA**

**ESTRASBURGO, Francia, 9** (AFP). — Unos sesenta refugiados chilenos en Francia depositaron hoy una corona de flores en el monumentos a los muertos de Estrasburgo, al este del país, en memoria "de las víctimas del fascismo en Chile".

Esta manifestación se inscribe en el marco de una campaña de protesta lanzada por la asociación "France-Amerique Latine" y de varias organizaciones de refugiados, contra la próxima visita a Francia del canciller chileno, Hernán Cubillos.

### Tras la Caída de Somoza Ahora es Stroessner, Dicen

**GUATEMALA, 9** (DPA). — "El problema de Centroamérica, ya fue resuelto. Ahora hay que resolver el del Paraguay", dijo en Guatemala el vicepresidente de Costa Rica, doctor José Miguel Alfaro, en entrevista concedida a un reportero del diario "Prensa Libre", el de mayor circulación.

El doctor Alfaro viajó a Guatemala para asistir a la solemne conmemoración del 158º aniversario de la independencia de Centroamérica del colonialismo español. En la ceremonia participaron como invitados diputados y funcionarios de El Salvador y Honduras. No hubo representantes del gobierno revolucionario de Nicaragua.

Al indicar que el problema de Centroamérica ya fue resuelto, el vicepresidente costarricense se refería al derrocamiento del presidente Anastasio Somoza Debayle, último representante del grupo familiar que dominó a Nicaragua en los últimos 40 años.

El general Alfredo Stroessner asumió la presidencia de la República del Paraguay en 1954. Fue reelegido en 1958, 1963, 1968, 1973, y 1978.

### En Hungría Hay 646 Casos de Intoxicación




**BUDAPEST, 9** (UPI). — En los últimos dos días se produjeron 646 casos de envenenamiento por alimentos, en la ciudad de Tapolca y sus alrededores, en la zona occidental de Hungría, informó la agencia de noticias húngaras.

Mas de 350 estudiantes y niños de jardines infantiles, han tenido que ser tratados en los hospitales, desde ayer al mediodía. El número de personas afectadas llegó a 646 esta mañana.

Las autoridades sanitarias han tomado las medidas necesarias para tratar a los afectados e impedir la difusión del problema, y están buscando además, determinar a qué se debe el envenenamiento.

◆ **MAS COLERA EN JORDANIA**

**AMMAN, 9** (DPA). — Las autoridades sanitarias jordanas reconocieron hoy la aparición de un nuevo brote de cólera en el país, habiéndose registrado ya 14 casos en los últimos días.

Los contagiados están siendo tratados favorablemente, dijeron los funcionarios, que señalaron la contaminación de las aguas y el consumo de vegetales sin lavar, como la causa del brote infeccioso.

◆ **RECLUSOS MUEREN TUBERCULOSOS**

**BOGOTA, 9** (AFP). — Cuatro mil reclusos de la cárcel modelo, la más importante de Colombia, están amenazados por la tuberculosis y veinte de ellos contrajeron el mal debido a la carencia de drogas.

El contagio, según el diario "El Tiempo", pone en peligro a millares de visitantes que acuden al centro penitenciario.

De no adoptarse medidas inmediatas para combatir la enfermedad habrá grandes estragos entre los reclusos en momentos en que, paradójicamente, se anunció una próxima reinauguración del Departamento de Sanidad del Penal, señaló la información.

◆ **HALLAN TUMBA DE EXPLORADOR**

**MOSCU, 9** (DPA). — Una expedición soviética que acaba de regresar a Moscú dijo haber hallado en la isla Novoya Semlya, en el océano Artico, la tumba del explorador y descubridor holandés Willem Barents (1550/97), informa hoy la agencia soviética de noticias "Tass".

La clave para el hallazgo la dio el diario de Gerrit de Fer, uno de los acompañantes de Barents en su última expedición, agrega la información.

En busca de una vía marítima por el norte hacia China e India, Barents fue el primero en llegar a Novoya Semlya, en la latitud 77 norte, quedando allí aprisionado por los hielos.

## Reafirma la Independencia del Movimiento; no a Pacto de Paz Egipcio-Israelí

# DECLARACION FINAL DE NO ALINEADOS

**LA HABANA, 9 (AFP).** — **La VI Conferencia de Países No Alineados concluyó hoy con una declaración que reafirma la independencia del movimiento ante cualquier bloque de poder y condena el tratado de paz egipcio-israelí.**

La declaración final de 35.000 palabras, cuya redacción ocupó una sesión nocturna de trece horas, señala que **la búsqueda de la paz está ligada a "nuestra lucha contra el imperialismo, neocolonialismo, 'apartheid', racismo, incluido sionismo, y todas formas o manifestaciones de ocupación, dominio y hegemonía extranjera".**

El párrafo que condena el tratado de paz egipcio-israelí ocupó seis horas de debate, pues esta cuestión era una de las que más dividían la Conferencia, ya que los radicales pretendían la condena de Egipto, a lo que se oponían los moderados.

El peso del debate corrió a cargo de los países árabes y quince estados africanos, en su mayoría prooccidentales encabezados por Liberia y Senegal. El argumento de los africanos fue que no se podía suspender una nación por el hecho de que buscase la paz.

En cuanto a Kampuchea, la antigua Camboya, no pudieron ponerse de acuerdo los dos bloques, radical y moderado, sobre cuál de los regímenes debe ocupar el asiento del país. De momento se impide a la delegación del depuesto Pol Pot que ostente la representación del país.

**La declaración, a pesar de haber sido amortiguada por los estados moderados respecto de la primitiva redacción cubana, es aún muy crítica para Occidente, pero se suprimió la redacción original que decía que el bloque soviético es el aliado natural del movimiento No Alineado.**

Las dos cuestiones espinosas, Egipto y Kampuchea, se resolvieron con la creación de sendos comités que las estudiarán para informar a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores, fijada para 1981 en Nueva Delhi.

Egipto y Kampuchea han sido causa de que la Conferencia se prolongara, y en los debates hubo acusaciones de confabulaciones dirigidas por Moscú y réplicas de sabotaje por instrumentos del imperialismo occidental.

En el discurso de clausura, Castro dijo que su labor en la presidencia del grupo en los próximos años no será utilizada en beneficio de Cuba.

La afirmación pareció una respuesta a las críticas surgidas en el movimiento de que el dirigente cubano pretendería llevar a los 95 países No Alineados más cerca de la órbita de Moscú. Castro manifestó que "seremos más independientes que nunca".

Al término de su discurso abrazó al presidente yugoslavo Yosif Broz Tito, que con sus 87 años es el único Jefe de Estado superviviente de los creadores del movimiento No Alineado y que ha sido el líder del bloque moderado.

Tito, que patrocinó la primera "cumbre" de No Alineados en Belgrado hace 18 años, declaró que la Conferencia de La Habana había reafirmado los principios originales de independencia.

"Creo que se reforzará la unidad y una mayor tolerancia entre nosotros ... lo que no ha sido el caso en el presente", dijo.

El bloque latinoamericano de los No Alineados surge como el más homogéneamente enfrentado a Estados Unidos, evaluaron hoy calificados observadores al concluir la VI cumbre del movimiento, celebrada aquí.

Para Cuba el triunfo es doble, añadieron los medios: además de haber impuesto, en lo referente a América latina, su reclamo de que la lucha contra el "imperialismo norteamericano" es el objetivo primordial de los No Alineados, Fidel Castro ejercerá la presidencia de este vasto conglomerado de 95 países durante los próximos tres años.

## Matan Alemanes en Afganistán

**ISLAMABAD, 9 (AFP).** — Ocho alemanes fueron asesinados por desconocidos mientras realizaban un picnic cerca de Kabul, se informó hoy aquí.

Dos familias alemanas —cuatro adultos y cuatro niños— que habían llegado recientemente a Afganistán y compartían un almuerzo campestre cerca de Kabul fueron atacadas y exterminadas por desconocidos.

Sus cadáveres fueron encontrados ayer, sábado.

### ◆ EJECUTADOS

**TEHERAN, 9 (DPA).** — Según informó hoy aquí el diario "Kayhan", cuatro personas fueron ejecutadas en la localidad kurda de Divan-Diarreh, en tanto que los ex funcionarios del régimen del sha lo fueron en la ciudad de Nahavand, según el diario "Ettlaat".

Por otra parte, en una localidad de la región oriental del Irán fue ejecutado un traficante de heroína.

## A Smith le Gritaron "Asesino"

**LONDRES, 9 (AP).** — Recibido con gritos de "asesino" por manifestantes de extrema izquierda y aclamaciones de los obreros del aeropuerto, el dirigente blanco Ian Smith, de Zimbabwe - Rhodesia, llegó hoy a esta capital por primera vez desde que su país declaró la independencia de Gran Bretaña en 1965.

El ex primer ministro, a quien se le concedió inmunidad ante posibles acusaciones de traición, fue el último dirigente que llegó para la conferencia de paz sobre Zimbabwe-Rhodesia que comienza mañana.

Fue convocado por Gran Bretaña, con un mandato de sus principales críticos en la comunidad británica de naciones, para analizar una nueva y urgente propuesta que pondría fin a la guerra de siete años y establecer un gobierno mayoritario negro, internacionalmente aceptable, en la colonia rebelde.

Los dirigentes guerrilleros y el primer ministro negro, obispo Abel Muzorewa, llegaron antes que Smith.

## Ulster: no Planean Matar al Papa

**LONDRES, 9 (DPA).** — La militante organización protestante de Irlanda del Norte "Ulster Defence Association" (UDA) desmintió hoy rotundamente que abrigase el proyecto de intentar asesinar al Papa cuando Juan Pablo II visite Irlanda, a fines del presente mes.

Los supuestos planes de asesinato del cabeza de la Iglesia Católica por terroristas protestantes del Ulster habían sido dados a conocer hoy en Londres por el dominical "Sunday Mirror".

Según el periódico, un jefe de los servicios secretos de las fuerzas de seguridad estacionadas en el Ulster afirmó: "Sabemos que los leales (a la corona británica) paramilitares están planeando algo espectacular y tenemos buenas informaciones de que el Papa es su objetivo número uno".

El "Sunday Mirror" añadía que cinco asesinos profesionales protestantes desaparecieron en los últimos días de sus lugares habituales y se teme que se hayan trasladado a la República de Irlanda.

## LLUVIAS E INUNDACIONES CAUSARON EN VENEZUELA 28 MUERTOS Y DAÑOS

**CARACAS 9 (EFE).** — Las fuertes tormentas que en los últimos días cayeron aquí causaron hasta el momento 28 muertos, la desaparición de varias personas arrastradas por las aguas, y unos catorce millones de dólares en pérdidas, informaron hoy domingo los bomberos.

La zona afectada se extiende en un radio de unos 50 kilómetros alrededor de Caracas, donde se estima que el número de damnificados supera los 5.000.

La mayoría de los muertos son niños que resultaron sepultados en sus humildes viviendas o arrastrados por las aguas crecidas de ríos y quebradas.

Fuentes extraoficiales dijeron que unas veinte personas han desaparecido y se presume que hayan muerto.

Varias carreteras quedaron cortadas por el deslizamiento de tierras, y algunas instalaciones de la Universidad fueron arrasadas.

### ◆ EL "FEDERICO" SOBRE CUBA

**MIAMI, 9 (EFE).** — La tormenta tropical "Federico", antes huracán, se encuentra aún descargando lluvia sobre Cuba y constituye una amenaza próxima a las costas del golfo de México, advirtió hoy domingo el Centro Nacional de Huracanes.

"Federico", que desde que nació el 30 de agosto ha cambiado varias veces de intensidad y por lo tanto de categoría de huracán a tormenta tropical, no está acabado.

Según los metereólogos norteamericanos, se espera que esa depresión adquiera nueva fuerza cuando salga en las próximas horas de las costas de Cuba y se mueva por el golfo de México.

Pero el Centro de Huracanes no puede prever aún cuál será la dirección que adopte "Federico", que ya causó grandes lluvias sobre Puerto Rico y Santo Domingo antes de visitar Cuba.

En el centro del Atlántico, otro huracán, de nombre "Gloria", está adquiriendo gran potencia.

"Gloria" se encontraba hoy a unos 1.500 kilómetros al suroeste de las Azores, con vientos de 110 kilómetros por hora.

## Un Tren de Pasajeros Descarriló en México Matando a 18 Personas e Hiriendo a 160

**MEXICO, D.F., 9 (AP).** — Un tren de pasajeros se descarriló hoy al tomar una curva a unos 140 kilómetros al oeste de aquí, matando a 18 personas e hiriendo a 160, dijeron funcionarios de la Cruz Roja.

El vocero Carlos Aguirre informó que el tren que se dirigía de esta ciudad a Uruapan, se descarriló en las afueras de Toluca a las 02.30 hora local.

El convoy circulaba a alta velocidad, cuando dos de los vagones saltaron de las vías y volcaron a un costado, arrastrando a los siete restantes.

Aguirre dijo que no se conocía la causa del accidente. Pero las personas que de inmediato se acercaron al lugar afirmaron que el maquinista, en estado de ebriedad, se dio a la fuga.

Ocho personas murieron en el acto.

### ◆ EN BELGICA

**TURNHOUT, Bélgica, 9 (EFE).** — Tres muertos y un herido grave es el balance del accidente producido hoy domingo en un paso a nivel sin guarda, cuando el tren alcanzó a un automóvil.

Tres de los ocupantes del vehículo resultaron muertos al instante y todavía no pudieron ser extraídos, porque es preciso levantar con una grúa la máquina del tren. El cuarto, que salió despedido, fue llevado al hospital en grave estado.

# CIDH: HOY CON FRONDIZI;

## LAS VISITAS A DEVOTO Y CASEROS

**"Hemos conversado con los detenidos con absoluta libertad, visitamos los pabellones y las celdas que quisimos"**, dijo al salir de la cárcel de Villa Devoto el doctor **Luis Tinoco Castro**, miembro costarricense de la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos.

Señaló que habían conversado tanto con detenidos por delitos comunes como con subversivos. **"Nos hemos formado una impresión bastante exacta de la situación que se presenta en este penal que, creo, debe ser bastante similar a la de los demás"**, dijo.

Cuando se le consultó como se había seleccionado a la gente para las entrevistas manifestó: **"Fue en forma espontánea, en algunos casos fuimos nosotros los que buscamos a los detenidos que queríamos interrogar; en otros fueron ellos los que espontáneamente pidieron que les tomásemos declaración y con gusto lo hicimos".**

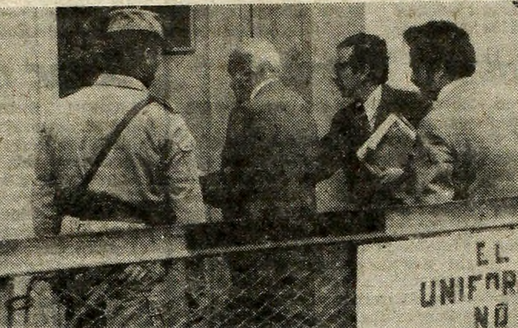
Cuando se le preguntó que criterio se siguió para la elección de los interrogados dijo que fue al azar. **"Porque nos agradaba el traje o nos parecía familiar la cara"**, manifestó, **así como también por su condición social".**

Al preguntársele a cuantas personas habían entrevistado, intervino el doctor **Paz Barnica**, un funcionario que no es miembro de la Comisión, quien exclamó: **"muchas... muchas...".**

El doctor Tinoco Castro señaló luego que las entrevistas habían sido todas estrictamente personales.

A su vez, el doctor Monroy Cabra, colombiano, a quien la Suprema Corte de su país acaba de desautorizar su tarea en la Comisión, dijo que no podían divulgar las peticiones que habían recibido. Señaló además que cada uno había llevado su libreta de apuntes y anotado su impresión personal sobre cada caso

Se le consultó al doctor Tinoco Castro si habían recibido alguna nota o escrito de los detenidos, a lo que respondió: **"No. Fue todo verbal... Todo verbal".** Finalmente se les preguntó qué impresión se llevaban de la cárcel a lo que respondieron: **"Después conversamos sobre eso".**




**Miembros de la CIDH al disponerse a ingresar en las cárceles de Caseros y Devoto.**

## OPTIMA IMPRESION SOBRE EL PENAL DE RESISTENCIA

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corresponsal). — La Comisión de Derechos Humanos de la OEA (CIDH) cumplió hoy su prevista visita a la Prisión Regional U-7 del Servicio Penitenciario Nacional, donde dialogó con detenidos políticos, y al retirarse un vocero de la misión declaró que esa cárcel es una de las "mejores" que visitara, según se informó en el penal.

Los miembros de la misión de la OEA que llegaron aquí fueron los abogados Thomas Farer (EE. UU.) y Francisco Bertrand Galindo (El Salvador), a quienes acompañaron los asesores Manuel Velazco Clark y Eva Desrosiers. Arribaron a las 9.10 al aeroparque local, donde los recibieron el ministro de Gobierno provincial, coronel Oscar Zucconi, y otros funcionarios.

Fueron acompañados de inmediato al Penal que vinieron a visitar, donde los aguardaban el director, prefecto Hugo Ramón Sauma y las más altas autoridades, hallándose también presente el comandante de la VII Brigada de Infantería, con asiento en Corrientes, general Eugenio Guañabens

Antes de iniciar su labor, el doctor Farer, miembro del Movimiento de Derechos Humanos del presidente Carter, conversó con los periodistas. Sobre la ausencia del colombiano Marcos Monroy Cabra, confirmó que iba a viajar a última hora de hoy a su país "llamado por su gobierno para hacerse cargo de unos casos que le habían llegado". Agregó que esperaba que "pueda terminar ese trabajo rápidamente para reincorporarse". El doctor Monroy Cabra es un juez importante en su país, cuya Corte Suprema lo intimó a retornar de inmediato.

Dijo también que la Comisión había visitado otros países, como Chile, Panamá, Nicaragua, El Salvador y "también a presos en Estados Unidos", y que a sus miembros les "gustaría visitar Cuba". Dijo que en estos países excepto el suyo, habían concurrido "por invitación" y que tal vez visitarán Paraguay "inmediatamente", pero "aún no tenemos planes". En particular sobre Cuba, expresó que el gobierno de este país expone la teoría de que "no tiene obligaciones con ella (la CIDH), porque ha sido suspendida de las funciones de la OEA y no ha firmado la Declaración de Costa Rica.

Al serle preguntado si habían invitado a conversar "a personas que han sido víctimas de la subversión", respondió "nosotros no los invitamos. Como ustedes pueden observarlo, ellos vienen a nosotros". Y con respecto a si tenían previsto "recibir a políticos y gremialistas aquí", contestó que no, que "tenemos previsto solamente la visita a las cárceles".

Los doctores Farer y Bertrand Galindo, que almorzaron en el casino de oficiales del penal, prosiguieron su labor hasta media tarde y luego se trasladaron al aeropuerto para regresar a la Capital Federal, siendo despedidos por el ministro de Gobierno, coronel Zucconi.

## • También a Timerman

El doctor Andrés Aguilar, de Venezuela, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, y otros miembros del organismo visitarán hoy al ex presidente de la Nación doctor Arturo Frondizi, en el domicilio de este. A las 9.30, la Comisión recibirá en su sede de la Avenida de Mayo 760 a una delegación de las Juventudes Multipartidaria y también durante la mañana mantendrá una entrevista con Alfredo Bravo, dirigente de la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina. A las 14.30 visitará al escritor Ernesto Sábato y a las 16 hará lo propio con el periodista Jacobo Timerman, que cumple arresto domiciliario por disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

### ♦ MAÑANA: A SAN VICENTE

Mañana a las 11, los integrantes del organismo interamericano se reunirán con el ex presidente de la Nación general Roberto Marcelo Levingston, y a las 16 se trasladarán hasta la localidad bonaerense de San Vicente para conversar con la ex presidenta de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón, en la residencia donde se halla detenida. A las 18.30 recibirán en el edificio de la Organización de Estados Americanos a los representantes del Partido Justicialista y también por la tarde mantendrán entrevistas con dirigentes sindicales de la Comisión de los 25 y con delegaciones del Partido Demócrata Cristiano, la Sociedad de Arquitectos y la Federación de Colegios de Abogados.

### ♦ CAMPORA: "TODO ESTA LISTO"

El jueves, dos subcomisiones del organismo harán sendas visitas a las unidades carcelarias de La Plata y Rawson, y el sábado 15 del corriente concluirá la recepción de informes y denuncias. En fuentes diplomáticas se dijo ayer que "todo está listo" para realizar, probablemente en la tarde de hoy, una entrevista con el ex presidente de la Nación doctor Héctor J. Cámpora en la embajada de México en Buenos Aires, donde se encuentra asilado desde hace tres años y medio, pero un miembro de la comisión aclaró que solo hoy se podría dar información al respecto.

Durante toda la jornada de ayer, los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos visitaron en tres grupos los establecimientos carcelarios de Villa Devoto, Caseros y Resistencia, y siguieron recibiendo en su sede metropolitana los informes y denuncias presentados por familiares de los detenidos y desaparecidos. Estos fueron entrando en grupos de veinte personas cada uno, para conversar primero con el secretario ejecutivo del or-

## "FACULTADOS

El secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (C.I.D.H.), Edmundo Vargas Carreño, declaró anoche que la obligación de respetar y promover el respeto de los derechos humanos, compete primero a los gobiernos, **"lo que no quiere decir que la protección de esos derechos pertenezca exclusivamente a la jurisdicción interna o doméstica de ellos.**

**"Quiero precisar con ello que también los órganos internacionales, en virtud de los poderes que les han sido conferidos por los propios estados, tienen facultad para la protección de los derechos humanos"**, dijo Vargas durante la habitual rueda de prensa para informar sobre las actividades del día, de la Comisión.

"Es ésta —la de los órganos internacionales— *una* **función subsidiaria, lo cual explica que para que pueda actuar la Comisión, deben haberse agotado previamente los recursos internos, en los casos en que hayan recursos internos susceptibles de ser agotados"**, añadió, precisando los alcances y competencias de la Comisión que nos visita.

### ♦ "APARTHEID"

Luego de reiterar anteriores declaraciones suyas en el sentido de que la Comisión actúa por mandato de las naciones que conforman la Organización de Estados Americanos, de la cual la Argentina forma parte, Vargas dijo que, contrariamente a lo ocurrido en el seno de las Naciones Unidas con

## PEDIDO POR DIRIGENTES DESAPARECIDOS

Las mesas directivas de la Comisión Nacional de los 25 y de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) concurrirán a entrevistarse con los miembros de la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos (CIDH) respondiendo a invitaciones cursadas por ese organismo internacional dependiente de la OEA, en cuya sede de Buenos Aires tendrán lugar las reuniones, por separado, con los sindicalistas argentinos. Si los extranjeros no modifican su calendario de estada, mañana, a las 17 recibirán a "los 25" y pasado mañana, a la misma hora, a la Comisión Nacional del Trabajo (CNT).

Ambas agrupaciones obreras efectuarán en la fecha sendas reuniones por temas estrictamente sindicales, pero en virtud de esas entrevistas comentadas facultarán a los dirigentes que concurrirán a las mismas a plantear la posición de las entidades sindicales argentinas en torno de ese tema.

### ♦ DESAPARECIDOS

En fuentes allegadas a ambas agrupaciones se informó que los gremialistas reclamarán a la CIDH que solicite una exhaustiva investigación y sanción para los responsables de las desapariciones de los sindicalistas Oscar Smith (Luz y Fuerza) Jorge Di Pasquali (Farmacia) y Antonio Cassareti (Municipales de Capital), entre otros, así como también la libertad de los presos gremiales.

### ♦ DENUNCIA

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — La desaparición del médico **Elio Argentino Valderramos**, facultativo del hospital Schestow, de la ciudad de San Rafael, tomó estado público hoy al dar a conocer la información el diario "Mendoza" de esta capital.

En dicha información se indica que la esposa de Valderramos, **Analía Rosa Zuttion de Valderramos**, con domicilio en Dorrego 59, formuló la denuncia en la corresponsalía del diario en la citada ciudad, ubicada a 380 kilómetros al Sur de aquí.

# MAÑANA VERAN A ISABEL

## • Cámpora: Conjeturas

ganismo, doctor Edmundo Vargas Carreño, de Chile, quien a continuación los derivaba hacia diferentes oficinas. Sedencial, fue conducido en un automóvil patrullero hasta más cómola y rápida a partir de hoy, cuando se habilite una oficina para recibir denuncias en el hotel "Crillón" de la ciudad de Córdoba.

**♦ DETIENEN A FOTOGRAFO**

Poco después del mediodía de ayer, la policía detuvo a un fotógrafo que tomaba primeros planos de las personas que aguardaban ser atendidas. Como carecía de crelencial, fue conducido en un automóvil patrullero hasta la comisaría, pero se lo dejó en libertad momentos después, por mediación del doctor Vargas Carreno, una vez que se hubo comprobado su identidad y que prometió destruir el material fotográfico cuestionado.

El doctor Vargas Carreño anunció, por otra parte, que el jurista colombiano Marco Gerardo Monroy Cabra debía viajar por la noche hacia su patria, llamado por la Corte Suprema para reintegrarse a sus funciones, pero que, resuelto ese "problema administrativo", retornará a Buenos Aires para proseguir sus tareas en la comisión.

**♦ SAJON E HIDALGO SOLA**

En fuentes de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos se hizo saber también que el organismo solicitó al gobierno argentino información adicional acerca de alrededor de cien casos considerados "específicos" y que conciernen a personas desaparecidas. Entre esos casos se cuentan, siempre de acuerdo con las fuentes aludidas, los del ex secretario de Prensa y Difusión de la Nación durante el gobierno del teniente general (RE) Alejandro Agustín Lanusse, señor Edgardo Sajón, y el ex embajador argentino en Venezuela, doctor Ricardo Hidalgo Solá.

**♦ "?CAMPOS DE CONCENTRACION?"**

Cuando se disponían a salir los miembros de la CIDH rumbo a Resistencia para visitar el penal de dicha ciudad, —según se informa en la página 4 de esta edición— se produjo un inesperado diálogo en la "cola" de los que aguardaban para subir al avión. En efecto, un cronista que se aprestaba a viajar en el mismo vuelo, le cedió su lugar al doctor **Jorge Lawton**, funcionario de la CIDH, para que estuviera junto a los demás miembros de la Comisión.

Ante el ofrecimiento, el funcionario preguntó: "¿Usted me cede el lugar para tomar el avión, o para ir al campo de concentración?", a lo que el periodista respondió con esta otra pregunta: "¿Y dónde están ubicados esos campos de concentración que Ud. dice?". Un prudente silencio fue la respuesta del funcionario de la CIDH, que finalmente no viajó a Resistencia.






*La "cola" de los denunciantes ante la CIDH, fue ayer menos numerosa que otros días. Según se informó, los trámites a cumplir en cada caso, impiden que la atención a los interesados sea más rápida.*

## Lanusse Recordó Varios Atentados

Durante la charla que el ex presidente Alejandro Agustín Lanusse mantuvo ayer con los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, el titular del organismo, **Andrés Aguilar**, se fijó en una fotografía tomada a Lanusse en su gestión de gobierno, donde se hallaba junto al desaparecido ex secretario de Prensa y Difusión, **Edgardo Sajón**. "¿Ese es Sajón, señor general?", preguntó Aguilar.

**"Sí, es él** —respondió Lanusse—. **El de atrás, que también aparece en la foto, es el vicecomodoro Gutiérrez, ahora comodoro, quien fue mi edecán aeronáutico. Sajón ha desaparecido, y otro edecán mío, el naval, capitán Basso, quien bien pudiera estar en esta foto, murió asesinado".**

Momentos después, sobre una de las paredes, la atención del grupo se concentró en una fotografía de Arturo Mor Roig **"Ese era mi ministro del interior. También a él lo mataron".**

Finalmente, al recordar el atentado que costó la vida a su nuera, la esposa de su hijo Marcos, Lanusse reflexionó: **"Ya ven ustedes, qué cerca todo esto me tocó a mí".**

Con estas pocas palabras, el ex presidente hizo referencia a los trágicos episodios anteriormente mencionados, que en su oportunidad conmovieron a la opinión pública del país.

La versión, que corrige ligeramente en algunos de sus detalles, a la publicada en la víspera, fue proporcionada a la agencia Noticias Argentinas por uno de los asistentes a la reunión.

## ...S A INVESTIGAR"

Sudáfrica, que considera que el "Apartheid" es una cuestión exclusiva de su gobierno, en América latina no se dio esa situación.

**"Afortunadamente en nuestra América latina, y en la comunidad de la Organización de Estados Americanos, ningún gobierno, repito ningún gobierno, ha dicho oficialmente que la observancia del respeto de los Derechos Humanos, es algo exclusivo de su propia jurisdicción".**

Vargas también confirmó que el magistrado colombiano Marcos Monroy Cabra viajaba rumbo a su país para solucionar un problema administrativo en la Corte de Justicia, relacionado con su licencia,

**♦ MIEMBROS**

Ante una pregunta en el sentido de que la ausencia de algunos de los miembros de la Comisión, podría dar lugar a un impugnación de sus actividades, señaló que la Comisión puede actuar hasta con tres miembros en lugar de los seis que la conforman en estos momentos.

**"Debe quedar en claro sin embargo, —señaló—, que ésta es una Comisión Especial de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, por lo que el número de personas que la integren, no tiene importancia para cuestionar su desenvolvimiento".**

También fue preguntado sobre si la Comisión efectuaría alguna investigación relacionada con afirmaciones hechas recientemente por un vocero del Departamento de Estado norteamericano, acerca de la presunta existencia de cárceles clandestinas en la Argentina.

**"Esas son informaciones que han tomado estado público a través de la prensa y que la Comisión, de acuerdo con sus reglamentos, va a investigar"**, respondió

### TIEMPO

**MAXIMA: 20º5 - 14.10**
**MINIMA: 13º5 - 5.5**

**Pronóstico:** nublado a parcialm. nublado, 30% posib. lluvias débiles. Poco camb. de temperat. Vientos leves del E. **Máxima** 21º, **mínima** 14º. **Mañana:** inestable.

## COMENZO AYER BOICOT OBRERO CONTRA CHILE

Se inició en la víspera, aunque recién hoy se podrá visualizar sus efectos, el boicot obrero internacional contra el gobierno de Chile dispuesto por la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) y su rama americana, la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), medida dispuesta en julio durante un congreso de ambas organizaciones, que cuentan con el apoyo de la Internacional de Trabajadores del Transporte (ITF). Esta organización en nuestro país tiene gremios de importancia cuantitativa entre sus adheridos, como lo son la Federación Trabajadores Camioneros, la Unión Tranviarios Automotor, Sindicato Unido Portuarios Argentinos y Sindicato Obreros Marítimos Unidos (SOMU), entre otros. Cabe aclarar que si bien tanto portuarios como marítimos se hallan intervenidos, agrupaciones internas de filosofía cristiana dieron su aval a la medida "en defensa de los trabajadores chilenos y por el respeto a sus derechos".

◆ **PUNTAPIE INICIAL**

Mientras que el "Comité de Aplicación del Boicot", que encabeza Luis Venturini (electricistas navales) permanece en sesión permanente, en la fecha se conocerá el detalle de los buques en navegación desde y hacia Chile que sufrirán la medida de acción directa. Marítimos, portuarios y personal de comunicaciones hermanados no permitirán que los buques atraquen ni salgan, que la carga permanezca en puerto y que puedan operar en condiciones normales.

El dirigente argentino Roberto García (taxistas) permanece en Bruselas (Bélgica), como vicepresidente de la CIOSL, donde se centralizará la información proveniente de América latina en torno del boicot. En Buenos Aires, el vicepresidente de la ORIT, Arnoldo Aranda, será informado permanentemente por los gremios del transporte y el Comité de Aplicación de sindicatos argentinos.

◆ **LA MOVILIZACION**

En lo que hace a la movilización en sí y detalles del accionar durante toda la semana, de la medida, todo correrá por cuenta del "Comité" de los gremios del transporte argentino, que preside el nombrado Luis Venturini (electricistas navales) de acuerdo a las instrucciones impartidas oportunamente.

### REUNION CUMBRE PARA CREAR LA "COMISION UNIFICADA" DE "25" Y CNT

# Día "D" Para la Unidad del Sindicalismo

Al encontrarse agotados todos los plazos existentes y autoimpuestos por los dos nucleamientos mayoritarios del movimiento obrero argentino se espera para hoy, a las 18, en la sede central de la Confederación General de Empleados de Comercio, el encuentro de ambas mesas ejecutivas de la Comisión Nacional del Trabajo y la Comisión Nacional de los "25" y, que de una vez por todas, constituyan lo que de aquí en más se llamará "Comisión Unificada del Movimiento obrero", integrada por 30 sindicalistas, y la denominada "mesa chica" o secretariado nacional de 14 dirigentes (ocho por la CNT, seis por los "25"). Estos últimos quedaron en minoría con motivo del alejamiento del "grupo de los ocho", responsables del documento que firmaron una veintena de gremios que propugnan "la saludable equidistancia" de uno y otro nucleamiento mayoritario.

◆ **SE REUNE LA CNT**

Horas antes de la indicada para establecer el "gran acuerdo de la unidad", la cúpula directiva de la Comisión Nacional del Trabajo se reunirá en un sindicato del barrio de Boedo. Entre el temario a desarrollar, está incluida la ratificación de los ocho dirigentes que integrarán la mesa "chica" de la unidad.

Al parecer por los últimos contactos entre los sectores internos, los ocho de la CNT serán: **Jorge Alberto Triacca** (plásticos); **Otto Calace** (sanidad), **Rubén Marcos** (metalúrgicos) y **Diego Armando Cala Gómez** (mercantiles), por el sector "Gestión y Trabajo"; **Ramón Antonio Baldassini** (telepostales), **Juan Roberto Horvath** (estatales) y **Carlos Waldemar Rosatto** (SOEME) por "independientes" y **Manuel Díaz Rey** (viajantes) por "verticalistas disidentes".

Los siete que completan el listado de la CNT serían **Aldo Serrano** (Luz y Fuerza), **Pedro Goyeneche** (textiles), **Jorge Perrone** (telefónicos) y **Carlos Roldán** (Automóvil Club), por "Gestión y Trabajo"; **René Pablo Azar** (UTA) y **Luis Venturini** (electricistas navales), por los "independientes"; y **Alberto Cladera** (carga y descarga) por los "verticalistas disidentes".

◆ **DEFINEN LOS "25"**

Un gremio del barrio de Flores, desde mediodía, será escenario para la definición final de los "25" que ratificarán el listado de quince dirigentes para la unidad, seis de ellos para integrar el secretariado nacional, acompañando la definición con un documento que elevarán a sus pares de la CNT, en el cual se hablaría de "acción conjunta con objetivos impostergables" y la "creación de comisiones que tendrán a su cargo, indefectiblemente, el diálogo con las autoridades a distintos niveles, a fin de reclamar solución a las necesidades de los trabajadores".

En caso de que no haya "nubarrones" de último momento, los seis sindicalistas que integrarían el secretariado unificado en representación de los "25" serán: **Ricardo Pérez** (camioneros), **Carlos Raúl Cabrera** (mineros), **Roque Di Caprio** (mecánicos), **Juan Carlos Crespi** (petroleros estatales), **Santiago Serpa** (Obras Sanitarias) y **Alfonso Millán** (empleados del vidrio) o **Ramón José Valle** (seguros), en caso de que este gremio decida integrar la conducción unificada del movimiento obrero argentino. Como se observa, la mesa está en manos del denominado "verticalismo ortodoxo".

Los nueve dirigentes que integrarán la lista de quince por los "25" serían: **Carlos Godoy** (petroleros privados), **José Luis Castillo** (conductores navales), **Roberto Digón** (empleados del tabaco), **Roberto García** (taxistas), por la línea "verticalista ortodoxa" y **Angel Leonardo Estévez** (viajantes de comercio), **Saúl Ubaldini** (cerveceros), **Héctor Di Leo** (deportivos) y **Francisco Loiacono**

## 50.000 PEREGRINOS A LUJAN: PIDIERON AMOR Y PAZ

La Basílica de Luján y la gran plaza situada a su frente, presentaron en la mañana de la víspera y hasta avanzadas horas de la tarde, aspectos singulares de imponencia y fe, pocas veces igualadas en la historia de las peregrinaciones al santuario de la Virgen criolla. Más de 50.000 personas participaron en este 77º peregrinaje, organizado para suplicar a la Virgen que el Espíritu Santo "infunda amor en el corazón de los hombres, a fin de lograr para el mundo entero una fraternal convivencia, fundada en una paz estable y duradera".

Los peregrinos, que habían iniciado la marcha a pie el sábado a las 7, desde la parroquia de San José de Flores, arribaron a Luján con la llegada del alba, y tomaron ubicación en distintos lugares aledaños a la Basílica. Poco después de iniciada la mañana pocos lugares quedaban expeditos en la plaza, y el Descanso de los Peregrinos, el tradicional lugar de recalada, presentaba un lleno completo. Estas primeras horas, fueron destinadas al descanso lógico, después de la caminata de 70 kilómetros.

Muchos miles partieron desde la Plaza de Flores, y muchos otros, hasta completar la cifra citada, se fueron incorporando a lo largo del trayecto. Como consecuencia del intenso esfuerzo, muchas personas sufrieron desmayos, llagaduras en los pies, etcétera, y fueron atendidas por el equipo de médicos, enfermeras y kinesiólogos, que efectuó una tarea ardua y eficiente.

◆ **LA MISA**

El obispo diocesano de Mercedes, monseñor Luis J. Tomé, rezó una misa de comunión general, en cuya homilía destacó la importancia de este peregrinaje por coincidir con el 75º aniversario de la Sociedad de Peregrinos a Pie, organizadora de la marcha. Además de la imagen de la Virgen Peregrina fue transportada, en una carroza, la de Nuestra Señora de Guadalupe, patrona de América. Enmarcaban el acto, asimismo, las banderas de 28 países latinoamericanos que se adhirieron a la rendición del culto a la Madre de Jesús.

Aclararon los organizadores de la peregrinación, que este acto constituye un preludio del Año Mariano Nacional, que se celebrará en la Argentina en 1980.

Participaron por otra parte en la agotadora marcha, en forma separada, por lo menos en los tramos iniciales, grandes grupos de la Federación de Círculos Católicos de Obreros







## SE CONOCERAN ESTA SEMANA LOS AUMENTOS A CHOFERES DE MICROS

Los trabajadores del transporte de corta, media y larga distancia, nucleados en la Unión Tranviarios Automotor (UTA), recibirían en las próximas horas una "recomposición salarial" como fruto de las intensas tratativas que vienen realizando dirigentes del gremio transportista ante las respectivas cámaras empresarias y las autoridades del ministerio de Trabajo y secretaría de Transportes, respectivamente.

Según versión de una fuente responsable, los choferes, en el curso de la semana conocerán las nuevas escalas para corta, media y larga distancia, así como también la actualización de los irrisorios viáticos que abonan en la actualidad las empresas, a pesar de que las tarifas se elevan continuamente provocando verdaderos "vaciamientos", en los sufridos bolsillos de los trabajadores que viajan.

◆ **INAUGURARON SANATORIO**

En otro orden de cosas, la Unión Tranviarios Automotor (UTA), procedió a la inauguración de los consultorios externos de la organización sindical para los afiliados de la zona oeste, ubicados en Ortiz de Rosas y 25 de Mayo (Morón).

Las obras fueron bendecidas por el vicario general de Morón, monseñor Juan Antonio Presas, que concurrió en representación del obispo de esa ciudad, monseñor Raspanti, quien se encuentra en Roma para conversar con el Papa Juan Pablo II. El prelado, que felicitó a los sindicalistas por la obra inaugurada; los exhortó a luchar por "la paz, concordia, unidad y prosperidad, vínculos de fraternidad cristiana y humana". "El que tiene cara triste tiene el alma negra o está enfermo, por eso hay que sonreír y ser felices en este momento tan especial que un puñado de jóvenes argentinos traen otro título mundial de fútbol para nuestra Argentina".

Luego de descubierta una placa por el secretario general, Miguel Alberto Ríos, dirigió la palabra el presidente de UTA, René Pablo Azar. Afirmó que "la comisión directiva completo en este acto un objetivo que se impuso.

## Cooperativas: Consejo Económico Social

Representantes de numerosas entidades cooperativas del país aprobaron las bases de un proyecto de Ley que propugna la creación de un "**Consejo Económico Social**" en el que el cooperativismo "**deberá cumplir una función trascendente**".

Los cooperativistas dieron a conocer esa declaración al término de las jornadas "Dr. Guillermo Garbarini Islas" que se realizaron en el Museo Social Argentino, organizadas por el Centro Estudios y Promoción del Cooperativismo.

Se puntualizó en el encuentro, que el futuro consejo tendrá bases "orgánicas y de afianzamiento de la organización democrática y republicana del país" y que respeta "integralmente a los poderes y vigencia de la democracia constitucional".

Asimismo, los participantes en las jornadas destacaron la "perentoria necesidad de establecer pautas claras para la difusión y enseñanza del cooperativismo" y convocaron en especial, a la juventud a militar en el movimiento.

### Bronstein Volvió de Washington Tras Solicitar el Crédito Perdido por las Demoras

# YACYRETA: VUELTA A PEDIR PRESTADO

El subsecretario de Energía Eléctrica y Térmica, Bernardo Bronstein, reveló al regresar ayer de Washington que **"a muy breve plazo"** se resolverá favorablemente el préstamo global por 420 millones de dólares con destino a la construcción de Yacyretá por parte del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial (BM).

Bronstein viajó a Washington a principios de la semana pasada para ultimar, precisamente, la tramitación de ambos préstamos solo pocos días después que los cancilleres de la Argentina, Carlos Washington Pastor, y del Paraguay, Alberto Nogués, firmaran el acuerdo que puso fin a seis años de intensas negociaciones para la construcción del emprendimiento hidroeléctrico de Yacyretá.

Acompañaron a Bronstein en sus gestiones en Washington el director del Ente Binacional Yacyretá, Jorge Pegoraro, y el director financiero de ese organismo, Hugo Lamónica.

**◆ VAN A DAR EXPLICACIONES DEL ACUERDO**

El subsecretario Bronstein formuló declaraciones al ser consultado en el aeropuerto de Ezeiza y explicó que el viaje de la delegación de funcionarios argentinos a Washington estuvo destinada a ultimar los trámites para los préstamos que otorgarán el BID y el BM, así como a explicar **"en qué consistió la solución en torno de Yacyretá"** acordada entre la Argentina y Paraguay.

**"Vengo —dijo Bronstein— satisfecho y optimista, porque preveo un desenlace feliz y una culminación completa a muy breve plazo".**

Indicó, sin embargo, que la decisión del Banco Mundial solo será anunciada **"en la segunda quincena de octubre"** ya que **"dentro de 15 días se iniciará un receso"** en ese banco a fin de permitir que sus directivos participen en la reunión del Fondo Monetario Internacional que se realizará en Belgrado.

**◆ TENDRA QUE VOLVER A FIRMAR**

Dijo también Bronstein que si se resuelve la concesión de los préstamos, **"como espero y descuento"**, deberá viajar nuevamente a Washington "para rubricar la operación".

Bronstein fue el jefe de la delegación argentina que negoció en Asunción, los términos del acuerdo final, luego de las dificultades que habían surgido por la exigencia de una compensación económica que hizo Paraguay por los territorios que la futura represa inundará en ese país.

A la firma del acuerdo final, que se concretó el 30 de agosto, asistió también el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, quien mantuvo en esta capital conversaciones con el titular de la cartera de Comercio e Industria del Paraguay, Delfín Ugarte Centurión, tras las que se aceleraron los trámites que desembocaron en la culminación de las negociaciones sobre Yacyretá.

## *Misión Brasileña: Vienen con Borrador de Acuerdo*

**RIO DE JANEIRO, 9 (AFP).** — El borrador del acuerdo preliminar para armonizar las represas del Alto Paraná será examinado esta semana en Buenos Aires por los representantes de Brasil y la Argentina, dijeron hoy aquí fuentes diplomáticas.

Según esos observadores el examen de ese documento será realizado en una reunión paralela a la que celebrará la CEBAC (Comisión Especial Brasileño-Argentina de Coordinación) para debatir el intercambio comercial bilateral.

Pese a que se omitió toda información oficial sobre la cuestión, observadores diplomáticos señalaron que el jefe de la delegación brasileña a la reunión de la CEBAC, embajador Joao Hermes de Araujo, jefe del Departamento Américas de la Cancillería Brasileña, es uno de los más antiguos negociadores del litigio con la Argentina acerca de la armonización de las represas del Alto Paraná.

**◆ TRAE UN BORRADOR YA APROBADO**

Además, según esas fuentes, Araujo llevó hoy a Buenos Aires un borrador de acuerdo preliminar tripartito para armonizar las represas de Itaipú y Corpus, ya aprobado por el presidente Joao Figueiredo.

Ese proyecto de acuerdo tripartito, según versiones de medios diplomáticos brasileños, fija en 105 metros la cota de Corpus y en 18 el número de turbinas en funcionamiento en Itaipú.

Los representantes de Brasil y Argentina deberán solucionar todavía las divergencias que existen entre los dos países acerca del caudal de los ríos Paraná e Iguazú en ocasión del llenado de la represa de Itaipú y otras cuestiones de carácter técnico sobre navegación en esos cursos de agua.

## *BRASIL: "ARGENTINA, 10 AÑOS DE VENTAJA ATOMICA"*

**RIO DE JANEIRO, 9 (EFE).** — La Argentina aventaja a Brasil en 10 años, en su desarrollo nuclear, reveló hoy domingo el físico brasileño José Leite Lopes, el más conocido experto atómico del país. Leite Lopes, que retornó a Brasil hace tres meses tras su expulsión en 1969 por el régimen militar, resolvió viajar mañana a Francia para reasumir su cátedra en la universidad de Estrasburgo "al no hallar en mi país condiciones para desarrollar mis actividades".

"Asumo la responsabilidad personal de afirmar que el desarrollo de la energía nuclear en Brasil tiene un atraso de 20 años a consecuencia de los desvíos que durante largos períodos provocó el interés externo", comentó.

Agregó que "con respecto a la Argentina tenemos un retraso de 10 años, pues aquel país supo concentrar sus científicos y técnicos en proyectos tranquilos de desarrollo y hoy se prepara para instalar el tercer reactor y una fábrica de agua pesada".

Al analizar el trabajo nuclear argentino añadió Leite Lopes que "durante 30 años siguió una política totalmente diferente a la de Brasil. Hizo una política de trabajo tranquilo reuniendo a sus científicos y técnicos entre ellos al profesor Jorge Sábato conocido internacionalmente".

"Argentina acertó al concentrar sus científicos en torno de los proyectos basados en el uso del uranio natural, lo que le permitió desarrollar la física nuclear".

## Macacos Acortarían Límite de 200 Millas a Solo 12

**BRASILIA, 9 (EFE).** — El canciller Ramiro Saraiva Guerreiro confirmó hoy domingo, que Brasil está dispuesto a revisar su posición sobre la soberanía marítima de las 200 millas. Dijo el ministro que la decisión se producirá en la reunión de "la Conferencia sobre Derechos del Mar" a realizarse a fin de año.

**◆ ASPECTOS ECONOMICOS Y POLITICOS**

Saraiva Guerreiro admitió que gran parte de los 150 países del mundo están dispuestos a variar su teoría de soberanía marítima atendiendo al "nuevo razonamiento" de dividir el mar en "aspectos económicos y políticos".

**◆ HASTA DONDE UNO Y OTRO**

"El hecho importante de la nueva teoría es que cada país se reserva el derecho soberano de explotar su mar en una franja de 188 millas con fines económicos, dejando las 12 millas restantes como factor de soberanía política", agregó.

## SEÑALO COMO ENEMIGOS: PORNOGRAFIA, CORRUPCION Y "NO TE METAS"

# Monseñor Sansierra: Luchar Contra Venus

SAN JUAN, 9 (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de San Juan, monseñor Ildefonso María Sansierra, que el miércoles venidero partirá hacia Roma para entrevistar al Papa Juan Pablo II, pronunció hoy una homilía, en el curso de una misa a la que asistieron representantes de todas las instituciones religiosas para despedirlo.

En la oportunidad, el prelado sostuvo que **"si los argentinos anhelan llegar a ser una gran Nación deberán unir sus esfuerzos en todos los niveles y luchar, primero, contra la pornografía. Venus quema cualquier esfuerzo de los hombres. Venus quema cualquiera de las grandes culturas que ha habido en el mundo. Hay que luchar contra eso, contra el cine y todo lo que son medios de comunicación social que impiden que los hombres, que los jóvenes, vivan como deben vivir".**

◆ "HAY QUE LUCHAR"

**"Hay que luchar contra la corrupción, contra la estafa moral, cívica y religiosa, hay que luchar contra la cobardía y hay que luchar contra la traición"**, dijo.

**"Y no nos debemos hacer cómplices, porque es muy corriente esa frase** —manifestó— **que es la expresión del egoísmo más grande que puede existir: no te metás".**

**"Las familias argentinas** —agregó— **deben vivir la santidad de su matrimonio, que les dará fuerzas para estar unidos, para ser fecundos, para respetar la vida".**

**"Y los jóvenes** —expresó— **sabiéndose los más agredidos por las nefastas, tenebrosas y criminales fuerzas del mal que se manifiestan, en la droga, en la excitación del sexo, en los lugares de orgía".**

◆ "LEVANTAR TRINCHERAS"

**"Los jóvenes deben levantar trincheras de repudio contra los estupefacientes, ya lo dice la palabra: aquello que hace estúpidos, aquella droga que los hace estúpidos y técnicamente no se ha encontrado otra palabra más exacta: estupefaciente".**

**"Tienen que luchar contra eso, tienen que despreciar todo lo que es placer sucio y tienen que despreciar los sitios que son puertas, verdaderamente, puertas del Infierno"**, finalizó.

◆ MONSEÑOR ZASPE

SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zaspe, defendió la promoción universal de la mujer como un hecho **"de carácter irreversible"** y señaló que **"Cristo encontró una cultura hebrea con una cosmovisión personal de la mujer, como en el caso de la esclavitud".**

"No promovió la demolición inmediata de las estructuras mentales y sociales, pero reveló la igual dignidad del hombre y la mujer frente a Dios, las idénticas exigencias morales para unos y otros, y el mismo destino.

Monseñor Zaspe, en su habitual charla radiofónica dominical (que esta vez dejó grabada, porque se halla en El Vaticano, tras su visita "ad limina" al Papa Juan Pablo II), expresó que en los comienzos de la década del '70, el Papa Juan XXIII recordó a la Iglesia "una doble fidelidad en el cumplimiento de su misión: ser fiel a la palabra del Señor y ser fiel a los acontecimientos de la historia", dijo Zaspe.

## COMANDANTES EN JEFE: UNA SEMANA MOVIDA, CON VIAJES PARA LOS TRES

Los tres comandantes en jefe emprenderán esta semana viajes, dos de ellos al exterior y, uno al interior del país, razón por la cual acaso no celebre reunión la Junta Militar.

Hasta el viernes por la tarde esto se daba como algo definitivo pero, por la noche, se informó en Casa de Gobierno que el miércoles podría realizarse la sesión, tras la cual el presidente de la Nación, teniente general Jorge Videla, se uniría a los comandantes para conferenciar con ellos.

Los viajes están oficialmente anunciados, según la siguiente cronología: en la fecha, el comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, partirá hacia Sunchales, provincia de Santa Fe, para visitar la planta de lácteos de la firma "Sancor". Por la tarde irá a Corrientes y, al día siguiente, a Posadas, Misiones. En los dos últimos casos, para visitar una unidad naval e inaugurar el edificio de una escuela, respectivamente.

Mañana, debía partir el comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Viola, rumbo a México, invitado por el ministro de Defensa de ese país. Sin embargo, si se resuelve efectuar la reunión de Junta pasado mañana, Viola emprenderá el viaje ese mismo día, por la tarde, o al día siguiente.

En cuanto al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Graffigna, está anunciado que el miércoles —no se indicó a qué hora— viajará a Bogotá, Colombia, por invitación de la Aeronáutica Militar de ese país.

Como quiera que sea, la Junta Militar celebrará en la penúltima semana del mes actual, una reunión de mayor significación, puesto que, según anticiparon voceros autorizados, tratará en esa oportunidad el tramo ya **"consolidado"** del programa político en elaboración.

A tal efecto, los secretarios generales prepararán los documentos necesarios para la deliberación de los tres comandantes.

## LOS DEMOCRISTIANOS NO CONSIGUEN LA UNIFICACION: MAYOR REBELDIA

El cisma del Partido Popular Cristiano adquirió mayor dimensión, al fracasar el plenario de la organización convocado por su titular, **Enrique de Vedia,** en razón de que no asistieron los representantes del sector **"rebelde"**, conducido por los ex legisladores **José Antonio Allende y Salvador Busacca.**

Este grupo, al conocer la convocatoria formulada por De Vedia, dijo que no iba a concurrir a la reunión, por considerar que no era el ámbito **"apropiado"** para analizar la línea política partidaria.

Precisamente, el grupo rebelde solicitó que se convoque al Consejo Nacional, integrado por la junta y los presidentes de los comités provinciales, además de los secretarios de las ramas juvenil, femenina y gremial, por entender que convocar a la Convención Nacional (un organismo multipersonal) es impracticable, ya que no puede realizarse actualmente una reunión tan amplia.

No obstante, en una maniobra que puede considerarse dilatoria, el grupo conducido por De Vedia decidió movilizar a la Convención Nacional, es decir que se ha profundizado el cisma interno del partido.

Por otra parte, se ratificó **"la decisión de fortalecer y profundizar la unidad de la democracia cristiana en torno de la Federación Demócrata Cristiana".**

Asimismo, hubo durante la reunión coincidencia generalizada en "sostener la línea democrática y popular que ha caracterizado la acción llevada a cabo por la conducción partidaria", puntualiza el comunicado.

◆ ALGUNOS DE LOS ASISTENTES

Entre otros dirigentes estuvieron presentes en la reunión convocada por De Vedia, los siguientes: del distrito Capital Federal Guillermo Frugoli Rey, Augusto Conte y Angel Atilio Bruno; del distrito de la provincia de Buenos Aires, Carlos Auyero, José Richi, Alberto Arambuli, Héctor Lagacio y Pedro Saurizaño.



## Levingston se Refirió al Beagle: Listos Para Encarar Situaciones que Pueden ser Extremas

PERGAMINO, 9 (De nuestro corresponsal). — El ex presidente de la Nación, general (R) Roberto Levingston afirmó que la Argentina llegó al límite de lo que se puede conceder respecto del conflicto austral con Chile. "La dificultad de la situación planteada —dijo— ha llevado prácticamente a todos los argentinos a tomar conciencia de que, más allá de lo concedimos no podemos pasar".

Asimismo, sostuvo que "creo que el país está de pie y listo para tomar y secundar las decisiones que existen en este caso particular del conflicto. Estamos preparados —subrayó— para encarar las situaciones que en ese sentido pueden ser extremas".

Levingston hizo declaraciones para el diario "La Opinión", de esta ciudad y comenzó diciendo que "el problema, que se había iniciado después de la visita del general Onganía a Chile, no llegó en forma operativa a mi nivel".

◆ ALLENDE

"En diciembre de 1970 —explicó— recibí un llamado telefónico del entonces presidente de Chile, Salvador Allende, donde me proponía no dejar pasar más tiempo y que solucionáramos, según él, este único problema argentino-chileno, llevándolo al arbitraje".

"En esa oportunidad, y pese a lo sorpresivo del planteo, —señaló— le contesté al presidente Allende que instruiría a nuestro embajador para que se acelerara la negociación directa sobre aquellos aspectos que exigían el tratamiento bilateral, es decir, negociar directamente aspectos que, desde ningún punto de vista, podían ser sometidos al arbitraje, por tratarse de objetivos vitales para la Nación Argentina, los cuales necesitaban un acuerdo bilateral y no podían ponerse, reiteró, bajo arbitraje de terceros".

"Por no haberse hecho así y por haberse firmado directamente el compromiso arbitral, sin la solución a través de negociación directa de este problema, es que se ha planteado la difícil situación actual".

Al preguntársele luego si el país que le tocó presidir era más difícil que el de hoy, el general Levingston manifestó que "las dificultades actuales son mayores como consecuencia del punto de partida".

"Al mismo tiempo y dentro de su negatividad —agregó— hoy existe la ventaja de que todos los argentinos hemos objetivado cuáles son nuestros problemas y cuál es la voluntad que debemos poner para dirigir nuestras acciones hacia la superación".

◆ RECTIFICAR

"Yo creo —dijo— que, por sobre los obstáculos actuales, la situación podrá ir mejorando en la medida en que, quienes la conducen, tengan la capacidad para hacer las rectificaciones que el proceso impone".

"Creo que en nuestro país se ha terminado una etapa histórica; paulatinamente se irá traduciendo esa transformación mental que nos coloca en el sendero de nuevas realizaciones para que vaya apareciendo un nuevo modelo de país", concluyó.

# SECUNDARIA: "NO HABRA EXAMENES"

El director de Educación Media y Superior del ministerio de Cultura y Educación, Carlos Brinkmann, negó que se haya resuelto incorporar el examen de ingreso al nivel medio.

**"Esa medida no se ha tomado. No es cierto que exista tal resolución. Lo que si hemos constituido** —agregó— **es una comisión interdisciplinaria para estudiar el modo de revitalizar el nivel medio".**

Brinkmann formuló declaraciones en el curso del programa **"Diálogo con tiempo"** que se emite por Radio Municipal.

Acerca de las recientes normas de disciplina que han tomado estado público, aclaró que las mismas no se proponen **"restablecer la disciplina, sino recordar normas de tipo disciplinario, de conducta, de comportamiento dentro de los establecimientos, destinadas a los profesores, docentes, alumnos y al personal no docente"** y recordó que **"salimos de un proceso donde las normas elementales de disciplina habían sido violadas".**

En torno de la decisión de prohibir los pantalones confeccionados con tela de tipo vaquero, explicó que cuando **"decimos que está prohibido el vaquero, lo que queremos decir, en realidad, es que debemos ajustarnos a ciertas normas de presentación formal. Lo del vaquero** —agregó— **puede ser discutible o no; lo que no es discutible es el propósito al que apunta, que es que el chico sepa que para ciertas circunstancias tiene que ir vestido de una manera y que en otras puede vestirse de otra".**

A su juicio, ninguna de las normas **"que yo he dictado puede ser cuestionada a fondo"** y dijo estar convencido de **"que las medidas que he tomado eran necesarias".**

En otro orden de cosas, desestimó la versión según la cual se iba a incorporar el examen de ingreso al nivel medio.

**"Esa medida** —afirmó— **no se ha tomado y no es cierto que exista tal resolución".**

En la actualidad solo se toman exámenes de selección cuando el número de inscriptos supera las vacantes del colegio en que se cursarán los estudios secundarios. Sin embargo, rumores que en los últimos días habían adquirido visos de realidad, señalaban que se volvería al examen obligatorio para determinar las posibilidades reales de los educandos en el salto al segundo ciclo de enseñanza; sistema que se practicó en otros tiempos no demasiado lejanos.

## SARMIENTO

### *San Juan: Honras al Gran Educador*

SAN JUAN, 9 (De nuestro corresponsal). — Con un responso y palabras de la vicepresidenta del Consejo Provincial de Educación, señorita Ana Lilia, prosiguieron hoy los actos organizados por el gobierno de San Juan para recordar el 91°. aniversario del fallecimiento de Domingo Faustino Sarmiento, que se cumple el martes.

Un piquete del cuerpo de bomberos montó guardia en el cementerio de la capital, donde se guardan los restos de los padres del educador y, en el salón del profesorado, se entregaron medallas donadas por el Rotary Club Local.

Para mañana están previstas la colación de grados en la Escuela Industrial Sarmiento, una ceremonia en el departamento del mismo nombre y un concierto sinfónico en el auditorio San Juan, a cargo de la orquesta de la universidad.

◆ **PARA MAÑANA**

Los actos culminarán el martes con una formación militar, en la casa natal del prócer, que será presidida por el gobernador, brigadier (R) Angel Zamboni, en la que se colocarán ofrendas florales y se pronunciarán palabras alusivas, culminando el acto con un desfile de abanderados y escoltas, hasta la Escuela Normal Sarmiento, que cumple 100 años de su creación.

Por la tarde, en el Hipódromo de Rivadavia, se disputó el gran Clásico "Domingo Faustino Sarmiento", organizado por el Jockey Club de San Juan.

◆ **LOS TECNICOS**

La colación de grados en la escuela industrial alcanzará especial significación ya que se promocionan así 122 técnicos egresados el año anterior y 6 de otras promociones, en momentos en que se halla en plena vigencia la Ley de Radicación Industrial, que fuera dispuesta por el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, en su visita de los primeros días de agosto último.

Provenientes de esta colación, se incorporarán al quehacer productivo local 32 constructores, 21 mecánicos, 10 mineros, 41 químicos y 18 técnicos viales.





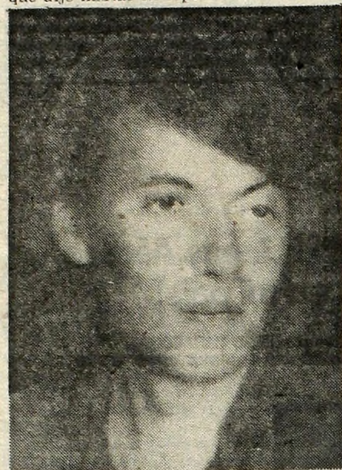


# DE ANDRE Y GHEZZI ¿MUERTOS?

## Anunciaron Asesinato de los Cantantes

TURIN, Italia, 9 (EFE). — Dos personas comunicaron hoy por teléfono a una agencia de noticias, en esta ciudad, que han sido asesinados los cantantes Fabrizio De André y Dori Ghezzi, secuestrados en Cerdeña hace casi dos semanas.

En una primera llamada, un individuo, que dijo hablar en representación de los "núcleos comunistas combatientes", declaró que "Fabrizio De André y Dori Ghezzi han sido ajusticiados en nombre del proletariado, y sus cadáveres se hallan en el lado de Mogoro (Cagliari), en la isla de Cerdeña".



Fabrizio De André, por cuya suerte se teme. Fue anunciado su ajusticiamiento.

Con posterioridad, otra voz masculina confirmó, esta vez en nombre de la "unidad de comunistas combatientes", que los dos artistas habían sido ejecutados hoy, a las seis de la mañana, y que sus cuerpos se hallaban en el lado mencionado.

La policía ha recibido durante estas dos semanas muchas llamadas sobre el secuestro de Fabrizio De André y Dori Ghezzi, pero las de hoy son las primeras en las que se precisa que los artistas han sido asesinados.

N. de R.: Fabrizio De André, de 39 años, y Dori Ghezzi, de 31, desaparecieron el 28 de agosto último de la casa de veraneo en la que convivían en Cerdeña, a unos 15 kilómetros de Tempio Pausania. Ese día, por la mañana, la mucama fue al dormitorio de la pareja con el desayuno y encontró la habitación vacía y en desorden total, como si hubiese sido escenario de una lucha encarnizada. La línea telefónica había sido cortada y el automóvil de Fabrizio no estaba en el garaje. La policía supuso, al parecer con todo fundamento, que habían sido víctimas de un secuestro cuya finalidad era la de exigir un gran rescate. Del 7 al 22 del mismo mes, se cometieron en Cerdeña delitos de esa clase.

Las suposiciones policiales no eran antojadizas, puesto que Fabrizio ha ganado una enorme fortuna como cantautor y es, además, hijo de un opulento empresario, que dirige la firma azucarera "Eridania" y milita en las filas del partido republicano. Es probable que los antecedentes políticos de su padre hayan contribuido a convertirlo en blanco de los secuestradores, pero no es menos cierto que Fabrizio, uno de los más brillantes exponentes de la canción italiana moderna, se ha manifestado más de una vez contra la sociedad de consumo y enemigo de todo inferés puramente comercial en el ejercicio de su vocación.

"Querría hacer música solamente por placer, sin hacerme pagar", dijo en 1972 durante una entrevista periodística. "Fabricar discos se ha convertido en un oficio, y esto no me divierte", agregó en la misma oportunidad. "Mi idea fija es comprarme un barco y recorrer todos los mares del mundo con mi mujer y mi hijo", expresó también. En aquella época estaba casado con Punny y tenía un hijo, Cristiano, de ocho años. Se había hecho famoso por composiciones como "La canzone di Marinella" y el disco de larga duración en el que recreó la célebre "Antología de Spoon River", del estadounidense Lee Masters, colección de poemas publicados en 1915 y a través de los cuales hablan de sus vidas los muertos sepultados en una colina.

Hace tres años Fabrizio se unió a Dori Ghezzi, una rubia cantante que triunfó en San Remo en 1970, que tuvo unos años de popularidad en la televisión y los escenarios italianos y que le dio una hija, Luigia Vittoria. Antes de conocer a Fabrizio, Dori escandalizó con algunos romances explosivos. El destino ha querido unirlos en una aventura trágica.



Momentos más felices para Dori Ghezzi, quien también habría muerto.

## Angel de Caída en Caída: Esta vez, Solo un Resbalón

EL CAIRO, 9 (UPI). — Farrah Fawcett resbaló y cayó al suelo en su primera aparición en público en El Cairo, en un "cocktail" ofrecido por George Barrie, presidente de Faberge, y en el que participaron estrellas del cine y de la danza egipcias.

La deslumbrante Farrah se puso ayer un vestido negro de seda con un escote de encaje transparente, para la reunión que se realizó en el hotel Nileside Sheraton.

La estrella bajó tres escalones llevando en la mano una pequeña fuente con canapés, pero súbitamente resbaló y cayó.

Varios egipcios, se acercaron para ayudarla, pero ella se levantó rápidamente, sonrió nerviosa y se alejó, dejando los canapés desparramados por el suelo.

Farrah Fawcett y George Barrie llegaron temprano a El Cairo, y convocaron a una conferencia de prensa en la que Barrie negó que su compañía estuviera planeando realizar una coproducción cinematográfica con Egipto.

En una cena de caridad que se realizará hoy, Farrah va a subastar una pulsera de oro, para recaudar fondos para la construcción del nuevo hospital Kasr Al-Ainy.

Barrie se negó a decir cuánto esperaba conseguir por la pulsera, pero dijo que la subasta empezaría en los 5.000 dólares.



## BORGES, FUE DADO DE ALTA

El célebre escritor argentino Jorge L. Borges, de 80 años de edad, fue dado ayer de alta en el centro asistencial donde el lunes fue operado de una hipertrofia nodular benigna de próstata.

El varias veces candidato al premio Nobel de literatura se retiró a las 18.30 del Centro de Educaciones Médicas e Investigaciones Clínicas "Norberto Quirno" (CEMIC), acompañado de su secretaria y del médico Luis Montenegro, su amigo personal.

# JEAN SEBERG: CASI SIN DUDAS, SE SUICIDO CON BARBITURICOS

PARIS, 9 (UPI). — Las autoridades dijeron hoy estar casi seguras de que la actriz norteamericana Jean Seberg, cuyo mejor papel lo hizo en la pantalla en 1957 como "Juana de Arco", se suicidó ingiriendo una sobredosis de barbitúricos.

El cuerpo descompuesto de la rubia estrella cinematográfica de 40 años fue encontrado anoche en el asiento trasero de su automóvil Renault 5, cerca del pequeño departamento que compartía con su cuarto esposo, Ahmed Hasmi, un actor argelino de 29 años.

Mañana se le practicará la autopsia para determinar la causa de su deceso.

**"Tenía tendencias suicidas —dijo Hasmi— el mes pasado se trató de quitar la vida arrojándose al tren subterráneo. Cuando fue rescatada, se hizo la enferma y dijo que se había caído"**

**"Pero yo sabía que quería matarse", agregó. "Después de eso, tuvimos que mudarnos de nuestro departamento anterior, que estaba en el decimoquinto piso. Yo tenía miedo de que saltara por la ventana".**

La actriz era una adolescente en Iowa cuando Otto Preminger le dio el papel de Juana de Arco en su película "Santa Juana", después de una búsqueda por todo Estados Unidos de un nuevo rostro para el personaje. La película, como muchas otras en las que actuó la finada, recibió críticas extremadamente malas.



En este rodado de marca francesa, cerca de París, fue hallada sin vida la bella actriz Jean Seberg.

La desaparición de la estrella fue denunciada el 30 de agosto por Hasmi, con quien se había casado hacía algunos meses. Hasmi dijo a la policía que su mujer salió apresuradamente del departamento en medio de la noche solo con una frazada y con una buena cantidad de barbitúricos.

El cadáver de la Seberg fue encontrado por dos policías que consideraron sospechoso que su coche estuviera estacionado en la calle y pensaron que posiblemente había sido robado, abrieron el capó del motor y quedaron paralizados por el mal olor que había en el interior.

Los agentes abrieron luego la puerta del automóvil, la que estaba sin llave, y encontraron el cuerpo en el piso del asiento trasero. Estaba completamente cubierto por una frazada y no se podía ver desde el exterior, dijeron. A su lado hallaron una botella de agua mineral vacía y envoltorios de barbitúricos.

**"No tenemos razones para esperar una mala jugada"**, dijo hoy un vocero de la policía. **"No es raro que un automóvil pueda permanecer en la calle durante nueve días sin que se note. Estaba bien estacionado. Era un coche económico muy común. Hay miles como esos en la ciudad".**

**"Y el cuerpo no se podía ver desde afuera", agregó. "La primera vez que se notó un olor extraño fue cuando se levantó el capó".**

La actriz fue considerada a menudo como la "**adolescente protegida**" de Preminger. Le ofrecieron la oportunidad de subir instantáneamente al estrellato hace dos décadas y la desperdició con sus dos malas actuaciones iniciales: "Santa Juana" y "Buen día tristeza".

Sus otras películas incluyeron: "The mouse that roared" (El rugido del ratón), "Let no man write my epitaph" ("Que nadie escriba mi epitafio") y "A bout du souffle" ("Sin aliento").

Los otros tres maridos de la Seberg fueron el abogado y productor francés François Moreuil, el diplomático y escritor francés Romain Gary y el director estadounidense Dennis Berry.

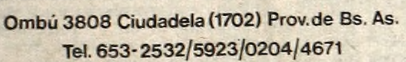
# ARGENTINA




¡ARGENTINA ARGENTINA!

Alzamos la Copa del Mundo en tu honor

PRODUCTOS




SACIFI.

Ombú 3808 Ciudadela (1702) Prov. de Bs. As.
Tel. 653-2532/5923/0204/4671

Por esta joven COPA que ya es celeste y blanca, SALUD!



conbor



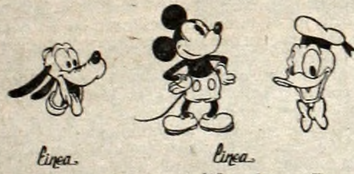
Angelo Paolo CAMISAS JEANS

Angelo Paolo Entrerriana S.A.

Saludamos a nuestra gloriosa Selección Juvenil de Fútbol que, humanamente, le ganó al Mundo con todo derecho.

Planta Industrial: La Paz (Pcia. Entre Ríos)
Paso 467 - Bs. As. - Tel. 48-4321 / 47-0203

LINEA DE PRENDAS CON LOS PERSONAJES DE WALT DISNEY



Walt Disney Productions ©

Línea color-color — Línea dibujo-color

- PANTALONCITOS
- BERMUDAS
- JARDINEROS
- POLLERAS
- ENTERITOS
- BOMBACHONES
- MALLITAS
- REMERITAS
- MUSCULOSAS

EL BOOM DE LA TEMPORADA
SURTIDO COMPLETO – PRECIOS ESPECIALES

ADQUIERALAS EN **VER**

CENTRO: Sarmiento y Maipú; NORTE: Sta. Fe 1576
BELGRANO: Cabildo 2154; FLORES: Rivadavia 6647
L. de ZAMORA: Laprida 177; CORDOBA: 9 de Julio 62

SANITARIOS

**GARCIA COCHON S.A.**

Revestimientos y pisos cerámicos

- CERAMICAS
- ARTEFACTOS DE BAÑO
- GRIFERIAS
- AMOBLAMIENTOS DE COCINA

ENVIOS AL INTERIOR EN EL DIA

AV. DEL TRABAJO 5181 (1439) BS. AS. Tel. 68-5883-1766

**GRILLO Y PORTAS**

JUNTO A LA SELECCION

BDO. DE IRIGOYEN 1502 esq. GARAY
Buenos Aires Tel. 23-2779

es una creación






EPUYEN 546-812-5911
alt. Díaz Vélez 4600

**"DESARMADERO"**

"AARON"

WARNES 1712 - T. E. 59-6881 - Bs. As.



**"titán"**

.Extensores
.Resortes para manc
.Gimnasio de bolsillo

**FABRICA DE SABANAS**

OFERTAS en pleno INVIERNO
DIRECTO AL PUBLICO

REPASADORES DOCENA $ 11.990
MANTEL Poliester con 6 servilletas $13990
ACOLCHADOS 1 ½ plaza $19990
JUEGO SABANA 3 piezas 2 plazas No se planchan $13.990
TOALLA Y TOALLON $ 9.990

Y mil ofertas más...

Envíos al Interior en el día contra Giro.

CANGALLO 2523 – CAPITAL – TEL. 47-2768

SUSPENSION

**CARMONA SACIFIA**

REPARACION DE TREN DELANTERO PARA AUTOMOTORES • ALINEACION DE DIRECCION, BALANCEO DE RUEDAS • REPUESTOS LEGITIMOS

AV. JUAN B. JUSTO 2033 CAP. FED.
TEL.: 855-7392/855-8150/854-2598

**pachino**

JEANS

DARKOT s.a.i.c.
LARREA 324 (1030) Tel. 47-4501 Bs. As.

ELASTICOS

**CARMONA S.E.C.P.A.**

FABRICACION Y REPARACION DE ELASTICOS PARA AUTOMOTORES
REPARACION DE TREN DELANTERO PARA CAMIONES

CASTILLO 1064 CAP. FED.
TEL. 771-7528/772-2721

## SORPRENDEN A DOS INSPECTORES AL EXTORSIONAR A COMERCIANTE

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Dos sujetos, que desempeñaban tareas de inspectores para la municipalidad del partido de La Matanza, fueron detenidos por una comisión de la comisaría de San Justo, por intentar extorsionar a un comerciante de la zona.

Los desleales empleados fueron identificados como Roberto Ernesto Santia, de 47 años y Orestes Mario Martone, de 39, quienes se presentaron en cumplimiento de sus funciones en el comercio de almacén ubicado en la villa de emergencia "Almafuerte" de ese distrito e iniciaron la maniobra extorsiva. Para ello, señalaron al propietario que tenía 48 horas para cerrar el negocio ya que no se encontraba en condiciones, pero si pretendía que eso no ocurriera, debía pagar en efectivo la suma de $ 200.000.

Inmediatamente se produjo la denuncia por parte del comerciante y los inspectores municipales fueron detenidos cuando "pasaron a cobrar".

◆ **FAMULA APROVECHADA**

Personal de la comisaría de Haedo, logró la detención de Julia del Carmen Moreyra, de 18 años, soltera, con domicilio en Mazza 3260, de Morón. El procedimiento se cumplió en razón de sospechas que se tenían sobre la culpabilidad de la nombrada en sustracciones de alhajas y dinero en fincas de la zona, en las que se había desempeñado como empleada doméstica desde hace varios meses atrás.

En los interrogatorios, luego de evasivas y contradicciones, la Moreyra terminó por admitir que, efectivamente, aprovechando la condición expresada y el descuido de sus empleadores, se apropió de dinero, joyas y otros efectos por valor importante. Invariablemente argumentaba luego algún problema y se ausentaba de las viviendas.

### UN JOVEN, EN ESTADO DESESPERANTE; INVESTIGAN EL FATAL ACCIDENTE

# Pehuajó: Muere Otra Víctima de la Tragedia

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Con el deceso de Manuel Aguirre, de 23 años, que se hallaba internado en la sala de terapia intensiva del hospital interzonal de agudos de Pehuajó, se elevó a 10 el número de muertos en el grave accidente registrado en cercanías de la citada ciudad, al chocar dos micros de la empresa Chevallier.

Consultadas las autoridades sanitarias de distintos centros de Pehuajó, se informó que continúa en estado desesperante Daniel O. Terrón, de 20 años quien también se halla internado en el mismo nosocomio en el que falleció Aguirre.

El resto de los heridos permanece con lesiones de diversa consideración, debiéndose destacar que durante la jornada de hoy varias personas se retiraron a sus respectivos domicilios, al haberlo autorizado los médicos. En total hay 10 heridos que prosiguen internados.

Mientras tanto las autoridades continúan la investigación del trágico suceso que protagonizaron los internos 134 y 153 de la mencionada empresa al chocar en las primeras horas del sábado a la altura del kilómetro 394 de la Ruta Nacional Nº 5.

Las personas que perdieron la vida son los cuatro choferes de los transportes públicos: Abel Suárez y Roberto Raúl Castro, del interno 134 y Enzo Atilio Nattiuci y Neli Peroncello, de la unidad 153; Adolfo Figueroa, de 60 años y Elena Arenilla de Figueroa, de 56, que se domiciliaban en Carlos Tejedor; Celestino Méndez, de Bragado; Ana María Delgado, de Bahía Blanca y Héctor Raúl Urbaneja, de 23 años, que residía en Trenque Lauquen, agregándose ahora el citado Aguirre.

◆ **CONTRA UN CAMION**

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En un choque ocurrido en la Ruta Provincial Nº 74, a unos 6 kilómetros del cruce de Las Armas, un automovilista resultó con heridas de gravedad.

La colisión se produjo cuando un Fiat 128, patente B 1.219.795 que era conducido por Carlos Antonio Soria, residente de Villa Gesell, que se dirigía a General Madariaga, embistió la parte izquierda de un camión con acoplado, cuyo volante se encontraba a cargo de Francisco Anacleto Morón, afincado en General Madariaga, que transitaba en sentido contrario.

En el automóvil particular viajaba también Oscar Cavainna. El vehículo quedó con serios destrozos y al concurrirse en auxilio de las víctimas, se comprobó que solo Soria había resultado con graves heridas, siendo trasladado a un establecimiento asistencial de la zona. Se presume que el accidente ocurrió a raíz de la intensa niebla reinante en ese sector.

## CONDENARON A PRISION EN SUSPENSO A UN CURANDERO

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — La Cámara de Apelaciones en lo Penal de esta ciudad condenó a cinco meses de prisión en suspenso a Miguel Fronenberger, en cuyo domicilio de Chacabuco 2423 se realizó un procedimiento, ante denuncias de que atendía sin habilitación a personas, por distintas dolencias físicas y síquicas.

Fronenberger admitió que a su domicilio concurrían personas, por ejemplo madres con sus hijos para "curarles el empacho" y otras dolencias.

La Cámara afirma que el imputado declaró actuar "con la fe puesta en Dios" y con la promesa de "hacer el bien", volcado a una "actividad de apoyo y ayuda espiritual".

El tribunal señala en su resolución que "quien afirme ser poseedor de facultades extrahumanas e invoque hechos extraordinarios que sobrepasan el conocimiento verificado de la ciencia, tiene a su cargo la prueba de ellos, en la medida que puedan excusar su conducta".

## Habían Convertido a Moreno en la "Tierra de Nadie", ¡Por Fin Cayeron!

Una gavilla que había elegido la localidad de Moreno como el teatro principal de sus actividades ilícitas, acaba de ser desbaratada por la policía bonaerense. Estos malvivientes —fueron apresados cinco— se habían unido en banda para robar automóviles, así como también para asaltar a comerciantes, a los que intimidaban con armas de fuego.

El personal actuante, perteneciente a la comisaría de Moreno, logró establecer que esta pandilla venía operando en la zona desde hacía dos meses y que, en ese lapso se había apoderado de ocho automóviles y asaltado a dos comerciantes, a los que despojaron de dinero en efectivo.

Los malvivientes aprehendidos fueron identificados como Blas Ernesto Hernández, argentino, de 25 años, soltero, domiciliado en Lacroze y Ford, Moreno; Rubén Oscar Acosta, argentino, de 24, domiciliado en Del Maestro y Mitre, de San Miguel; Carlos Alberto González, de la misma nacionalidad, de 25, afincado en Génova y Valladolid, de Moreno; Antonio Félix Gutiérrez, argentino, de 21, de Lacroze y Feld, de Moreno, y Juan Carlos Hernández, de igual nacionalidad, de 23, con domicilio en el mismo lugar que el anterior.

En poder de los detenidos la policía secuestró dos revólveres y una sevillana automática, armas éstas que utilizaban para intimidar a sus víctimas.

Estos delincuentes asaltaron dos almacenes y también a ocho propietarios de vehículos, a los que despojaron de dinero en efectivo y de los vehículos que tripulaban y con los cuales se alejaron del lugar de los hechos.

De esta manera se apoderaron de importantes sumas de dinero, que se repartieron en partes iguales, así como también de dos automóviles Peugeot 504, un rastrojero, dos furgones, una camioneta Fiat 125, un Fiat 1500 y un Valiant II, vehículos que tras utilizar por un cierto tiempo dejaron abandonados en distintos puntos, en donde fueron secuestrados por la policía de Moreno.

## Rescataron a un Marinero

La Prefectura debió evacuar ayer a un tripulante del buque-tanque Libertador San Martín, de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, que navegaba frente a las costas bonaerenses de Punta Indio, en el Río de la Plata, porque se hallaba en estado de coma y debía trasladárselo a un centro asistencial.

En una riesgosa maniobra, un helicóptero de la Prefectura tuvo que efectuar el izado del tripulante, en momentos de baja visibilidad, lo que se veía particularmente agravado por el cuidadoso trato que exigía la salud del damnificado.

## Siniestro en ENTel: Terminó la Remoción

Hasta ayer al mediodía estuvieron trabajando dos dotaciones de bomberos de la Policía Federal en la remoción de escombros en el incendio declarado en un depósito de ENTel, información que suministramos en nuestra edición de la víspera.

Si bien el mismo sábado había sido extinguido, ayer domingo continuaron las tareas a fin de evitar cualquier tipo de ulterioridades. El grave siniestro se produjo en el depósito ubicado en el sector delimitado por las calles Crisóstomo Alvarez al 5900, y sus laterales Tellier y Zubiría, donde se almacenaban postes nuevos tratados químicamente.

◆ **ARDE FRIGORIFICO**

Un incendio que fue dominado luego de varias horas de labor se registró el sábado a la noche en un frigorífico ubicado en la Ruta 3, kilómetro 3, de la localidad de González Catán, dejando una repulsiva humareda que mantuvo en ascuas durante toda la noche a los habitantes de las fincas vecinas. El siniestro se produjo por causas que se procuran establecer, en el primer piso del edificio, donde funcionaba un depósito de cartón y plástico. La combustibilidad de los materiales, justamente, derivó en una rápida propagación de las llamas hasta la planta baja donde está habilitado un frigorífico. Al lugar concurrieron varias dotaciones de bomberos de La Matanza.





## ENMASCARADOS, RAPTAN A HIJO DE INDUSTRIAL

PESCARA, Italia, 9 (AP). — Dos pistoleros enmascarados secuestraron al hijo de 21 años de un millonario industrial, en este pueblo de la costa del Adriático esta mañana, informó la policía.

Fuentes policiales dijeron que Lorenzo Barberini, estudiante universitario, cayó en una emboscada cuando salía de un garaje tras haber guardado su automóvil. Los pistoleros lo obligaron a subir nuevamente en su auto y se lo llevaron.

La policía halló luego a un empleado del garaje, Américo Pieragostino, de 55 años, atado y amordazado en la oficina.

Barberini, cuyo padre, Giovanne posee una firma de óptica en el cercano Montesilvano, regresaba de una fiesta en casa de su prometida, dijeron las fuentes.

La policía dijo que era el primer secuestro del que tenían conocimiento en la provincia de Abruzzi este año. En el mismo período Italia ha tenido 41 secuestros.



## LA BEBIDA Y LA SOLEDAD PROVOCARON TRISTE HECHO

POSADAS, Misiones, 9 (De nuestro corresponsal). — Una mujer en estado de ebriedad se suicidó arrojándose a un aljibe ubicado en su domicilio, determinándose que su muerte se produjo por asfixia por inmersión. El suceso ocurrió en el paraje "Cien Hectáreas", perteneciente a la jurisdicción de Oberá, a 100 kilómetros de esta capital.

La mujer fue identificada como Yeni Ruchel de Córdoba, brasileña, de 52 años, quien había enviudado hace un tiempo.

En los últimos tiempos, al decir de los vecinos, la mujer se había volcado por completo a la bebida como consecuencia de la soledad por la que atravesaba. El hecho, causó honda consternación entre los pobladores, ya que la infortunada era muy apreciada y había transcurrido la mayor parte de su vida en la zona en que se desarrolló el drama. Tomó intervención la policía de dicha localidad.

◆ **GRAVE ACCIDENTE**

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — El sereno de una planta frigorífica de esta ciudad recibió heridas de gravedad en la región abdominal al dispararse accidentalmente el arma con la que realizaba su tareas diarias de vigilancia. Se trata de Carlos Becerro, argentino, casado, de 65 años, domiciliado en la calle Moreno 4167, de esta ciudad, quien se halla internado en el Hospital Interzonal local. El accidente ocurrió en el interior del frigorífico ubicado en Saavedra 3548.

## Bárbaros

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Una mujer fue secuestrada en plena vía pública y luego brutalmente sometida por dos delincuentes, fuertemente armados.

El secuestro se registró en la calle 13 de Julio entre 25 de Mayo y avenida Luro, a plena luz del día. La víctima, cuya identidad no fue proporcionada por la policía, cruzaba el lugar para efectuar compras, cuando sorpresivamente fue reducida por los malvivientes, que a punta de revólver, la obligaron a subir a un automóvil.

Con la mujer a bordo, los delincuentes se trasladaron hasta las proximidades de Sierra de los Padres, donde sometieron a la mujer.

# PALACIOS

## Quiso Aclarar

Fue durante tres años titular y campeón con Quilmes. Ayer, **Bernabé Palacios** volvió a entrar como arquero suplente de Tocalli, luego de una ausencia prolongada. Nos interesaba conocer los pormenores de la misma, y charlamos con él, antes de la iniciación del cotejo frente a Huracán. Estas fueron sus palabras...

**"Espero que las cosas cambien para mí. Estuve viviendo momentos bastante difíciles, pero por suerte todo pasó. Entre algunas de las cosas que se dijeron de mí, una de ellas era que yo tenía relaciones con la esposa de uno de los muchachos del plantel. Realmente los que inventaron esa canallada, me quisieron hacer mucho mal; gracias a Dios, todo está aclarado. El técnico Ferreyro me dijo que yo estaba en sus planes, que si había sido titular durante tres años, por algo era. Lo que sucede es que Tocalli anda bien y no puede ser reemplazado, lo importante es que el técnico me tiene en cuenta. Mi ausencia dentro del plantel se debió esencialmente a una lesión que había tenido en el hombro izquierdo. Además, los dirigentes recién ahora pudieron saldar la deuda que tenían conmigo".**

☆ * ☆

**ANDREUCHI:** Fue reemplazado a los 40 minutos del primer tiempo. Andreuchi, Nº 9 "cervecero", nos contó así lo de su lesión: **"Estaba solo, quise mandar un centro con la derecha y sentí un fuerte dolor que me impidió seguir. Luego el doctor me confirmó que era solo un tirón. Espero recuperarme pronto".**



**Tiro libre. 'Chanfle' de Babington y primero de Huracán. Tocalli, mira.**

# BABINGTON LE DIO VIDA A HURACAN

**2** **HURACAN:** Borzi; Cheves, Longo, Galván y Carrascosa; Brindisi, Gutiérrez y Babington; Silva, Avallay y Sanabria. D.T.: Rodríguez.

**1** **QUILMES:** Tocalli; Zárate, Milozzi, Fanesi y Medina; Bianchini, Moralejo y Batalla; Godoy, Andreuchi y Barrionuevo. D.T.: Ferreyro.

**Goles en el segundo tiempo: 20m. Babington** (H) de tiro libre, desde 20 metros "chanfleado" a la izquierda de Tocalli, que se quedó parado; **35m. Graneros (Q)** al recibir de Zárate, haciendo pasar la pelota por debajo del arquero; **45m. Babington (H)** de tiro penal, por foul de Medina contra Sanabria.
**Cambios:** Díaz por Longo (H); Graneros por Andreuchi (Q). **Arbitro:** Melidoni (bien). **Cancha:** Huracán. **Recaudación: $ 43.836.000.**

**Está de moda eso de "la nostalgia". Con el tango es permanente, el bolero ha cobrado nuevamente vigencia a través de ella. Ayer, Parque Patricios se cubrió de nostalgia es que con ella busca recobrar antiguos lauros. Ahí estaban nuevamente, Miguel, el Roque y el "Inglés". Un poco más atrás los bigotes austeros del "lobo" Carrascosa... Para la mayoría de los hinchunes del "Globo" era como revivir aquel inolvidable y gratificante 1973, el del campeonato, cuando ya se había perdido la costumbre. Después, en los noventa minutos de juego, la evocación se remontó únicamente a la infalibilidad de la zurda talentosa del "Inglés" Babington. Un tiro libre, primero... un penal después (cuando las agujas del reloj de Melidoni marcaban ya el final). Con eso Huracán, llegó a un desenlace feliz, en un partido que era para el empate y que hasta pudo viajar hacia la lejana Quilmes.**

☆ * ☆

Nada, o muy poco de destacado para comentar en el primer tiempo. Los dos equipos jugando muy mal al fútbol. Aunque la modestia de los quilmeños lo unía y los hacía aparecer más armónicos y coherentes. Con dos jóvenes volantes que marcaban la diferencia en el medio campo: Moralejo y Batalla. Este último, un jugador muy interesante, de permanente cabeza levantada, vivo y de buen toque de primera. Huracán defraudaba, más que nada porque muchos (estábamos entre ellos) esperaban aunque sea un cachito, de aquellos toques, de aquella sincronización perfecta, iniciada en la inteligencia del "inglés", en la prodigalidad de Brindisi y en los piques asombrosos de Avallay. Pero nada de eso ocurrió. El de ayer fue un Huracán muy distinto. Un Huracán limitado al pelotazo, y con serias fallas defensivas.

☆ * ☆

**Cambió algo el complemento. Se hizo más movido y con varias situaciones de peligro frente a los arcos. A los 5 minutos, Graneros (había entrado en el primer tiempo en lugar de Andreuchi, lesionado) se perdió el gol al desviar solo frente a Borzi, y a los 10 minutos es Brindisi quien dio oportunidad a que Tocalli sacara con el pie un remate de gol. El local trataba de juntarse más y tocar, pero la falta de fútbol de Brindisi y Avallay era manifiesta. "Estuve 70 días de vacaciones y hace muy poco que volví a moverme en serio", nos diría Miguel en los vestuarios. Pese a la paridad existente era Quilmes el que daba siempre la sensación de más compacto y peligroso. Cuando más estaba plasmando su superioridad, llegó el tiro libre (a los 20 minutos), la zurda del "inglés" que no se equivoca y algarabía en el "Tomás Ducó". Luego y por 10 minutos más el "Globo" concretó sus mejores momentos. A los 26 minutos Dante Sanabria se perdió un gol increíble... Pero a los 35 minutos, en jugada confusa, Zárate tocó para Graneros, éste se la tocó por debajo del cuerpo a Borzi y empate...**

☆ * ☆

Después, y hasta casi el final, la paridad en el juego, que está diciendo de una casi perfecta justicia. Sin embargo, cuando muchos se estaban levantando y dando las espaldas al partido, una rauda entrada de Sanabria, el pie de Medina, que lo desequilibra dentro del área y ¡penal! Para nosotros bien cobrado por Melidoni, pese a las muchas protestas de los jugadores quilmenos. La zurda de Babington, que vuelve a acertar y un triunfo del "Globo", que al menos sirve para seguir añorando.



**La "zurda" del "inglés" no volvió a equivocarse. Penal sobre el final y "Globo" ganador.**

# RENE DICE Y CAYETANO LO DESDICE

Por aquello de las famosas "fugas", cualquier ausencia de **René "loco" Huuseman**, tiene cierto sabor a misterio. En el inicio del Nacional, no estuvo en el equipo que jugó en Salta, frente a Gimnasia y Tiro y ayer, tampoco ocupó la punta derecha del "Globo" frente a Quilmes. Estuvimos con el jugador y también con el técnico Cayetano Rodríguez; las versiones son un tanto disímiles. Escuchemos...

**..."En la semana anterior al inicio del Nacional, en un partido amistoso frente a All Boys, me desgarré, de ahí que no pude jugar en Salta. Luego durante esta semana estuve buscando mi mejor forma y ahora considero que estoy totalmente recuperado. Tanto es así que el sábado me concentré con el plantel, pues realmente me sentía en condiciones de jugar. Sin embargo, el técnico me dijo que me fuera, que todavía no podía jugar y que me quería reservar para el partido próximo".** (Houseman)

**..."Houseman sufrió un desgarro jugando el amistoso frente a All Boys, de ahí que no lo pude poner frente a Gimnasia y Tiro. Después, y ante el consejo del médico del plantel, y como aún no estaba en la plenitud de forma, consideré que no era necesario arriesgarlo tan pronto, y por eso no lo puse esta tarde".** (Rodríguez)

**HOMENAJES:** Miguel Brindisi y Roque Avallay, recibieron sendos pergaminos, antes de comenzar el encuentro frente a Quilmes, de parte de sus jóvenes "ahijados". Miguel, es el padrino de la primera promoción de jugadores del preparatorio (hoy, jugadores de 4ª división) y el Roque, de la promoción de 1971. Igualmente, antes de comenzar el cotejo, se efectuó un minuto de silencio en homenaje del doctor Héctor Raimundo, ex dirigente de Huracán, recientemente fallecido.

# PARA QUE COMENTE LA

## • Dominó el Complemento y Artico Hizo Justicia

**Muy buen triunfo de San Lorenzo en La Plata. El concepto no va referido tanto al trámite del partido sino a su significado para la gente de Boedo. A lo que representa para los azulgranas arrancar este Nacional ganando los dos primeros partidos, y elsegundo nada menos que contra Estudiantes y de "forastero".**

**Luego de un primer tiempo bastante malo, San Lorenzo volcó la balanza a su favor a la hora de contar las situaciones de gol. Allí en la ofensiva basó su justo triunfo para darle un tremendo alegrón a la gran cantidal de hinchas "santos" que se dieron cita en 1 y 57, como presagiando algo "grande" de su equipo.**

**A Estudiantes lo "mataron" las ausencias de Hernández y Fortunato, quienes evidentemente cubren con creces las cuotas de creación y potencia ofensiva.**

**Repetimos, justo triunfo de un San Lorenzo que quiere aspirar a algo grante en este Nacional.**

Primer tiempo de mediocre para abajo. Y en una de esas todavía estamos siendo generosos en la calificación.

Es que la partida de la selección les trajo demasiados problemas a ambos equipos. Estudiantes, como decimos en el "copete" dista mucho a ser el cuadro goleador y peligroso que peleó la clasificación de su zona en el Metro. Sin ellos su mediocampo careció de la más mínimo inventiva. Y en materia de ataque no tuvo la agresividad que le imprime el número 9.

Por el lado de San Lorenzo, la ausencia de Coscia trajo aparejados también muchos problemas, ya que sumada a las ya muchas ausencias que soporta el equipo, Bilardo debió hacer varios cambios posicionales que resienten el esquema táctico-futbolístico.

Un primer tiempo que pasamos de largo para "caer" en un segundo que salvó el partido a favor de las cuatro o cinco llegadas claras de San Lorenzo, su gol, sus posibilidades de aumentarlo y la tibia pero lógica reacción estudiantil.

Un cabezazo en el travesaño de Marchetti, un gol imposible que se pierde el mismo, con todo el arco a su favor, y una apilada del "9" que la culmina cambiándole el palo a Bertero para que se le vaya por milímetros. El bagaje de San Lorenzo.

Un cabezazo de Gottadi ante la salida de Corbo, que se va rozando el poste cuando ya terminaba el partido. La llegada más clara de los locales.

Y como postre, el golazo que definió el partido, que paradójicamente fue en contra. Mancinelli, bien en posición de 10, cambia de frente a la derecha para Marangoni, quien sin dejarla tocar el piso la mete de cabeza al área; Converti que la engancha de taco y lo deja solo a Marchetti por la izquierda quien, sin embargo, la vuelve a entrar de cabeza al área, por donde entraba Doval para rematar la brillante maniobra. Se interpuso Artico y en su desesperado intento por rechazarla se la puso de emboquillada a Bertero. Golazo y triunfo.

**0 ESTUDIANTES:** Bertero; Herrera, Artico, Brown y Fernández; Coudannes, Russo y Santecchia; Gottardi, Gutiérrez y Gurrieri. D.T.: Urriolabeitia.

**1 SAN LORENZO:** Corbo; Villar, Pena, Ruiz y Luppo; Collavini, Marangoni y Mancinelli; Rizzi, Marchetti y Converti. D.T.: Bilardo.

**Gol en el segundo tiempo: 22m. Artico (E)** en contra, cuando entraba Doval.

**Cambios:** Doval y Rodas por Rizzi y Marangoni (SL); Ghiso por Gurrieri (E). **Incidencia:** a los 43m. (ST) expulsado Brown (E) por juego brusco. **Arbitro:** Romero (bien, controló el juego brusco, que hubo a granel, con mucha serenidad). **Cancha:** Estudiantes. **Recaudación:** generales, $ 31.342.500; plateas, $ 7.855.250.

## ¡Bilardo: "Igual, Pero Mejor"

En el vestuario azulgrana se juntaron tres "taitas" que supieron hacer cosas "grandes" por el pago de las diagonales: **Pachamé, Malbernat y Bilardo.** Los dos primeros ya retirados de la práctica activa (por la pinta parece que están "salvados") y el otro, metido con alma y vida en la pasión de su vida: la conducción. Primero en la cancha, ahora desde el banco.

Y su seriedad no contrasta con la serena alegría que trasuntaba todo el camarín.

**"No estamos jugando mejor, venimos igual desde hace unos 5 meses, después de aquel 2 a 2 contra Independiente en Boedo. Allí el equipo ganó mucho en confianza, se empezó a creer. Lo que pasa es que por ahora se están dando los resultados, pero igual tenemos problemas. Sobre que hay muchos ausentes, ahora se me suma Coscia, que es fundamental en el equipo. Hugo es el que le cambia el ritmo al esquema. El en esas pelotas largas pone la segunda y lo tienen que ir a buscar a las duchas. Es demasiado importante para nosotros en materia ofensiva. Además, su ausencia nos obliga a una serie de cambios posicionales que nos perjudica mucho. Rizzi por ejemplo tiene que ir de 7, una posición que no siente. Marchetti va obligado con el 9 y tampoco rinde en su medida porque necesita arrancar de atrás para llegar armado. Para peor nos falta "patita" Torres, que es el 9 titular. También nos obliga a un mediocampo con dos hombres de marca como Collavini y Mancinelli y uno solo de creación como Marangoni. La defensa, pese a las bajas de Moreno y Olguín, anda bien igual. Pena es un gran jugador, va muy bien arriba en las dos áreas, aunque tiene demasiada tendencia a salir jugando y a veces las cosas no lo permiten como en esa jugada de hoy con Russo, que le trabó bien, le ganó la posición y casi trae problemas, pero lo estoy trabajando en eso y lo voy a sacar. Todavía es muy prematuro hablar del futuro, pero con el equipo entero le tengo mucha confianza. Veremos".**

Allá se fue, saludado por todos los platenses como a un verdadero hijo d le to.

## CLAUDIO, EL "IDO"

### Marangoni Habla del Futuro

Vestuario alegre pero sin euforias el de este San Lorenzo que acababa de conseguir un triunfo importantísimo para vigorizar sus aspiraciones de clasificar. Y en él, alguien que parecía ausente a todo, como con el pensamiento "lejos": **Claudio Marangoni.**

Comentaba que salió **"por un itrón en la pierna derecha. Sobre mi pase se puede decir que ya está hecho. En unos 15 días me llegan los papeles de la licencia de trabajo que es lo único que falta y me voy. A nivel de clubes ya está todo arreglado. Se hace en 380.000 dólares. La parte mía no se la dije a nadie, ni a los dirigentes pero te puedo asegurar que es muy buena. Allá voy al Wolverhampton, un club que viene a ser un Rosario Central de acá. Está a una hora de Londres y allí me van a comp a una casa con la plata de los impuestos. Es un muy buen equipo. Allí juega el capitán de la selección inglesa que es el número 5 y ahora compraron al 9 de la selección. No creo tener problemas con la velocidad con que se juega ya que a mi me compraron justamente para aquietar la pelota, tratar de jugarla. Para correr ya están ello. Además, ya entrené allá y no tuve problemas. Me apena dejar el club en este buen momento, aunque si seguimos así a 1 omejor lo puedo estirar hasta que termine el Nacional".**

## QUE DIOS LO AYUDE

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | X | S.MARTIN (Tuc) | 1 | | LEDESMA (Jujuy) | 1 | | | |
| 2 | X | V SARSFIELD | 2 | | F C. OESTE | 2 | | | |
| 3 | | UNION | 3 | | INDEPENDIENTE | 3 | | | |
| 4 | X | ALIANZA (S.Luis) | 4 | | INDEP RIV (M) | 4 | | | |
| 5 | X | KIMBERLEY | 5 | | RIVER PLATE | 5 | | | |
| 6 | X | N O BOYS | 6 | | GIM. y TIRO (Sta) | 6 | | | |
| 7 | X | HURACAN | 7 | | QUILMES A C | 7 | | | |
| 8 | X | TALLERES (Cba) | 8 | | INSTITUTO (Cba) | 8 | | | |
| 9 | | ALL BOYS | 9 | X | ARGENTINOS JRS. | 9 | | | |
| 10 | | RACING | 10 | X | COLON | 10 | | | |
| 11 | X | BOCA JUNIORS | 11 | | CIPOLLETTI | 11 | | | |
| 12 | | CHACO F EVER | 12 | | ROSARIO C | 12 | | | |
| 13 | | ESTUD (L P) | 13 | | S. L ALMAGRO | 13 | X | | |

## MUCHOS LOCALES Y LA TORMENTA

La lluvia puso suspenso sobre el Concurso 29 del PRODDE. La suspensión, por dicha circunstancia, de los encuentros entre Unión e Independiente y Chaco For Ever y Rosario Central le ha dado un condimento especial a la definición de dicho concurso.

El grabado de la parte superior pertenece a la tarjeta con los 11 partidos definidos y la restante a la del concurso 330.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | INDEPENDIENTE | 1 | | V. SARSFIELD | 1 | | | |
| 2 | | F. C. OESTE | 2 | | S.MARTIN (Tuc) | 2 | | | |
| 3 | | COLON | 3 | | UNION | 3 | | | |
| 4 | | QUILMES A. C. | 4 | | N. O. BOYS | 4 | | | |
| 5 | | GIM. y TIRO (Sta) | 5 | | KIMBERLEY | 5 | | | |
| 6 | | RIVER PLATE | 6 | | TALLERES (Cba) | 6 | | | |
| 7 | | S. L. ALMAGRO | 7 | | HURACAN | 7 | | | |
| 8 | | ARGENTINOS JRS. | 8 | | RACING | 8 | | | |
| 9 | | ATLETICO (Tuc) | 9 | | ALL BOYS | 9 | | | |
| 10 | | INDEP. RIV. (M) | 10 | | A. ZAPLA (Jujuy) | 10 | | | |
| 11 | | ROSARIO C. | 11 | | ESTUDIANTES L.P. | 11 | | | |
| 12 | | CIPOLLETTI | 12 | | CHACO F. EVER | 12 | | | |
| 13 | | INSTITUTO (Cba) | 13 | | BOCA JUNIORS | 13 | | | |

# Cero por Cero, Cero

## • ALL BOYS, ARGENTINOS Y LA FRUSTRACION

La frustración apareció por Floresta y se vistió con los colores de All Boys. Argentinos Juniors aportó lo suyo, bien poco, para que, aparte del marcador en blanco, el partido careciera de esos elementos imprescindibles que ayudan a que un espectáculo sea bueno o, al menos, pasable.

El fútbol se redujo a promesas o a la esperanza venturosa inspirada por Bianchini que, solo frente al arco, a los 10 segundos, perdió un gol cantado. Claro, de la esperanza a la realidad hay un buen trecho, y la realidad fue esquiva. Con dominio local, justificando esa ventaja perdida por milímetros, la pelota comenzó a transitar por una pequeña franja cercana al mediocampo. Por allí enganchaba Epifanio Medina alguna pelota con destino a Pereyra que buscaba a Bianchini o a Juárez —el más regular— o Wolff, con un "11" mentiroso a la espalda, "vestido" de líbero, que intentaba organizar un mediocampo "colorado" sumamente desconcertado.

De esa auténtica "ensalada rusa" no podía esperarse nada bueno, y los pelotazos —para refirmarlo— estaban a la orden del día. Los arqueros, a todo esto, cumplían papeles pasivos. A lo sumo, Rigante tapando alguna entrada de Juárez, porque en el otro campo, Hernandorena no era exigido.

Argentinos no tenía salida. Molnar, apagado, apenas si trataba de poner algún orden, aunque sin conseguirlo. Así terminó el primer tiempo. Con All Boys apretando y mereciendo con largu za ese gol, y un Argentinos deslucido.

**0 ALL BOYS:** Hernandorena; Lamolla, Pérez, Scigliano y Berrios; N. G. D'Angelo, Medina y Juárez; Chaile, Bianchini y Pereyra. D.T.: Rossi.

**0 ARGENTINOS:** Rigante; Carrizo, Pellerano, . D. D'Angelo y Minutti; Magalhaes, Ríos y Molnar; Favret, Finarolli y Wolff. D.T.: Delem.

**Cambios:** Domecq y Luna por Juárez y Chaile (AB); Giusti y Arrieta por Wolff y Molnar (A). **Arbitro:** Espósito (mal). Evidenció gruesos errores y toleró la mala intención. **Cancha:** All Boys. **Recaudación:** generales, $ 14.535.000; plateas, $ 1.082.000.

En la segunda etapa —calco de la primera—, Domecq ingresó en reemplazo de Juárez. Todos se preguntaron a qué se debía, fundamentalmente porque el ex tigrense fue el más destacado en la primera parte.

Pronto vino la respuesta aclaratoria: el delantero había sufrido una contractura y Deambrossi consideró prudente el cambio. Lo que no cambió fue el partido. Pereyra repitió una y mil veces el libreto, y otras tantas, Rigante o la mala puntería impidieron la conquista.

El contraataque de Argentinos se desinflaba como un globo y moría en las cercanías del mediocampo. Ni Giusti ni Arrieta pudieron quebrar la férrea defensa "alba". Comenzó entonces el juego fuerte, vía Carrizo, y todas las esperanzas se derrumbaron definitivamente.

All Boys siguió con lo suyo buscando por la izquierda. El estoico Pereyra, precisamente, perdió una gran oportunidad al promediar la etapa, al rematar apenas desviado un pase de D'Angelo. Fue lo último digno de mención. De allí hasta el final fue todo incoloro, mediocre, de una chatura exasperante. Por eso ganó la frustración.

## Dos Versiones, un Solo Actor: "Pipo"

En los habituales corrillos de All Boys un rumor cobró cuerpo antes de iniciarse el partido. **"Néstor Rossi abandonó ayer la concentración".** Aunque se ignoraba el motivo de la ausencia de "Pipo" se tejían diversas conjeturas. No faltaban quienes aseguraban que se trataría de una supuesta discusión con directivos de la institución. Otros aseveraban que el malestar era con algunos jugadores.

El mar de rumores —ninguno confirmado— fue desvirtuado por miembros de la directiva "alba": **"Néstor Rossi se encuentra afectalo por un cuadro gripal y por lo tanto debe guardar reposo por prescripción médica".**

En el vestuario local había resignación por el resultado. **"No anduve bien, lo reconozco. No me gustaría defraudar a "Pipo" Rossi, que me fue a buscar a Belgrano de Córdoba"**, decía Chaille evidentemente apesadumbrado. **"Pudimos ganar** —agregó **Bianchini**, metros más allá—. **Un poco la mala suerte, después el gol que me "comí" por un mal pique... En fin, otra vez será".**

## Wolff y Pellerano Después del Baño

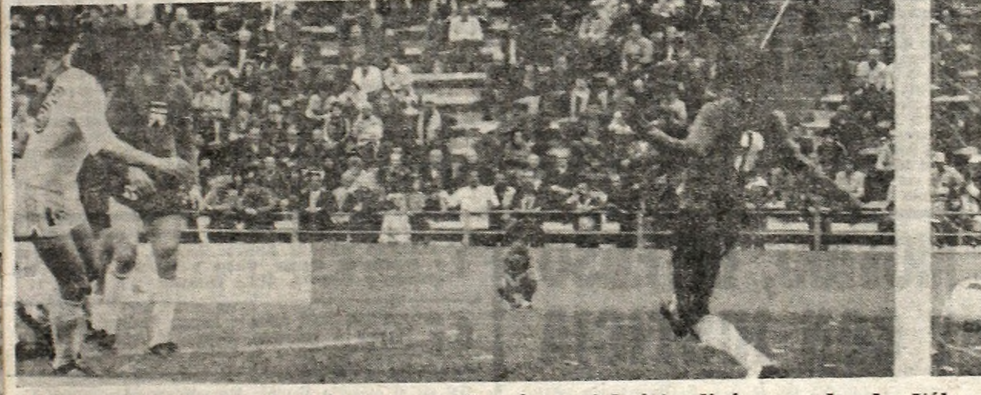
Vestuario de Argentinos. El "debut" de **Enrique "Quique" Wolff** vistiendo la camiseta "colorada" era noticia. Tras las duchas lo rescatamos y nos emitió este juicio:

**"La cancha de All Boys es chica y ellos encimaron mucho. Se hizo difícil establecer una conexión. De cualquier manera, yo no estaba "10 puntos" como para jugar. Lo que pasa es que Delem me pidió que lo hiciera. Espero, de aquí en más, no defraudar a la hinchada y obtener el mejor nivel".**

Para **Ricardo Pellerano**, **"Al Boys es un equipo muy bien 'paradito' en el campo de juego. Sale armado y se hace muy difícil sobre todo adelante. ¿Qué opino de Bianchini? Es muy hábil y ligero. Hubo que correrlo y anticiparlo porque tiene viveza y sabe buscar el arco. El partido fue bastante enredado. Igualmente, All Boys tiene buenos valores y nosotros esperamos repuntar en los próximos encuentros. Lo que sobra es confianza y fe como para que las cosas salgan bien..."**

# CONTRA, SAN LORENZO





Sánchez (arriba) perderá la pelota y Damiano (abajo) dirá segundo de Vélez.

## 'Agallas' Chilenas: Mucama Golpeada

Los integrantes de la delegación chilena de box, que se encuentran en nuestro país para competir por el **XXXV Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur, iniciaron una querella en el día de ayer ante las autoridades organizadoras del torneo.**

Todas las representaciones se alojan en las instalaciones que el CEDENA posee en Republiquetas 1050, de esta Capital, pero en vista de que el número de los mismos excedía de la capacidad del sector masculino del complejo, se decidió ubicar a los chilenos en un lugar destinado para mujeres, que en ese momento estaba libre.

Todo marchó bien hasta que las ocupantes del sector volvieron de una gira. Se dispuso entonces a los boxeadores en otra sección, donde existen compartimientos individuales.

**Parece ser que eso no gustó a los deportistas trasandinos, quienes plantearon la cuestión a los integrantes del servicio doméstico llegando luego a las vías del hecho con una mucama, a quien agredieron.** Ahora, la desubicación de los chilenos los llevó a tomar la decisión de retirarse del CEDENA y alojarse en algún hotel, cuestión que están gestionando las autoridades.

### ♦ RESULTADOS DE LA 2ª JORNADA

**Liviano:** Sodre de Franca (Brasil), ganó 4-1 a Paredes (Chile); **Romero (Argentina)**, venció por decisión del árbitro en el 2º round, a Osuna (Paraguay). **Medio mediano ligero: Hernández (Argentina)**, superó 5-0 a Colín (México); Orozco (Venezuela), derrotó a Ferreyra (Brasil), por 5-0. **Medio mediano: Báez (Argentina)** avasalló por 5-0 a Hernández (Chile). **Mediano ligero:** Tabaré (Uruguay), doblegó a Astudillo (Venezuela), por descalificación en la 2ª vuelta; González (México), por decisión del árbitro en el 3er. round, eliminó a Bobadilla (Paraguay); Guerra (Chile), venció por 3-2 a **Raies (Argentina)**; De Jesús (Brasil), ganó por 5-0 a Baloco (Colombia). **Mediano: Florentín (Argentina)**, derrotó por K.O. en el 2º asalto a Simoes (Uruguay). **Mediano pesado: Ruiz (Argentina)**, superó por 4-1 a Sánchez (Colombia).

**3** **VELEZ:** Falcioni; González, Piazza, Jorge y Malaquín; Quinteros, Rotondi y Jiménez; Delgado, Roldán e Ischia. D.T.: Cielinsky-Bermúdez-Montaño.

**1** **FERRO:** Sánchez; Zuccarini, Cuper, S. Sotelo y Rodrigues Neto; Brandoni, Saccardi y Arregui; Apariente, Molina y J. Sotelo. D.T.: Faraone.

**Goles en el segundo tiempo: 12m. Molina (F)** recibió de Apariente y remató en forma cruzada; **16m. Ischia (V)** de tiro libre; **37m. Damiano (V)** al capitalizar un error de Sánchez; **43m. Damiano (V)** de cabeza, al recibir de Jiménez.

Cambios: Damiano por Roldán (V); Rota por J. Sotelo (F). **Arbitro:** Coradina (bien). **Cancha:** Vélez. **Recaudación:** $ 26.848.500.

# DESNIVELO SANCHEZ...

## • De sus Errores Nació la Victoria de Vélez

## DAMIANO

### Debutó y definió: lo dijo así

Luego de varios minutos de paciente espera tuvimos acceso al vestuario de Vélez. Los rostros dejaban ver la alegría y la felicidad lógica de todo equipo ganador. Esta victoria ante Ferro le permite mantenerse entre los punteros.

Cuando Ghiso escribió la letra de su famoso tango, "El sueño del pibe", parece que se inspiró en **Osvaldo Héctor Damiano**. Ingresó en el segundo tiempo en lugar de Roldán y convirtió los dos goles que sellaron el triunfo velezano. Mientras se cambiaba dialogó con CRONICA: **"El debut se dio mejor de lo que yo esperaba, quiero dedicarle este triunfo a un ser que me ayudó mucho, el siempre recordado Canevari, gracias a él llegué al lugar que hoy estoy".** Luego agregó: **"Tenía orden de los técnicos de moverme por el andarivel del once. Creo que en primera, un delantero se puede mover mejor, hay mejores canchas y marcas menos pegajosas que en el torneo de ascenso. A la gran alegría de los dos goles señalados le debo agregar la inmensa satisfacción de jugar al lado de mi ídolo: Carlitos Ischia".**

Osvaldo Piazza, dijo: **"En el primer tiempo tuvimos quince situaciones de gol y no pudimos anotar, en el complemento no desperdiciamos las oportunidades. Vélez supo reaccionar cuando se vio en desventaja. En los minutos finales apareció el verdadero Vélez".**

En otro rincón, saboreando una gaseosa el ex Chacarita **Eduardo E. Delgado**, que reponía energías, afirmó: **"Al no jugar en mi puesto habitual me sentí incómodo, creo que no rendí".**

¿Quién le teme a Rubén Sánchez? Sin lugar a dudas los adictos a Ferro, pues tuvo fundamental responsabilidad en la derrota que su equipo sufrió a manos de Vélez Sársfield. Dos de los tres goles "fortineros" fueron consecuencias de errores del golero verde, un hombre que verdaderamente en lo que va de este campeonato nacional está signado por la "mala suerte", si tenemos en cuenta que en la primera fecha también Unión llegó a la victoria por una falla suya.

Esto de las rachas en el deporte, es algo concreto y se ha visto infinidad de veces, que cuando uno anda derecho todo sale bien, cuando se da la "mufa" indefectiblemente siempre el diablo mete la cola. No puede ser sino cosa de Lucifer, que un arquero que fue el mejor valor de su equipo durante los primeros cuarenta y cinco minutos, haya tenido en el complemento tan graves lagunas. La objetividad no nos hace olvidar el oportunismo de Ischia, al ejecutar el tiro libre y la resolución de Damiano, pero estamos también convencidos de que de no haber mediado las circunstancias señaladas, Vélez, que fue legítimo y merecido vencedor, hubiese tenido que conformarse con el empate en el mejor de los casos.

Los planteos fueron claros de entrada. Mucho juego en la zona central, con predominio de volantes. Ferro intentó dejar a Juan Sotelo como vigía y Vélez pelear con Ischia recostado atrás, para lanzar los pelotazos habilitando a Delgado, para que éste buscara la compañía de Roldán. El primer tiempo fue para los locales. Rotondi, Quinteros, Jiménez e Ischia, superaron con relativa facilidad a Molina, Arregui, Saccardi, Brandoni y Apariente, en la zona del medio juego. Los arqueros no tuvieron mayor trabajo hasta los veinte minutos. A partir de allí Sánchez comenzó a laborar a destajo. Tapó un cabezazo hacia abajo de Jorge, y finalmente rechazó a medias. Tomó Delgado y remató afuera. Enseguida Rodríguez Neto salvó sobre la línea, un envío de Roldán. A los 25 minutos, Jiménez, desde larga dishtancia, obligó nuevamente al arquero. Sobre los 36 minutos, Silvio Sotelo con media chilena despejó un tiro de González, que tenía destino de red. A los 40 minutos, Sánchez se jugó la vida al tapar un tiro de Delgado, quien había recibido de Ischia. En el complemento se dieron vuelta los papeles. El ingreso de Damiano por Roldán, determinó que Jiménez pasara al centro y su posición fuera cubierta por Ischia. Pero Ferro parecía haber encontrado el libreto. Se hizo dueño de la pelota y Héctor Arregui junto con Juan Sotelo, llegaron varias veces con claridad hasta Falcioni. Todo era de color verde, cuando Molina decretó el 0-1 para los visitantes. Allí surgieron las falencias de la última línea de Vélez, donde Piazza muestra todavía cierta dureza de movimientos, y falta de sincronización con Jorge. Pero la alegría de los ferrocarrileros duró poco: el diablo metió la cola y por Liniers cantaron victoria.

El primer gol de los locales llegó como consecuencia de un tiro libre ejecutado por Ischia en las cercanías del área de Ferro. Sánchez ordenó la barrera y esperó el envío adelantado. Cuando quiso reaccionar "manoteó" al aire en su voltereta, pero ya la pelota estaba durmiendo su sueño de red. Iban 17 minutos del segundo tiempo. La paridad en el marcador hizo que recrudecieran las jugadas bruscas por parte de ambos conjuntos. El juego continuó siendo enredado, pero con Ferro ya en posición francamente defensiva. Brandoni y Apariente ya se habían ubicado en las inmediaciones de su propia área y desde allí colaboraban con Cuper y los defensores para reventarla lo más lejos posible. Pero todas las intenciones claudicaron a los 36 minutos. Quinteros forzó un corner de Cuper. Lo tiró Delgado desde la derecha por elevación. Tomó la pelota Sánchez con las dos manos y se le cayó. Damiano, que estaba allí al lado, dijo gracias y gritó el dos a uno. Sobre el final, otro corner de Delgado, desde la misma posición, la tocó Jiménez, cabezazo de Damiano y a cobrar.

# RACING COMO COLON, MAL

## • Corridas, Centros, Choques, Empate

**Las retinas guardaban aún frescas las imágenes recibidas el día viernes desde la lejana Tokio. Olvidemos la algarabía producto de un lauro importante. Dejemos de lado la euforia por un resultado que nos encaramaba en el fútbol mundial. Hablemos de manera primordial de algo que los ojos mantienen presentes más allá de las fiestas. Algo que a la postre se convirtió en el eje fundamental y llevó al comentario de todos. Un equipo que jugaba bien al fútbol. La alegría de un juego que invitaba al aplauso. La esencia de un deporte que obligaba a ver en esos chicos la esperanza de la resurrección.**

**Pero claro, volvimos a los domingos. A los partidos clásicos de nuestro campeonato donde parece que las virtudes desaparecen por completo. A los espectáculos queu se encargan de dar por tierra la ilusión del reencuentro con el juego bonito. Claro, podrá decirse que son cosas distintas. O que los equipos que nos tocó en suerte o mejor dicho en mala suerte cubrir no están pasando su mejor momento. Pueden ser muchas las explicaciones pero tanto Racing como Colón hicieron olvidar con creces a la lejana Tokio. Obligaron a los ojos a cerrarse para que las retinas mantuvieran las imágenes del último viernes. Porque de quedarse en Avellaneda tendrían que trastrocar el brillo por las lágrimas. Todo fue muy malo, tan malo que ni da ganas de hablar.**

Que Racing estaba disminuido en su plantel. Que tenía jugadores nuevos. Que muchos apenas se conocían. Infinita cantidad de excusas que pueden ser valederas para las hipótesis del futuro, ya que la realidad del presente fue bastante triste. A lo largo del primer tiempo su trabajo se sumió en una mediocridad alarmante. Chocando más que con su rival, con sus propias limitaciones. Sin ideas en el medio campo, donde Olarticoechea y Vázquez producían muy poco. Y Zavagno no encontraba la fórmula cuando tenía la pelota. Solo la voluntad de Giachello moviéndose por todo el frente de ataque pero divorciado del resto. Para colmo de males, la cabeza de Casaccio abriendo en forma prematura el marcador para los santafesinos, permitió a éstos arriesgar lo menos posible. Juntarse en el fondo. Y dejar a Racing que muriera en su impotencia. Le bastó serenar el ritmo a través de Villarruel y Roldán para demostrar que intentando poco era más equipo al menos en ideas e individualidades.

Dentro de ese marco no había demasiado margen para esperar el complemento con optimismo. Fue así que todo se reiteró hasta el cansancio. Colón cada vez más retrasado. Racing al ataque, pero cada vez más obnubilado. Tirando pelotazos para el lucimiento de los zagueros centrales colonistas. Centralizando el juego, corriendo mucho y produciendo poco... Cayéndose los delanteros en el área esperanzados en el penal salvador. Los simpatizantes racinguistas se pasaron pidiendo la pena máxima. Nosotros no anotamos ninguna. Tampoco jugadas de riesgo que ampararan esa posibilidad. El ingreso de Clavero y Montecello le dieron a los locales mayor empuje, pero no inteligencia. Hasta que más por fervor que otra aptitud llegó el empate. Busca, ante tantos requerimientos, dio el penal, que no existió. García desde los doce pasos lo materializó. Y el cuentito se acabó.

**Racing se llevó un punto, Colón el otro. Y los espectadores una gran tristeza por la sensación de la tarde perdida. Las retinas confundidas. Los ojos mirando hacia Tokio y olvidando a Avellaneda. No pretendemos comparaciones, ni mucho menos. Solo que la coincidencia de las camisetas celestes y blancas nos llevó a recordar el viernes más que nunca. Perdón, Racing. Perdón, Colón. Más que una ofensa seguro que ustedes también se quedaron con las imágenes de Japón. Seguro que ustedes también deben querer imitarlos y de ser así qué distinto sería todo.**

**1** **RACING:** Cejas; Aráoz, Becerica, García y Bottaniz; Zavagno, Olorticoechea y Vázquez; Rodríguez, Giachello y Barú. D.T.: Sívori.

**1** **COLON:** Andrada; Pereira, Rojas, Leroyer y Fertonani; Villarruel, Roldán y Di Meola; López, Casaccio y Aricó. D.T.: Juárez.

**Gol en el primer tiempo: 11m. Casaccio (C)** de cabeza, tras recibir centro de Pereira.
**Gol en el segundo tiempo: 28m. García (R)** de tiro penal.
**Cambios:** Montecello y Clavero por Barú y Aráoz (R); Monzón y Cariaga por López y Di Meola (C). Arbitro Busca (mal). Errores de apreciación. El penal cobrado para Racing fue "un invento". No hubo infracción de Fertonani a Zavagno. **Cancha:** Racing. **Recaudación:** generales, $ 14.960.400; plateas, $ 3.471.000.

## LOS NUEVOS ACADEMICOS

En el escenario aparecieron nuevos protagonistas. Personajes aún no habituados a las caras largas que más de una vez circundan a Racing cuando el resultado no es el que se espera. Pero de cualquier forma hicieron oír sus opiniones con respecto, no solo del partido, sino a su esperanza con la nueva camiseta. A la alegría de un cambio que esperan sea beneficioso. Para ellos el camino recién se inicia con la blanquiceleste y suponen que será promisorio. **"No se puede hablar demasiado de este partido. Nos conocimos prácticamente antes de entrar al campo y ante una situación de este tipo no se puede pedir un rendimiento demasiado bueno. Mi transferencia a Racing es muy importante profesionalmente. Creo haber demostrado un rendimiento parejo en Unión y ésta es una justa recompensa. Con el regreso de los jugadores seleccionados y con el acople necesario estoy convencido de que el equipo tiene que funcionar. Por ahora me limito a esperar y poder adaptarme a mis nuevos compañeros.**

Así se expresaba el marcador Bottaniz tras el cotejo y ante el asedio de quienes querían saber las impresiones de un debutante con una camiseta ansiosa de reencontrar el camino de los éxitos.

Quien era más parco, pero igualmente optimista se llamaba Beccerica, proveniente de Racing, de Córdoba. **"Es un salto importante en mi carrera futbolística y no se puede desaprovechar. Estuve tranquilo pero noté la falta de entendimiento con el resto. Parecía no entendido que con el regreso de las ausencias obligadas, la imagen va a cambiar por su importancia dentro del funcionamiento de juego.**

## NOS SUMAMOS AL DUELO DE ESTA FAMILIA

El vestuario racinguista mostraba una imagen triste, pero no por lo futbolístico. El resultado podría no haber dejado satisfecho a la mayoría, pero un hecho sin duda mucho más trascendente había eclipsado lo estrictamente competitivo. Un hecho que por su magnitud estaba mucho más allá de un simple partido de fútbol. Hacía pocas horas un chico de las inferiores de Racing había dejado de existir en el hospital Finocchieto. Omar Valencia, de tan solo 19 años, abandonaba esta vida para ver a su querido Racing desde el otro mundo. Tras una prolongada enfermedad (cardiopatía de tipo reumático) que lo tuvo postrado en los últimos tres meses, quiso el destino que mientras Racing luchaba en el campo de juego frente a Colón, él bajaba la guardia y dejaba su resistencia para caer vencido por la muerte.

Para Omar Valencia había una meta, llegar a la primera división y desde su equipo de cuarta donde actuaba ahora luchaba por ese objetivo. No pudo ser. Pero de cualquier manera la camiseta celeste y blanca del Racing de sus amores lo cobijará en el sueño eterno.

En víspera de las elecciones a realizarse en Racing a fin de año, ya son muchas las versiones que se tejen. Por un lado se comenta de posibles candidatos. Por el otro de nucleamientos de distintas fracciones partidarias. Pero de lo que más se habla es de los constantes fracasos del primer equipo. Todos los corrillos suelen realizarse en un clima nada pacífico. Las discusiones y el acaloramiento son los ingredientes que enmarcan cada final de los partidos. **"Ya estamos cansados de palabras, queremos resultados...".**

**1** **SAN MARTIN (T):** Maguna; Moreno, Nieto, Urquiza y Macat; Roldán, Marchese y Chaparro; Bernabeu, Carregado e Ibarra. D.T.: Carol.

**0** **ATLETICO LEDESMA (J):** Bignone; Santillán, Rico, Kholi y Juárez; Rubiola, Seghetti y Farías; Lamberti, Sosa y Quinteros. D.T.: Ramos Delgado.

**Gol en el primer tiempo: 28m Bernabeu (SM).**
**Cambios:** Martínez por Carregado y Russo por Ibarra (SM); Larrosa por Lamberti y Fernández por Arias (AL). **Incidencias:** a los 28m. del primer tiempo, expulsado Saghetti (AL). **Arbitro:** Clerc. **Cancha:** San Martín (Tucumán).

## La Contradicción de una Victoria

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — Justo fue el triunfo que obtuvo San Martín de Tucumán sobre Atlético Ledesma de Jujuy por 1 a 0, aunque la superioridad del local no llegó, ni por asomo, a ser la expresión de un buen trabajo.

El partido se planteó desde el primer minuto con superpoblación del mediocampo, donde la visita en su intención de ahogar la salida del local, agrupó a Rubiola, Segretti, Farías y Quinteros, dejando arriba solamente a Sosa y Lamberti para la eventualidad de un contraataque que nunca funcionó.

San Martín trató de aquietar el balón en la zona de gestación y ubicó para esa tarea a Chaparro y Roldán, complementado por Carregado, que se tiró unos metros atrás y el incansable andar de Marchesse. En esa tarea solo esporádicamente acertó el local, ya que en gran parte del cotejo el juego careció de ideas y la pelota deambuló de un lado a otro ante generales imprecisiones.

El panorama futbolístico del partido se mostró entonces como abúlico y repetido, y salvo algunas aisladas escapadas de Bernabeu en diagonal en ataque para el local, no dejó mayor margen para el comentario.

Fue precisamente en una entrada en diagonal de Bernabeu que este conquistó el tanto de San Martín, capitalizando un pase bien colocado en profundidad por Chaparro y dejando en el camino a Bignone.

El segundo tiempo fue un cúmulo de desaciertos por ambos lados y el tedioso andar de los dos conjuntos, sin sorpresa y carentes de jerarquía futbolística, fue reprobado por la concurrencia.

San Martín no alcanzó a lucir y solo Marchese puede salvarse de la abulia general, dada su entrega sin claudicaciones.

## MOVIDO, INTENSO Y CON JUSTICIA

**SAN SALVADOR DE JUJUY, 9 (De nuestro corresponsal). — En un partido de alternativas cambiantes y que tuvo dos desarrollos opuestos, ya que en la primera etapa se jugó bien para defeccionar en la segunda, igualaron Altos Hornos Zapla y Atlético de Tucumán en un gol.**

El primer tiempo result agradable, ya que ambos equipos jugaron sin especulaciones, Esta buena predisposición hizo que pasara inadvertido el mal estado del campo de juego, que no se halló en buenas condiciones debido a la lluvia caída ayer por la tarde.

El equipo local fue el que más atacó, pero al adolecer de desinteligencias en su línea defensiva, su dominio se vio permanentemente exigido por los contrataques de Atlético. Por esta razón, no sorprendió que apenas abierto el marcador para Altos Hornos por intermedio de Aguayo a los 24 minutos, igualara el tanteador Palomba, un minuto después.

El empate en un gol con que finalizaron los primeros cuarenta y cinco minutos, por lo expuesto, puede considerarse justo.

Contrariamente a lo que se suponía en el complemento el local no aprovechó su condición de tal y se lo vio bastante desdibujado, con muchos desaciertos en su extrema defensa y con un medio campo vacilante y carente de ideas, solo se salva de la crítica el jugador Carlos Sosa, que siempre que tuvo en su poder la pelota la jugó bien, pero sin un compañero cerca para poder penetrar la segunda defensa tucumana. Por su parte, la visita, especuló con el contragolpe y con un buen dominio del balón, pero sin la audacia para llevarse los dos puntos que de habérselo propuesto pudo haberlo logrado, consiguió un justo resultado y buen arbitraje el de Héctor del Bello.

**1** **ALTOS HORNOS (Z):** Drago; Salinas, Díaz, Ainstein y Tejeda; Picerni, Pezzatti y Sosa; Aguayo, Paruzzo y Costas. D.T.: Montes.

**1** **ATLETICO: (T):** Ruiz; Medina, Millicay, Urchevick y Bulacio; Castro, Valoy y Palomba; Gómez, Mecca y Barrientos. D.T.: Dominguez.

**Goles en el primer tiempo: 24m. Aguayo (AH); 25m. Palomba (A).**
**Cambios:** Moreschini por Paruzzo y García por Costas (AH); Amatti por Valoy (A). **Arbitro:** Del Bello. **Cancha:** Altos Hornos Zapla (Jujuy). **Recaudación: $** 4.260.000.

**1** **ALIANZA (SL):** M. Lucero; Vergara, Usín, A. Lucero y Fernández; Gómez, Olmos y Barrera; Mazza, Logiácono y Genolet. D.T.: Guzmán.

**0** **INDEPENDIENTE (Mza.):** Reggi; Pralong, Pedernera, Memoli y Cabrera; Meyer, Sillivan y Carrió; D'Gianno, Quiroga y González. D.T.: Fernández.

**Gol en el segundo tiempo: 41m. Mazza (A).**
**Cambios:** Iache por Genolet (A); Suárez por Quiroga (I). **Incidencia:** 12m. del segundo tiempo, expulsado M. Lucero (A). **Arbitro:** Ponfil (correcto). **Cancha:** Estudiantil (SL). **Recaudación: $** 43.530.000.

## De un "Mazzazo", una Feliz Alianza

SAN LUIS, 9 (De nuestro corresponsal). — **Fue un agradable cotejo, el que posibilitó el triunfo ajustado, pero merecido del local Alianza Juventud, frente a Indepenliente Rivadavia de Mendoza. El autor de la hazaña, fue el centrodelantero puntano, Mazza, quien con furibundo remate, desniveló el marcador a favor de Alianza.**

En la primera parte, fue el dominador casi total del campo de juego y de la pelota, a la que le trató de dar siempre, destino cierto y seguro. Además, en sus intentos ofensivos, demostró una llamativa modalidal de juego asociado y lujoso. Sin embargo, toda esa buena intención de los locales, se estrelló frente a los muy seguros y eficientes Meyer y Pralong, que hicieron decididamente infranqueable la valla mendocina. Alianza, sólo llegó a inquietar al ex Atlanta, Reggi, mediantes remates de larga distancia de Logiácono y Genolet.

En el complemento, la temprana expulsión del arquero M. Lucero, redundó para que el conjunto puntano se replegara en el terreno, ofreciendo así la oportunidad para que sea Independiente Rivadavia, el que tomara "el timón" del encuentro. Pero aquí se repitió la historia, aunque cambiaran los protagonistas. Los mendocinos, a igual que sus colegas de enfrente, dominaron estérilmente, con una absoluta falta de imaginación y decisión ofensivas.

En forma paradojal, y cuando mayor era el dominio de los visitantes fueron los locales los que lograron abrir el marcador. Mazza en veloz entrada por la izquierda, eludió la marcación de Vergara y Pedernera, rematando bajo, ante la desesperada salida de Reggi, marcando el único gol del encuentro.

# La Cola del Domingo

## SANTA FE Y CHACO: LA LLUVIA DIJO HOY


La cancha de Unión no aguantó el temporal.

Y llovía... llovía... Y llovía... llovía... era la letra de una canción que simbolizó la música y melodía que tuvieron que entonar en dos provincias los jugadores y dirigentes por un lado y los espectadores por el otro. El llovía... llovía... se convirtió en el factor predominante que contribuyó a la suspensión de dos partidos correspondientes a esta segunda fecha del torneo Nacional. El agua quiso que la siesta se prolongara y la espera también. Sirvió para que aparecieran las portátiles conformándose con la transmisión desde otros puntos del país quienes tenían la ilusión de haber estado en la tribuna. Escuchar otros partidos fue la única solución. En Santa Fe las inclemencias del tiempo se vienen prolongando desde la madrugada del sábado siendo su intensidad digna de un manantial. Las consecuencias la sufrió el campo de juego de Unión que se anegó por completo, convirtiéndolo en un pequeño lago artificial. Así este estado de cosas quiso que la determinación no ofreciera demasiadas alternativas.

A pesar de un primer intento de postergación para las horas de la noche, el mismo era como creer en un milagro que, en la práctica, estaba lejos de producirse, y finalmente los dirigentes resolvieron la suspensión del encuentro entre Unión e Independiente para el día de hoy, a las 20.30.

La tarjeta del PRODE, en su casillero Nº 3, mantendrá el suspenso hasta hoy.

Otro de los partidos que se vio afectado por el llovía... llovía... fue el que debía disputarse en el Chaco. En la provincia del norte, el cielo decidió llorar, y sus lagrimones afectaron el estado de la cancha, dejando para hoy el enfrentamiento entre Chaco For Ever y Rosario Central.

En un primer momento se había decidido disputarlo el mismo domingo por la noche pero el tiempo pudo más que la intención, y todo quedó en una expresión de deseo. La realidad decidió que hoy, a las 21, chaqueños y rosarinos disputen los dos puntos y completen el PRODE en su partido Nº 12. Mientras tanto, la música siguió. Solo cambió la letra: "Esta tarde vi llover...".


Los 'diablos' esperaban salir para la cancha. Recién irán hoy.

# INSTITUCIONAL

## • Talleres, el Cómodo Dueño de Córdoba

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — En el encuentro que por el Interseccional "B" y "D" jugaron los dos representantes cordobesos, **Talleres** logró una merecida victoria sobre **Instituto** por 3 a 1, en base a su mayor poder de conjunto y la buena producción de varias de sus figuras.

El partido, al comienzo mostró a Instituto con clara tendencia a la marca para obstruir la mejor producción de armado que caracteriza a su rival. **En parte lo consiguió, ya que Talleres no lograba hilvanar jugadas con claridad.**

A partir de los 3'. **Talleres comenzó a funcionar de acuerdo a su conocido estilo,** debido a la levantada de **Daniel Valencia** a quien se sumó el buen trabajo del debutante **Berta**, quien se había adueñado de la media cancha. En el ataque **Bocanelli** se mostró codicioso y así llegaron los goles. El primero de jugada personal de **Valencia** que culminó en un centro al área que aprovechó **Bocanelli**, y convirtió de cabeza. Luego fue **Valencia**, quien con un preciso tiro de emboquillada venció al arquero **Gómez.**

El segundo tiempo mostró de entrada, en Instituto, el cambio de **Rolfo** por **Teves.** El ingresante fue a la plaza de centro delantero y **Beltrán** pasó a ocupar la posición de 10; de esta manera, se buscaba en el equipo perdedor mayor poder ofensivo para descontar las cifras.

No obstante, sobre los 11' **Valencia en una tarde magistral, tras una pared con Bravo, se internó en el área rival y luego de sortear con una sola gambeta a dos defensores, elevó la pelota sobre el arquero, marcando el tercer gol.**

En los minutos siguientes los vencedores realizaron un juego vistoso en base a toque, rotación, haciendo tambalear a la defensa contraria. Sin embargo Instituto pugnó por el descuento y tras fallar mediante **Beltrán** y **Scalise** en dos ocasiones propicias, **Beltrán** se elevó entre varios rivales y de cabeza superó a **Guibaudo**, logrando el descuento

**Ya no hubo tiempo, y Talleres, en los minutos finales justificó plenamente su victoria.**

**3** **TALLERES:** Guibaudo; Astudillo, Tarantini, Binello y Arrieta; Ludueña, Berta y Valencia; Bocanelli, Bravo y Guerini. D.T.: Saporiti.

**1** **INSTITUTO:** Gómez; Oropel, Velosi, Olmedo y Sanch; Vidal, Tévez y Beltrán; Scalise, Palaveccini y Ferdes. D.T.: Basile.

**Goles en el primer tiempo; 35m. Bocanelli (T)** de tiro penal; **40m. Valencia (T).**
**Goles en el segundo tiempo: 11m. Valencia (T); 35m. Beltrán (I).**
**Cambios:** en el segundo tiempo, al comenzar, Rolfo por Tévez (I); 19m. Aramayo por Rolfo (I); 29m. Osses por Berta (T); 32m. Gasparini por Bocanelli (T). **Arbitro:** Nitti. **Cancha:** Chateau Carreras. **Recaudación: $** 156.905.000.

# LA CARTA DE RIO ES COMO PARA PONERSE A LLORAR

**RIO DE JANEIRO, 9 (EFE).** — Los doce clubes más importantes de Brasil se rebelaron contra la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) y amenazaron con abandonar los torneos de fútbol si no se aceptan sus exigencias.

En un documento llamado **"Carta de Río de Janeiro"**, los presidentes de Flamengo, Fluminense, Botafogo, Vasco da Gama (Río de Janeiro), Santos, Sao Paulo, Palmeiras, Corinthians (Sao Paulo), Internacional, Gremio (Porto Alegre) y Cruzeiro y Atlético Mineiro (Belo Horizonte), desconocen la autoridad de la CBD y piden "un trato deportivo y económico que resuelva los problemas de las más tradicionales entidades futbolísticas de Brasil".

Los presidentes se oponen a la idea de una selección permanente, aceptando la representación nacional "con un calendario preestablecido que no perturbe los torneos nacionales y regionales. Sin clubes fuertes no hay selección fuerte", expresa el documento.

La exigencia va también al número de equipos que deben jugar los campeonatos "terminando con el criterio demagógico de permitir el ingreso a equipos sin tradición ni base económica". Reclaman los poderosos que la "lotería sportiva" que se juega en base a los partidos de fútbol, "redunde en beneficio de los clubes que prestan su nombre y su prestigio para el éxito de estas recaudaciones que van al Estado".

También piden que los propios clubes negocien directamente la televisión en directo o en diferido de los partidos de fútbol y reclaman un cambio total en el sistema de elegir dirigentes en el seno de la Confederación Brasileña de Fútbol.

"Queremos un régimen como el de las sociedades anónimas. El voto unitario puede parecer democrático pero en cambio es totalitario y demagógico. Los clubes con más hinchas y económicamente poderosos no pueden estar en la misma igualdad que los que no tienen ni socios ni dinero en juego", agrega la **"Carta de Río de Janeiro".**

Otra de las exigencias es la creación de varias divisiones para que los clubes "ahora modestos, hagan méritos deportivos para llegar al mismo nivel de los grandes, lo que ahora no ocurre por un mero manejo político del problema".

La rebelión que se gestó en una reunión de dos días, realizada en el Hotel Nacional de Río de Janeiro, motivó una urgente citación al consejo ejecutivo de la CBD que preside el almirante Heleno Nunes. La CBD anunció el propósito de modificar el criterio que incluyó a 94 clubes en el próximo torneo nacional que comienza el 16 de setiembre con el fin de atemperar los ánimos y volver a negociar con los poderosos. Aparentemente los clubes más importantes están en una posición irreductible.

"Es el día de la independencia del fútbol brasileño. Iniciamos una revolución que nos llevará a todo lo que deseamos o a nada. No habrá términos medios. El fútbol de Brasil debe ser reformulado por completo si se quiere evitar su destrucción", comentó el presidente del Flamengo, Marcio Braga,

# Cocinero

## ÑULS ABRIO EL FUEGO Y LOS QUEMO

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — El triunfo del equipo rojinegro por 5 goles a 1, eximiría de todo comentario si en la cancha de Newell's no se hubieran dado algunas circunstancias que crearon hechos tan valederos como justificados.

Es que el once de Gimnasia y Tiro de Salta, no se constituyó en ningún momento como rival de cuidado para el arco defendido por Civarelli. En parte por la incapacidad de sus jugadores, quienes si bien demostraron un encomiable empeño y gran vergüenza para no bajar los brazos a pesar del tanteador en contra, estuvieron muy lejos cualitativamente de sus rivales rosarinos. Pero también hubo un detalle que les significó a los salteños, ver mermada aún más su escasa capacidad: **el mal estado del campo de juego, debido a la lluvia que soportó esta zona con anterioridad al encuentro, sorprendió al once de Salta, pues los responsables de la utilería, no previeron esa contingencia y los jugadores de Gimnasia y Tiro jugaron todo el partido sin los tapones correspondientes a esa alternativa.**

Por lo tanto no se justificó la táctica conservadora rojinegra, de juntarse atrás para lanzar contraataques en base a pelotazos y escapadas de los delanteros. Si bien eso le sirvió a Newell's para regular el partido a voluntad, ya que los tibios intentos ofensivos salteños, se estrellaron en una línea de cuatro ubicua y eficaz, **llamó la atención la poca predisposición creativa de los ágiles rosarinos, con todo a favor para realizar un buen espectáculo.**

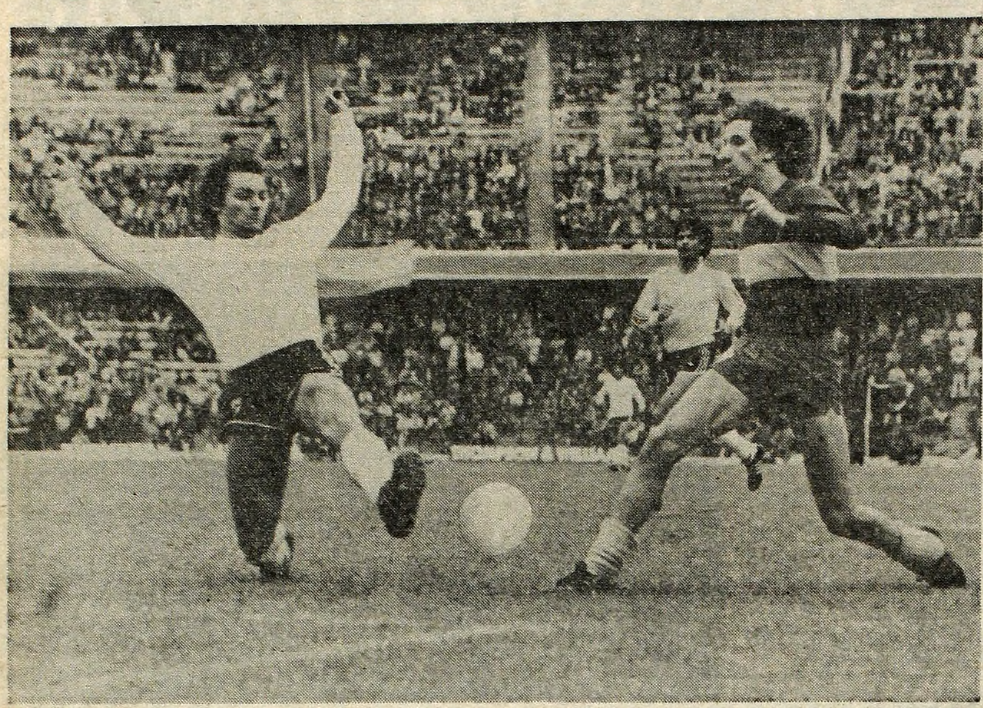
Por lo tanto, la temática del encuentro resultó anodina y unilateral, con un equipo que quería hacer las cosas y no podía ni sabía y otro que se limitaba a esperar para que las circunstancias dijeran en qué momento decidirían llegar hasta el arco oponente. **Tanto fue así que ni siquiera los goles locales levantaron los fríos ánimos de una tribuna que si bien pudo haber salido satisfecha por el resultado, se habrá retirado seguramente pensando que este encuentro no justificó el dinero invertido en las entradas.**

**5** **NEWELL'S:** Civarelli; Aguerópolis, Bigolín, Killer y Demagistris; Bulleri, Ramos y Alfaro; Yazalde, Petti y O. Gómez. D.T.: Yudica.

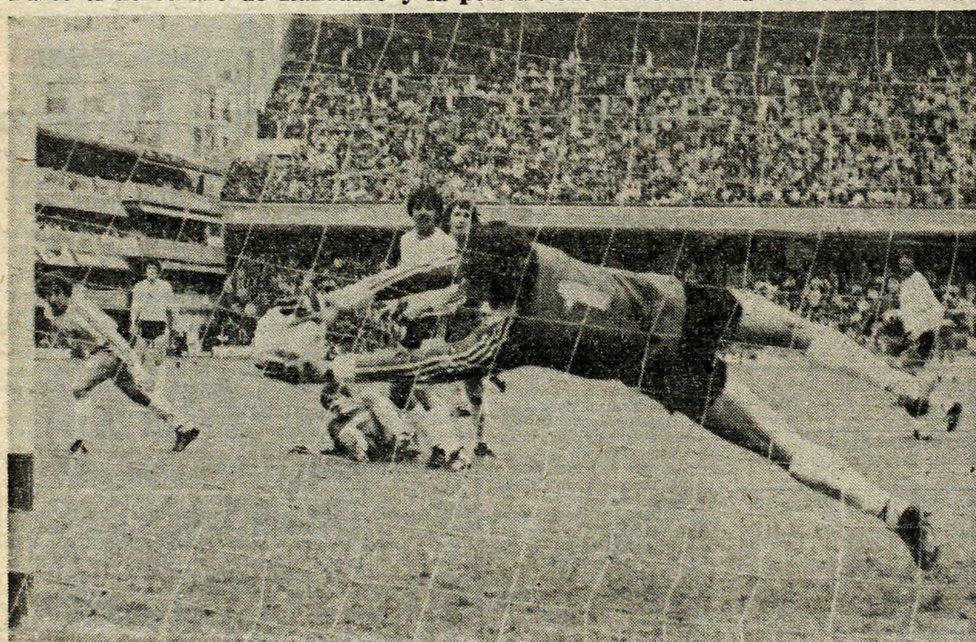
**1** **GIMNASIA Y TIRO (Salta):** Latorre; Cejas, Rivera, Arigoni y Padilla; Otaola, C. Gómez y Zachansky; Rivero, Armata y Bulacio. D.T.: Cichirri.

**Goles en el primer tiempo: 3m. O. Gómez (N)** con tiro bajo y cruzado, luego de recibir un pase de Ramos, quien se mandó en contraataque; **12m. Bullery (N)** con fuerte disparo desde el borde del área chica, luego de un centro enviado por Petti; **22m. Petti (N)** entrando en diagonal, con tiro bajo y esquinado ante un pase largo de Alfaro; **25m. Zachansky (G)** de tiro libre, desde 25 metros y con chanfle al palo derecho de Civarelli.
**Goles en el segundo tiempo: 9m. Yazalde (N)** en rápida entrada al área que sorprendió a la defensa, colocando la pelota junto al palo derecho de Latorre, quien había salido a achicar; **13m. Petti (N)** con un preciso toque que desarmó al arquero salteño.
**Cambios:** en el primer tiempo, Ibarra por Arigoni (G); en el segundo período: Tovar por C. Gómez (G); Centurión por Petti (N). **Arbitro; J. Barraza. Cancha:** Newell's. **Recaudación: $** 26.036.000.

# Mueca Triste



Parte el derechazo de Randazzo y la pelota tiene un destino: la red. 2do. de Boca.



Ataque 'xeneize'. Cabezazo de Capurro y Serrano, esforzándose, logra contener.

## Cuando Ganar no da Pie Para la Alegría

**Sí señor, Boca, en la mismísima "Bombonera", terminó "reventando" la pelota a cualquier parte con la única finalidad de que estuviera lejos de su área. Ni siquiera intentó buscar el contraataque, no, en esos minutos finales la cuestión era tirarla lejos, la cuestión era ganar, y Boca ganó, pero ¿cómo? Jugando mal, complicándose solo en los quince minutos finales ante un equipo que no lo podía complicar con su juego, porque bueno es aclarar que Cipolletti no mostró casi nada, quiso tocar y fue impreciso y además no tuvo profundidad. Si sobre el final la visita apretó a Boca fue pura y exclusivamente porque Boca se encerró, falto de ideas para ganar en forma concluyente un partido que se presentó para golear y que si no ocurrió así fue porque a excepción de Randazzo, lejos el mejor delantero y autor de los dos tantos "xeneizes", los demás jugadores locales que tuvieron oportunidad de mandar la pelota a la red hicieron siempre las cosas al revés de lo que la lógica indicaba y, por supuesto, no convirtieron los goles que debieron haber convertido. Sus propias limitaciones futbolísticas hicieron que Boca terminara tirando la pelota a cualquier parte y pidiendo la hora en una partido que con un poco de ideas lo hubiera resuelto más fácilmente.**

★ ★ ★

El apetito goleador del pibe Carlos Randazzo se hizo sentir apenas pasado el cuarto de hora. Sin embargo, eso no le alcanzaría a Boca para serenarse y jugar bien, al contrario, con el correr de los minutos se fue equivocando cada vez más. Rocha, que sabe cuidar bien la pelota y buscar con inteligencia el pase en profundidad, no gravitó porque jugó bastante retrasado. Benítez hizo algunas buenas, pero apareció muy poco en el partido. Squeo corre, lucha, busca, pero no clarifica. Entonces el panorama "xeneize" se ensombrece. Llegar al arco rival no es difícil, porque la defensa de Cipolletti es endeble, pero como contrapartida es endeble también el ataque "xeneize". Solo se salva Randazzo, que incluso en esa primera etapa metió un par de centros dejando una vez a Salguero y otra a Lorea, solos en posición de gol. En la primera, Salguero alcanzó a rozar con la cabeza ante el arquero saliendo la pelota hacia un costado. En la otra, Lorea cabeceó desviado. Ya aquí es importante decir que los dos punteros de Boca anduvieron decididamente mal. Entonces, si los del medio no llegaban arriba y de los tres de arriba solo uno inquietaba, de ahí se desprende por qué Boca no ganó con facilidad un partido que se presentaba fácil.

★ ★ ★

**Bastante después que Randazzo se hiciera otra vez presente en el marcador, Lorea se fue solo (una pelota bien puesta por Benítez) y perdió ante el arquero, que salió afuera del área. Un rato antes, Carrazana (ingresó por Salguero) a escasos metros del arco terminó enviando la pelota al primer piso, finalizando así una jugada que tenía una bárbara sensación de gol. Boca no sabía definir y de pronto Cipolletti se pone a un gol de diferencia. Entonces el local se repliega increíblemente. Strack mete pierna y gana algunas pelotas en el medio. Próstamo y Romano se adelantan por sus laterales. Boca se encierra, pide la hora y desnuda también errores defensivos, especialmente por el lado de Rebottaro. Faltando un minuto, casi llega el empate, cuando un cabezazo de Díaz fue enviado al corner por Gatti junto a su palo izquierdo.**

**2** **BOCA:** Gatti; Rebottaro, Sa, Capurro y Suárez; Benítez, Squeo y Rocha; Lorea, Randazzo y Salguero. D.T.: Lorenzo.

**1** **CIPOLLETTI:** Serrano; Próstamo, Yanani, Díaz y Romano; Bucarey, Strak y Calderón; Sancisi, Vidal y Flores. D.T.: Mareque.

**Gol en el primer tiempo: 16m. Randazzo (B)** tras un remate de Benítez que rechazó el arquero, tiró, volvió a tapar Serrano y finalmente el "9" mandó la pelota a la red. **Goles en el segundo tiempo: 8m. Randazzo (B)** recibió un pase de Benítez y definió con disparo de derecha; **30m. Flores (C)** gol olímpico.

**Cambios:** Carrazana y Alves por Salguero y Benítez (B); Silva por Vidal (C). **Arbitro:** Torres (mal, con muchos errores en la interpretación de las infracciones, y además ignoró la ley de ventaja). **Cancha:** Boca. **Recaudación:** generales, $ 29.056.500; plateas, $ 10.056.000; adicionales, pesos 2.713.500; total, $ 41.826.000.

## MAREQUE: PERDER ASI NO ES DRAMA

Vestuario de Cipolletti. Tranquilidad, pese a la derrota. Conversamos en primer término con el técnico **Armando Mareque**, quien dijo con respecto al partido: "Estoy conforme. Perder en esta cancha por 2 a 1 no es ningún drama, más para un equipo del interior como es Cipolletti. Ahora se han agregado al plantel el puntero Benítez de Chacarita, el volante de Platense Osvaldo Pérez. Con ellos y los demás muchachos, estoy seguro que cumpliremos un buen papel en el Nacional. En nuestra cancha verán que son pocos los que se llevarán los dos puntos".

El "Goma" Vidal comentaba: **"Ferro fue prácticamente todo para mí. Tuve problemas con el actual técnico, por eso desde hace meses estoy jugando en este equipo. Es muy buena gente. El equipo dentro de las pretensiones que se tienen es bueno. Allá va a resultar muy difícil que nos ganen. Esta tarde en esta cancha, que para muchos es difícil, anduvimos bastante bien. Por supuesto, Boca es muy superior. Ganaron bien, pero al final casi les empatamos. Yo salí porque sentí un tirón; pienso que en la semana me recupero".**

## "Pernía Nos Debe"

### DIRIGENTE ASIAIN: NO FIRMAREMOS CONTRATO, PAGAMOS DE SOBRA

Sobre el conflicto Pernía - Boca (el jugador ayer participó en una competencia automovilística en Mendoza) conversamos con Jesús Asiain para conocer la actual posición del club con respecto del asunto y el directivo se explayó largamente. Lo que en principio pensábamos, iba a ser una charla sobre ese tema se convirtió en un monólogo del directivo "xeneize". Estos fueron sus conceptos:

**—Pernía fue dilatando la firma del contrato desde marzo de este año, porque la suma que solicitaba era muy elevada con respecto de la que la institución estaba en condiciones de ofrecerle. Antes de viajar el equipo a Asunción hizo un planteo, pero la cosa se solucionó. Cuando regresó fue a ver al señor Armando para concretar, pero ya vino con otra cifra, con otra exageración. Armando no la aceptó, la rechazó terminantemente y el jugador, después reconoció que se había equivocado. A todo esto transcurrieron ocho meses, y a tener que ajustar los sueldos, ya se hace más difícil pagarle, ésa es una situación que tenemos con todos los jugadores que han tenido paciencia de esperar algunos días para cobrar.**

**El señor Pernía no la tuvo. Exigió que se le pagara en el mismo momento que firmaba el contrato. Yo le aconsejé que recapacitara por cuanto nosotros le habíamos abonado un setenta (70) por ciento de la prima sin que él firmara nada. Entonces si nosotros habíamos tenido esa consideración, él bien podía tener con el club una consideración de 15 días. No la quiso tener y se fue a Tandil. Nosotros, en primer término, le enviamos un telegrama señalándole que nos acogemos a los términos del estatuto del futbolista, por el cual el contrato sigue vigente aumentándole un 15 por ciento o un 20 por ciento. POR CONSIGUIENTE YA NO NOS INTERESA FIRMAR CONTRATO CON PERNIA. ESTA VINCULADO A BOCA por 1979 y 1980, con un 15 ó un 20 por ciento según se den las circunstancias sobre lo que ganaba en el año 1978.**

**Ahora le hemos enviado una carta hace dos o tres días diciéndole que pase por el club para reconocimiento de su deuda. Es decir, de todo el dinero que le hemos anticipado. Después veremos el paso que vamos a dar. En estos momentos él está en deuda con Boca. Pagándole los últimos meses y los premios que le debemos todavía está debiendo bastante a la institución, así que reitero, él está en deuda.**

# de Boca



**Gol olímpico de Flores. Gatti y Suárez no pueden impedirlo. Así descontó Cipolletti.**



**Fue sobre el final, cuando Cipolletti buscaba el empate Gatti aleja con los puños.**

## EL "TANO" NO OPINA IGUAL

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Vicente Pernía, que abandonó hoy a pocos metros de la largada en la competencia de la Clase "B" de Turismo Nacional, manifestó que desea seguir jugando en Boca, y agregó que ya llegó a un acuerdo verbal con el presidente de la institución, Alberto J. Armando. Pero anunció que no jugará hasta tanto ese acuerdo económico se efectivice al contado.

Dijo después que las promesas de los dirigentes de abonar en 5 días, luego se extienden, generalmente, a dos y tres meses.

# Somos Amigos

## LORENZO Y COLOMBIA: PRIMERO, EL TITULO

Consultamos a **Juan Carlos Lorenzo** acerca de la posibilidad de que fuera a dirigir a Colombia, ya que teníamos entendido que con él habían conversado directivos de ese país cuando recientemente el popular "Toto" estuvo en Chile presenciando el encuentro entre el seleccionado local y el colombiano por la Copa América. Al respecto, el técnico "xeneize" manifestó:

**—Hasta el 31 de diciembre la prioridad se llama Boca Juniors y salir campeones del Nacional. Boca es una entidad seria, su presidente es un señor y yo no puedo romper un acuerdo firmado a principio de año. Se perdió la Copa Libertadores y nada más. El plantel, los directivos y el cuerpo técnico tenemos una sola mira en estos instantes: el Campeonato Nacional. Con la gente de Colombia se habló como amigos. Con Boca ya fuimos dos veces y nos atendieron muy bien, seríamos descortes s con ellos si no hubiésemos aceptado hablar en Chile.**

Posteriormente, el "Toto" dijo con respecto al plantel "xeneize":

**"En Boca no hay problemas. Pernía no juega porque no arregló su situación todavía con la entidad. Mouzo está volviendo a su nivel físico-técnico. Capurro está en estos momentos mejor y por eso juega. En Boca integra el primer equipo el que reúne en el momento las mejores condiciones físico-técnico-anímicas. Salinas, Suñé, Perotti, vuelven a entrenar esta semana. Mastrángelo, Zanabria, dentro de 10 ó 15 días, reinician el entrenamiento y Robles ya está entrenando, recuperando su mejor estado".**

### ♦ EL PIBE GOL

Dos partidos. Tres goles. Habla Carlos Randazzo: **"Me siento muy bien, más que los goles a uno le traen tranquilidad. Pero de ninguna manera me siento ittular en Boca.**

# "TOTO" FABBIANI

## Según el DT, Todo Arreglado

Vamos a hablar sobre la probable incorporación de **Oscar Fabbiani** a Boca. El jugador, según lo expresado por Lorenzo, llega hoy a la tarde a nuestro país. Para conversar sobre su ingreso a las filas "xeneizes" fuimos en busca del técnico y, posteriormente, de un directivo, el señor Asiain.

El "Toto" dijo: **"Ya está todo arreglado para que juegue en Boca. Ocurre que allá terminó el campeonato y los jugadores tienen cuatro meses libres. En principio, no viene en forma definitiva. Jugará para Boca durante este Nacional y allí se podrá ver cómo anda".**

Sobre el mismo tema comentó Asiain: **"Con respecto a Fabbiani, son conversaciones que ha mantenido el técnico Lorenzo que, de fructificar, a nivel de los contactos que tuvo, recién las consideraría la comisión directiva. Oficialmente, el club todavía no ha tocado el tema. Hay que ver en qué condiciones vendría, en lo que se refiere a lo económico. Veremos si nos conviene, si es accesible, ya que hay que tener en cuenta que el club está en una política de austeridad".**



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

### ZONA "A"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VELEZ | 2 | 1 | 1 | — | 3 | 1 | 3 |
| ALIANZA (SL) | 2 | 1 | 1 | — | 1 | — | 3 |
| SAN MARTIN (Tuc.) | 2 | 1 | 1 | — | 1 | — | 3 |
| INDEPENDIENTE (x) | 1 | 1 | — | — | 3 | 2 | 2 |
| UNION (x) | 1 | 1 | — | — | 1 | — | 2 |
| LEDESMA (J) | 2 | — | 1 | 1 | — | 1 | 1 |
| FERRO | 2 | — | — | 2 | 1 | 4 | — |

(x) Partido suspendido por mal estado del campo de juego.

### ZONA "B"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TALLERES (Cba.) | 2 | 2 | — | — | 4 | 1 | 4 |
| HURACAN | 2 | 1 | 1 | — | 4 | 3 | 3 |
| RIVER | 2 | 1 | — | 1 | 4 | 2 | 2 |
| NEWELL'S | 2 | 1 | — | 1 | 5 | 4 | 2 |
| KIMBERLEY (MdP) | 2 | 1 | — | 1 | 2 | 2 | 2 |
| GIMNASIA Y TIRO (Sta.) | 2 | — | 1 | 1 | 3 | 7 | 1 |
| QUILMES | 2 | — | — | 2 | 2 | 4 | — |

### ZONA "C"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ATLETICO (Tuc.) | 2 | 1 | 1 | — | 3 | 1 | 3 |
| ALTOS HORNOS (J) | 2 | 1 | 1 | — | 2 | 1 | 3 |
| ALL BOYS | 2 | 1 | 1 | — | 1 | — | 3 |
| RACING | 2 | — | 1 | 1 | 3 | 4 | 1 |
| COLON | 2 | — | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| ARGENTINOS | 2 | — | 1 | 1 | — | 1 | 1 |
| INDEP.-RIVADAVIA (Mza.) | 2 | — | — | 2 | — | 3 | — |

### ZONA "D"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SAN LORENZO | 2 | 2 | — | — | 7 | 1 | 4 |
| BOCA | 2 | 2 | — | — | 3 | 1 | 4 |
| ESTUDIANTES | 2 | 1 | — | 1 | 2 | 2 | 2 |
| CIPOLLETTI (RN) | 2 | — | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| INSTITUTO (Cba.) | 2 | — | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| CENTRAL (x) | 1 | — | — | 1 | — | 1 | — |
| CHACO FOR EVER (x) | 1 | — | — | 1 | 1 | 6 | — |

(x) Partido suspendido por mal estado del campo de juego.

## LOS GOLEADORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| RANDAZZO (Boca) | 3 | Palomba (Atético-Tuc.) | 2 |
| LUQUE (River) | 3 | Fortunato (Estudiantes) | 2 |
| Outes (Independiente) | 2 | Rizzi (San Lorenzo) | 2 |
| Damiano (Vélez) | 2 | Molina (Ferro) | 1 |
| Zarchaski (G. y Tiro) | 2 | Alzamendi (Independiente) | 1 |
| Babington (Huracán) | 2 | Ischia (Védez) | 1 |
| Petty (Newell's) | 2 | Avallay (Huracán) | 1 |
| Valencia (Talleres) | 2 | Brindisi (Huracán) | 1 |

## LA QUE VIENE

**Tercera Jornada**

**ZONA "A"**

INDEPENDIENTE vs. VELEZ
FERRO vs. SAN MARTIN (Tuc.)
LEDESMA (Jujuy) vs. ALIANZA (San Luis)

**ZONA "C"**

ARGENTINOS vs. RACING
ATLETICO (Tuc.) vs. ALL BOYS
IND. RIVADAVIA (Mza) vs. ALTOS HORNOS (Jujuy)

**INTERZONAL "A-C"**

COLON vs. UNION

**ZONA "B"**

QUILMES vs. NEWELL'S
GIM. Y TIRO (Salta) vs. KIMBERLEY (MdP)
RIVER vs. TALLERES (Cba)

**ZONA "D"**

CENTRAL vs. ESTUDIANTES (LP)
CIPOLLETTI (RN) vs. CHACO FOR EVER
INSTITUTO (Cba) vs. BOCA

**INTERZONAL "B-D"**

SAN LORENZO vs. HURACAN



**Aparece Luque. Lucha con dos defensores, pega en el arquero y sigue hacia el arco.**



**Martínez la quiere sacar; Commisso la em**

# ¡KIMBERLEY LA HIZO M

## ¡VAMOS, SEÑORES...!

### *Tres "Millos" Perdieron la Cabeza*

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial) — Acaba de pitar Feola por última vez. La victoria de Kimberley es algo concreto, real, palpable. Los jugadores de River emprenden su camino al vestuario lo más pronto posible —con excepción de Fillol, que se quedó a saludar a sus rivales—, pero cuando nadie lo esperaba un hecho atrapa la atención de todos. Se ve a Landaburu exasperado que grita e insulta; Labruna que es serenado por algunos allegados, ante la "cargada" de todos los simpatizantes locales... Pero el asunto no comenzó ahí. Fue mucho antes. Quizá cuando el resultado del partido ya favorecía a Kimberley y comenzaron a aparecer algunas piernas fuertes y mal intencionadas —Jota Jota y Martínez se destacaron— que caldearon los ánimos... Pero vayamos por partes...

**♦ GOZZA SE QUIERE PELEAR**

Van 18 minutos del segundo tiempo. El cabezazo de Commisso se acaba de estrellar en el travesaño y respiran los simpatizantes locales. Pero, insólitamente se ve al masajista de River, José Gozza, que increpa a un particular ubicado en la boca del túnel. Interviene la policía con el ánimo de serenar, pero no lo consigue. Es que siguen las bromas de los locales y Angel Labruna también se sale de las casillas y la policía logra contenerlo a duras penas. Gozza se retira a los vestuarios y al final del partido nos manifestó: **"Fui al banco de ellos a solicitarles que devuelvan las pelotas. Estaban todas en su poder y hacían tiempo. Me dirijí con buenos modales y un mal educado que creo pertenecía a la vigilancia del estadio, me increpó e insultó. Ahí reaccioné...".**

**♦ LANDABURU Y LABRUNA**

En el final se repite la misma escena, aunque con distintos actores. Ahora es el turno de Landaburu, arquero suplente, y Labruna, el técnico. Cuando la derrota era irremediable para River y la algarabía era total para Kimberley, Landaburu se fue sobre el banco de los locales y fue controlado por gente ubicada cerca. Su versión es la siguiente: **"Se pasó todo el partido insultándonos. No hizo otra cosa. Pero uno es de carne y hueso y tiene que reaccionar; no puede bancársela y quiere hacer justicia por sus propias manos En fin, el momento ya pasó, pero hay cosas que no pueden ser..."**

Por su parte, Labruna también destilaba su bronca: **"Es inconcebible lo que hicieron. Comprendo que cada uno haga lo que cree que es mejor, pero todo tiene su límite. Nos escondieron las pelotas, nos insultaron, nos cargaron y, por lógica, tenemos que reaccionar.**

Luego nos enteramos que don Angel había tenido un fuerte intercambio de palabras con el público que estaba en la antesala de los vestuarios y tuvo que intervenir la policía femenina que se encontraba apostada en las inmediaciones. Pese a que se dijo que fue arrestado junto con Landaburu, en el vestuario al encontrarnos con ambos la especie quedó totalmente desmentida.

**♦ PESE A LOS PREMIOS, TRANQUILIDAD**

Sin embargo, no podemos dar el nombre de quien nos suministró la información, pero estamos seguros de que no nos mintió. Solicitó reserva y cumplimos. Con relación al cobro de los premios por el título de campeón, se han de reunir en esta semana jugadores y dirigentes para llegar a un acuerdo. Por el momento no hay problemas y las relaciones son totalmente cordiales por ambas partes. De ahí que no tienen dudas en llegar a un acuerdo total.



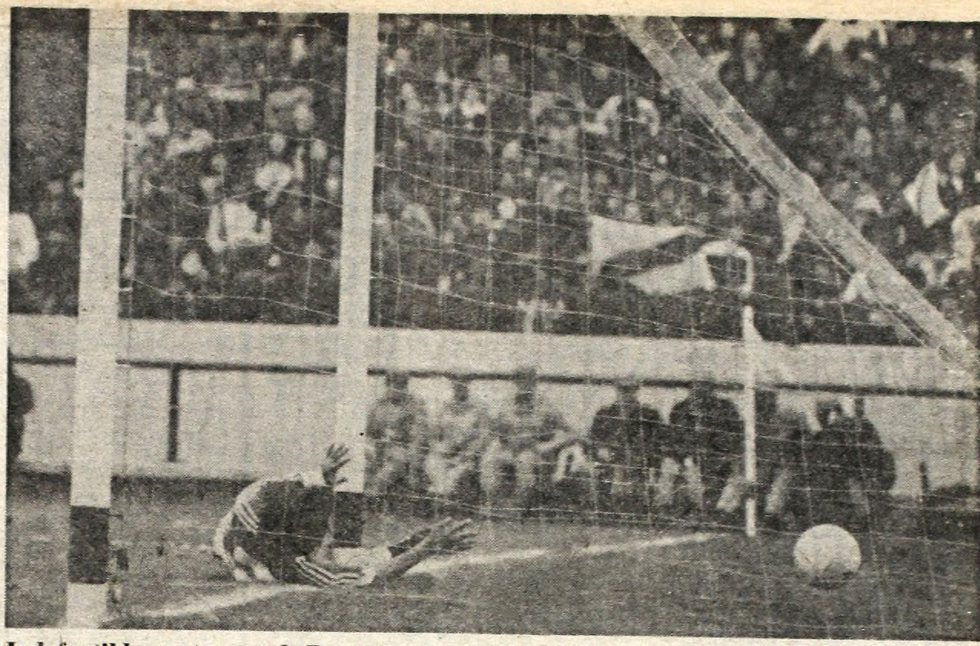
**¡Epa! Martínez golpeó a Alonso, que cae a paratosamente. Kimberley se dio el gusto.**



**¡Qué salvada! El cabezazo de Commisso pega en el horizontal. Kimberley respira.**



mpuja con la mirada. Distintas ansiedades.



Indefectiblemente es gol. Pese al esfuerzo de Acosta, River descontó, pero no llegó.

# ¡MAS FELIZ QUE NUNCA!

## • La Ciudad Entera, Celebró Como "la Ultima Vez"
## • El Fondo de River, Responsable del Desastre

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial). — La ciudad ríe y canta. Desborda de alegría. Se expande por las calles. Trepa por el boulevard marítimo; tiene su punto de eclosión sobre la avenida Independencia en la sede del club donde se interrumpe el tránsito. ¡Kim-ber-ley! ¡Kim-ber-ley! Es el grito que innnda la "Feliz", hoy más que nunca. Es que el vencido es nada más ni nada menos que River. El campeón metropolitano. Un equipo que salió luciendo su estirpe, con el frac de gala, pero que merced a sus errores se fueron transformando en harapos. Después, cuando se puso el overol y salió en la búsqueda de remontar el resultado, pudo y hasta debió lograrlo. Pero ya era tarde, la serie de falencias defensivas habían hecho estragos. El local se aferraba a esos dos puntos que tenían el dulce sabor de la hazaña; había acariciado la gloria y no quería dejarla, pese a que enfrente tenía a este millonario que cuando se acordó de enmendar errores ya era tarde, demasiado tarde. Mar del Plata es un grito; se expande por toda la ciudad ¡Kimber-ley!... ¡Kim-ber-ley!

* * *

Inteligente planteo de los dirigidos por Griguol. Dejando hacer a River. Cediéndole la iniciativa para esperarlo escalonadamente en su campo y buscando llegar a Fillol merced a algún contraataque vía Erezuma y Agonil.

Los de la "banda" con su habitual esquema de visitante. Alonso de punta; Commisso por el medio juego y Luque sobre la izquierda fueron dueños de la pelota, pero sin inquietar a Bacigalupo. Más no tuvieron en cuenta algo fundamental para el trámite posterior del partido. En su línea de fondo faltaba ¡Passarella! y entre Pavoni y Rodríguez

(Textos A. Dean; fotos T. A. Reyes y L. Sánchez, enviados especiales)

cometieron una serie de "desaguisados" que por momentos lindaron con lo absurdo; con lo insólito y que el local, gracias a la labor de Corro —Jota Jota no pudo con él—, los piques de Erezuma y la habilidad de Agonil supo usufructuar hasta alcanzar colocarse dos goles arriba y que no aumentó porque hasta ellos mismos se sorprendieron del tanteador o bien porque Feola cortó algunos avances con posiciones adelantadas

**2** KIMBERLEY: Bacigaluo; Benítez, Martínez, Lucarno y Acosta; Veira, Davino y Corró; Agonil, Erezuma y Valdez. D.T.: Griguol.

**1** RIVER: Fillol; Comelles, Pavoni, Rodríguez y H. López; J. J. López, Merlo y Alonso; González, Luque y Commisso. D.T.: Labruna.

**Goles en el primer tiempo: 27m. Erezuma (K)** en posición adelantada, después de recibir de Corró venció a Fillol con tiro bajo; **42m Agonil (K)** tras pase de Erezuma, definió con disparo de emboquillada.

**Gol en el segundo tiempo: 26m Luque (R)** en jugada individual.

**Cambios**: Rivera y Gómez por Valdez y Corró (K); Galletti por Luque (R). **Incidencia**: 32m. (ST) expulsado Martínez (K) por demorar el juego. **Arbitro:** Feola (mal, se equivocó varias veces, aunque cabe mencionar que sus jueces de línea no lo ayudaron demasiado). **Cancha:** Mar del Plata. **Recaudación:** $ 290.000.000.

que no existían. Es que la defensa de River era un tembladeral, del cual los locales sacaron sus buenos dividendos.

* * *

Ya no es lo mismo. River sale a vender cara su derrota. Commisso se junta con sus delanteros. Crece la figura de J. J. López. Merlo sigue rindiendo aceptablemente y pese a que continúan los "errores" defensivos, Kimberley ya no llega a Fillol.

La presión es ostensible pero emerge la figura de Martínez, que quita y rechaza; Veira corre a todos; Davino juega como cuña entre sus marcadores centrales y por momentos se cierran todos los caminos, pero la insistencia es enorme y la inquietud aumenta en el público marplatense.

Primero es un cabezazo de Commisso que pega en el horizontal, luego un disparo de J.J. que se va junto al poste izquierdo, más tarde un disparo de Alonso que salva Martínez, hasta que Luque, en su única aparición en el partido, logra descontar.

Se huele el empate. Lo presienten en la tribuna popular, donde crece el aliento a River; se lo imaginan los simpatizantes locales que solo miran el reloj o el tablero indicador. Se va expulsado Martínez por demorar —ya estaba amonestado— y parece que la igualdad llega cuando Galletti toca por sobre Bacigalupo y se va gritando el gol, pero Davino en esfuerzo supremo salva sobre la línea.

River busca y busca; no se entrega, pero ya no hay claridad; faltan ideas y se repite. En el último minuto Alonso se equivoca, viene el reproche de J.J. y ya es final. El grito vuelve a cobrar fuerza, se trepa sobre la cresta de la ola, pasea por la rambla y entra en el Casino para acertar un pleno perfecto. ¡Kim-ber-ley¡... ¡Kim-ber-ley!

## ANGEL NO GUARDA

### 17 Llegadas, Mejores y Díaz...

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial) — Todos sabemos del fanatismo de Labruna por su River. Es más que técnico, un riverplatense desde la punta de la cabeza hasta el pie. Ríe cuando gana. Sufre y le da bronca perder. En los camarines, como no podía ser de otra forma, no disimulaba su "rabieta": **"No tengo por qué analizar a nadie que no sea mi equipo, ni me interesa hacerlo. Ellos hicieron su planteamiento y ganaron; entonces, a otra cosa. River es el mejor equipo del país, mal que le pese a muchos. Las cosas no se dieron en cuanto al resultado y nada más. Hoy creamos 17 oportunidades de gol y solamente se concretó una. Eso es mala suerte...".** Si bien los "millonarios" estuvieron varias veces cerca, pensamos que a don Angel se le fue la mano, y nuestra cara nos habrá vendido, pues nos dijo: **"Sí, no me miren así, fueron 17 en total, yo las conté...".**

**♦ ¿Y EL PELADO DIAZ?**

Una vez retomado el diálogo con Labruna salió el tema del juvenil y a propósito le inquirimos sobre Ramón "Pelado" Díaz... Don Angel, algo nervioso nos contestó.. **"Ya empiezan a crear problemas; a querer ver bajo el agua..."** Le explicamos que no; que simplemente pensamos que había jugado bien en Tokio y podría tener su oportunidad en el equipo; entonces nos contestó.. **"Veremos cómo anda con nosotros. Lo probaremos y luego resolveremos. O acaso lo vamos a hacer estrella de golpe. En River son todos estrellas..."**

**♦ LA LESION DE ALONSO**

Iban 35m. del primer tiempo. Martínez salió desde el fondo y entró muy fuerte sobre el Beto. El árbitro lo amonesta al local, y Alonso es atendido por el médico riverplatense. Ya en el complemento, el "10" no pudo pisar bien, y al respecto el doctor Melito nos manifestó: **"Es un fuerte traumatismo en la zona inguinal-genital. De haber sido unos pocos centímetros más arriba pudo ser peor. No obstante, es muy doloroso, y tenemos que ver como evoluciona. Si bien no es de cuidado habrá que esperar".**

## Alegría y la Sentencia de Timoteo: Como "Taïieres..."

### • Griguol Transita el Camino Grande

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial). — En el campo de juego había sido recriminado varias veces por el comisario deportivo. Ahora ya más sereno, Carlos Timoteo Griguol nos aseguraba: **"Estaba muy nervioso, más cuando nos quedamos con 10 hombres; pero ya pasó. Ahora hay que mirar el futuro. El triunfo de hoy es importante por el rival y además porque demostramos que pese a la derrota del domingo frente a Talleres lo realizado no fue casualidad. Me hice cargo del equipo después de hablar con el presidente de la institución el señor Alberto José Valle, quien me aseguró que este es un trabajo de varios años. La intención es lograr lo hecho por Talleres y en realidad me gustó la idea. Al menos comenzamos bien".**

**LA FELICIDAD JA, JA, JA.** Si la alegría se puede describir, seguramente que el vestuario de Kimberley sería el fiel reflejo de la misma. Torsos desnudos que se funden en un abrazo interminable; gritos de entusiasmo; todos diciendo "¡Hoy reventamos el PRODE!" y la conciencia plena que han logrado una hazaña singular. Atrás había quedado el campeón metropolitano; un River repleto de nombres pero que había caído en manos de esos hombres que daban rienda suelta a su entusiasmo. Pero mejor que hablen los protagonsitas de la hazaña; que ellos mismos sean los transmisores de la emoción. Jesús Martínez, figura hasta el momento de la expulsión, con su acento español aún pegado nos dijo:

**"Hace cuarenta días que estoy en el club, firmé por todo el Nacional y creo que podemos darle guerra a cualquiera. Mi expulsión fue justa, pero lo hice por intuición al ver que era peligroso para mi equipo. Respecto al partido no me quedan dudas de que lo planteamos inteligentemente. Con Carlos —por Griguol— decidimos en la semana que lo mejor era dejarlos venir y salir en contraataque. Ellos tienen entre ceja y ceja el arco rival, y si lo atacábamos podía ser mortífero para nosotros, por suerte se nos dio...".**

**LLAMARADA DE EREZUMA.** Tan recoconocido por su olfato para el gol, como por su cabellera pelirroja. Jugador de varios Nacionales y autor del tanto que marcó la senda del triunfo, "Llamarada" Erezuma nos manifestó: **"Estoy muy contento. Es un triunfo de campanillas frente al mejor equipo argentino. Yo sigo en la mía. Jugué, salvo el de 1971, todos los Nacionales, y por suerte sigo encontrando el gol. Eso es lo importante. Pienso seguir varios años más, pues recién tengo 34 y me siento en plenitud total".**

**AGONIL Y SU ALEGRIA.** Modesto como todos; feliz como ninguno, Jorge Agonil nos contaba su gol, el segundo de Kimberley: "Cuando arrancó el 'Colorado' —por Erezuma— no tuve dudas en que podría ser. Al recibir Héctor López me dejó dominarla con toda comodidad y tuve tiempo para cambiar de pierna y colocarla de emboquillada sobre Fillol. No lo podía creer. Un gol así al «Pato» no es cosa de todos los días, y es para festejarlo por un rato largo".

# EL PAIS LOS ESTRECHA

## ATENCION, BAIRES, AQUI LOS ANGELES DE DIEGO

**LOS ANGELES, Estados Unidos, 9 (Télam).** — De paso hacia Buenos Aires arribó aquí la delegación de la selección juvenil argentina, reciente ganadora del mundial disputado en Japón.

La figura del conjunto, Diego Maradona, declaró en el aeropuerto que: **"este es el título de todos. No solamente del que está hablando, sino de todos mis compañeros y del pueblo argentino, que estoy seguro estará celebrando este campeonato muy especialmente, ya que significa la confirmación de que en estos momentos somos los mejores del mundo".**

Por su parte el señor Julio Cassanello, que preside la delegación, quien se mostró en todo momento amable, esmerándose por que todo detalle en torno a la delegación argentina sea cuidado, en esta hora de alegría expresó su entusiasmo declarando que **"lo más importante, lo medular de la cuestión, se lo expresé al presidente Videla en un diálogo radiofónico que tuve después del triunfo. Le señalé que el culto deportivo era muy importante, pero a nivel de país, era mucho más importante el haber demostrado la forma y el sentimiento de la juventud argentina.**

Preguntado sobre el trato dado por el pueblo japonés a la delegación, dijo que **"como fue notorio, el apoyo del público japonés fue total hacia nuestra selección. Esto no es casual** —apuntó—; **es algo que se repitió a lo largo de todo el torneo. Fue creciendo a medida que pasaban los partidos.**

**♦ MUCHOS REGALOS**

Mientras tanto, los jugadores argentinos, cargados por gran número de paquetes y un bolso de mano repleto de "souvenir", mostraban su alegría por el regreso a su país con el más preciado de todos los regalos que podían llevarle a sus seres queridos y a todo el pueblo argentino, la Copa Mundial de Fútbol.

Juan Barbas, el eficiente volante, estaba contento de regresar a la Argentina "pero hubiera preferido acompañar a Menotti y Díaz en su viaje con la delegación mayor", dijo. "De todos modos estoy bien, ya que podré jugar para mi equipo (Racing Club, de Avellaneda) y descansar junto a mis familiares.

Y levantando los brazos, a modo de despedida, toda la delegación argentina se encaminó rumbo a la máquina.

## ALEGRIA

### Carabelli, Okey

**LOS ANGELES, Estados Unidos, 9 (Télam).** — A su llegada a esta ciudad, procedente de Japón y vía Buenos Aires, la selección juvenil argentina mostró a Abelardo Carabelli —que había sufrido una lipotimia que asustó a toda la delegación— en perfectas condiciones.

Carabelli demostró encontrarse totalmente recuperado y, además, declaró que estuvo bailando sin problemas durante el agasajo que la embajada argentina ofreció

Ello ha hecho que la natural alegría que los jóvenes argentinos derrochan por la obtención del torneo, se vea aumentada

## • 12.30 en Aeroparque

El seleccionado argentino juvenil, flamante campeón mundial, arribará hoy en horas del mediodía a Buenos Aires, donde es esperado en medio de una excepcional expectativa y será recibido por el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla.

Los juveniles, procedentes de Tokio, arribarán al aeroparque "Jorge Newbery" a las 12.30 en un avión de la Fuerza Aérea argentina, que ayer partió hacia Río de Janeiro para traerlos especialmente a Buenos Aires.

La recepción a los juveniles jugadores que han conquistado el segundo título mundial para el fútbol argentino ha sido planificada hasta el más mínimo detalle y en la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) y en la Policía Federal se han ofrecido sendas conferencias de prensa, donde se dio amplia información al respecto.

Tras su arribo al aeroparque, los jugadores serán llevados en un helicóptero hasta la cancha de Atlanta, en el barrio de Villa Crespo. Allí, los jugadores saludarán al público que los estará aguardando en el campo de juego de los "bohemios", ya que se recomendó especialmente que no concurra gente al Aeroparque.

La policía solicitó a los aficionados que no vayan y les aconsejó que se unan a la caravana que acompañará al ómnibus que llevará a los jugadores hacia Atlanta. También se recomendó que los automóviles vayan embanderados con los colores nacionales.

Luego de ello, el micro llevará a los jugadores hacia el centro de la ciudad. Irá por Humboldt, Corrientes hasta llegar a la Plaza de la República, donde una banda militar ejecutará sones y el público aguardará con banderas. Posteriormente, irán hacia la zona del bajo para llegar hasta la plaza de Mayo, donde habrá otra nueva banda militar

## BENETTI, EL EXTORSIONADOR

**BARI, 9 (ANSA).** — El centrocampista de Roma y del seleccionado nacional italiano de fútbol Romeo Benetti sería sospechoso del delito de extorsión. La medida emanó de la magistratura de Bari por un episodio ocurrido el sábado.

Benetti había secuestrado un rollo de fotos a un fotógrafo que lo retrata, precisando que se lo habría devuelto si a cambio le entregaba 50.000 liras (unos 60 dólares).

Al pedírselo por segunda vez, declaró que lo había tirado al mar.

El día que se presentó en Roma, tras pasar del Juventus al equipo de la capital, Benetti tuvo un enfrentamiento con los periodistas y los fotógrafos negándose a participar en una conferencia de prensa organizada por su nuevo equipo.

La cuestión es que Benetti, que fuera gran figura del conjunto italiano en el mundial realizado en la Argentina, se encuentra ahora ante una grave acusación. No se sabe aún si la denuncia puede hacer que el jugador termine encarcelado, pero lo que es claro es que su situación no es de las mejores. También la prensa ha hecho llegar su opinión disconforme para con Benetti sobre todo después de haberse negado a participar en la conferencia de prensa citada.

# NO ES CHISTE, HAY



Charla de Menotti en el entrenamiento realizado en Berlín.

## • Práctica sin Díaz

**BERLIN, 9 (Télam).** — Un hermoso domingo de setiembre fue el primer día de estada en esta ciudad, vieja capital del imperio germano, de la selección argentina. Los jugadores se levantaron bien tarde y luego del almuerzo volvieron a descansar, para después abocarse al trabajo.

La práctica del conjunto argentino tuvo lugar en el Mommsen Stadion, un campo de deportes poco espectacular en apariencia, pero dotado de todas la comodidades. El único que no trabajó fue el juvenil Ramón Díaz, que se halla engripado.

Como ya es habitual en estos casos, la práctica comenzó con un "loco" y luego efectuaron movimientos con y sin pelota. Los arqueros, por su parte, fueron sometidos por Menotti a intensos peloteos, mientras el resto de sus compañeros trabajaban en circuitos a las órdenes del profesor Ricardo Pizzarotti.

Con excepción de Américo Gallego, quien continúa con algunos problemas en la rodilla derecha, y Daniel Alberto Passarella, reponiéndose de un fuerte estado gripal. El plantel argentino se encuentra en perfecto estado físico, según lo manifestó el doctor Rubén Darío Oliva, médico de la delegación.

La tarea concluyó con un partido que comenzó jugán-

## DETALLES DEL CORTO PERIPLO...

**BERLIN, Alemania Occidental, 9 (Télam)** —Solo dos encuentros disputará la selección argentina durante este corto periplo. El próximo miércoles ante Alemania Occidental, en encuentro que comenzará a las 16.15, hora de Argentina y que será televisado en directo y el próximo sábado 15 en Belgrado Yugoslavia ante el seleccionado local, cotejo que no será televisado en directo y que se iniciará a las 15.15 de nuestro país.

Fue definitivamente cancelado el partido que iba a jugarse en Estados Unidos, donde aún no se sabía si el escenario iba a ser Chicago o Los Angeles. Solo Alemania occidental y Yugoslavia serán entonces, los examinadores de esta selección argentina en proceso.

## ALEMANIA TIENE EQUIPO Y LAS MIL Y UNA CRITICAS

**BERLIN, 9 (Télam).** — El seleccionado de Alemania Occidental, que viene de obtener tres empates consecutivos como visitante ante Turquía, Gales y Malta, por la Copa de Europa, quedó concentrado hoy en el hotel Scheizerhof de esta ciudad, con vistas al encuentro que sostendrá el miércoles próximo con el representativo argentino.

Los jugadores convocados por Jupp Derffal —sucesor de Helmut Schoen— y su ayudante, Erich Ribbek, son los siguientes: arqueros: Burdenski (Werder Bremen) y Nigbur (Schalke 04); defensores: Kaltz y Memering (Hamburgo), Bernd y Karl-Heinz Forster (VFB Stuttgart), Cullmann y Zimmermann (FC Colonia), Dietz (MSV Duisburg), y Briegel (FC Kaiserslautern); volante: Bonhof (Valencia, de España), Stielike (Real Madrid, España), Hans Muller y Kelsch (VFB Stuttgart); delanteros: Aloffs (Fortuna Dusseldorf), Fischer (Schalke 04), y Rummenigge (Bayern Munich).

Tal como acontece en todo el mundo, la prensa y el público germanos han criticado duramente tanto a Derwall como a sus dirigidos por la falta de éxitos en los últimos encuentros.

Si bien aquí los medios de difusión han informado profusamente que el campeón mundial no ha venido con todo su potencial, tanto el cuerpo técnico y los jugadores alemanes, como así también los aficionados, aguardan con especial interés el cotejo del miércoles, porque saben que un triunfo frente a la Argentina recompondría un poco el alicaído prestigio del fútbol germano

No obstante eso, la prensa local se muestra muy cautelosa en sus apreciaciones especulativas y aprovecha la oportunidad para asumir con madurez una actitud crítica sobre una realidad insoslayable: en Alemania Occidental no se ha producido la renovación de figuras del nivel de aquellas que le dieron el segundo título mundial en 1974.

Quizás por ello, Derwall ha tenido que recurrir a Bonhof y Stielike, "los españoles", como los llaman aquí, para fortalecer a la línea de volantes.



Castro le pega a la pelota, Coscia la espera, Pizzarotti mira.

# EN UN CALIDO ABRAZO

## • Los Recibirá Videla

y también probablemente salga al balcón de la Casa de Gobierno el presidente Videla —esto fue informado en AFA y en Policía— para hacerles un saludo junto a la multitud que los estará esperando.

Allí, los jugadores se bajarán del micro y entonarán junto al público las estrofas del Himno Nacional Argentino. Luego se dirigirán a Plaza Congreso, donde otra banda militar hará detener al micro para ejecutar algunos sones, y el micro tomará por avenida Callao, luego por Viamonte y de allí seguirá hasta las puertas de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), donde los jugadores serán saludados oficialmente por el presidente de ese organismo, Julio Grondona, y podrán recibir a sus familiares.

La recepción con el Presidente de la Nación está prevista para las 17.15, aunque todo esto recién podrá saberse con certeza hoy, por cuanto la lenta marcha que seguramente emprenderá el ómnibus con los jugadores podrá hacer demorar todo este operativo.

El plantel juvenil salió hoy a las 6 de la mañana desde el aeropuerto de Narita, en Tokio, y aproximadamente a las 15 llegó a Los Angeles, Estados Unidos. La máquina de la compañía brasileña que lleva a los jugadores arribará a Río de Janeiro a primera hora de hoy y allí los jugadores serán reembarcados en una máquina de la Fuerza Aérea Argentina, que ayer partió especialmente para esa ciudad.

Seguramente se repetirán hoy las escenas de fervor que se vivieron en todo el país el viernes pasado cuando los juvniles se adjudicaban en Japón el campeonato del mundo. En esa oportunidad el pueblo se volcó a las calles para festejar ruidosamente el título conquistado por nuestros muchachos. Es por ello que la bienvenida a los campeones será apoteótica, tal cual ellos lo merecen.

## REGALO

### Kimono al César

**TOKIO, 9 (Especial).** — No caben dudas que para los integrantes de la selección juvenil, César Luis Menotti significa mucho. El técnico se ganó no solo el respeto, sino también el cariño de los pibes. Fue quizá por eso que los campeones del mundo quisieron darle una sorpresa. Simón, Maradona y García se llegaron hasta una tienda y adquirieron un kimono color azul eléctrico con el cinturón blanco. Con la ayuda de una japonesita inscribieron en la espalda: "Gracias por todo, Flaco". De más está decir la alegría del técnico, al recibir el obsequio de sus muchachos.

## TRAS EL "SAYONARA", LA PAZ VOLVIO A JAPON...

**TOKIO, 9 (Telam)** — Japón quiere volver a la normalidad, que a decir verdad el certamen juvenli no llegó a alterar en demasía. Pero ese ritmo febril que albergan sus ciudades sigue contagiado por esa magia que solo el fútbol puede despertar en los seres humanos.

Argentina, el fútbol de Menotti, los talentosos Maradona, Simón y Barbas han pasado por Japón y ya nada será igual a antaño. Una pasión se ha despertado, porque el modelo de los campeones del mundo ha alumbrado con toda intensidad y miles de hombres, de niños y jóvenes aún viven atesorando las lujosas y endemoniadas maniobras que esos exquisitos jugadores sudamericanos pueden producir en contacto con una pelota.

Es por eso que nadie quería dejarlos ir de regreso para su patria y el reconocimiento al espectáculo brindado se testimonia en la profusión de banderines con los colores argentinos que circulan por esta ciudad en manos de quienes se sintieron deslumbrados, o en balcones o vidrieras.

Pero todo toca a su fin. Esa es una ley de la vida y también del fútbol. ¿Quién no deseaba retener a Maradona e instalarlo simplemente con un balón en los jardines imperiales para que deleitara con su habilidad?

Ese sueño es imposible y no queda otro consuelo de que muy pronto Argentina regrese al Japón, para que el fútbol de este país, aún en estado de subdesarrollo, se sienta motivado e impulsado por aquellos que, hoy son escuela para el mundo entero.

Con la partida de los argentinos, Japón se quedó "solo", pues todas las demás delegaciones se habían ido anteriormente, llevándose en el oído la suavidad de la última palabra japonesa que escucharon "sayonara" (hasta la vista).

Se apagaron los farolitos de la fiesta deportiva y los estadios, en los que no llegó a oirse el rugir de las multitudes europeas o latinoamericanas, quedaron silenciosos.

Ese pueblo japonés que tanto alentó a los jugadores argentinos, dejará viva la llama de la esperanza de volver a ver algún día no muy lejano a los juveniles argentinos.

Pero ahora, es tiempo de volver a la rutina. El fútbol dejará paso al trabajo. Los nipones quizá muy pronto olviden que en su patria se jugó un Campeonato Mundial Juvenil, o quizá no lo olviden nunca...

# QUE LABURAR

## • Hoy, Trabajo "Top Secret" y Definiciones

dose a un toque, luego a dos y por último normalmente.

El equipo alemán, a su vez, quedó concentrado hoy en el hotel Schweizerhof, que mañana se entrenará a las 10,30, en el estadio olímpico, y a las 16 en el Post-Stadion.

En tanto que el conjunto argentino también mañana practicará en dos turnos, a las 10 y a las 16,30, siempre en el Mommsen-Stadion. Menotti declaró que ambas prácticas serán secretas, sin público ni periodistas, y que luego de ellas definirá el equipo para el miércoles.

Tras el entrenamiento, conversamos con Cesar Menotti quien comenzó diciendo:

**Ahora estoy viviendo un momento muy especial, pero la perentoriedad de mi obligación ya me está atrapando. Esto es como la línea de producción de la película de Carlitos Chaplin. No me puedo detener. Por eso dije anteriormente que me resisto todavía a blanquear mis pensamientos. Pero la maquinaria me empuja y tengo que asumir la responsabilidad. Me vendría bien un descanso. Juntar a mi familia e irnos a pasear. Como eso no se puede, pongo el pecho y le meto para adelante.**

Eso es, lisa y llanamente, dar vuelta la hoja y continuar con la aventura cotidiana. El próximo capítulo lleva como título Alemania Occidental. Debido a ello, ¿cómo se prepara el equipo argentino para el partido del miércoles?

**Si digo óptimamente, mentiría. Sé que mis colaboradores han trabajado bien y a conciencia, porque tengo absoluta confianza en ellos. Pero, lamentablemente, no siempre las cosas salen como uno las planifica. Yo tenía pensado para estos dos partidos experimentar con la incorporación en bloque de Maradona, Barbas y Díaz. Pero debido a las obligaciones del servicio militar de los primeros, solo puedo contar con el último y esto, obviamente, altera lo que uno tenía pensado.**

—¿Esas palabras trasuntan escepticismo?

**—No, de ninguna manera. Solo reflejan la realidad. Confío en mis hombres, al tiempo que respeto profundamente a los dos equipos que vamos a enfrentar en esta segunda gira.**

—¿uál es tu análisis del seleccionado de Alemania Occidental?

**—Creo que a esta altura hablar del potencial de Alemania Occidental sería redundante. Para este caso específico cuentan con un plantel que, a su excelente nivel, aúna experiencia. Además, ellos están urgidos por triunfar**

## MENOTTI: "EN EL '82 LARGO TODO"

**MEXICO, 9 (ANSA).** — El director técnico del seleccionado argentino de fútbol, César Luis Menotti dejará sus actividades profesionales al término del mundial de España, en 1982, según lo declaró en Tokio a un periodista mexicano.

El diario deportivo "Esto" publica hoy declaraciones en las que el técnico argentino comenta su éxito más reciente haber llevado al seleccionado juvenil de su país a la conquista del título mundial en el torneo celebrado en Japón.

Menotti se define a sí mismo como un tipo con suerte, tanto en su etapa como jugador, como en su nueva faceta de entrenador, ya que en solo unos cuantos años ha conquistado dos títulos mundiales para Argentina.

Sin embargo acepta que la gloria no es eterna y dice que aun teniendo éxito en el mundial de España en 1982, dejará el fútbol profesional para dedicarse a enseñar niños que deseen aprender el fútbol.

**"Ni una oferta millonaria me haría cambiar de parecer"**, aseguró Menotti, quien afirma tener una buena posición económica, aunque esté lejos de ser millonario.

Luego comentó que en el reciente mundial juvenil de Tokio la mayor parte de los equipos mostraron un buen nivel de fútbol, por lo que el triunfo de Argentina adquiere mayor valor.

Entre los hombres claves para su equipo, Menotti mencionó a Rossi y Ramón Díaz, así como al astro Diego Maradona.



La fama del capitán Passarella. En el micro, rumbo a la práctica, los autógrafos.

## PASSARELLA, EL CAPITAN MIMADO

**BERLIN, Alemania Federal, 9 (EFE y DPA).** — El "gran capitán", aquel que impresionó a toda la crítica del mundo en ocasión de celebrarse el torneo mayor del fútbol el año pasado en Argentina, donde su equipo se consagrara campeón, ya se encuentra en este país. Hablamos de ese "fenómeno" llamado Daniel Passarella, uno de los dos sobrevivientes de aquel campeón del mundo, junto a Américo Gallego, que ahora se apresta a realizar una gira con la selección argentina por este continente

Un poco cansado por el viaje fue abordado por la prensa en el hotel Seehof, donde se aloja la delegación argentina **"Este es un equipo que aspira fundamentalmente a adquirir experiencia y probar a los nuevos valores que están surgiendo, con miras al mundial de fútbol a celebrarse en España en 1982. Creo que hay buenos valores y que podremos hacer un buen papel en esta gira".**

—Con los nuevos jugadores que Menotti llamó a la Selección, ¿cambiarán el plan de juego, o Argentina seguirá siendo un equipo netamente ofensivo?

**—Argentina tiene una línea de juego bien definida, las "caras nuevas" que se sumaron al plantel tendrán que adaptarse a esa filosofía. Además, creo que Menotti al poner los ojos en esos jugadores vio en ellos capacidad como para que formen una perfecta amalgama con los que quedamos del plantel que ganara la Copa Mundial de 1978.**

—¿Qué les deja a ustedes el triunfo de la selección juvenil de fútbol en Japón?

**—Sin duda una gran responsabilidad, ya que confirmaron lo hecho por nosotros el año pasado en Argentina. De ahora en más los rivales tratarán de redoblar su esfuerzo y se volcarán a ganar de cualquier modo. Tendremos que cuidarnos mucho más. Otra., es la ratificación de que con trabajo, no hay meta que no se pueda lograr.**

—Para finalizar, ¿qué consejo le daría a los campeones juveniles?

**—No me gusta dar consejos, pero les recomendaría que continúen trabajando como hasta ahora; el que siembra recoge el fruto. Trabajar es sembrar.**

# Empezó su Camino Real

## • El Ultimo Campeón Largó Goleando a Valencia

### LAS POSICIONES

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ESPAÑOL | 1 | 1 | - | - | 5 | 2 | 2 |
| REAL MADRID | 1 | 1 | - | - | 3 | 1 | 2 |
| ATLETICO MADRID | 1 | 1 | - | - | 3 | 2 | 2 |
| RAYO VALLECANO | 1 | 1 | - | - | 2 | 1 | 2 |
| GIJON | 1 | 1 | - | - | 2 | 1 | 2 |
| SALAMANCA | 1 | 1 | - | - | 2 | 1 | 2 |
| REAL SOCIEDAD | 1 | 1 | - | - | 1 | - | 2 |
| BURGOS | 1 | 1 | - | - | 1 | - | 2 |
| BARCELONA | 1 | - | 1 | - | 2 | 2 | 1 |
| ZARAGOZA | 1 | - | 1 | - | 2 | 2 | 1 |
| SEVILLA | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | - |
| ATLETICO BILBAO | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | - |
| VALENCIA | 1 | - | - | 1 | 1 | 3 | - |
| ALMERIA | 1 | - | - | 1 | 2 | 5 | - |
| BETIS | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | - |
| LAS PALMAS | 1 | - | - | 1 | - | 1 | - |
| MALAGA | 1 | - | - | 1 | - | 1 | - |
| HERCULES | 1 | - | - | 1 | 2 | 3 | - |

**LA QUE VIENE**

MALAGA vs. ESPAÑOL
SEVILLA vs. BURGOS
ATLETICO DE MADRID vs. GIJON
LAS PALMAS vs. HERCULES
ATLETICO BILBAO vs. REAL SOCIEDAD
BALENCIA vs. SALAMANCA
RAYO VALLECANO vs. REAL MADRID
BARCELONA vs. BETIS
ALMERIA vs. ZARAGOZA

**MADRID, 9 (AFP).** — El exceso de calor y la falta de estado físico fueron los principales protagonistas de la segunda fase de la primera jornada liguera de la división de los grandes que se disputó en España la tarde del domingo.

Los tres equipos madrileños se llevaron los dos puntos de la ronda inicial, con sendas victorias.

El Rayo Vallecano triunfó el sábado en Sevilla ante el Betis con un tablero 2-1, y hoy el Atlético lo hizo en Alicante, al doblegar por 3-2 al Hércules, en tanto el Real Madrid se anotó su primera victoria casera ante el Valencia de Alfredo Distéfano, con rotundo 3-1.

Otro que sacó tajada fue el Barcelona, que se llevó un punto que puede ser muy importante de Zaragoza, al igualar 2-2.

Los otros choques domingueros finalizaron con la victoria de los equipos de casa: Burgos superó al Málaga por 1-0, y Salamanca por 2-1 a los vascos del Athletic bilbaíno.

El campeón, Real Madrid, que se vio dominado en la primera parte por un **Valencia donde Kempes fue una constante pesadilla para el arco de García Remón,** enderezó en la continuación un partido que se le puso muy cuesta abajo.

En el encuentro jugado en Gijón el sábado, entre el Sporting y Sevilla y que ganaran los locales por 2 a 1, el tanto sevillano lo convirtió el argentino **Scotta.**

El uruguayo **Morena,** mientras tanto en su debut en la Liga, fue el que le dio el triunfo a Rayo Vallecano en las postrimerías del partido contra el Betis.

Otro argentino, **Morete,** no encontró la red en el partido que su equipo, Las Palmas, perdió por 1 a 0 con el Real Sociedad, a pesar de las claras opciones de gol que le dio el dueño de casa.

Los resultados de los encuentros en esta primera jornada, fueron los siguientes: **Burgos 1, Málaga 0; Gijón 2, Sevilla 1; Hércules de Alicante 2, Atlético de Madrid 3; Real Sociedad de San Sebastián 1, Las Palmas 0; Salamanca 2, Atlético de Bilbao 1; Real Madrid 3, Valencia 1; Betis de Sevilla 1, Rayo Valencano 2; Zaragoza 2, Barcelona 2 y Español de Barcelona 5, Almería 2.**

### ♦ SEGUNDA DIVISION

**MADRID, 9 (AFP).** — El sorprendente Alaves, que ganó como visitante por 2 a 0 a Santander, lidera junto con el Huelva, el torneo de segunda división del fútbol español, después de completarse hoy la segunda jornada, cuyos resultados completos, fueron los siguientes: **Tarragona 2, Palencia 2; Coruña 0, Huelva 1; Castilla 1, Sabadeli 0; Osasuna 2, Getafe 2; Cádiz 4, Levante 0; Elche 0, Muecia 0; Oviedo 1, Castellón 1; Santander 0, Alaves 2; Valladolid 2, Celta 0 y Algeriras 2, Granada 1.**

### ♦ COPA ITALIA

**ROMA, 9 (ANSA).** — La quinta y última fecha de los siete grupos eliminatorios de la Copa Italia de Fútbol terminaron hoy los equipos que junto con el Juventus (admitido por derecho, al ser poseedor del título), participarán en la fase final.

Los resultados y clasificaciones fueron los siguientes: Por el Grupo 1: Roma 1, Bari 0; Peruggia 1, Sampdoria 0. Clasificado: Roma. Grupo 2: Palermo 3, Lecce 0; Torino vs. Parma no se disputó. Clasificado: Torino. Grupo 3: Fiorentina 1, Como 0; Ternana 3, Verona 2. Clasificado: Ternana. Grupo 4: Inter 2, Atalanta 0; Spal 1, Bologna 0. Clasificado: Inter. Grupo 5: Lazio 0, Udinese 0; Brescia 1, Pistoise 0. Clasificado: Lazio. Grupo 6: Milan 2, Genoa 1; Monza 3, Pisa 0. Clasificado: Milan. Grupo 7: Cesena 3, Lanerossi 2; Nápoli 2, Cagliari 2. Clasificado: Nápoli.

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

### PERU

En Lima se cumplió la novena fecha de las revanchas del campeonato de fútbol peruano. El norteño equipo de Juan Aurich se mantiene al frente de las posiciones, no obstante haber empatado de visitante ante el sureño **Bolognest en un gol.** Alianza Lima le ganó en un vibrante partido a Universitario por 1-0.

Los resultados: Boys 1, Huaral 1; León 1, Torino 0; CNI 1, Junín 0; Melgar 0, Ugarte 0; Municipal 3, La Palma 1; y Cristal 0, Chalaco 0.

Las principales posiciones: Juan Aurich 33 puntos; Universitario 31; Alianza Lima 28 y Alfonso Ugarte 27.

### CHILE

Universidad de Chile derrotó por uno a cero a Unión Española y se ubicó en segundo lugar, detrás de Colo Colo que le ganó a Audax Italiano por dos a uno, en partidos correspondientes a la cuarta fecha de la segunda parte del campeonato profesional de fútbol chileno.

Los restantes resultados fueron estos: Coquimbo Unido 4, Naval 4; Aviación 2, Palestino 1; O'Higgins 2, Everton 1; Cobreloa 3, Lota Schwagers 0; Green Cross 0, Wanderers 1; Universidad Católica 2, Santiago Morning 1 y Deportes Concepción 1, Nublense 0.

Las posiciones: Colo Colo 30 puntos; Universidad de Chile 29; Green Cross 28; Unión Española y Coquimbo Unido 27; Cobreloa y O'Higgins 26; Naval 21.

### COLOMBIA

América de Cali venció a Bucaramanga por 1 a 0 y continúa invicto manteniéndose al tope de la sposiciones en el Grupo "A".

Los restantes resultados son los siguientes: Santa Fe 2, Juniors 0; Unión Magdalena 1, Cucuta 1; Medellín 2, Nacional 1; Pereira 3, Millonarios 3; Caldas 2, Quindio 1, y Tolima 1, Deportivo Cali 0.

Las posiciones: en el Grupo "A" puntea América con 18 unidades, seguido por Deportivo Cali y Unión Magdalena con 13; Juniors y Caldas 9; Millonarios y Medellín 8. En el Grupo "B" lideran Pereira y Santa Fe con 11 puntos; Nacional y Cucuta 9; Bucaramanga y Tolima 8 y Quindio 6.

### URUGUAY

Peñarol derrotó a Wanderers por 2 a 1 y se clasificó finalista del torneo Año Internacional del Niño, que disputan los equipos de primera división del fútbol uruguayo. Los goles de Peñarol fueron marcados por **Carlos de Jesús y Daniel Quevedo,** mientras que para Wanderers descontó Yáñez.

### BRASIL

El Gremio, de Porto Alegre, se clasificó campeón del Estado de Río Grande do Sul al vencer al club Brasil, de la ciudad de Pelotas, por 3 a 0. A 8 puntos de diferencia quedó su tradicional adversario, el Internacional, de Porto Alegre.

El torneo regional del Estado de Minas Geráis tiene su virtual campeón: Atlético Mineiro, que empató sin goles con su clásico rival, el Cruzeiro. El Atlético lleva 3 puntos de ventaja al Cruzeiro, faltando dos partidos, y solo necesita un empate para asegurarse el título de campeón.

Vasco da Gama se impuso al Flamengo por 4 goles a 2 en partido correspondiente a la sexta fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol de Río de Janeiro. En otro partido de esta jornada, Serrano y Goytacaz empataron con el marcador en blanco. Los otros 6 equipos que disputan este certamen no actuaron en la jornada de ayer.

En la segunda jornada de las revanchas, del campeonato paulista, Corintians le ganó a Portuguesa por 2 a 0. América derrotó a Palmeiras 2 a 1; Comercial 1, Sao Paulo 0; Francana 1, Internacional 1; Velo Clube 1, Sao Bento 0; Ferroviaria 1, XV de Jau 1; XV de Piraciaba 1, Santos 1; Ponte Preta 1, Noroeste 1; Marilia 1, Juventus 0, y Botafogo 0, Guaraní 1.

América, Palmeiras, Ponte Preta, Guaraní y Portuguesa de Deportes ocupan la primera colocación en sus respectivos grupos.

# ¡OLIMPIA, COPA...!

## Cero que Huele a Interamericana

**MEXICO, 9 (AFP). — Olimpia de Paraguay y América de México empataron hoy aquí sin goles el primer partido por la Copa Interamericana de fútbol.**

El encuentro se llevó a cabo ante escaso público en el estadio Azteca de esta capital, y su resultado favorece en principio a los paraguayos porque el segundo, y quizá decisivo partido, se disputará en Asunción el 23 ó 26.

Olimpia, actual campeón de la Copa Libertadores de América, adoptó desde un principio una táctica defensiva, de mucha retención del balón, que le dio buen resultado.

Los sudamericanos, que mostraron algunos arranques de juego violento, en ese primer tiempo solo llegaron con peligrosidad en tres ocasiones ante la meta del América, defendida por el argentino Zelada. En la segunda parte cambió considerablemente la decoración y Olimpia, sin abandonar del todo su esquema conservador y su ritmo lento, pasó a dominar la mayoría de las veces y estuvo, incluso, a punto, a los 70 minutos, de abrir el marcador con un disparo de Aquino que Zelada detuvo con apuros.

**OLIMPIA:** Almeida; Sosa, Paredes, Giúdici y Piazza; Torres, Kiesse y Talavera; Isasi, Céspedes y Aquino.

**AMERICA:** Zelada; Trejo, Rergis, Tena y Martínez; De la Torre, García y Dirceu; Ortega, Faría (Manzo) y Gamboa.

### ♦ ECUADOR RUMBO A ASUNCION

**QUITO, 9 (EFE).** — La selección ecuatoriana de fútbol viajará mañana lunes a Asunción, donde el próximo miércoles jugará contra Paraguay en su tercer encuentro por el grupo eliminatorio tres de la Copa América.

En la primera confrontación de ambos equipos, que tuvo lugar el miércoles de la semana pasada en Quito, resultó vencedor Paraguay (2-1).

Posteriormente, Ecuador doblegó en esta capital, por el mismo resultado a los uruguayos, e igualó posiciones en la clasificación del grupo con Paraguay.

Tras el encuentro del miércoles 12 en Asunción, la delegación de Ecuador proseguirá ruta a Montevideo donde se enfrentará a la selección de Uruguay, el último de carácter eliminatorio, el próximo domingo 16.

# AFIRMAN QUE PERU SE PRESTO A LA VENGANZA

**LIMA, 9 (AP).** — La selección peruana de fútbol viajará mañana lunes de madrugada a Glasgow para disputar un solitario partido el próximo miércoles contra la selección de Escocia.

Los medios locales del deporte se han opuesto al viaje por considerar que era **"caer en la trampa de una venganza escocesa"** por la derrota que sufrió ante Perú 3-1 en el Mundial de Argentina.

Escocia y Perú integraron un mismo grupo junto con Holanda e Irán. Al final solo Perú, como campeón del grupo, y Holanda pasaron a la siguiente ronda.

Las estrellas peruanas de ese partido estarán esta vez ausentes, siendo la de mayor notoriedad Teófilo Cubillas, que juega en Estados Unidos. Cubillas no ha sido convocado a la selección.

El equipo peruano está conformado por elementos jóvenes y nuevos en su mayoría. Ha tenido altibajos en su preparación para afrontar a partir de octubre sus compromisos en la Copa América como campeón de la última edición del torneo en 1975.

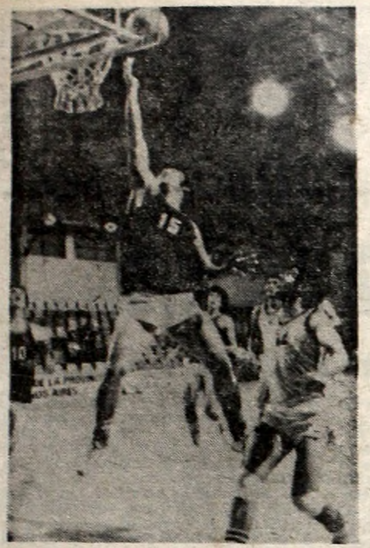
La comitiva peruana estará conformada por 25 personas, 18 de ellas jugadores.

# Le Falló el Corazón

**KREFELD (Alemania Oeste), 9 (DPA).** — El enttrenador del Krefeld-Oppum,, Siegfried Mai, de a Liga Regional de Alemania Occidental, murió esta mañana repentinamente en los vestuarios. Tenía 38 años y había retornado de la cancha tras jugar para su equipo los primeros diez minutos. El médico del campo diagnosticó que murió de un ataque al corazón.

### ♦ ARACA, VICTORIA

**SEUL, 9 (AFP).** — El equipo brasileño Victoria derrotó hoy al seleccionado "B", de Corea, 2 a 1, en un partido válido para la Copa Presidente de Corea del Sur, que se está disputando aquí.


Iturre marca para Santiago.

# CAPITAL: TASA FIJA

## • Igual que en el Debut, Hizo 104

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — El representativo de Capital Federal volvió a realizar otra contundente demostración de su capacidad individual y colectiva al derrotar a Río Negro por 104 a 38. Por rara efectividad los capitalinos repitieron, al pasar la barrera de los 100 tantos, la cifra de 104 a su favor lograda en su debut ante Salta, en partidos jugados en el estadio del Club Olimpo.

♦ **ALFAJORAZOS**

Por otra parte, en otro de los partidos de la última tanda nocturna, jugado en el gimnasio de Estudiantes, Córdoba superó a Entre Ríos por 76 a 67.

Santa Fe supero a Chaco 70-59, mientras que Santiago del Estero venció a Jujuy 102-63 en los dos partidos que se disputaron hoy por el primer turno correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Argentino de Básquetbol.

Por otra parte Buenos Aires venció a Tucumán por 82 a 81, en gran partido, y Mendoza a Salta por 83 a 66.

Mañana jugarán en Olimpo, Santa Fe-Jujuy, Entre Ríos-Salta y Capital-Mendoza, mientras que en Estudiantes lo harán Córdoba-Río Negro, Tucumán-Chaco y Buenos Aires-Santiago del Estero.

♦ **CON LOS GRANDES**

COMODORO RIVADAVIA, 9 (De nuestro corresponsal). — Tras vencer al seleccionado de Neuquén por 87 a 67, Chubut obtuvo el derecho de participar el año próximo en el "grupo de los grandes" que realizarán el 47º Campeonato Argentino de Básquetbol.

Los locales contaron con el aliento fervoroso del público, que colmó las tribunas del estadio cerrado del club Ingeniero Huergo.

Chubut, con la levantada de Nacharasvilli y Eduardo Stepa, sacó a relucir en el último encuentro garra y atributos técnicos que no había demostrado en los dos partidos anteriores.

Las posiciones quedaron finalmente encabezadas por Chubut, seguido de Neuquén, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

**SAN MIGUEL LA "B".** En un partido pendiente de la decimotercera fecha del torneo de básquetbol de la primera "B", San Miguel derrotó a GEBA por 90 a 83, con un parcial favorable de 54 a 41. Fue goleador en "mens sana" Esteban Camisassa con 31 tantos.

## ¡Qué Tal!, 4 al Hilo

MOSCU, 9 (AFP). — El ajedrecista soviético Mijail Tal venció a su compatriota Quennadi Kuzmin en la cuarta vuelta del torneo internacional de ajedrez de Riga, informó hoy aquí la agencia Tass.

Los otros resultados

Slim Buaziz (Túnez), venció a Francisco Trois (Brasil); Lubomir Lubojevic (Yugoslavia), venció a Hermann van Rimsdyck (Brasil); Bent Larsen (Dinamarca), venció a Zoltan Ribli (Hungría); Lev Polugaevsky (URSS), venció a Rubén Rodriguez (Filipinas); Ieguda Grienfield (Israel), venció a Edmar Mednis (EE.UU.). James Tarian (EE.UU.) y Florin Georgiu (Rumania), tablas; Oleg Romanichine (URSS) y Antony Miles (Gran Bretaña), tablas; Andras Adarian (Hungría) y Vitali Tsechkovski (URSS), suspendieron.

Después de la cuarta vuelta, Mijail Tal encabeza la clasificación con 4 puntos, seguido por Larsen con 3,5 puntos; Georgiu y Polugaevsky 3 puntos; Lubojevic y Miles 2,5 puntos.

# REUTEMANN

## Futuro Decidido: Seguirá en Lotus

**MONZA, Italia, 9 (EFE, ANSA y DPA).** — El piloto argentino Carlos A berto Reutemann continuará en el equipo Lotus en 1980. El director propietario de la empresa, Colin Chapman, hizo uso de la opción que tenía en el contrato anterior, para retener los servicios del argentino, cuyo nombre estaba en danza desde hace dos meses, para cambiar de escudería

Chapman, que ya está construyendo aceleradamente dos nuevos modelos que serán presentados en el Gran Premio de la República Argentina el domingo 13 de enero de 1980 en Buenos Aires, llegó a un acuerdo con la empresa francesa Michelin para la provisión de neumáticos en la temporada venidera. Aparte del interés del constructor, la empresa gala, que tiene su sede en Clemont Ferrand, exigió que el acuerdo solamente se firmaría si Reutemann, que desarrolló el año pasado pruebas de los neumáticos que utilizó este año Ferrari, y con los cuales Jody Scheckter alcanzó el título ecuménico de la Fórmula Uno, quedaba en el equipo Lotus para efectuar los correspondientes "tests".

Michelin, aparte de proveer a Ferrari y Lotus, probablemente extienda su campo de acción y haga lo propio con Ligier. Ante la confirmación de Reutemann, es incierto el destino de Mario Andretti, aunque Chapman ya expresó su intención de que ambos pilotos continúen integrando el equipo

# Scheckter, el Campeón...

## • Y Para no Ser Menos, Ferrari Pasó la Escoba

¡El mundo para Jody Scheckter! (R. UPI).

**MONZA, Italia, 9** (UPI, EFE, France Presse y ANSA). — Con su victoria en el Gran Premio de Italia, disputado en el histórico autódromo de Monza, cuyo perímetro tiene una extensión de 5.800 metros, el sudafricano **Jody David Scheckter** se adjudicó el Campeonato Mundial de Fórmula Uno, en su versión 1979. El legendario constructor Enzo Ferrari, por su parte, que tuvo la enorme satisfacción de concretar el "uno-dos" con el puesto de escolta del canadiense Giles Villeneuve, "barrió" con todo. Un piloto suyo es campeón: se adjudicó la Copa de Constructores y sus autos fueron los que más veces ganaron en Monza, con nueve victorias, seguido de Lotus que tiene cinco.

La actuación del equipo Ferrari, fue sencillamente memorable, pues sus dos pilotos tomaron la vanguardia a partir de la vuelta número catorce, al romperse el motor del Renault Turbo de René Arnoux, que por entonces era líder, luego de superar al sudafricano que había picado en punta. En la segunda vuelta, Arnoux había superado a Scheckter antes de la chicana y comenzó a establecer ventajas, pero el grupo impulsor dijo basta a hora temprana. A partir de allí, los dos ferraristas se adueñaron de la punta y no la dejaron más.

El suizo "Clay" Regazzoni, tuvo una actuación muy regular y estuvo siempre en el grupo de vanguardia. Escaló al tercer lugar con el Saudia Williams, tras superar al Renault de Jean Pierre Jabouille y aprovechar la deserción de Jacques Laffite. Pero dio la impresión de que el auto del suizo estaba para más. En las últimas vueltas, descontó en forma espeluznante y de 18 segundos que estaba de Scheckter, finalizó a escasos 4. Si del box le hubieran hecho señas de apurar dos vueltas antes, quien sabe si para Ferrari hubiera sido tan fácil.

Laffite, con el Ligier, defendió su chance con uñas y dientes, pero estuvo en evidente desventaja con respecto a las dos Ferrari. Luchó eternamente solo, con un enorme esfuerzo, puesto que su auto presentó problemas de freno

Así lo reconocieron los 200.000 enfervorizados italianos, que premiaron su faena cuando retornó lentamente a boxes, con el Ligier humeante, y sin el casco de protección. Otro de los que dio espectáculo fue el australiano Alan Jones quien vio cortada su serie de victorias. Por un problema eléctrico paró en la cuarta vuelta y perdió dos giros. Pese a ello, salió de boxes con todo: batió varias veces el record del circuito; superó a varios pilotos descontando una vuelta completa y finalmente se clasificó noveno.

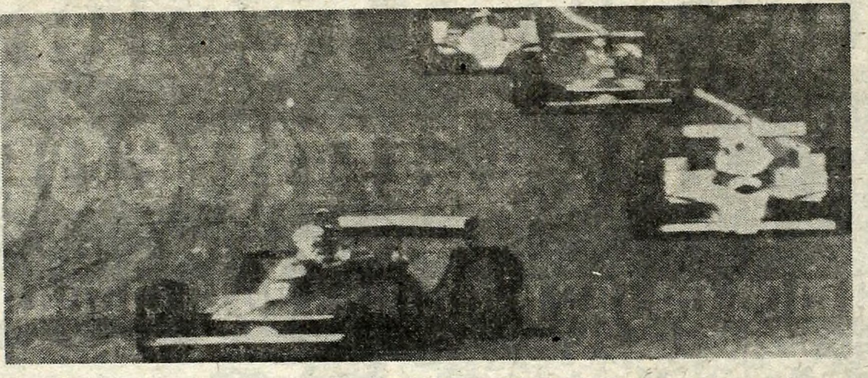
El marcador se completó con el austríaco Niki Lauda, que se ubicó cuarto con Brabham, siendo la segunda vez en el año que obtiene puntaje; el ex campeón Mario Andretti, que dejó su corona sin pena ni gloria, al no poder defenderla en todo el año por el fracaso total de los Lotus; el francés Jean Pierre Jarier, que con Tyrrell mantuvo un duelo aparte en toda la carrera con el argentino Carlos Reutemann, que también, al igual que Andretti, tuvo una magra temporada con el ineficaz Lotus.

Reutemann estuvo a punto de pasarlo varias veces, pero Jarier sacaba ventajas en las rectas y así el argentino no obtuvo puntaje, pero tuvo la satisfacción de que no le sacaran una vuelta

Emerson Fittipaldi fue octavo con el Copersucar, haciendo verdaderas maravillas en el circuito, con un auto que no da para más; Alan Jones alcanzó un sorprendente noveno puesto con el Saudia Williams, y Didier Pironi completó la decena de los más efectivos con un Tyrrel de bajo rendimiento.



*La máquina de Scheckter pasa al frente tras el abandono de Arnoux y Monza vibra con 200.000 italianos enloquecidos ante lo que presentían y que se dio: Ferrari se quedó con todo. (R.AP.)*



## LA CLASIFICACION

**MILAN, Italia, 9** (ANSA y UPI). — Esta es la clasificación final oficial de la quincuagésima edición del Gran Premio de Italia, competencia de Fórmula 1, disputada sobre 50 vueltas al autódromo de Monza:

| Pos. | Piloto | Marca | Tiempo | Vtas. |
|---|---|---|---|---|
| 1º | Jody Scheckter | Ferrari | 1h22m00s22/100 | 50 |
| 2º | Gilles Villeneuve | Ferrari | 1h22m00s47/100 | 50 |
| 3º | Clay Regazzoni | Williams | 1h22m05s | 50 |
| 4º | Niki Lauda | Brabham Alfa | 1h22m54s62/100 | 50 |
| 5º | Mario Andretti | Lotus | 1h22m59s92/100 | 50 |
| 6º | J.-Pierre Jarier | Tyrrell | 1h23m01s77/100 | 50 |
| 7º | C. Reutemann | Lotus | 1h23m24s36/100 | 50 |

A continuación, con una vuelta menos, se ubicaron: 8º Emerson Fittipaldi (Copersucar), 9º Alan Jones (Williams), 10º Didier Pironi (Tyrrell), 11º Hans Stuck (ATS) y 12º Vittorio Brambilla (Alfa Romeo).

**PROMEDIO DEL GANADOR:** 212,185 km/h.

**CAMPEONATO MUNDIAL:** 1º Scheckter, 51 puntos (campeón mundial); 2º Villeneuve, 38; 3º Laffite, 36; 4º Jones, 34; 5º Regazzoni, 27; 6º Depailler y Reuteman, 20; 8º Jarier y Andretti, 14; 10º Watson, 13; 11º Arnoux, 11; 12º Jabouille, 9; 13º Pironi, 8; 14º Lauda, 4; 15º Mass, Ickx y Piquet, 3; 18º Patrese, 2 y 19º Fittipaldi, 1.

**COPA DE CONSTRUCTORES:** 1º Ferrari, 95; 2º Williams, 62; 3º Ligier, 61; 4º Lotus, 39; 5º Tyrrell, 22; 6º Renault, 20; 7º McLaren, 13; 8º Brabham, 7; 9º Arrows, 5 y 10º Copersucar, 1.

Con la disputa del Gran Premio de Italia, quedó clausurado el periplo europeo de la Fórmula Uno Internacional. Jody Scheckter se consagró campeón del mundo, ya que sus más inmediatos perseguidores, Gilles Villeneuve y Jacques Laffite, no cuentan con posibilidades

El calendario del corriente año se complementará con el Gran Premio de Estados Unidos, Costa Este, en Watkins Glen y el Gran Premio de Canadá, que tendrá como escenario el trazado ubicado en la isla de Notre Dame

## MERZARIO Y LA POMPA FUNEBRE

**MONZA, Italia, 9** (DPA). — Arturo Merzario, que compite con su propia escudería en la Fórmula Uno Internacional, no pudo clasificarse para intervenir en el "Gran Premio de Italia", pero su nombre estuvo en la boca de todos los aficionados, que no podían creer lo que tenían delante de los ojos.

Tanto en las sesiones clasificatorias, como en su tránsito en las pruebas de tanques llenos (por si alguno no largaba y podía reemplazarlo), el auto de Merzario lucía sobre sus flancos la inscripción en grandes letras de "La Varesina Sofan".

Esta empresa, para la cual Merzario hacía publicidad, es nada más ni nada menos que la mayor funeraria del norte de Italia y uno de los nuevos patrocinadores del piloto italiano. **"No soy supersticioso y además, Mario Sciannamedera, es un amigo personal que siempre quiso ser uno de mis patrocinadores. No veo la razón por la cual no puedo promocionar su empresa, que es tan legal, como cualquier otra"**, finalizó sonriendo Merzario. ¿Humor negro o falta de buen gusto? Ese fue el interrogante de los aficionados italianos.





# UNA NIÑA EN LA CIMA DEL TENIS...

## "USA" y su Reina de 16 Años: Austin. McEnroe Mató

NUEVA YORK, 9 (AP). — Tracy Austin derrotó a la campeona defensora Chris Evert Lloyd 6-4, 6-3 y se convirtió en la tenista más joven que haya ganado el campeonato de tenis de Estados Unidos.

Austin venció a la mujer de la que se ha dicho que ella es un reflejo y al hacerlo estropeó el intento de Chris Evert Lloyd por ser la primera en ganar cinco títulos consecutivos.

Chris, de 24 años, es una campeona que ha perdido parte de su interés en el tenis.

Austin es la campeona más joven de la historia, superando por tres meses a Maureen Connolly, que ganó en 1951.

Hubo cuatro rompimientos de servicio consecutivos del quinto al octavo juego del primer set, pero Tracy se sostuvo para 5-4 y en el siguiente juego le rompió su saque a Chris y ganó el set.

En el segundo Tracy subió a 3-0 para un total de cinco juegos seguidos. Chris se acercó a 2-3, pero Austin rompió de nuevo para aventajar 4-2 en un juego particularmente prolongado. Cada una ganó su siguiente servicio para 5-3 y Tracy tuvo su primer matchpoint en su propio servicio y lo perdió cuando un golpe de Chris pegó en la red y cayó del lado de Chris. La Austin tuvo una segunda oportunidad y no la dejó ir.

**GANO MCENROE:** En otra de las finales entre norteamericanos, John McEnroe derrotó sin atenuantes a Vitas Gerulaitis por 7-5, 6-3 y 6-3, adjudicándose el individual masculino del abierto estadounidense.

Solo en el primer set el partido tuvo carácter de duelo, ya que hasta allí pudo el perdedor hacer prevalecer su juego veloz, tanto físico como técnico. Luego McEnroe impuso un juego desde la línea de fondo, con aisladas pero felices incursiones en la red,

## POLO: UNA FINAL ENTRE INDIOS...

Una final a todo "malón" tendrá el sábado próximo en la cancha La Victoria —ex número 1 de Palermo— el torneo abierto de polo que organiza el club San Jorge por el trofeo "Duque de Edimburgo".

Indios Santa Catalina e Indios Amanecer se clasificaron finalistas al derrotar ayer, en Hurlingham al Norte, a La Elina por 7 a 6 y 9 a 2, respectivamente, victorias que no admiten reparos.

Los equipos y goles: **Indios Santa Catalina:** N. Fernández Moreno 6 (3), C. A. Chereti 1 (1), J. Molinari 6 (2) y A. Llorente 7 (1). **Total 20. La Elina:** D. Trimarco 1, R. Díaz 6, A. Soldati 7 (4) y R. Willans 7 (2, de penal). **Total 21. Progresión: Indios Santa Catalina::** 1-1, 3-1, 3-2, 4-5, 6-6 y 7-6.

**Jueces:** E. Amieva y J. Tito. **Arbitro::** R. Alais.

**Indios Amanecer:** J. Brave 5 (6), G. Pires 7, H. Crotto 7 (3, un penal) y R. Ocampo 3. **Total 20. Santa Teresa:** J. Bellande 5 (1), C. De Narváez 5, J. Lalor 8 y E. Novillo Astrada 9 (1). **Total 27. Progresión: Indios Amanecer:** 3-1, 4-1, 5-2, 6-2, 8-2 y 9-2. **Jueves:** J. Bialet y H. Laprida. **Arbitro:** A. Pieres.

**"AMISTAD".** La Celina que recibió puntos de Jockey Club El Talismán se clasificó semifinalista del torneo abierto por la copa "Amistad", para perdedores del abierto mayor por el trofeo "Duque de Edimburgo". Por otra parte tampoco se jugó el partido Los Indios versus Mar del Plata ya que estos últimos cedieron puntos.

Hoy a las 14.30, en ese escenario, jugarán La Martina vs. La Mariana y mañana lo harán Santa Teresa, versus Los Indios.

## TIBADUIZA GANO CON GRAN ALTURA

MANIZALES, Colombia, 9 (AP). — Domingo Tibaduiza, ex campeón de la carrera de San Silvestre, triunfó anoche en la carrera de 14 kilómetros "única" que se disputó por las calles de esta ciudad.

Tibaduiza ya recuperado de las dolencias que le impidieron tomar parte en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, asumió el comando desde la salida y jamás lo perdió.

Víctor Mora, ganador de esta carrera en dos ocasiones y tricampeón de San Silvestre, apenas se colocó en el puesto 17º a más de dos minutos y medio de Tibaduiza.

Luis Barbosa, subcampeón de la maratón del Panamericano de 42 kilómetros, ocupó una colocación secundaria.

Barbosa, quien viajó especialmente desde Puerto Rico, donde reside, dijo que su opaca actuación se debió a la altura de Manizales, más de 2.500 metros, la baja temperatura y la lluvia.



# ZUNINO "FLIRTEA" CON AURORA

## • Gran Carrera, Gran Segundo Puesto



Keegan, Zunino y la gloria compartida.

LONDRES, 9 (Télam). — Ricardo Zunino, luego de obtener el primer lugar en las pruebas cronometradas realizadas en la mañana se clasificó segundo con un Arrows del Charles Cowes Racing, en una competencia que se corrió en horas de la tarde y donde ganó el británico Rupert Keegan.

Zunino largó bien, tomó la cuerda y se mandó hacia adelante con decisión, pero eso le duró poco para su alegría; Keegan, con una máquina muy veloz, lo pasó antes de los 1.500 metros por afuera y se adueñó de la punta hasta el final.

La prueba fue de ritmo intenso y la categoría mostró al numeroso público presente un decoroso espectáculo de Fórmula Uno "Aurora".

Detrás de Keegan y Zunino se clasificó el pelirrojo David Kennedy, con un muy bien presentado Wolf, quien de esta forma se afincó con cierta comodidad en el campeonato.

Emilio de Villota, otro integrante de los equipos llamados de punta, resignó sus posibilidades cuando con el amarillo Lotus 79 se fue a la banquina y chocó contra una barra de seguridad. En ese momento estaba por pasar a Kenndy.

La clasificación oficial final para las 50 vueltas al circuito de Thruxton de 3.769 metros de extensión: fue la siguiente:

1º) **Rupert Keegan (Arrows), 58m42s49|100; 2º) Ricardo Zunino (Arrows), 58m46s85|100; 3º) David Kennedy (Wolf), 58m48s22|100; 4º) Bernard De Dryver (Fittipaldi), 59m31s 5º) Bernard De Dryver (Fittipaldi), 59m31s 43|100; 5º) Neil Bertridge (Tyrrel), a una vuelta; 6º) Giacomo Agostini (Williams), a una vuelta); 7º) Desiree Wilson (Tyrrell), a dos vueltas; 8º) Guido Pardini (Williams), a dos vueltas; 9º) Dennis Leech (Chevrón), a tres vueltas, y 10º) David Purley (Lec), a cuatro vueltas.**

El record de vuelta lo estableció Emilio De Villota en 1m9s9|100.

Las posiciones en el campeonato británico de Fórmula Uno, por el trofeo Aurora, están encabezadas por David Kennedy con 59 puntos. Lo siguien Emilio De Villota con 55, Rupert Keegan 44, Edwards 40, Bernard De Dryver 36 y Ricardo Zunino con 33. El torneo continuará el 23 de setiembre en Sneterttom y finaliza el 7 de octubre en Silverstone.

Las actuaciones del piloto argentino lo han afirmado cada vez más en la consideración de los aficionados. Por su actuación en la Fórmula Dos Europea no pudo luchar por el torneo de la "Aurora", pero desde su ingreso es uno de los principales animadores.

## 'BAIRES': TENIS, BUEN COMERCIO

Buenos Aires en juveniles y Comercio en cuarta división son los campeones de interclubes por puntos de la Asociación Argentina de Tenis.

Como visitante, Buenos Aires le ganó a Urquiza por 3 a 0 y Comercio, también en la misma condición venció a SITAS

**Resultados de los parciales** (Juveniles): R. Rivera venció a P. Rossi 6-4, 6-4; R. Argüello a G. Sueyro 6-4, 6-3; P. Martín-C. Menna a C. Macchia-M. Veraldi 6-3, 6-1: (Cuarta división): P. Barreta le ganó a F. Espósito 6-2, 6-0; F. Blegino a F. Vázquez 6-1, 6-2; B. Alfendari-C. Beduzzi a F. Bledacau-A. Bogni por 6-4 y 6-4.

# MENDOCINAS

## El "Nene" y de Paoli, al Frente

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — **Néstor García Veiga** en la clase "C" y **Ricardo De Paoli** en la "B", fueron los triunfadores en la jornada de Turismo Nacional que tuvo como escenario el autódromo "General San Martín" de esta ciudad.

En el circuito número 4, de 3.175 metros, la clase "B" disputó dos series de 8 vueltas y una final a 32. La "C", en cambio, dado el poco número de inscriptos, realizó solamente la final a 32 giros.

En los parciales de la "B" se impusieron Mario Banner en la primera, con 12m14s15|100, a 124,552 y Marcos Gaggino en la segunda, con 12m19s42|100, a 123,664.

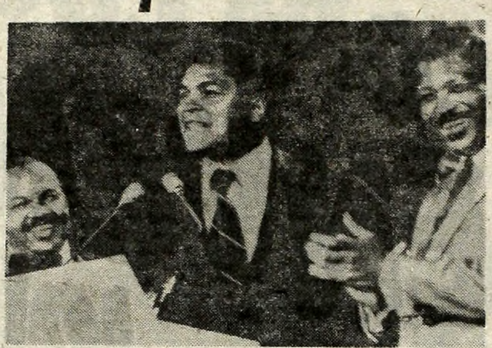
En a final, las posiciones fueron éstas: **1) De Paoli, 48m43s35|100 a 125,160 km|h.;** 2º) Goggino, 48m42s40|100; 3º) O. Morressi, 48m42s11|100; 4º) Satriano,, 48m43s5s. y 5º) Comito, 48m43s34|100. Todos con Fiat 128 IAVA. Clase "C": 1º) **García Veiga (Peugeot 504, 48m14s19|100, a 126,377 km h.;** 2º) Rey (Fiat 125) 48m14s30|100; 3º) Fizzuto (Fiat 125), 48m14s39|100; 4º) Vallasciani (Peugeot 504), 48m25s77|100 y 5º) Garro (Peugeot 504), 48m25s.

♦ STANDARD MEJORADO

Antonio Giraldes se impuso en la competencia de Fiat 600 Standard mejorado que la CADAD hizo disputar ayer en el circuito número 5 del Autódromo Municipal. En el trazado de 2.642,85 metros, hubo dos series de 10 vueltas y una final a 20.

Pablo González hizo suyo el primer parcial y Antonio Giraldes, anticipando su gran labor del día, el segundo. En la final, las posiciones fueron éstas: 1º) **Giraldes, 26m32s7|10 a 120,495 km|h.;** 2º) José Remojida

# ¡ALI DEFIENDE A GALINDEZ!



Alí se retiró, pero continúa "peleando".

Regresó ayer al mediodía Carlos Monzón acompañado por el doctor Alfredo Mollard, letrado de Víctor Galíndez, luego de haber firmado en los Estados Unidos el contrato por la pelea que por el título mundial, hará el boxeador argentino frente al norteamericano Jesse Burnett.

Mientras tanto quedó en el país del Norte José Steinberg concertando con Angelo Dundee la programación para la velada del 6 de octubre en Obras Sanitarias.

Los viajeros nos proporcionaron copia de los cables 110 y 114 dirigidos por Muhammad Ali a la Asociación Mundial de Boxeo y al Comité de Campeonatos de dicha Asociación que dice: **"Enterados problemas existentes entre Top Rank y Víctor Galíndez, solicítole justa resolución en el tema de que la Asociación Mundial impida la injusticia de privar del título a un campeón del mundo, sobre un escritorio habiéndolo ganado legítimamente sobre un ring. Top Rank puede recurrir a la Corte de Justicia que corresponda reclamando derecho a la Asociación Mundial no intervenir en problemas comerciales y extradeportivos. Firmado: Muhammad Ali".**

Carlos Monzón viajó al país del norte, especialmente también invitado por Muhammad Ali, con motivo de anunciar su retiro definitivo de los cuadriláteros el más grande de los pesos completos de todos los tiempos.

# ESTE PUEDE CORRER LA LIEBRE: ¡MAS DE 1.000 POR HORA...!

**UTAH, Estados Unidos, 9 (UPI).** — El californiano Stan Barret impuso esta mañana un nuevo record mundial de velocidad en vehículos tripulados terrestres al establecer una marca de 1.027,057 kilómetros por hora en un auto-cohete impulsado por peróxido de hidrógeno.

Barret rompió el record anterior establecido por Gary Gabelich en 1970, con 11 kilómetros más. El automóvil tiene tres ruedas, 13 metros de largo y 48.000 caballos de fuerza. Bill Fredrick, diseñador del vehículo, dijo que el coche usó solamente el 50 por ciento de su potencia.

♦ PILOTOS TENISTAS

**LONDRES, 9 (AP).** — El próximo 24 de setiembre se llevará a cabo en Birmingham una serie de encuentros de tenis entre profesionales de este deporte y los pilto de Fórmula 1. Los cotejos se sumarán a otros actos en los que se recaudarán fondos para la Fundación Gunnar Nilsson de Lucha contra el Cáncer", que el malogrado piloto sueco fundó días antes de morir víctima del terrible mal. Entre otros, jugarán Regazzoni, Tambay, Fittipaldi, Patrese, Laffite, Watson, Hunt y Scheckter.

El torneo se realizará por eliminación entre cuatro parejas de pilotos, constituidas por sorteo. El binomio ganador jugará después un encuentro de dobles a un equipo integrado por el sueco Bjorn Borg y el norteamericano Vitas Gerulatis.






# NATACION DE ALTA ESCUELA: TABORIN

**MONTEVIDEO. 9 (UPI).** — Argentina continúa encabezando un torneo internacional de natación que se desarrolla en esta capital

Al término de la penúltima etapa el puntaje de los clubes que encabezan el certamen es el siguiente:

1º) Colegio Gabriel Taborín (Argentina), 174 puntos; 2º) Tenis Clube Paulista (Brasil), 116; 3º) Ateneo de la Juventud (Argentina), 89.25; 4º) Naútico Mogiano San Pablo), 76 y 5º) Neptuno (Uruguay), 55.

**CABALLEROS:** 1.500 metros libres: 1º) Alejandro Lecot (argentino), Ateneo de la Juventud 15.39.08 (record de su país).

**100 metros pecho:** 1º) Daniel Garimaldi (argentino), Colegio Taborín, 1.89.86.

**200 metros mariposa:** 1º) Rodolfo Gardiaz (argentino), Ateneo de la Juventud, 2. 11.57.

**100 metros espalda,** 1º) Ricardo Prado (brasileño), Tenis Clube Paulista, 1.02.03.

**DAMAS:** 200 metros espalda, 1º) Rosa Prado (brasileña), Tenis Club Paulista, 2.30.35 (record del torneo).

**400 metros libres,** 1º) Rosa Prado (brasileña), Tenis Clube Paulista, 4.44.03.

**100 metros mariposa:** 1º) Rosanna Juncos (argentina), Colegio Taborín, 1.06.27.

**Posta 4 x 100 con relevo combinado,** 1º) Colegio Taborín (argentinos), 4.45.57 (record de torneo).

# IBARRA Y SU "REMO-TO" ULTIMO PUESTO...

BLED Yugoslavia, 9 (EFE).— El finlandés Bertti Karppinen, con un tiempo de 6 m. 58 s. 27/100, se proclamó campeón del mundo en "skiff", en la final del campeonato del mundo de remo, disputada en Bled.

La clasificación fue la siguiente: 1º) Karppinen (medalla dorada); 2º) Koolbe (Alemania Federal, medalla de plata); 3º) Reiche, (Alemania Oriental, medalla de bronce). **En la misma final, el remero argentino Ricardo Daniel Ibarra, se clasificó en el último puesto con un tiempo de 7 m, 27 s, 76/100.**

En la prueba dos sin timonel, los tres primeros puestos fueron los siguientes: 1º) Alemania Oriental (Landvoigt-Landvoigt, medalla de oro); 2º) Unión Soviética (Iouri-Pimenov, plata); 3º) Suiza (Trumpler-Netzle, bronce).

En doble scull, la presa dorada fue para Noruega, clasificada primero con los hermanos Frank y Half Hansen; segundo resultó Checoslovaquia (Pecka-Vochoska, plata) y tercero, con medalla de bronce, Alemania Oriental (Moll-Winter).

En dos con timonel, se clasificaron: 1º) Alemania Oriental, 2º) Checoslovaquia y 3º) Estados Unidos.

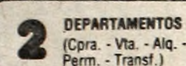
En la competencia de cuatro scull, resultó campeón el equipo de Alemania Oriental; 2º) Alemania Federal y 3º) Francia.

En cuatro sin timonel, la medalla dorada correspondió a Alemania Oriental, la de plata a Checoslovaquia y la de bronce a Gran Bretaña.

Alemania Oriental ganó también la categoría cuatro con timonel, segundo se clasificó la Unión Soviética y tercero Alemania Federal.

Por último, en ocho remos, también Alemania Oriental se llevó la presa dorada.

# AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS




### COMPRAS

**DISPONGO** crédito PAMI. Busco departamento 72-2655.

## 11 MAQUINARIAS Y MAT. P/LA CONSTRUCCION (Cpra. - Vta. - Alq. - Perm.)

### VENTAS

**HIERRO** construcción 653-4339.

## 15 SERVICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos - Personales)

### OFRECIDOS

**ASTROLOGIA** Tarot 773-0057.

### PERSONALES

**GRACIAS** Espíritu Santo Z.N.L.

## 16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS

**OPORTUNIDAD** puente grúa 1.500 Kg. Con pórtico. Rivadavia 24146. San Antonio de Padua.

**TECHOS parabólicos, otros, construcc. metálic. barat. 252-0452.**

**VENDO mantilla importada para novia y librofilm de Arte (100 diapositivas).Llamar 88-6725.**

crónica CLASIFICADOS

## 17 AUTOMOVILES PARTICULARES (Cpra. Vta. Perm. Transf.)

### VENTAS

**CITROEN AMI 8 75/77.** Excelente estado. Contado $ 2.350.000. Adicionales a convenir. Saldo a 24 meses. Av. Hipólito Yrigoyen 9428. Lomas de Zamora. Sábados y domingos abierto todo el día.

**COUPE CHEVY Serie 2/72-75.** Impecable. Contado $ 3.650.000. Adicionales a convenir. Saldo a 24 meses. Av. Hipólito Yrigoyen 9428. Lomas de Zamora. Sábados y domingos abierto todo el día.

**COUPE DODGE GTX/72.** Estado impecable. Contado $ 3.650.000. Adicionales a convenir. Saldo a 24 meses. Lomas de Zamora. Sábados y domingos abierto todo el día.

**FORD FALCON FUTURA/65.** Impecable. Contado $ 2.650.000. Adicionales a convenir. Saldo a 24 meses. Av. Hipólito Yrigoyen 9428. Lomas de Zamora. Sábados y domingos abierto todo el día.

crónica CLASIFICADOS

**PEUGEOT 404 GP/75** -Color Apolo- Gomas nuevas. Pocos kilómetros. Amplias facilidades. Unidad en perfecto estado general. Triunvirato 3534 - CAPITAL.

**PEUGEOT 504 XE/75** -Color Sideral. Perfecto estado. Liquido urgente. Excelente oportunidad. Triunvirato 3534 - CAPITAL FEDERAL.

**PEUGEOT 504 2000 SE/77.** Austral Muy buen estado. Pocos kilómetros. Excelente oportunidad Triunvirato 3534 - CAPITAL.

**PEUGEOT 504 XE/73/74/75/76.** Excelente estado. Contado desde $ 3.950.000. Adicionales a convenir Saldo a 24 meses. Av. Hipólito Yrigoyen 9428. Lomas de Zamora. Sábados y domingos abierto todo el día.

**PEUGEOT 504 GL/71** -Color blanco. Excelente estado general. Liquido con urgencia. Triunvirato 3534 - CAPITAL FEDERAL.

**RENAULT 4 S c/71,** primera mano 70.000 Km. Gran oportunidad ¡Liquido! Ver de lunes a viernes de 8 a 12 y de 14 a 18 hs. en COBO 1380 CAPITAL.

## 17 (1) TAXIMETROS (Cpra Vta Perm Transf.)

### VENTAS

**TAXI**
**DODGE 0 KM.**
**HABILITADO**
**TAXISTA Y ASPIRANTE ENTREGA 7 a 10 DIAS**
**SIN ADICIONALES**
**CUOTAS FIJAS**
Reloj, cartel, círculo. Habilitado sin cargo.
**SAN PEDRITO 541**
**CAPITAL**

**¡LIBRE**
**PSSST... TAXI!**
Pare en Autopenta: en repuestos legítimos Dodge no le bajamos la banderita en los precios.
Av. Libertador 1267, Av. Maipú 601, V. Lopez.
Sabados, abierto de 9 a 18 hs.
AUTO PENTA

crónica CLASIFICADOS
DICTE SU AVISO POR TELEFONO
37-5321 38-8770

## 22 PROFESIONALES Y TECNICOS (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**IMPORTANTE EMPRESA**
Desea incorporar
**OPERADOR/A MAQUINA DE CONTABILIDAD**
De registro directo - Audit o similar. Con conocimientos contables
• Ingreso inmediato
• Remuneración $ 700.000.
Presentarse hoy y mañana en
GRAL. URQUIZA 428 - CAPITAL (Alt. Av. Belgrano 3100) de 10 a 13 y de 15 a 18 hs.

crónica CLASIFICADOS en BARRACAS
Montes De Oca 890
Tel.: 21-1096

## 23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**CADETE/A** Presentarse lunes de 10 a 17 hs. en Av. Belgrano 863 10º Piso.

**IMPORTANTE EMPRESA**
Requiere
**EMPLEADA ADMINISTRATIVA**
Conocimientos contables y dactilografía.
Presentarse hoy y mañana en:
Gral. Urquiza 428, Capital.
(Alt. Av. Belgrano 3100) de 10 a 13 y de 15 a 18 hs.

## 24 PERSONAL P/CASA DE FAMILIA (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**A ACTIVAS** muchachas c/cama empleo inmediato gratis. Sueldo $ 350 mil a $ 450 mil. según capacidad. Sra. Muñoz. Laprida 1335. Piso 1º Dpto. 3. Capital (Alt. Av. Sta. Fe al 2800) Válido todo el año. ¡GUARDELO!

**ACA** muchachas con cama para corta familia $ 350 a $ 400.000. Muy buena gente Sra. las acompaña a tratar Av. Pueyrredón 1752 Piso 9º Dpto. "A" COOPER Horario de 9.30 a 18.30 hs.

**A MUCAMA NIÑERA**
con cama con referencias, muy buen sueldo. Arcos 1661 3er. P (Alt. Cabildo 1600) 785-5210.

**A MUCHACHA** c/cama c/retiro Bmé. Mitre 2073. P.B. "5" Congreso.

crónica CLASIFICADOS en SAN CRISTOBAL
San Juan 2502
Tel.: 942-8019

**A $ 900.000.** Un matrimonio solo para caseros. Zona Martínez. Buena cocinera/mucama y jardinero. Buena presencia. Casa propia. Referencias intachables. 826-4478 y 826-4114 de 10 a 19 hs.

**A PERSONAL** con cama adentro excelente sueldo. Presentarse: Sánchez de Bustamante 1984. Piso 1º Dpto. "A" (Alt. Av. Sta. Fe al 3100). Trabajo inmediato.

**MUCHACHA** 18 a 45 años con cama 2 personas. Francos sábados y domingos. Trato familiar $ 400.000. Bahía Blanca 1770. Tel.: 567-1616.

crónica CLASIFICADOS en BELGRANO
Cabildo 457
Tel.: 771-9154

### OFRECIDOS

**A CHICA** c/cama o retiro 40-6844.
**A CHICA** por hora $ 2.200 40-6844.

**AMAS** de casa 821-1080 y 825-1282. No dejen que sorprendan su buena fe NORTE con 33 años única que erradica hoy su falta de muchacha. Director Bertrán C.I. 2.315.129 Policía Fed.

## 25 OFICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

A Empresa Metalúrgica necesita
**OPERARIOS Y PEONES**
- Horario corrido
- Horas extras
- Premios asistencia y producción
Presentarse de 8 a 15 hs.
**Calle Austria** entre calles 2 y 3 Ruta 197 Km. 4 Talar de Pacheco 762-5059

**A ½OFICIAL ELECTRICISTA**
Zona: SARANDI
Horario corrido. Comedor en fábrica. Incorporación inmediata. Presentarse en: **SGO. DEL ESTERO 1453, 1º Piso. Of. "1". CONSTITUCION Y ANGEL ROFFO 7005. 1º Piso. Of. "63" (Cuzco y la vía) LINIERS.**

**ATAHILOS,** cadeneros, operarios. Tareas grales. Presentarse de 8 a 12 hs. Posadas 1283. Béccar

**HERRERO**
Con o sin taller, trabajos permanentes en portones, puertas, divisiones de fábricas, etc.
**Rodriguez Peña 158, 2º Piso**
de 9 a 19 hs.
**Tel.: 40-2158 y 45-0803**

**LEGION EXTRANJERA** Necesita Peón limpieza de Fábrica. Pres. Belgrano 1345 Capital de 9-11 y 14/16.

**PEON** jardín. prefer. Zona S. Miguel J.C.Paz. Pres. Paraná 620. B. Vista 6 cuad. puerta 4. Colect. 744.

**OFICIALES ELECTRICISTAS**
**OFICIALES ALBAÑILES**
**OFICIAL HERRERO**
**AYUDANTES**
Presentarse
**AV. MARQUEZ 504**
**SAN ISIDRO**
**Obrador SADE-ILAR**

**OFICIAL PLEGADOR**
necesita
**IMPORTANTE FABRICA DE CARPINTERIA METALICA**
**RUPERTO MAZZA 255**
**TIGRE**

**OPERARIOS**
Exper. tall. metal. Pres. c/certif. 8.30-18. Charcas 4513. Capital.

**OPERARIO SOLDADOR**
Conoc. elec. y autog. Pres. c/cert. 8.30-18. Charcas 4513. Capital.

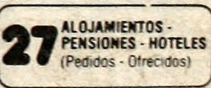
**PEONES LIMPIEZA**
Muy buen sueldo inicial. Beneficios sociales totales para el trabajador y su grupo familiar. Zona **SAAVEDRA.** Horario 6 a 14. 10 a 14. 14 a 18. 18 a 22 hs. Zona **CENTRO.** Horarios noc turnos (ambos sexos) 20 a 24 hs. Presentarse de 8 a 19 hs. en **ASUNCION 2583. CAPITAL.**

**PEONES LIMPIEZA**
Sueldo libre sin márgen. Adelantos quincenales. Beneficios sociales para el trabajador y su grupo familiar
Zona CENTRO
Horario. 20 a 24 hs.
Presentarse de 8.30 a 12 y de 14 a 19 hs. en.
**PASTEUR 235, 4º Piso Dpto. "A". CAPITAL**

## 26 VIAJANTES DE COM. CORREDORES Y REPRESENTANTES (Pedidos - Ofrecidos)

### OFRECIDOS

**CORREDOR** a domicilio. Sábanas y frazadas 15"1 Chivilcoy 4618. Villa Ballester




### OFRECIDOS

**ABUELA/OS** $ 200.000 mes. 58-4789
**HOTEL** hab. disp. G. Urquiza 228

Seleccionaremos
**(10) EMPLEADOS PRACTICOS**
Para depósito, carga y descarga de almacén por mayor
Edad requerida: 18 a 25 años.
Servicio militar cumplido.
**(2) EMPLEADOS PRACTICOS**
Con registro para trabajo similar
Presentarse: de 7 a 12 horas
**MOSCONI 640 - LOMAS DEL MIRADOR**

# INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

# RESULTADO ESPERADO:



*Espadaña no tuvo ningún problema para adjudicarse el clásico República de Panamá, no obstante verse Sanguinetti recurriendo a la fusta. Entonces la carrera ya estaba defini da y a 3 cuerpos se ve Glamour Girl, que llegó 2ª: 2'15"*

## Por Tres Cuerpos y en Excelente Tiempo: 2'15"

No de [illegible] alguna clase de sorpresas el resultado del clásico República de Panamá, pues se "dio" el marcador esperado. Ho[illegible] triunfo de la favorita Espadaña a expensas de Glamour Girl, que en los cálculos previos surgía como la indicada a escoltar de más cerca a la descendiente de El Virtuoso Empiric. res cuerpos las separaron en la llegada y en e buen tiempo de 2'15" "elaborados" por Espadaña en su condición de puntera. También corrieron Sateen y Bluff Risueña, pero sin responder a la anotación clásica, llegando a varios largos de la ganadora y sin tener participación activa en las acciones. De cualquier manera se alzaron con las recompensas del tercero y cuarto puestos, quedanlo vacante el del quinto por falta de número. Sin duda hubo desbande por la presencia de Espadaña, que ayer, libre de una rival de la talla de Gioconda, su vencedora en las últimas actuaciones, no tuvo problemas para elevar a nueve el número de sus conquistas en una campaña que presenta tres segundos puestos, tres terceros y un solo N. P.

### ♦ EL DESARROLLO

En buen momento se abrieron los partidores y en seguida Vilmar Sanguinetti llevó a Espadaña al puesto de comando, seguida de Glamour Girl, Bluff Risueña y Sateen. La defensora del stud Abolengo no tardó en distanciarse dos cuerpos de su más cercana perseguidora, ventaja que después aumentó a tres cuerpos en plena recta opuesta, siempre sobre Glamour Girl, ya que las otras dos comenzaban a rezagarse. Así se acercaron al codo de Belgrano, en cuyo trayecto Jara trató de acercar a Glamour Girl a la favorita y lo consiguió pues llegaron a estar a un cuerpo de diferencia. Pero la oposición fue más aparente que real, dada la manifiesta superioridad de la pensionista de Maldotti, que en la recta de las tribunas se alejó nuevamente de la hija de Mysolo que en definitiva la escoltó a tres cuerpos al cruzar el disco. Buena faena de Sanguinetti dirigiendo a nuestra favorita, que cotizada gran favorita solo pagó $ 2300 a ganador. En verdad, era una fija de $ 2,30, si nos referimos a los valores de muchos años atrás.

## Resultados Generales

### 1ª Carrera — Premio ROMINA — 1100 Metros

PISTA NORMAL
(En esta carrera comenzo la 1ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 FID'ARIO 57 | R. Laitán .. | (4) | 281 | 53 | 109500 17700 | — |
| 2 Sugiero 55 | J. Aguirre ... | (1) | 2405 | 133 | 8200 | 12.700 |
| 3 Mister Spock 53 | E. F'eroa | (5) | 2068 | 174 | 6700 | 14.800 |
| 4 Chapuzón 57 | P. Sahagián | (8) | 5215 | 412 | | 5.900 |
| 5 Caramelito 55 | A. Ramos | (6) | 2689 | 553 | | 11.400 |
| 6 Viste Negro 57 | A. Etchart | (9) | 719 | 125 | | 42.800 |
| 7 P. John 55 | E. Tasende .. | (7) | 1202 | 107 | | 25.600 |
| 8 Run Red 55 | M. Salces .. | (3) | 759 | 175 | | 40.500 |
| 9 Bahiano Solo 57 | E. Olguín | (10) | 6840 | 567 | | 4.400 |
| U Gay Guy 54 | J. Lavia .... | (11) | 25 | 33 | | 99.999 |
| TOTALES: ............ | | | 22306 | 2332 | | |

LLAVE GANADORA 1—3, $ 50.400.

1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 16.343. Total del pozo: $ 56.337.843. Vales del ganador: 179. Cotización del vale: $ 314.985. Valor del enganche: $ 346.500. No corrió: Bazajet (2).

Ganada por: 1|2 cab., el 3º 1 1|2 cpo., el 4º 1 1|2 cpo. ,el 5º 1|2 cpo., y el 6º 1 1|2 cpo. (Bandera verde para el 1er puesto). Tiempo: 1'50''3|5. Cuidador: F. A. Costa. Caballeriza: 14 de Febrero. El ganador es hijo de Bunker y Fiduciary. Edad: 5 años.

### 2º Carrera — Premio FRAY LUIS BELTRAN — 1000 Metros

(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 PACTORALES 57 | V. S'netti | (1) | 5314 | — | 12000 | — |
| 2 Tuchi 52 | R. González .. | (7) | 8806 | — | | 7.200 |
| 3 Sotera 55 | E. Tasende .... | (8) | 12713 | — | | 5.000 |
| 4 Sediciosa 57 | O. G'zález .. | (13) | 3675 | — | | 17.300 |
| 5 Lea 52 | A. Ferreras ..... | (12) | 6455 | — | | 8.000 |
| 6 Helwan 48 | J. Batruni .. | (3) | 1379 | — | | 46.300 |
| 7 Tenacidad 50 | M. B'torini | (2) | 1689 | — | | 37.800 |
| 8 Linda Amelia 57 | J. M'tino | (11) | 5154 | — | | 12.300 |
| 9 P. Time 57 | J. Araya .... | (9) | 732 | — | | 87.200 |
| 10 Brakara 55 | S. Mámoli .. | (5) | 184 | — | | 347.000 |
| U M. Pólvora 50 | A. Ramos | (4) | 172 | — | | 371.200 |
| TOTAL: ............ | | | 46273 | — | | |

LLAVE GANADORA 1-1: $ 22.400.

1ª APUESTA DOBLE: Nuevo pozo: $ 67.228.549. Total de vales: 345. Vales de la ganadora: 27. Dividendo: $ 2.490.742. Vales del primer placé: 81. Dividendo: $ 237.213. Vales del segundo placé: 84. Dividendo: $ 114.371.

No corrieron: Solita y Sola (6) y Merry Sec (10).

Ganada por: ½ cpo.; la 3ª a ½ cpo.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª al pzo. y la 6ª a 1½ cpo. Tiempo: 58''3|5. Cuidador: C. Sobral. Caballeriza: La P'pa. La ganadora es hija de Utópico y Politesse. Edad: 5 años.

### 3ª Carrera — Premio GIOCONDA — 1600 Metros

(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 BRESSAY 53 | J. Batruni .. | (1) | 5196 | 227 | 8700 3000 | — |
| 2 La Bamba 51 | J. Fig'oa .. | (6) | 4916 | 343 | 2500 | 3.100 |
| 3 Ariette 57 | J. Torres ... | (8) | 2658 | 76 | | 17.000 |
| 4 Strada 53 | A. Luna ..... | (2) | 1956 | 161 | | 23.100 |
| 5 San Veloz 55 | M. B'torini | (7) | 3460 | 184 | | 13.100 |
| 6 By The Way 57 | A. E'hart | (5) | 9565 | 146 | c|el 6 | 3.100 |
| 7 Corabia 55 | E. Tasende .. | (4) | 3565 | 136 | | 13.100 |
| U Camandule 57 | V. Sang'tti | (3) | 1529 | 124 | | 22.800 |
| TOTALES: ............ | | | 32865 | 1397 | | |



## Rosario: Lord Alfred se Impuso en el Especial

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — Llovió torrencialmente en la provincia y la pista del Independencia se encontraba fangosa en momentos de realizarse la reunión hípica con la base del premio especial Joaquín Lagos, un handicap sobre el kilómetro, para todo caballo de 4 años y más edad. Se lo adjudicó Lord Alfred, que poniendo en juego su "vocación" burrera, empleó 58"1|5 y poniendo varios cuerpos a su favor con respecto a Bequelujo, clasificado segundo, delante de Soy Bullanguero y Camarunko. Conducido por J. A. Agüero, el pensionista de Muñoz pagó $ 8.300 a ganador.

En las restantes pruebas del Independencia salieron airosos Horoskop (E. Carello) $ 3.000; Morita Tic (R. Salva) $ 5.600; La Granda (J. Valdez) $ 4.700; Marsi Flor (J. Funes) $ 5.300; Tata Tic (J. Capra) $ 20.400; Almita (E. Carello) $ 5.900; Kanvien (A. Alvarez) $ 8.700 y Flequito (J. Capra) $ 7.700.

LLAVE GANADORA 1—4, $ 5.300.

2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 26.150. Total del pozo, pesos: 79.883.456. Vales de la ganadora: 4.186. Cotización del vale: $ 19.080. Valor del enganche: $ 21.000.

Corrieron todas.

Ganada por: 3|4 cpos., la 3ª 4 cpos., la 4ª 2 1|2 cpos., la 5ª al pzo., y la 6ª 1 cpo. Tiempo: 1'37''2|5. Cuidador: J. Hermoso. Caballeriza: La Pradera. La ganadora es hija de Atlas y Hafsa. Ed.: 4 a.

### 4º Carrera — Premio FUNDADOR DE LA PLATA — 2200 Metros

(En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 VANGUARD 57 | R. Bayardi | (6) | 15887 | — | 3300 | — |
| 2 Leonante 57 | R. Laitán .. | (4) | 10746 | — | | 5.000 |
| 3 Helmet 57 | V. Sang'tti ... | (5) | 5247 | — | | 10.200 |
| 4 Sondeo 57 | R. C'vantes .. | (10) | 694 | — | | 77.500 |
| 5 Cannataro 57 | J. Martino | (1) | 1646 | — | | 32.600 |
| 6 Polo Lancero | J. Vald'ieso | (9) | 2655 | — | | 20.200 |
| 7 Curro 57 | C. Pezoa ...... | (2) | 1102 | — | | 48.800 |
| 8 Sol d'Argent 54 | A. F'eras | (3) | 740 | — | | 72.700 |
| U Yonsey 57 | J. Oural .... | (8) | 285 | — | | 188.800 |
| TOTAL: ............ | | | 39002 | — | | |

LLAVE GANADORA 3—5, $ 4.000.

2ª APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 4.839. Nuevo pozo: $ 129.558. Total de vales: 11.440. Vales del ganador: 3.877. Dividendo: $ 33.414. Primer placé: 3.226 vales. Dividendo: $ 11.473. Segundo placé: 1.623 vales. Dividendo: $ 11.403.

No corrió: Tapujo (7).

Ganada por: el pzo., el 3º 4 cpos., el 4º 1 cpo., el 5º 3|4 cpos., y el 6º 3 1|2 cpos. Tiempo: 2'16''2|5. Cuidador: R. Pellegata Caballeriza: La Pampita. El ganador es hijo de Utópico y Vitreff. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 5ª Carrera — Pr. CL. REPUBLICA DE PANAMA (G. III) — 2200 Metros

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ESPADAÑA 61 | V. Sang'tti | (4) | 9663 | — | 2300 | — |
| 2 Glamour Girl 60 | E. Jara . | (1) | 3061 | — | | 7.200 |
| 3 Sateen 60 | G. Retorto . | (3) | 2783 | — | | 8.000 |
| 4 B. Risueña 61 | J. Ferro .. | (2) | 682 | — | | 32.700 |
| TOTAL: ............ | | | 16189 | — | | |

APUESTA COMBINADA 4—1, $ 3.600.

Ganada por: 3 cpos., la 3ª 9 cpos., y la 4ª 15 cpos. Tiempo: 2'15". Cuidador: J. C. Maldotti. Caballeriza: Abolengo. La ganadora es hija de El Virtuoso y Empiric. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

### 6º Carrera — Premio FRANCOVILLE — 1400 Metros

(En esta carrera comenzó la 3ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 LACINANTE 57 | J. Torres. | (8) | 1688 | 152 | 65500 16800 | — |
| 2 Spy Lord 57 | E. Bortole . | (2) | 5722 | 398 | 7600 | 19.300 |
| 3 El Suspiro 50 | M. Salces . | (7) | 3004 | 141 | 17900 | 36.800 |
| 4 C. Tracks 57 | E. Liceri .. | (4) | 25955 | 1760 | | 4.200 |
| 5 Bold Title 53 | J. Viola ... | (10) | 5364 | 508 | | 20.600 |
| 6 Don Flamo 57 | R. C'vantes | (3) | 1553 | 262 | | 71.200 |
| 7 Litoral 55 | M. González .. | (5) | 2590 | 427 | | 42.700 |
| 8 Locomotion 57 | J. Bretón | (11) | 8548 | 568 | | 12.900 |
| 9 M. Bluff 55 | R. Laitán .. | (14) | 189 | 25 | | 585.300 |
| 10 Chulo 57 | R. Bayardi .... | (12) | 14848 | 851 | | 7.400 |
| 11 Antil 57 | C. Pezoa ....... | (9) | 8313 | 513 | | 13.300 |
| 12 Cualcos 55 | O. Ayude .... | (13) | 176 | 65 | | 628.600 |
| 13 M. Pancho 57 | H. Cost'tino | (1) | 2006 | 203 | | 55.100 |
| 14 Dolmen 57 | R. Amado ... | (15) | 84 | 14 | | 99.999 |
| U Kurakato 57 | R. Sosa .... | (6) | 134 | 17 | | 851.600 |
| TOTALES: ............ | | | 80174 | 5904 | | |

LLAVE GANADORA 2—6, $ 10.900.

3ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 44.083. Total del pozo: $ 152.075.895. Vales del ganador: 995. Cotización del vale: $ 152.850. y el 6º 2 1|2 cpos. (Bandera verde par ael 2º, 4º y 6º puestos). Valor del enganche: $ 168.500.

VCorrieron todos.

Ganada por: el pzo., eí 3º al hoc., el 4º 3|4 cpos., el 5º la cab., Tiempo: 1'25". Cuidador: L. Calone. Caballeriza: Doria. El ganador es hijo de Practicante y Landler. Edad: 4 años.

### 7ª Carrera — Premio REAL PARADA — 1100 Metros

(Finalizó la 3ª Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MARIGNAN 56 | J.Jarcovsky | (1) | 14675 | — | 10.100 | — |
| 2 Sun Ray 56 | J. Torres .... | (3) | 11066 | — | | 13.400 |
| 3 Vanwall 54 | M. Salces .. | (19) | 32912 | — | | 4.500 |
| 4 Frontal 52 | J. Batruni .. | (8) | 512 | — | | 290.600 |
| 5 R. King 56 | R. Comas .. | (17) | 1739 | — | | 85.500 |
| 6(L. Potin 52 | O. Labanca | (12) | 866 | — | | 130.800 |
| 7 P. Buby 56 | A. De Arriba | (13) | 164 | — | | 907.500 |
| 8 Loco Gatti 52 | J. Viola . | (9) | 945 | — | | 157.400 |
| 9 El Caporal 56 | Sanguinetti | (18) | 5825 | — | | 25.500 |
| 10 Blackford 54 | S. Mámoli | (7) | 175 | — | | 850.400 |
| 11 Soy Veraz 53 | L. Zárate | (6) | 1517 | — | | 98.000 |
| 12 Old Sun 56 | R. Laitán ... | (16) | 10546 | — | | 14.100 |
| 13 V. Vienés 56 | E. Bortulé . | (5) | 181 | — | | 82.220 |
| 14 S. Salmón 56 | V. Centeno | (4) | 12185 | — | | 12.200 |
| 15 Unido 56 | C. Pezoa .... | (21) | 13250 | — | | 11.200 |
| 16 P. Real 52 | H. Barrera .. | (2) | 845 | — | | 176.100 |
| 17(Maloví 53 | H. Capano . | (11) | 271 | — | | 130.800 |
| U Sol Claro 56 | J. Martino | (15) | 907 | — | | 845.600 |
| TOTAL ................ | | | 107850 | — | | |

LLAVE GANADORA, 1/3: $ 30.200.

TERCERA APUESTA DOBLE: Nuevo pozo, $ 197.248.337; total de vales. 2.109. Vales del ganador, 335; dividendo, $ 588.672. Primer placé, 244 vales; dividendo, $ 230.920. Segundo placé, 552 vales, dividendo, $ 51.037.

No corrieron: Captain Marvel (10), Valentín Crest (14) y El Guante (20).

Ganada por 4 cpos., el 3º a 1½ cpo., el 4º a 1½ cpo., el 5º a 1½ cpo.. el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'3''3|5. Cuidador: J. C. Repossi, Caballeriza: Alhambra. El ganador es hijo de Enchanter II y Ma Cocote. Edad: 3 años

### 8º Carrera — Pr. 2º CON. ARG. DE GER. Y GERIATRIA — 1400 Metros

(Comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MATCH 57 | C. Pezoa .. | (13) | 23102 | 560 | 5.000 3.500 | — |
| 2 B. Motive 57 | M. Sarati . | (1) | 4677 | 319 | 4.700 | 24.700 |
| 3 Pat Man 57 | R. Laitán .. | (5) | 21337 | 921 | 2.900 | 5.400 |
| 4 El Kurda 55 | E. Tasende . | (15) | 3813 | 392 | | 30.300 |
| 5 Trickster 57 | H.Costastino | (6) | 7191 | 626 | | 16.000 |
| 6 M. Millions 57 | S'guinetti | (2) | 11538 | 491 | | 10.000 |
| 7 G. October 55 | R.Torancio | (12) | 11113 | 946 | | 10.400 |
| 8 Ujier 57 | A. Etchart .. | (10) | 429 | 75 | | 269.400 |
| 9 Por Tarro 57 | O. Mansilla | (11) | 225 | 34 | | 513.700 |
| U God Wet 53 | N. Schneider | (8) | 346 | 125 | | 334.100 |
| TOTALES .............. | | | 83771 | 4489 | | |

LLAVE GANADORA, 1/1: $ 24.900.
PRIMERA APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales, 24.416;

## CRONICA PORTUARIA

BUQUES DE ULTRAMAR QUE ENTRAN HOY

| Nombre | Pabellón | Procede | Carga | Amarra | Hora |
|---|---|---|---|---|---|
| P.S.Lorenzo | Argentino | Campana | Petróleo | D.Sur 2ª | 9 |
| C.Reefer | Griego | Montevideo | General | Dique 3 | 8 |
| Swan | Liberiano | Génova | General | Dique 4 | 8.30 |

VAPORES FLUVIALES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N.Mihanovich | Argentino | Colonia | Pasaje | Dna.Sur | 13.30 |
| Atlantic | Uruguayo | Colonia | Pasaje | Dna.Sur | 15 |

BUQUES DE ULTRAMAR QUE SALEN HOY

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| P.Formosa | Argentino | D.Sur 2ª | Lastre | Campana | 8 |
| P.Pedrido | Español | Dna.D | General | Génova | 10 |
| C.A.López | Paraguayo | Dna.Sur | Pasaje | Asunción | 9 |

VAPORES FLUVIALES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N.Mihanovich | Argentino | Dna.Sur | Pasaje | Colonia | 7 |
| Atlantic | Uruguayo | Dna.Sur | Pasaje | Colonia | 8 |

# ESPADAÑA GANO FACIL

total del pozo, $ 168.400.000; vales del ganador, 6.423; cotización del vale. $ 26.240; valor del enganche, $ 29.000.

No corrieron: Con Vino (3), Caro Goyo (4), Mendaco (7), Who's Who (9) y Secret (14).

Ganada por 1 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a pzo., el 6º aal pzo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'25". Cuidador: J. C Etchechoury. Caballeriza: El Pretal. El ganador es hijo de Mount Athos y Belle du Jour. Edad: 4 años.

## 9ª Carrera — Premio LAKE ERIE — 1600 Metros

(Finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 **S. CAROLINA** 53, R.G'lez | (16) | 6785 | — | 10.900 | — |
| 2 Safada 56 V. Sanguinetti | (15) | 21255 | — | | 3.500 |
| 3 Lacinia 56. E. Tasende .. | (1) | 325 | — | | 229.400 |
| 4(My Darling 56, R. Bayardi | (17) | (c/el 16) | — | | — |
| 5 Coleta 54, M. Bertorini . | (7) | 1242 | — | | 70.000 |
| 6 Cromante 56, A. Etchart . | (4) | 1263 | — | | 59.000 |
| 7 La Tarruda 56, C. Pezoa . | (3) | 3800 | — | | 19.600 |
| 8 Amilinda 54, M. Salces . | (8) | 4039 | — | | 18.400 |
| 9 Drizzle 56, J. Valdivieso | (11) | 4425 | — | | 16.800 |
| 10 T. Inquition 56, Sahagián | (13) | 396 | — | | 188.300 |
| 11 Sisareante 56 J. Bretós . | (12) | 3268 | — | | 22.800 |
| 12 Ablaze 56, H. Costantino | (5) | 4897 | — | | 15.200 |
| 13 Polvorera 56, A. Sánchez . | (14) | 135 | — | | 552.400 |
| 14 Skua 56, J. Abregú ...... | (18) | 555 | — | | 134.300 |
| 15 Messenia 53. M. Gómez .. | (10) | 132 | — | | 564.900 |
| U Ona 56, V. Centeno .... | (2) | 1522 | — | | 48.900 |
| TOTAL ................ | | 54042 | — | | |

LLAVE GANADORA, 3/4: $ 6.000.

PRIMERA APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales, 12.153; nuevo pozo, $ 183.050.000. Vales de la ganadora, 1.843; dividendo, $ 107.536. Primer placé, 3.939 vales; dividendo, $ 14.376. Segundo placé 48 vales; dividendo $ 589.849.

No corrieron: Moderate (6) y La Manija (9).

Ganada por 1 cpo., la 3ª a 4 cpos., la 4ª a ½ pzo., la 5ª a 2½ cpos., la 6ª a ½ pzo. (Bandera verde para el 5º pcesto). Tiempo: 1'38". Cuidador: R. Pellegata. Caballeriza: La Pampita. La ganadora es hija de Yonder y Winga. Edad: 3 años.

## Segunda Semana de Ventas

De acuerdo a lo previsto, hoy comenzará la segunda semana de las ventas de productos sangre pura de carrera. Le toca el turno a los haras Don Yayo, Aconcagua y Montesur, que presentan lotes de ejemplares con buenas referencias de corrientes de sangre. El Aconcagua trae a subasta descendientes de Dalry, Angriff, Snow Festival, Francis U, Duncan, Ribadeo, Thyco y Drean Dance, en madres de muy buen origen

## 10ª Carrera — Premio ANNE — 1100 Metros

(Comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 **BISELANTE** 54, M. Sarati | (20) | 5178 | 429 | 28,600 6.000 | — |
| 2 Alo Never 54, G. Sena .. | (7) | 11953 | 874 | 3,900 | 12.300 |
| 3 Abel 54, V. Centeno .... | (17) | 19170 | 965 | 3.700 | 7.700 |
| 4 Cabarrus 57, J.Valdivieso | (3) | 1753 | 168 | | 84.400 |
| 5 V. Foolish 57. J.Figueroa | (6) | 3097 | 225 | | 47.800 |
| 6 Goblin 52, M. Salces .. | (1) | 1363 | 181 | | 108.600 |
| 7 G. Arturo 53, O. Tabares | (5) | 1739 | 341 | | 85.100 |
| 8 P. Tarro 57, Sanguinetti | (16) | 14423 | 377 | | 10.200 |
| 9 Correcamino 51, Bortulé | (13) | 833 | 265 | | 177.700 |
| 10 Malandante 54, Cos'tino | (15) | 5287 | 527 | | 28.000 |
| 11 Morenero 54, O. Zapata . | (2) | 1631 | 221 | | 90.700 |
| 12 Tabonito 55, M. Bertorini | (11) | 18026 | 633 | | 8.200 |
| 13 Barroco 57, A. Sánchez . | (19) | 917 | 191 | | 161.400 |
| 14 Nagoyo 54, E. Liceri .. | (4) | 6781 | 626 | | 21.800 |
| 15 G. Chief 57, P. Sahagián | (12) | 4690 | 296 | | 31.500 |
| 16 Podargo 54, R. González | (14) | 6869 | 369 | | 21.500 |
| 17 Exitazo 54, H. Barrera . | (8) | 1083 | 66 | | 136.700 |
| 18 G. Pepoli 52, M.González | (10) | 2312 | 207 | | 64.000 |
| U S. Boy 54. J. Palacios | (21) | 210 | 85 | | 705.200 |
| TOTALES ................ | | 107315 | 7046 | | |

LLAVE GANADORA. 4/5: $ 49.700.

SEGUNDA APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales, 30.202; total del pozo $ 208.300.000; vales del ganador, 1.667; cotización del vale. $ 125.011; valor del enganche, $ 138.000.

No corrieron: Meek (9) y Goro (18).

Ganada por la cbza., la 3ª a ¾ cpo., la 4ª al pzo., la 5ª al pzo., la 6ª a ¾ cpo. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'4"2|5. Cuidador: J. E. Bianchi. Caballeriza: Estudiantina. La ganadora es hija de Practicante y Biznaguita. Edad: 5 años.

## 11ª Carrera — Premio ARISTIDES — 1800 Metros

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 **SIN DOLOR** 56, A.Etchart | (14) | 5956 | — | 21,500 | — |
| 2 Sucre 56, J. Abregú .... | (4) | 9416 | — | | 13.600 |
| 3 Júpiter 56, E. Jara .... | (12) | 8827 | — | | 14.500 |
| 4 G. Mickey 56, Sanguinetti | (18) | 11219 | — | | 11.400 |
| 5 Pilluelo 56, J. Jarcovsky | (16) | 6382 | — | | 20.100 |
| 6 Sublime 54. O. Ayude ... | (15) | 3274 | — | | 39.200 |
| 7 N. Real 56, J. Figueroa | (5) | 2632 | — | | 48.800 |
| 8 Angelito 56, M. Sarati ... | (2) | 8915 | — | | 14.300 |
| 9 Totem 56. C. Pezoa ...... | (7) | 15514 | — | | 8.200 |
| 10 For Sale 56, C. Cáceres | (1) | 6744 | — | | 19.000 |
| 11 Refuge 54, M. Bertorini | (6) | 692 | — | | 185.600 |
| 12 El Ñandubay 56, R Laitán | (8) | 9577 | — | | 13.400 |
| 13 Clásico 56, E. Liceri .... | (3) | 149 | — | | 862.100 |
| 14 Friendly 56, J. Valdivieso | (10) | 1269 | — | | 101.200 |
| 15 El Morisco 56, V. Centeno | (17) | 2293 | — | | 56.000 |
| U Discando 56, O. Zapata . | (9) | 192 | — | | 669.000 |
| TOTAL ................ | | 93901 | — | | |

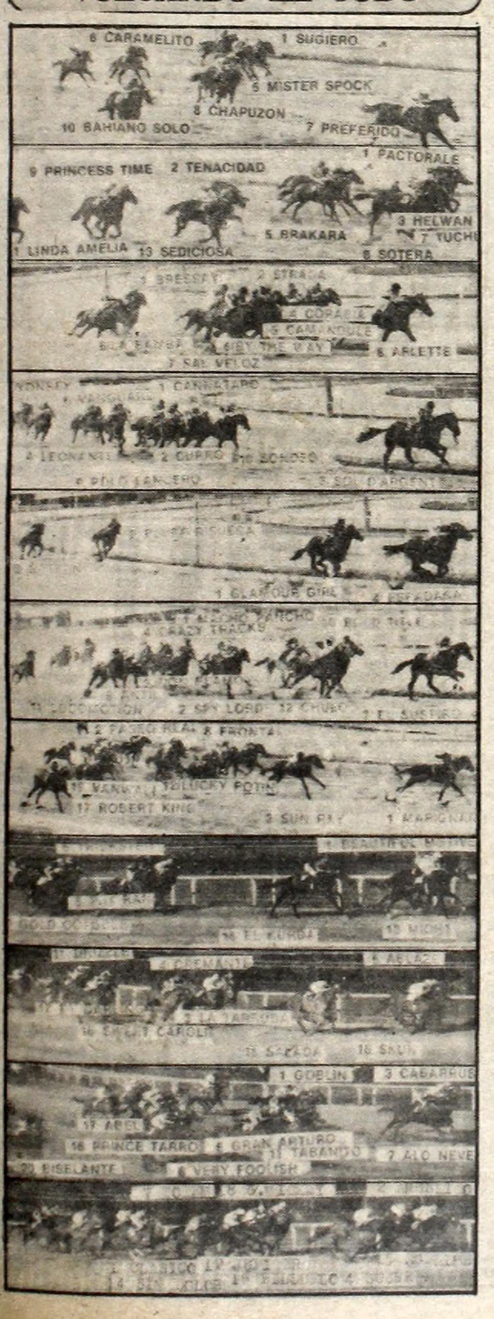
LLAVE GANADORA, 1/6: $ 26.800.

SEGUNDA APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo, $ 337.700.000; total de vales, 3.027. Vales del ganador. 129; dividendo, pesos 1.834.045. Primer placé, 341 vales; dividendo, $ 198.234. Segundo placé, 277 vales; dividendo, $ 122.017.

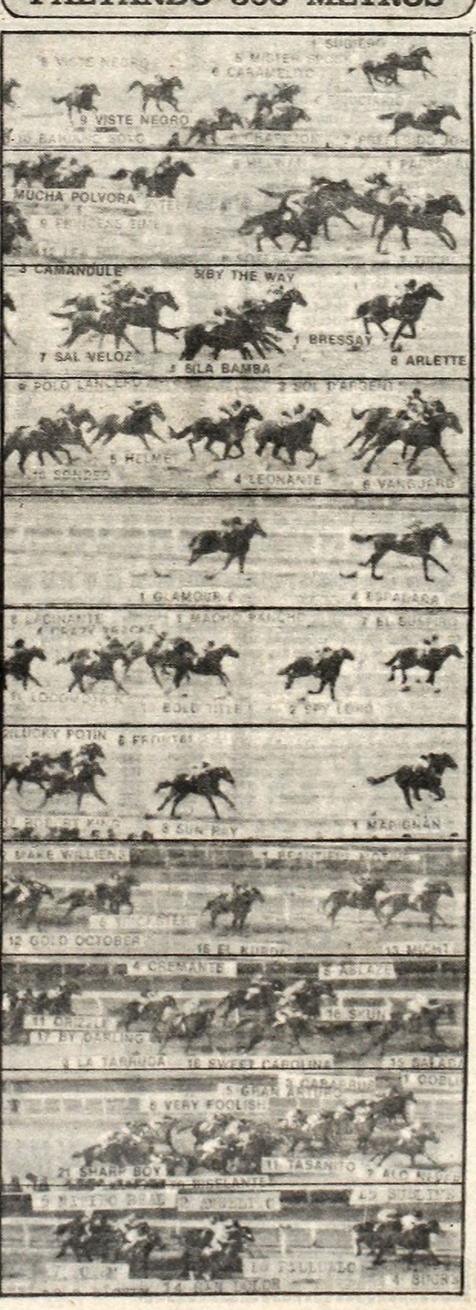
No corrieron: Birlo (11) y Cachet (13).

Ganada por la cbza., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1½ cpo., el 5º a 5 cpos., el 6º a la cbza. (Bandera verde para el 1º, 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'51". Cuidador: P. Grillo. Caballeriza: La Reforma. El ganador es hijo de Snow Caravan e Hialina. Edad: 3 años.

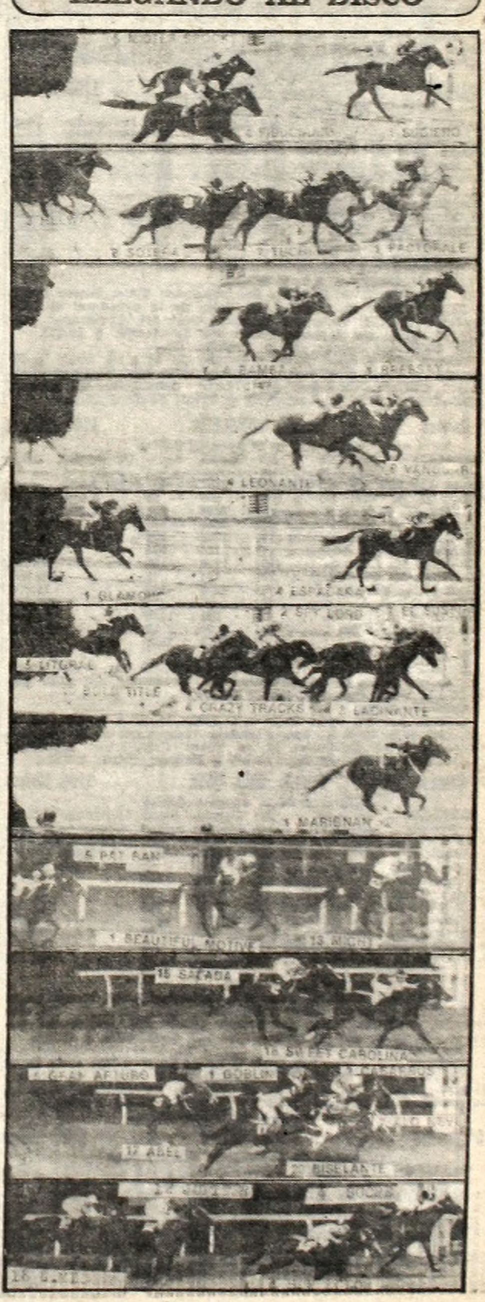
## VOLCANDO EL CODO




## FALTANDO 300 METROS




## LLEGANDO AL DISCO



## NUESTRA CANDIDATA GANO LA POLLA DEL HIPODROMO SUREÑO

# So Joyful: Demostración de Calidad

Jornada de jerarquía la de la víspera en el hipódromo sureño, pues estuvo centralizada por la Polla de Potrancas, que desde el momento de la anotación había despertado singular expectativa por la participación de ejemplares muy bien dotados, entre ellos So Joyful, ganadora de clásicos importantes en Palermo y La Plata y que en su última gestión, en la Polla del Argentino, había ocupado la cuarta colocación. En el Bosque volvió a ser la potranca que había dominado por tres cuerpos a Queen Fighter, justamente la misma rival que ayer la escoltó de más cerca, aunque ganando medio cuerpo en relación a la confrontación anterior. Brillante triunfo de la pensionista de Elbio Banno, que totalizó la milla en 1'42" 2|5 en la difícil cancha auxiliar del escenario sureño. Tercera finalizó La Pituca, delante de Balística, y de las cotizadas representantes del stud Palermo, Prevista y Almond, que en ese orden completaron el marcador.

Las primeras alternativas de la carrera mostraron a Robyn Adayr y Sugar Ball porfiando por la vanguardia, en la que después quedó Sugar Ball con escaso medio cuerpo sobre esa rival, corriendo más atrás Valoración, Manita So Joyful, Tesorera y Queen Fighter, desde las colocaciones inmediatas. Por los 1200 metros la puntera había aumentado a tres cuerpos la distancia que entonces la separaba de Valoración, que había pasado al segundo lugar, quedando tercera Robuyn Adayr y un poco más atrás Manita, So Joyful, Prevista y Queen Fighter, notándose que Almond estaba prácticamente a la zaga del lote. Hubo variantes que en el codo mostraron a Sugar Ball manteniendo la punta, exigida por Valoración y So Joyful, ubicada en un expectante tercer puesto. Así llegaron a la final de la curva, donde Valoración y Sugar Ball gastaron sus últimos cartuchos, surgiendo con mucho empuje So Joyful, que enseguida dominó la carrera, al tiempo que de atropellada se hicieron presentes varias rivales, principalmente Queen Fighter,

## Resultados Generales

### 1ª Carrera — Premio ELLENORE — 1100 Metros

PISTA NORMAL

(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 MUCHELA 56, I. Gorrais .. | (4) | 3083 | 325 | 4400 2600 | — |
| 2 Shaza Quick 56, J. Ig'tegui | (2) | 1198 | 97 | 4000 | 11.500 |
| 3 Mami Bluff 56, J. Alvis .. | (5) | 2275 | 122 | 3600 | 6.000 |
| 4 La Venez'ana 53½ L. R'ero | (7) | 75 | 26 | | 184.400 |
| 5 Disquera 53, J. Romero .. | (8) | 64 | 8 | | 216.100 |
| 6 Luna Gaucha 52, L. Falco | (10) | 194 | 41 | | 71.200 |
| 7 Matrerita 54, J. Benítez .. | (6) | 977 | 166 | | 14.100 |
| 8 Yanka 52, M. López ...... | (1) | 503 | 110 | | 27.400 |
| 9 La Pajarita 56, C. Cáceres | (9) | 652 | 152 | | 21.200 |
| U Lala Fuerte 56, M. Cañedo | (3) | 859 | 157 | | 16.100 |
| TOTALES ........ | | 9880 | 1204 | | |

Puesta entre el Nº (6) y el (10).

LLAVE GANADORA 1—3, $ 14.700.

1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 4.842. Total del pozo: $ 16.947.000. Vales de la ganadora 1.839. Cotización del vale: $ 9.220. Valor del enganche: $ 10.150.

No corrieron: Kira (1) y Ben Inca (11).

Ganada por: 1|2 cpo., la 3ª a 1 1|2 cpo., la 4ª 1|2 cpo., la 5ª 2 1|2 cpos., y la 6ª a 3 cpos. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'10". Cuidador: E. Barrios. Caballeriza: Hs. Los C'ros. La ganadora es hija de Pachulo y Se Paga. Edad: 3 años.

**Candidata de CRONICA**

### 2ª Carrera — Premio HABANITA — 1100 Metros

(Finalizó la 1ª apuesta doble)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 L. NOBLEZA 53, M. L'sma | (1) | 100 | 10 | 162000 17400 | — |
| 2 Angela Real 53, O. Addati | (3) | 1304 | 155 | 2900 | 7.860 |
| 3 F. Music 53, J. Sánchez | (5) | 423 | 36 | 6300 | 24.100 |
| 4 Arena 56, J. Maciel ... | (12) | 833 | 91 | | 231.900 |
| 5 Queen Bluff 56, V. Sabín | (8) | 101 | 23 | | 101.100 |
| 6 Bambucera 56, A. García | (4) | 2275 | 166 | | 21.400 |
| 7 B. Kimera 56, C. V'dasco | (10) | 1745 | 45 | | 13.600 |
| 8 Moguilla 53, J. Godoy .... | (2) | 193 | 35 | | 52.800 |
| 9 Batuquera 52, M. López .. | (7) | 1271 | 55 | | 8.000 |
| U N. Resbalosa 54, M. Be'tez | (11) | 44 | 3 | | 23.100 |
| TOTALES ........ | | 7289 | 618 | | |

LLAVE GANADORA 1/2: $ 82.600.

1ª APUESTA DOBLE: Vales del enganche: 2.296. Nuevo pozo: $ 33.267.080. Total de vales: 4.135. Vales de la ganadora: 67. Dividendo: $ 347.490. Vales del primer placé: 848. Dividendo: pesos 7.840. Vales del segundo placé: 246. Dividendo: $ 13.520.

No corrieron: Joinha (6) y Trufella (9).

Ganada por ½ cpo.; la 3ª a ½ cpo.; la 4ª a ½ cpo.; la 5ª a ½ cpo. y la 6ª a ½ cpo. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'10"4/5. Cuidador: M. Vidarte. Caballeriza: El Brocal. La ganadora es hija de Last Gulf y Trini. Edad: 3 años.

### 3º Carrera — Premio MORALEÑA — 1100 Metros

(Comenzó la 2ª apuesta doble)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 HIJA ALEGRE 56, J.P'yra | (3) | 2281 | 451 | 9.300 2.700 | — |
| 2 Einar 52, A. Giannino ... | (12) | 668 | 92 | 5.600 | 31.800 |
| 3 P. Lina 56, J. Martín .... | (5) | 2239 | 273 | 3.200 | 6.300 |
| 4 Reveil 56, J. Maciel ..... | (6) | 2044 | 140 | | 10.400 |
| 5 H. O. Summer 56, Triviño | (11) | 2228 | 202 | | 9.500 |
| 6 Garane 56 M. Sandoval . | (1) | 1226 | 204 | | 17.300 |
| 7 Goldtaka 54. J. Borda .... | (10) | 1214 | 153 | | 17.500 |
| 8 Z. Cereza 53, O. Addati .. | (9) | 164 | 73 | | 129.800 |
| 9 Huri 56, C. Cáceres ...... | (7) | 1282 | 128 | | 16.600 |
| 10 Arlenda 52, D. Mancuso .. | (8) | 63 | 12 | | 333.000 |
| 11 Bawler 56, J. Mansilla .... | (2) | 601 | 139 | | 35.400 |
| U. Marels 52, L. Falco ...... | (4) | 80 | 13 | | 266.200 |
| TOTALES ............ | | 15212 | 1881 | | |

LLAVE GANADORA 2/6: $ 24.600.

2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 6.830. Total del pozo: $ 23.905.000. Vales de la ganadora: 976. Cotización del vale: pesos 24.490. Valor del enganche: $ 26.950.

Corrieron todas.

Ganada por 1½ cpo.; la 3ª a 4 cpos.; la 4ª a la cab.; la 5ª a ¾ cpo. y la 6ª a ¾ cpo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'10"4/5 Cuidador: M. A. Teves. Caballeriza: Diversión. La ganadora es hija de Hijo Noble y Callada. Edad: 3 años.

### 4ª Carrera — Premio BALL GATE — 1200 Metros

(Finalizó la 2ª apuesta doble)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 LA T'PICAL 56½, Gorrais | (3) | 4565 | 248 | 5.300 2.700 | — |
| 2 Mantecolita 56, J. Periale | (7) | 2735 | 228 | 2.800 | 890 |
| 3 Tachi 56, L. Zárate ...... | (5) | 725 | 65 | 4.900 | 33.800 |
| 4(Paulamina 56, L. Alzamora | (9) | 3631 | 272 | | 5.200 |
| 5 Royal Time 56, V. Sabín . | (8) | 1289 | 76 | | 19.000 |
| 6 Molinella 56, R. Ball'como | (1) | 1627 | 112 | | 15.000 |
| 7(Noche Federal 56 J.Maciel | (10) | c/el 9 | — | | 5.200 |
| 8 Treacle 56. M. Sandoval .. | (11) | 322 | 55 | | 76.100 |
| 9 Super Nieve 56, R. Fer'dez | (2) | 1295 | 116 | | 18.900 |
| U. C. Oliva 56, E. Rosales ... | (6) | 328 | 38 | | 73.700 |
| TOTALES ........... | | 17517 | 1190 | | |

LLAVE GANADORA 2/5: $ 10.100.

2ª APUESTA DOBLE: Vales del enganche: 1.678. Nuevo pozo: $ 55.560.470. Total de vales: 2.654. Vales de la ganadora: 672. Dividendo: $ 57.870. Vales del primer placé: 367. Dividendo: pesos 30.270. Vales del segundo placé: 116. Dividendo: $ 47.890.

No corrió: Sun Glow (4).

Ganada por 3 cpos.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 1½ cpo.; la 5ª a 2½ cpos. y la 6ª al pzo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'16". Cuidador: E. C. Barrios. Caballeriza: Malucha. La ganadora es hija de Estribo y Tsou-Hi. Edad: 3 años.

**Candidata de CRONICA**

### 5º Carrera — Premio RETUR — 1400 Metros

(Comenzó la 1ª apuesta doble extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 S. SALVACION 57, R.C'era | (12) | 4717 | 520 | 7.000 2.200 | — |
| 2 Perfecto's 57, J. Maciel .. | (4) | 9435 | 829 | 2.100 | 3.500 |
| 3 Mingo 57, C Agüero ..... | (10) | 1971 | 502 | 2.200 | 16.700 |
| 4 Conforme 57, C. Verdasco | (3) | 1449 | 290 | | 22.280 |
| 5 Jairo 54, L. Romero ...... | (2) | 2783 | 339 | | 11.800 |
| 6 N. Harvest 57, I. Gorrais . | (5) | 969 | 92 | | 34.100 |
| 7 Gold Wing 57, J. Gutiérrez | (9) | 164 | 43 | | 201.800 |
| 8 Thunderbird 57½, J. Corso | (7) | 553 | 79 | | 59.800 |
| 9 Lord Shot 53, R. Díaz .... | (1) | 1273 | 148 | | 25.900 |
| U. Chincol 57, M. Sandoval . | (11) | 327 | 45 | | 101.200 |
| TOTALES ........... | | 23641 | 2887 | | |

LLAVE GANADORA 2/6: $ 5.600.

1ª DOBLE EXTRA: Total de vales: 5.497. Total del pozo: pesos 37.989.000. Vales del ganador: 1.300. Cotización del vale: $ 29.220. Valor del enganche: $ 32.150.

No corrieron: Compliment (6) y Empellón (8).

Ganada por 8 cpos.; el 3º a 1½ cpo.; el 4º a 1½ cpo.; el 5º a 2½ cpos. y el 6º a ¼ cpo. Tiempo: 1'30"3/5. Cuidador: R. Pereyra. Caballeriza: Improvisada. El ganador es hijo de S. Always y La Salvación. Edad: 4 años.

## EN PRESENCIA DEL PRESIDENTE LECTURA DIO EL GRAN BATACAZO

CARACAS, 9 (DPA). — La yegua "Lectura" dio hoy un sorprendente y "sospechoso" batacazo en el clásico "Presidente de la República", corrido esta tarde en el hipódromo nacional "La Rinconada" de Caracas con asistencia del primer mandatario venezolano Luis Herrera Campins.

La yegua, que fue la menos jugada, sorprendió a medio mundo, pagando la abultadísima suma de 150 bolívares por cada boleto de cinco bolívares (unos 35 dólares), los favoritos no alcanzaban a pagar dos dólares de dividendo, en caso de que hubiesen triunfado.

"Lectura" se "comió" a sus rivales varones, sobre una distancia de 2 400 metros, empleando dos minutos treinta y dos segundos y un quinto. Por su hazaña, que seguramente dará que hablar por varios días, la yegua se hizo acreedora a un premio equivalente a 150 (150) mil dólares. El animal fue conducido por el jinete Jesús Rodríguez.

### 6ª Carrera — Premio ALA TAU — 1100 Metros

(Finalizó la 1ª apuesta doble extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 RELOJEO 55, A. Sandoval | (12) | 364 | 20 | 106000 31200 | — |
| 2 Costanero 57, I. Gorrais .. | (3) | 3866 | 268 | 4100 | 9.900 |
| 3 G. Milico 54, J. Godoy .. | (1) | 3997 | 219 | 4600 | 9.600 |
| 4 G. Zorro 57, V. Sabín ... | (5) | 7135 | 375 | | 5.400 |
| 5 Emporer 54, O. Addati ... | (7) | 5277 | 293 | | 7.300 |
| 6 Administrador 57, M.Ba'so | (10) | 1332 | 128 | | 28.900 |
| 7 Rje 53 R. Fernández ..... | (11) | 850 | 70 | | 45.400 |
| 8 Baño Frío 53 L. Falco ... | (9) | 2194 | 188 | | 17.500 |
| 9 Remondo 55, R. Galloso . | (4) | 1041 | 200 | | 37.000 |
| 10 Don Crater 55, R. Ricoy . | (6) | 735 | 71 | | 52.500 |
| 11 Libraco 55½, L .Bazán .. | (2) | 484 | 104 | | 79.700 |
| U. Bienazul 55, M. Sandoval | (8) | 299 | 40 | | 129.100 |
| TOTALES ........... | | 275700 | 1976 | | |

LLAVE GANADORA 2/6: $ 81.600.

1ª DOBLE EXTRA: Vales del enganche: 1.948. Nuevo pozo: $ 81.828.740. Total de vales: 3.248. Vales del ganador: 53. Dividendo: $ 1.080.750. Vales del primer placé: 463. Dividendo: $ 35.340. Vales del segundo placé: 423. Dividendo: $ 19.340.

Corrieron todos.

Ganada por la cab.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a la cab.; el 5º puestos). Tiempo: 1'9"2/5. Cuidador: A. B'ardo. Caballeriza: Tamara. El ganador es hijo de Snow Glass y Premisa. Edad: 5 años. a ½ cpo. y el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 1º, 3º y 6º

### 7º Carrera Gran PREMIO POLLA DE POTRANCAS (G. I) 1600 Metros

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 SO JOYFUL 56, J. Maciel . | (6) | 17419 | 1181 | 4.300 2.800 | — |
| 2 Q. Fighter 56, L. Alzamora | (2) | 3903 | 340 | 4.800 | 19.200 |
| 3 La Pituca 56, O. Addati . | (10) | 464 | 85 | 13.400 | 363.100 |
| 4 Balística 56, I. Gorrais .. | (14) | 2769 | 261 | | 27.300 |
| 5(Prevista 56, C. Cáceres ... | (3) | 15468 | 862 | | 4.800 |
| 6(Almond 56 J. Pizarro .... | (4) | c/el 3 | — | | 4.800 |
| 7 Manita 56. A. Sandoval .. | (8) | 2780 | 266 | | 27.200 |
| 8 Valoración 56, J. Araya ... | (1) | 1459 | 110 | | 51.800 |
| 9 Sugar Ball 56, M. Cañedo . | (9) | 3200 | 308 | | 23.600 |
| 10 Robyn Adayr 56, L. Triviño | (11) | 3450 | 470 | | 21.900 |
| 11 Neurona 56, J. Fernández | (13) | 1539 | 134 | | 49.100 |
| 12 Beauty Star 56, V. Sabín . | (12) | 1160 | 159 | | 65.200 |
| 13 Tesorera 56, L. Bazán .... | (5) | 260 | 131 | | 291.100 |
| U. Exactly Pop 56, J. Alvis . | (7) | 178 | 67 | | 445.300 |
| TOTALES ........... | | 54079 | 4374 | | |

LLAVE GANADORA 1/3: $ 14.600.

Corrieron todas.

Ganada por 2½ cpos.; la 3ª a 4 cpos.; la 4ª a 7 cpos.; la 5ª a 1½ cpo. y la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'42"2/5. Cuidador: E. B. Banno. Caballeriza: Oscarcito. La ganadora es hija de So Bold y Shout for Joy. Edad: 3 años.

**Candidata de CRONICA**

### 8ª Carrera — Premio ALARMING — 1400 Metros

(Comenzó la 2ª apuesta doble extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 M. BRAVE 52, C.Ramírez | (11) | 1350 | 187 | 45.300 8.200 | — |
| 2 Reecolo 57. R. F'nández | (10) | 2136 | 288 | 6.000 | 28.600 |
| 3 G. Cielito 54, J. Núñez . | (1) | 4008 | 303 | 5.800 | 15.200 |
| 4 Leonhard 57, R. Cabrera | (9) | 5443 | 435 | | 11.200 |
| 5 Sin Traidor 57, V. Sabín | (5) | 8740 | 809 | | 7.000 |
| 6 Laborious 53, M. López | (3) | 6427 | 384 | | 9.500 |
| 7 Vertum 55, J. Martín .. | (8) | 4178 | 254 | | 14.600 |
| 8 Lapidus 57, J. Alvis .... | (4) | 371 | 94 | | 164.900 |
| 9 Lipán 51, O. Lescaso 4 | (12) | 2488 | 321 | | 24.500 |
| 10 Proscripto 57, A. S'doval | (6) | 4479 | 199 | | 13.960 |
| 11 Maltratante 55, J. Borda | (2) | 3575 | 270 | | 17.100 |
| U Galays 57, J. Igarategui | (7) | 522 | 83 | | 117.200 |
| TOTALES .............. | | 43717 | 3630 | | |

LLAVE GANADORA, 6/6: $ 82.000.

SEGUNDA APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 8.513; total del pozo, $ 59.591.000; vales del ganador, 232; cotización del vale, $ 256.860; valor del enganche, $ 282.500.

Corrieron todos.

Ganada por 5 cpos., el 3º a ½ cpo., el 4º a 1½ cpo., el 5º a ½ cpo., el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'30"4|5. Cuidador: J. R. Rodríguez. Caballeriza: Doña Lía. El ganador es hijo de Reynolds y Brave Girl. Edad: 4 años.

## TRES MESES A BOQUIN

Durante la reunión de ayer en el hipódromo sureño, las autoridades dieron a conocer un comunicado por el cual se confirma la suspensión de tres meses al cuidador Horacio Boquín. La sanción obedece a que el mencionado preparador aplicó tratamiento medicamentoso a su pensionista Niruri, ganador de la décima carrera de la jornada del domingo 2 de este mes.

### 9º Carrera — Premio HANDICAP HARAS EL MORO — 1400 Metros

(Finalizó la 2ª apuesta doble extra)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 LA PATORA 55, J. Repiso | (2) | 6584 | 247 | 9.300 4.800 | — |
| 2 Romanza 57, V. Sabín .. | (1) | 11491 | 610 | 3.100 | 5.300 |
| 3 Torturante 51½, H.Correa | (8) | 2599 | 226 | 5.100 | 23.600 |
| 4 Palquet 51½, J. Godoy . | (4) | 2134 | 179 | | 28.800 |
| 5 Carraca 52½ A. Sandoval | (6) | 8461 | 518 | | 7.200 |
| 6 Hintha 54½, J. Maciel .. | (3) | 4520 | 287 | | 13.600 |
| 7 Alicura 52, O. Addati .... | (10) | 810 | 131 | | 76.000 |
| 8 La Fobia 54½, J. Alvis . | (5) | 1635 | 237 | | 37.600 |
| 9 L. María 52½, M. Escagües | (7) | 2397 | 251 | | 25.600 |
| U The S. Girl 52½. O. Merlo | (9) | 3346 | 370 | | 18.400 |
| TOTALES .............. | | 43979 | 3056 | | |

LLAVE GANADORA, 1/2: $ 10.500.

SEGUNDA APUESTA DOBLE EXTRA: Vales de enganche, 109; nuevo pozo, $ 81.149.560; total de vales, 341. Vales de la ganadora, 45; dividendo, $ 1.262.320. Primer placé, 73 vales; dividendo $ 223.320. Segundo placé, 20 vales; dividendo, $ 405.740.

Corrieron todas.

Ganada por 2½ cpos., la 3ª a 1½ cpo., la 4ª al hco.. la 5ª a ¾ cpo., la 6ª a 1½ cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'29". Cuidador: F. Fernández. Caballeriza: Custodia. La ganadora es hija de Make Gold y Aureliana. Edad: 4 años.

### 10ª Carrera — Premio ESMART-CARAMBA — 1100 Metros

(Comenzó la apuesta doble super)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 INDIO VIT 53, C. Saullo | (5) | 8235 | 654 | 7.800 2.300 | — |
| 2 Bequebrío 57, M. Cañedo . | (11) | 13801 | 1025 | 2.200 | 4.600 |
| 3 The Master 54, O. Addati | (4) | 8501 | 412 | 2.600 | 7.600 |
| 4 Hers 54, C. Ramírez .. | (3) | 1447 | 237 | | 44.700 |
| 5 B. Courage 57, M.Sandoval | (9) | 5128 | 270 | | 12.600 |
| 6 Pollo 57, J. Maciel .... | (7) | 3673 | 196 | | 17.600 |
| 7 North Forks 55 R. Ricoy | (8) | 1116 | 124 | | 58.000 |
| 8 Babington 57. J. Alvis .. | (12) | 1657 | 456 | | 39.700 |
| 9 Emocionado 57, R.Herrera | (6) | 1802 | 91 | | 35.900 |
| 10 Motilino 52, J. Godoy .... | (2) | 623 | 32 | | 103.900 |
| U El Venturoso 57, B'como | (1) | 297 | 39 | | 218.000 |
| TOTALES .............. | | 46250 | 2546 | | |

LLAVE GANADORA, 3/6: $ 8.800.

APUESTA DOBLE SUPER: Total de vales, 5.926; total del pozo, $ 82.964.000; vales del ganador, 1.160; cotización del vale, $ 71.520; valor del enganche, $ 78.650.

No corrió: Otoñar (10).

Ganada por ¾ pzo., el 3º a ½ cbza., el 4º a 4 cpos.. el 5º a ½ cpo., el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 1'9". Cuidador: E. C. Barrios. Caballeriza: Alejandrito. El ganador es hijo de Tarrito y Vitecla. Edad: 4 años.

### 11º Carrera — Premio GILLY — 2000 Metros

(Finalizó la apuesta doble super)

| CABALLO JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 EL V. NEGRO 57, Gorrais | (5) | 9413 | 432 | 6,700 2.700 | — |
| 2 N. Smoking 54, H. Tocci | (2) | 4803 | 285 | 3,200 | 13.100 |
| 3 Tommy 53, C. Giussi ... | (11) | 6486 | 314 | 3.200 | 9.700 |
| 4 Fórmico 57, R. Cepeda .. | (9) | 2680 | 106 | | 23.600 |
| 5 Romagood 50, M. López . | (8) | 5832 | 262 | | 10.800 |
| 6 Saber 55, R. Ballacomo .. | (4) | 2611 | 193 | | 24.200 |
| 7 Bully Solo 57, M. Cañedo | (3) | 5676 | 274 | | 11.100 |
| 8 Lanchero 53, J. Núñez ... | (10) | 1270 | 92 | | 49.900 |
| 9 Bazoom 54, L. Romero .. | (7) | 2937 | 189 | | 21.500 |
| 10 Baldock 55½. A. Real .. | (6) | 198 | 31 | | 320.100 |
| U P. Pastrami 55 R. Ricoy | (1) | 3365 | 141 | | 18.800 |
| TOTALES .............. | | 45283 | 2379 | | |

LLAVE GANADORA, 1/3: $ 14.800.

APUESTA DOBLE SUPER: Vales de enganche, 920; nuevo pozo, $ 133.614.600; total de vales, 2.079. Vales del ganador, 555; dividendo, $ 168.520. Primer placé, 178 vales; dividendo, $ 150.120. Segundo placé, 315 vales; dividendo, $ 42.410.

No corrió: Run Sea (12).

Ganada por ¾ cpo., el 3º a 1 cpo.. el 4º a 1½ cpo., el 5º a 1½ cpo., el 6º a vja. mín. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 2'11"4|5. Cuidador: E. C. Barrios. Caballeriza: D. Bernardo. El ganador es hijo de Pardallo y Ballenera. Edad: 5 años.

**Candidato de CRONICA**

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

**HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30**

| Atrasados a la grande | | | Demorados a los premios | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Centena | Decena | Unidad | | | |
| 6 | 6 | 9 | 90 | 60 | 81 |
| 19 s. | 57 s. | 18 s. | 23 s. | 19 s. | 18 s. |

**FAVORITOS: Grande: 09-15-29. Premios 06-49-83.**

| Ambos demorados a la grande | | | El dato de CRONICA | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 87 | 64 | 41 | 55 | 72 | 88 |

**HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS, A LAS 22 HORAS**

| Atrasados a la grande | | | Demorados a los premios | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Centena | Decena | Unidad | | | |
| 5 | 8 | 1 | 42 | 43 | 53 |
| 41 s. | 39 s. | 27 s. | 37 s. | 32 s. | 29 s. |

**FAVORITOS: Grande, 08-17-40. Premios, 00-48-80**

| Ambos demorados a la grande | | | El dato de CRONICA | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 26 | 54 | 60 | 81 | 96 |

# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## 17 PERSONAL
PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS · OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**EMPRESA CONSTRUCTORA**
NECESITA
### AYUDANTES
Para obras en Avellaneda, Capital, Boulogne y Bella Vista
Todos beneficios. Jornal por convenio. 35 % flexibilidad. 15 % producción. Viáticos y comida.
Presentarse con Libreta Fondo Desempleo de 9.30 a 12 y de 14.30 a 17 horas en:
PARAGUAY 1132, Piso 1º — CAPITAL y en:
Ruta Panamericana, ramal a Pilar y Puente Camino Morón - San Fernando (Boulogne) - (Obrador Salas y Billoch)

**GAP Guillermo A. Peña S.A.**
NECESITA
### AYUDANTES ALBAÑILES
85 % sobre básico.
Viáticos $ 5.000 por día, premios por capacidad y dedicación, adelantos semanales.
*Presentarse de 10 a 18 hs. en:*
**PERU 590 - Piso 9 - Capital.**

**ONECOR S.A.C.I.**
NECESITA
PARA OBRA EN EZEIZA
### OFICIALES ELECTRICISTAS
### AYUDANTES ELECTRICISTAS
Muy buen jornal. Horas extras. Premios por antigüedad. Premios por asistencia hasta el 50 %. Viáticos. Movilidad. Comida a cargo de la empresa.
Presentarse de 9 a 12 hs. en:
TRIUNVIRATO 4135, 5º Piso, Oficina 68 — CAPITAL

### OPERARIOS
PARA IMPORTANTE INDUSTRIA
— Amplias posibilidades de progreso por capacidad individual.
— Salario superior a convenio
— Premio por presencia y puntualidad
— Comedor gratuito en fábrica
— Descuento por compra de medicamentos
Presentarse de 8 a 12 y de 14 a 18 hs. en:
CHIVILCOY 3155 - CAPITAL (VILLA DEVOTO)

**EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita**
Para Obra hidráulica de hormigón armado en Lomas de Zamora
### OFICIALES - MEDIO OFICIALES y AYUDANTES
Con libreta Fondo de Desempleo.
SE OFRECE:
Máxima flexibilidad - Asistencia - Premios - Todos los beneficios sociales.
Presentarse de lunes a viernes de 10 a 18 horas en:
ALEM 117 — QUILMES

**INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.**
Necesita incorporar
### OFICIALES ALBAÑILES y AYUDANTES
— Sábados: 100 %
— Viáticos: Hasta $ 66.000 por quincena
— Premio por puntualidad: 10 %
— Plus por hora
Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:
CORRIENTES 1427 — Capital Federal

**PARA OBRA EN NUÑEZ**
SE NECESITAN
### 10 OFICIALES CARPINTEROS
JORNAL POR HORA $ 2.950 A $ 3.700
### 10 AYUDANTES
JORNAL POR HORA $ 2.300
Presentarse en:
ARRIBEÑOS 3617 (esq. Republiquetas) - CAPITAL

**IMPORTANTE INDUSTRIA**
NECESITA
### OPERARIOS - PEONES
JORNAL $ 1.700 POR HORA
- Premios asistencia y puntualidad
- Comedor económico, bonificación por refrigerio y transporte
- Horario corrido, horas extras

*Presentarse con documentos de identidad en:*
Cnel. RAMON LISTA 5170 - CAPITAL
(Altura Francisco Beiró 5200 - Villa Devoto)
Darpor



Para su complejo industrial ubicado en Avellaneda, Provincia de Buenos Aires
REQUIERE:
### OPERARIOS
Para tareas generales de producción en turnos diurnos y rotativos
*Presentarse los días 10, 11 y 12 de Setiembre de 8 a 16 horas en*
**MADARIAGA 1852**
*con documentos de identidad*

Dos Muñecos

### COSTURERAS OFICIALAS
Le Garantizamos Para Su 1ª Quincena De Trabajo (90 Hs.)

| | |
|---|---|
| Básico | $ 116.370 |
| Premio Puntualidad | $ 25.000 |
| Bonif. Entrenamiento | $ 29.570 |
| TOTAL | $ 170.940 |

Una Vez Entrenada Le Ofrecemos
Excelentes premios a la producción y un aumento real en el básico. Y además
- Horario corrido de 6 a 15 hs
- Sábados libres
- Almuerzos $ 600 por quincena
- Excelente confort laboral

*Presentarse con documentos de identidad de lunes a viernes en*
**DORREGO 864 - CAPITAL**

**IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO**
INCORPORA
### OPERARIOS — OPERARIAS
Para APRENDIZAJE y TAREAS GENERALES
HOMBRES: Servicio militar cumplido
MUJERES: Solteras
Presentarse con certificados de trabajo lunes y días subsiguientes en:
AV. ADER 2250 — MUNRO
(A 2 cuadras esquina Vélez Sársfield)


**TECHINT S.A.C.I.**
NECESITA
para importante obra en zona de Ezeiza
### OFICIALES
ARMADORES - CARPINTEROS - SANITARISTAS
### AYUDANTES
INGRESO INMEDIATO - FLEXIBILIDAD - VIATICOS POR HORA - PREMIOS PRESENTISMO - TRANSPORTE PROPIO A OBRA DESDE
1- FLORENCIO VARELA - 2 - LINIERS
3 - SPEGAZZINI - 4 - MONTE GRANDE
*Presentarse días Lunes 10, Martes 11 y Miércoles 12 en el Horario de 14 a 18 Hs. en*
DUCLOUT Nº 171 - Monte Grande
CARBAL

**Cía. de Transportes Río de la Plata S. A.**
NECESITA:
### OPERARIOS TAREAS GENERALES
### CHOFERES MEDIA Y LARGA DISTANCIA
Preferentemente resida en Zona Sur.
Presentarse de Lunes a Viernes de 9 a 17 horas.
JEFATURA PERSONAL
LA RIOJA 30 — CAPITAL

**IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA**
Solicita
### OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES
SE OFRECE:
Sueldo superior a convenio - Flexibilidad por hora - Premio asistencia 40 % - Horas extras al 50 % y 100 % - Comida: $ 6.000 por día.
Presentarse de 7 a 16 horas con Libreta Fondo de Desempleo en:
CORRIENTES y ESMERALDA — CAPITAL

**SEA S. R. L.**
PARA IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA ZONA BARRACAS
### OPERARIOS
$ 2.000 P/HORA
Se Requiere:
Estud. primarios completos como mínimo. Edad 26 a 34 años. Poseer cédula de identidad y antecedentes laborales. Horario de Lunes a Viernes de 6 a 15 hs.
Presentarse HOY, LUNES 10 de 8 a 17 horas en:
PARANA 123, Piso 6º Oficina 156 - CAPITAL
BELGRANO 371, Piso 1º Oficinas 4 y 5 - SAN MARTIN
SARMIENTO 854, Piso 2º Oficina 10 - MORON

### PEONES
LIMPIEZA y ENCERADO
Z. Caballito de 6 a 10 hs. y de 19 a 23 hs.
Tratar en:
HONDURAS 5760 - Capital

**OPERARIOS**
PARA FABRICA TAREAS GENERALES
Jornal Hora $ 2.000
Premios asistencia. Presentarse todos los días de 9 a 17 horas con certific. trabajos anteriores
ITALIA 152 - TIGRE

### OPERARIOS
Para tareas generales
Muy buen jornal. Horas extras. Comedor en planta. Beneficios sociales para el operario y su familia.
Se requiere:
Estudios primarios completos.
*Presentarse de 9 a 12.30 y de 13.30 a 18 hs. en:*
ALSINA 1760 - P. 1 - Of. 6 - Capital (casi esq. Entre Ríos).
25 DE MAYO 129 - MORON (casi esq. Rivadavia)
ALVEAR 108 - P. 1 - Of. 4 - MARTINEZ (a 2 cuadras de la estación).

MAS AVISOS AGRUPADOS EN LA PAGINA SIGUIENTE

## 17 PERSONAL
PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### OFICIALES y ½ OFICIALES CALDEREROS
**Para Acero Inoxidable y al Carbono**

OFRECEMOS
Horas extras. Subvención de comedor en planta. 20% premio asistencia. Horario corrido lunes a viernes. Aumentos progresivos bimestrales.

Presentarse a partir de 7 hs. en:
**"SUIZMETAL S. A. C. I. F."**
**BERMEJO 1738 — Villa Zagala — San Martín**
(A ½ cuadra de 4 de Febrero)
Colectivos: 111, 161, 140, 127, 338, 192 y 191

---

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA
Incorpora
### OPERARIOS
PARA PRODUCCION - TURNOS ROTATIVOS

**Se requiere:**
- Servicio Militar cumplido.
- Estudios primarios.

**Se ofrece:**
- Proveeduría con descuentos por cargas de familia.
- Premios a la producción.
- Comedor económico en planta.
- Premio asistencia y puntualidad.
- Medicamentos gratuitos.
- Horas extras.
- Excelente ambiente laboral.
- Otros beneficios adicionales.

*Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 horas en:*
**COSQUIN 4250 - VILLA LUGANO - CAPITAL**
(Colectivos 56, 80, 86 C o D, 141, 143, 185).

---

IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES INDUSTRIALES
Solicita
### AYUDANTES PARA DEPOSITO
Edad 25 a 35 años

*Presentarse con certificados de trabajos anteriores los dias lunes y martes de 8 a 17 horas en*
**OMBU 1444 — SAN MARTIN**
(1 cuadra estación Lourdes)
**F.C.G.U.**

---

IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA INCORPORAR
### OPERARIOS
Para carga, descarga y tareas generales de fábrica. Jornal incluido premios: $ 450.000 mensuales. Horario de 6 horas corridas. Ingreso inmediato.

Presentarse diariamente con certificados de trabajos anteriores comprobables en:
**ZAVALETA 900 — Capital Federal**

---

### OPERARIOS
Para tareas generales de fábrica. Carga y descarga y limpieza. Zonas: CENTRO, FLORES, LINIERS, I. CASANOVA y BELGRANO.
**Hasta $ 2.100 por hora**
Present. de 9 a 16.30 hs. en:
**CARLOS PELLEGRINI 1175 P. B. "D" - Capital**

---

**Torneros (8)**
**Alesadores (7)**
**Fresadores (10)**
**Mecánicos (8)**
**Herreros (9)**
**Caldereros (5)**
**Armadores (7)**
**Trazadores (9)**
**Electricistas (10)**
**Operarios (80)**
**Metalúrgicos**

Presentarse de lunes a miércoles de 8 a 18 horas en:
**MITRE 3885 - Piso 1º - Of. 4 San Martín**
(Una cuadra plaza)
**ALTE. BROWN 749 - Piso 1º Of. 5 — Morón**
(Dos cuadras estación)

---

### SADE-IMPRESIT SIDECO
necesita
### TOPADORISTAS
### OPERADORES PARA CARGADORA
- Excelente remuneración.
- Beneficios sociales.

*Presentarse en:*
**AV. ESPAÑA 2300 - CAPITAL**
(Entrada a TANDANOR)
Colectivos 2 y 4

DELNU PUB.

---

### 60 OPERARIOS
PARA TAREAS GENERALES
IMPORTANTE EMPRESA
Necesita

**SE OFRECE:**
- Remuneración inicial con premios $ 460.000.
- Trabajo estable.
- Horario corrido.
- Merienda intermedia.
- Beneficios sociales adicionales.

**SE REQUIERE:**
- Edad 19 a 45 años.
- Certificados trabajos anteriores.

*Presentarse hoy y dias subsiguientes en el horario de 8.30 a 17 hs. en:*
**CONSTITUCION 1472 CAPITAL FEDERAL**

DOBLE PUB.

---

### GTE SYLVANIA S.A.
ELECTRONICA QUIMICA INDUSTRIAL Y COMERCIAL
Necesita

### (Ref. 1 SUPERVISORES)
Será requisito indispensable ser Técnicos-Mecánicos o Electromecánicos. Deberán además, poseer experiencia práctica en tareas anteriores afines a lo solicitado y haber tenido personal a cargo. Por ultimo deberán estar dispuestos a trabajar TURNOS FIJOS por la tarde.
Se ofrece real estabilidad, buen sueldo inicial y comedor en planta.

### (Ref. 2 OFICIALES MECANICOS)
Para su Taller de Mantenimiento y Lineas de Produccion. Deberan poseer conocimientos de máquinas herramientas y/o máquinas semiautomaticas de produccion.
Se ofrece: Jornal inicial $ 3 960 por hora. Premio a la asistencia $ 80 000 mensuales, comedor en planta, estabilidad y TURNOS FIJOS. Los jornales se ajustaran de acuerdo a capacidad y meritos.

*Presentacion de solicitudes*

**Ref. 1:** Enviar carta indicando antecedentes y remuneracion pretendida, o bien concertar entrevista a la direccion o teléfonos detallados al pie respectivamente.

**Ref. 2:** Presentarse de lunes a viernes de 8 30 a 17 hs o enviar antecedentes y remuneracion pretendida a la direccion detallada al pie.

**JEFE DE RELACIONES LABORALES Y EMPLEOS**
CUYO 3066 (C P 1640) MARTINEZ Pcia de Buenos Aires
Tel 798-0110/0160/0210/0260

FRV

---

### APRENDA TORNO
En forma práctica y en pocos meses.
**GIRIBONE 1002**
**TEL. 54-9083**
(Miles de egresados en casi medio siglo).

---

### OPERARIOS
remuneración inicial **$ 2.000** por hora
**incorporación inmediata**
presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 en
**Uruguay 3911 y Panamericana (ramal Tigre) - Victoria**

---

### PEONES LIMPIEZA
**Importante Empresa**
necesita
ZONA CENTRO
- Buen sueldo inicial
- Ingreso inmediato
- Trabajo estable
- Beneficios sociales

*Presentarse de 9 a 12 hs en*
**ESTADOS UNIDOS 3063 Capital Federal**

DOBLE PUBLICIDAD

---

### ORO AZUL
COCINAS, CALEFONES, CALEFACTORES
NECESITA
**PERSONAL MAESTRANZA**
**(Ambos sexos)**
**PEONES**
**BALANCINEROS**
**SOLDADORES**
**ARMADORES**
**PLANTA ENLOZADO:**
**HORNEROS**
**FILETEROS**
**SOPLETEROS**
**OFICIALES MECANICOS**
**MANTENIMIENTO**

**SE OFRECE:**
Ingreso inmediato. Estabilidad. Beneficios sociales de ley. Hor. corrido. Premio a la produc. Horas extras (60 mensuales) REMUNERACION MENSUAL PROMEDIO, C/PREMIOS a la PRODUCCION y a la PRODUCTIVIDAD y HS EXTRAS.
$ 600.000/700.000
Pres. diariamente de 6 a 18 en:
**AV. 101 (RUTA 8) Nº 2726**
**(EX AV. BALCARCE 450)**
SAN MARTIN

---

### OPERARIOS
**Zona: Pompeya**
**$ 1.900 p/Hora**
Para Tareas Generales. Turno Fijo de 22 a 6 hs. Horas extras.
Presentarse de 9 a 17 hs. en:
**LAVALLE 1569, P. 7º, Of. 708**

---

### ARMADORES ALBAÑILES Y AYUDANTES

| | | |
|---|---|---|
| **OFICIALES ESPECIALIZADOS** | | |
| Por día | ...... | $ 33.800 |
| Por hora | ..... | $ 3.970 |
| **OFICIAL** | | |
| Por día | ...... | $ 25.319 |
| Por hora | ..... | $ 2.965 |
| **AYUDANTE** | | |
| Por día | ...... | $ 19.591 |
| Por hora | ..... | $ 2.294 |

Comprende 9 horas de lunes a viernes, 6 horas sábado, 40% asistencia perfecta, 50% incentivo, 40% premio por producción y $ 3.000 por viáticos.

Obras en CAPITAL. Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en: **TOMAS LE BRETON 4948 CAPITAL**
**(Altura Av. Alvarez Thomas 3600)**
**A 4 cuadras estación V. Urquiza**
**Colectivos: 112, 142, 133, 140, 71, 107, 149 y 157**

# 17 PERSONAL
## PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS · OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**OFICIALES CARPINTEROS $ 3.350/h.**

**OFICIALES ALBAÑILES $ 3.000/h.**

**AYUDANTES $ 2.300/h.**

Horas extras beneficios.

Presentarse en:

**Rodríguez Peña 2047. Cap. de 8 a 12 y de 13 a 18 hs.**

---

ITALAR S.A.
Necesita

**PARA SECCION VAQUEROS**
**AMETRALLADORISTA**
**COSTURERA 2 AGUJAS OVERLOCK**

Se ofrece:
- Buen nivel de jornal
- Premio producción
- Premio por asistencia
- Horas extras
- Turno diurno
- Atención médica y medicamentos gratuitos

*Presentarse HOY y DIAS subsiguientes de 8 a 12 y de 14 a 16 horas en:*
**LA TRINIDAD 79**
**VILLA TESSEI - MORON**
(Alt. Av. Vergara 1900)

---

**OFICIALES ELECTRICISTAS (4)**
— Edad: 20 a 40 años.
— Horario de trabajo: 8 a 17 hs.
— ZONA DE TRABAJO: MARTINEZ.

**OFICIALES TORNEROS (4)**
— Edad: 25 a 40 años.
— ZONA DE TRABAJO: GRAL. PACHECO.
— Present. con certif. de trabajos anteriores.

**OFICIALES MATRICEROS (6)**
— ZONA DE TRABAJO: GRAL. PACHECO.
— Con certif. de trabajos anteriores.

**½ OFICIALES TORNEROS (4)**
— Edad: 20 a 40 años - Horario: 6 a 14 hs.
— ZONA DE TRABAJO: FLORIDA.
— Present. con certif. de trabajos anteriores.

**½ OFICIALES MECANICOS (6)**
— Edad: 20 a 40 años. - Horario: 6 a 14 hs.
— ZONA DE TRABAJO: FLORIDA.

Presentarse de 8 a 17 hs. en:
**BDO. DE IRIGOYEN 25, PISO 1º**
BOULOGNE (A metros estación)

---

**IMPORTANTE INDUSTRIA DEL CALZADO**
Zona General Pacheco
Requiere

**2 RASPADORES DE CORTE**
**2 PEGADORES**
**3 CORTADORES**
**1 CENTRADOR**
**1 ARMADOR CAMBURIANO**
**1 ARMADOR DE BASE**
**1 ASENTADOR**
**5 APARADORES MAQUINISTAS**
**5 APARADORES MESISTAS**

Horario de trabajo 14 a 22 horas (puede rotarse) Trabajo continuado, todo el año Sueldo $ 2.500 a $ 3.000 por hora. Posibilidad de horas extras Comedor en planta

*Presentarse lunes y martes de 9 a 13 y de 14 a 17 30 en*
**SARMIENTO 2171, 5º "D" — CAPITAL**

---

EMPRESA CONSTRUCTORA
Necesita

**200 ALBAÑILES**
**OFICIALES $ 2.874 p/hora**
**1/2 OFICIALES $ 2.508 p/hora**
**AYUDANTES $ 2.264 p/hora**

Horarios de lunes a viernes de 7 a 19 hs y sábados de 7 a 16 hs.
*Presentarse de 7 a 16 horas en*
**15 de Noviembre entre Combate de los Pozos y Pichincha - Capital Federal**
(Cerca de estación Constitución)

---

**OFICIALES CARPINTEROS y AYUDANTES**

**Ofrecemos:**
Incorporación inmediata. Garantizamos 10 hs. de trabajo diarios incluído los sábados 40% de asistencia. Jornales actualizados. Flexibilidad salarial. Compensación diaria de gastos de movilidad y comida.

Presentarse de 8 a 12 hs. en:
**Bartolomé Mitre 501 esq. San Martín- Capital Federal**

---

EAXCA solicita

**OFICIALES CARPINTEROS**
**OFICIALES ARMADORES**
**OFICIALES ALBAÑILES**
**AYUDANTES**

Para Obras propiedad horizontal en zona céntrica
Interesantes Jornales
Horas extras de lunes a sábados

*Presentarse de lunes a sábados con libreta Fondo de Desempleo en:*
**H. Yrigoyen 1556 - Cap.**

---

**EMPRESA ZONA VILLA DEVOTO**
REQUIERE

**OPERARIOS-AS**
(Edad hasta 45 años)

Presentarse con documentos de identidad hoy y días subsiguientes de 9 a 16 horas
**JOSE PEDRO VARELA 4866 — CAPITAL**

---

**IMPORTANTE EMPRESA**
solicita

**ALBAÑILES**
**AYUDANTES**

Se ofrece:
-Alojamiento en obra
-Traslado de Obra a rutas de acceso
-Los mejores jornales de plaza

*Presentarse en:*
**BLANCO ESCALADA 3003 - VIRREYES**
**(Partido de San Fernando)**
**Obrador: Acueducto FATE**
Colectivos: 710 desde estación Victoria; 371 desde estación Virreyes

---

**ELECTRICISTAS**
Para mantenimiento de fábrica
Jornal de $ 3.000 a $ 4.000 por hora, según capacidad.
Presentarse hoy y días subsiguientes en:
**INTENDENTE NEYER 1331 — BECCAR**

---

**DEADORO SRL**
necesita incorporar
**OPERARIOS**

Se ofrece:
- Buen jornal y premios
- Horario corrido
- Sábados libres

*Presentarse.*
*Con documentos de identidad y certificados de trabajos anteriores de 7 a 16 hs. hoy y días subsiguientes en:*
**CRESPO 2788 — CAPITAL FEDERAL**

Doble Publ.

---

**PLANTA EMBOTELLADORA DE GASEOSAS**
SOLICITA:
**CHOFERES**
**PARA REPARTO**

Experiencia anterior en ventas producto consumo masivo.
Presentarse con certificados de trabajos anteriores y fotografía en:
**RUTA 202 - Kilómetro 13,200 - SAN MIGUEL**

---

**OPERARIOS (40)**
Zona QUILMES. Tarifa hasta $ 1.900.
Presentarse de 8 a 13 hs. en:
**CARLOS PELLEGRINI 40**
**2º Piso - Of. 8**
**Lomas de Zamora**

---

**PEONES**
**INDUSTRIA QUIMICA MOLINERA**
— Premios
— Adicional por turno
— Horas extras todo el año
**A. del Valle 1464 - Chilavert**
**F. C. Bmé. Mitre**

---

**Central Office**
Seleccionará
- **20 RETORCEDORES DE HILADOS**
- **20 TEJEDORES**
- **20 CARGADORES Y ATADORES DE HILADOS**

Ingreso inmediato. Horario rotativo. Zonas: Mataderos, La Matanza y Villa Lugano.

Presentarse lunes y días subsiguientes de 9 a 17 hs. en:
**Talcahuano 214 - P. 2º - Cap**

---

**Caten S. A.**
NECESITA
- **OFICIALES PARA RECTIFICADORAS SIN CENTRO**
- **OPERARIOS METALURGICOS PARA PRODUCCION**

Presentarse lunes 10 y días subsiguientes de 8 a 12 y 14 a 17 horas en:
**ESTRADA 1380 - Villa Maipú**
**San Martín**

---

**OPERARIOS**
Zona: V. Alsina y Barracas
**$ 2.000 p/ Hora**
P/ Tareas Generales. Horario Corrido. Horas Extras. Pagos Quincenales.
Presentarse de 9 a 17 hs. en:
**LAVALLE 1569. P. 7º. Of. 708**

---

**OFICIALAS y APRENDIZAS**
Talleres internos
Fábrica sacos chalecos y pantalones para Hombre
Horario corrido. Sábados libres. Pagamos premios y viáticos.
**ECUADOR 871 — Capital**

---

**10 OPERARIOS**
Para Fundición
**$ 2.300 por Hora**
**ALVEAR 33 - P. 2º - Of. 15**
**(Galería) Villa Ballester**

---

**OPERARIOS**
**$ 1.800 por Hora**
Zona Trabajo LOMAS DEL MIRADOR
Presentarse hoy y mañana de 8 a 12 horas en:
**RAMON L. FALCON 7218**
**1º "A" - Capital**
(1 cuadra estación Liniers)

---

**OPERARIOS**
Excel. jornal. Comedor en fábrica. Hs. extras. Viáticos.
Medicamentos pagos.
Incorporación inmediata
Pres. c/certificados de trabajos anteriores de 8 a 17 hs.
**VALLEJOS 3043 - Capital**

---

**OFICIALES CARPINTEROS**
$ 1.200.000 y beneficios
**½ OFICIALES**
$ 600.000 mensuales y benef.
Horario corrido. Comedor en Planta.
Zona: VILLA MADERO
Present. de 8 a 12 y 14 a 17 hs.
**MORENO 1359 - 1º Piso "C"**
**Capital**

MAS AVISOS AGRUPADOS EN LA PAGINA SIGUIENTE

# 1 PERSONAL
## PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

YELMO S. A. C. I. F. I.
NECESITA
**OPERARIOS**
— Especializados
— Calificados
— Generales

Con su esfuerzo podrán alcanzar y superar los $ 450.000 mensuales.
Horario corrido. Comedor en planta. Beneficios sociales.

Presentarse en Gerencia de RP II con documentos de identidad y certificados de trabajo en horario de 8 a 12.
Dr. IGNACIO ARIETA 4342
Tablada

---

OFICIALES ALBAÑILES DE PRIMERA
Para Terminaciones
OFICIALES PRACTICOS
Para Pisos de Vidrio
OFICIALES CURADORES DE HORMIGON
AYUDANTES
Excelente jornal, viáticos, horas extras, plus por hora.
Presentarse Central Costanera
Av. Las Heras y Agüero
Capital

---

**PEON DE LIMPIEZA**
De 25 a 45 años
SUELDO INICIAL:
$ 400.000
Y MEJORAS
Horario corrido
Presentarse de 9 a 15 hs. en:
TESTAI S. A.
Entre Ríos 920 — Capital

---

NECESITAMOS
**OFICIALES ALBAÑILES**
**OFICIALES CARPINTEROS y AYUDANTES**
Pagamos buenos jornales y premios.
Presentarse en obra con Libreta Fondo de Desempleo en:
RIVADAVIA 2067

---

**OPERARIOS (67)**
Importante Empresa zona Oeste
Presentarse de 8 a 12 y 14.30 a 17 hs. en:
PROVINCIAS UNIDAS 3532
1º P., Of. 2 - San Justo

---

**DOBLADORES DE CHAPA**
$ 3500 P/H
Zona: V. Libertad. Hor. 15-22 Hs.

**APUNTADORES DE PRODUCCION**
$ 2500 P/H.
Para métodos y tiempo. Pref. con est. técnicos o ciclo básico aprob. Z/Munro.

**GUILLOTINEROS**
$ 2200 P/H.
Z/V. Libertad. Hor. de 15-22 Hs.

**PLEGADORES**
$ 2200 P/H.
Z/José León Suárez. Hs Extras.

**BALANCINEROS**
$ 2200 P/H.
Z/V. Libertad.

**OPERARIOS**
$ 1900 P/H.
P/Tareas Grales. de produc. Comedor en planta. Z/Caseros. En todos los casos present. con certificados de trab. anteriores de 8-17 Hs. Hoy y mañana en:
Muratore 247. P. 1º y Monteagudo (2 cuadras General Motors)
VILLA LYNCH - SAN MARTIN

---

**OPERARIOS**
TAREAS GENERALES
Para empresa líder zona Centro y Liniers.
Se ofrece:
Jornal inicial $ 1.700 por hora. Premio por asistencia y producción - Horas extras - Comedor económico en planta - Amplios beneficios sociales para el trabajador y familia.
Presentarse hoy y mañana a partir de las 9 hs. con ropa de trabajo, para ingreso inmediato en:
AV. DE MAYO 1370
Piso 3º - Ofic. 18 y 19

---

**OPERARIOS**
$ 2.100 P/HORA
Edad 25 a 35 años. Residir zonas: Florida, Pacheco, Martínez. Certificar empleos anteriores.
AV. MAIPU 2671, 1º, OFIC. 5.
OLIVOS

---

**30 TEJEDORES**
**30 CARGADORES Y ATADORES**
**30 RETORCEDORES DE HILADO**
**30 OPERARIOS TEXTILES**
$ 2200 a 2700 p/h.
Para importante empresa líder. ZONA CAPITAL
Se ofrece:
Incorporación inmediata - Horas extras - Ropa de trabajo - Refrigerio en fábrica.
Presentarse con documentos de identidad de lunes a viernes de 9 a 19.30 hs. en:
MONTEVIDEO 666, P.B. "B"
CAPITAL

---

**OPERARIOS DE LIMPIEZA**
Con o sin experiencia.
Elija horarios y zonas
CENTRO - BARRACAS
CONSTITUCION - BELGRANO
PALERMO
Horarios: 5 a 9; 6 a 10; 19 a 23; 22 a 5; 0 a 7; 6 a 13 hs.
SE OFRECE: Excel. sueldo. Premios. Horas extras. Viáticos actualizados. Beneficios sociales.
Presentarse de 8 a 12 y de 14 a 18 horas en:
CAMACUA 145
(Alt. Rivadavia 6500)

---

**PERSONAL**
Para Limpieza (100)
Ambos sexos
Con los mejores sueldos actualizados al 1-9-79 cargas sociales, premios por asistencia, horas extras, trabajo estable. Zonas: Centro, Pacífico, P. Patricios, y Belgrano, en jornadas de 4 y 8 horas. Horarios a convenir. Incorporación inmediata. Presentarse:
AGUIRRE 1047 - CAPITAL
(alt. J. B. Justo y Corrientes)
hoy y días subsiguientes de 8 a 18 horas.

---

**OPERARIOS/AS**
(Mayores de 30 años)
Preferentemente de la zona. Buen jornal, horas extras, premios, presentismo. Presentarse con documentos de 8 a 12 hs. en:
GUARANI 1?6 - CAPITAL
(2 cuadras Caseros y Boedo)

---

**25 OPERARIOS**
Para Importante Empresa Zona Beccar y San Isidro. Servicio Militar cumplido o exceptuado. Turnos rotativos. Buena remuneración. Horas extras. Más beneficios sociales. Presentarse hoy y días subsiguientes en Belgrano 66, 1º P. Of. "B". San Isidro o Suipacha 576, 1º P. ... a 17 hs.

---

TECNICO ELECTROMECANICO
Recién recibido para capacitar en mantenimiento de máquinas neumáticas e hidráulicas. Edad 18 a 25 años. Horario corrido. Zona Palermo. $ 3000/h. Pres. 8-12 y 14-17 hs. en: Moreno 1359, 1º Piso "C". Cap. y/o Belgrano 371, 3º Piso. Of. 22. San Martín. Pcia. Bs. As. (½ c. Pza.)

---

**APRENDIZAS/ES Y PEONES**
Mayores de 18 años. Buen jornal. Horas extras. Premio adicional a la asistencia. Pres. de lunes a viernes de 8 a 12 y 14 a 17 hs.
CORDOBA 5601
CAPITAL C/P

---

**CHOFER**
Para reparto carga y descarga. Con conocimiento calles de Capital y Gran Buenos Aires. Trabajo inmediato. Buen Sueldo. Sábados libres. Presentarse lunes y martes de 8 a 12 horas en:
AV. 10 Nº 3931, VILLA LYNCH
(a 4 cdras. Av. Gral. Paz y Av. San Martín)

---

MONTADORES Y AJUSTADORES
$ 4000/h. p/máq. lavadoras semi automáticas
**OFICIALES TORNEROS**
Torno revólver $ 3500/h. Horario corrido. Comedor en Planta. Horas extras. Zona Caseros. Pres. 8-12 y 14-17 hs. Belgrano 371, 3º Piso. Of. 22 San Martín. Pcia. Bs. As. (½ cuadra plaza)

---

IMPORTANTE FUNDICION DE ALUMINIO
Necesita
MOLDEADORES
Oficiales y Medio Oficiales
Jornal según capacidad.
FUNDIDORES
Para coquilla.
Oficiales y Medio Oficiales
Jornal según capacidad
OPERARIOS
En todos los casos premio a la asistencia $ 50.000 producción $ 150.000, contribución comedor $ 60.000. Presentarse hoy y días subsiguientes de 6 a 18 horas: Hubac 4744 (alt. Av. del Trabajo 4700) T. E. 67-0339.

---

GRAN OPORTUNIDAD
Oficiales y Medio Oficiales.
Caldereros.
Oficiales Torneros.
Horario 7.30 a 16.30.
Muy buena retribución.
Presentarse de lunes a viernes de 9 a 17 hs. en:
Av. Pavón 61. 1º. AVELLANEDA

---

OFICIALES MECANICOS
Motores Diesel $ 4500/h.
Para Imp. Emp. Zona Barracas. Con disponibilidad para viajes al interior. Gastos y viáticos pagos. Horas extras y beneficios. Pres. de 8 a 12 y de 14 a 17 hs.: Moreno 1359. 1º Piso "C". Cap.

---

**OPERARIOS/AS**
PARA LIMPIEZA
Trabajo Zona Aeroparque, Belgrano y Centro.
de 4 a 8 horas.
Ofrecemos: Buen sueldo inicial - Premio por asistencia - Bonificaciones - Beneficios sociales - Trabajo estable.
Present. 9 a 12 y 14 a 18 hs.
Talcahuano 342. P. 1º Of. 14
CAPITAL

---

**OPERARIOS (50)**
$ 2000 LA HORA
Para Zona Barracas
-Horas Extras.
-Comedor Económico.
-Premios y Viáticos Pagos.
Para gestionar ingresos:
CALLAO 339 - CAPITAL

---

**MAQUINISTA**
para
**CRISBA 60**
NECESITA:
Importante Empresa
Presentarse con documentos de identidad en:
Luis María Campos 3675
Villa Insuperable

---

**PEON PRACTICO**
Para limpieza de fábrica
ECUADOR 871
Capital

---

IMPORTANTE CONCESIONARIA
**DODGE**
NECESITA
**OFICIALES MECANICOS**
— Sábados libres
— Muy buena remuneración
Presentarse con certificados de trabajos anteriores en:
AZCUENAGA 45
Capital Federal
De 9 a 12 y 14 a 17 hs.
Hoy y mañana

---

Importante Empresa Textil
NECESITA
**OPERARIOS**
Present. de 8 a 17 hs. en:
SAULER S. A.
R. Panamericana Km. 36,5
Parque Industrial O. K. S.
Av. Gral. Savio s/n.

---

**OPERARIOS PARA INDUSTRIA**
Edad 25 a 45 años
Presentarse 8 a 13 horas
ASAMBLEA 681 - Capital

---

**OPERARIOS**
PARA LIMPIEZA TRABAJO ZONA ONCE
Turno 6 a 14 y 14 a 22 hs.
Ofrecemos:
Buen sueldo inicial - Premio por asistencia - Bonificaciones - Beneficios sociales - Trabajo estable.
Present. 9 a 12 y 14 a 18 hs.
Ecuador 198, Esq. Cangallo
(Bajo el puente) - Capital

---

BLAISTEN S. A.
NECESITA
Para su área de almacenamiento y tráfico
**OPERARIOS**
**CHOFERES**
**EMPLEADOS**
**Administrativos**
**CADETES**
Presentarse en JUAN B. ALBERDI 3928 CAPITAL, de 8 a 11.30 horas.

---

**OPERARIAS**
NECESITA
**IMPORTANTE EMPRESA**
SE OFRECE:
–Interesante jornal
–Premio asistencia
–Premio producción
–Horario corrido
–Sábados libres
–Se requiere:
Edad 18 a 30 años
Voluntad de trabajo
Presentarse de lunes a viernes de 8 a 15 hs. en:
BRANDSEN 2297
AVELLANEDA
204-9853/0437

---

ALDAMA S. A.
NECESITA
**ENCIMADOR**
**TIZADOR**
**CORTADOR**
Muy competente - Horario corrido - Sábados libres.
ECUADOR 871 - CAPITAL

---

**EMPLEADO EXPEDICION**
Con registro de carga
Para fábrica trajes hombre con referencias
Horario corrido, sábados libres.
ECUADOR 871 CAPITAL

# 2 COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

**ORO - BRILLANTES - $ 39.500 Gr.**
En alhajas con brillantes y antigüedades
Tasamos gratis Abto. al ½ día incl. sábado
CATAMARCA 44, Local 13, ONCE (Fte. Chevalier) C/P

---

**ORO — ARTIGAS 92 — LOCAL 24**
FRENTE A PLAZA FLORES
$ 18.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis
No cerramos al mediodía

---

**ORO 18 KL. $ 40.000 Gr.**
En Alhajas con Brillantes y Antigüedades
PUEYRREDON 715 - CORRIENTES 846 - Local "5"

---

**EN ONCE - ORO 18 Kl. $ 16.500**
ORO, ALHAJAS ANTIG. $ 40.000
BRILLANTES BUSCO URGENTE. No venda sin consultar
RIVADAVIA 2219 - Local 24 C/P

---

**ALHAJAS — ORO — BRILLANTES**
$ 25.000 p/Gr. - COTIZACION MAYOR DE PLAZA
Compro urgente. Pago dólar internacional. Rescato pólizas gratis. Sábado abierto todo el día
CORRIENTES 2942 (no confundir) bm

---

**CONSTITUCION ORO 18 $ 35.000**
En alhajas antiguas. Compramos relojes usados al mejor precio
SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (Casi esq. Garay) bm

---

**CAMAS FABRICA**
Liquida
1 plaza de fórmica con colchón y almohada $ 109.000 - Superpuesta $ 189.000 - Marinera 2 camas con colchones todo $ 229.000. Dormitorios $ 299.000. Placares. Mesas. Sillas.
PCIAS. UNIDAS 147. LOMAS DEL MIRADOR (a 150 mts. Gral. Paz)

---

ORO $ 30.000
PLATA
BYNNON 6818 - LINIERS
(1 c. Est. lado Norte) C/P

---

**ORO 18 KL.**
**$ 40.000**
En alhajas con brillantes
Av. Santa Fe 1440, Local 16

---

**URGENTE**
CASTAÑARES 1371
Dormitorio $ 130.000 - Heladera-TV $ 135.000 - Cocina, Lavarropa, Máquina de coser $ 79.000 - Camas $30.000 - Superpuestas y Marineras $ 119.000.

# 3 VIVIENDAS
## PREFABRICADAS · PREMOLDEADAS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION




---

**VIVIENDAS PROGRESO**
de madera o material
SIEMPRE con planes a su alcance
RESERVAS desde
$ 150.000
BOULOGNE
YATAY 18 esq. ROLON
VIRREYES
AVELLANEDA 3590

---

**ALQUILO y VENDO**
Casas Mod. F. Var., Burzaco, etc. $ 750.000 c/f. y $ 100.000 por mes.
25 DE MAYO 509 - LANUS
247 - 9249

---

PREFABRICADA DE FABRICA
Oferta: Pieza, cocina y porch.
CONTADO TOTAL $ 559.000
Compruébelo. Hay Facilidades
Avda. RIVADAVIA 12922
CIUDADELA — T. E. 653-5818

# LA PAVADA

Hoy a las 19 parte hacia Miami, el balneario popular de los Estados Unidos, Julio Iglesias, quien posee allí una mansión. Curiosamente hace 72 horas partió hacia el mismo lugar, solitaria, Mónica Gonzaga. Como se recordará, doña Mónica estuvo vinculada sentimentalmente al cantante, quien el próximo 23 cumplirá sus primeros 35 años de vida, que piensa festejar en París.

* * *

Continúa en Río de Janeiro, grabando un long-play en portugués, Palito Ortega. Y como extrañaba mucho a su familia hizo viajar en las últimas horas a su esposa, Evangelina Salazar y a su hijito menor.

* * *

El pasado viernes cumplió años Jorge Porcel. Y como el hombre no puede dejar de trabajar, lo "festejó" concretando dos shows después de las funciones del "Astros". ¿Cuándo descansará este hombre?

* * *

**Se encuentra afectada, bastante seriamente, de una rótula, la juvenil cual bella danzarina Cecilia Narova, que integra el elenco de Antonio Gasalla. Por ello está inactiva desde hace una semana.**

* * *

Pinky continúa en París, de paseo claro, junto con su hermana Raquel. Para visitarla, partirá en las próximas horas su gran amigo el periodista Héctor Agulleiro, que fuera separado recientemente del "staff" periodístico de Canal 11 previo pago de una indemnización, en primera instancia, de más de 8.000 millones de nacionales. Parece que a los "capos" del canal, como a otros hombres de prensa, "no les gustaba la cara". Y, total la plata no es de ellos...

* * *

**Alberto Cortez ha puesto en venta un campo que posee en su provincia, La Pampa. Es "bastante grande"** y tiene en él una hacienda costosa. El canto da para mucho... **Nos alegramos.**

# SANDRA MIHANOVICH Y "LA ISLA" PREMIADAS EN CANADA

**MONTREAL, Canadá, 9 (AFP).** — El jurado ecuménico del III Festival Internacional de Cine Mundial que se celebra aquí otorgó hoy su premio a la película argentina "La isla", de Alejandro Doria.

A través del microcosmos de una clínica siquiátrica, este filme evoca las diferentes formas de alienación engendradas por la vida en la sociedad, y sugiere como vía de equilibrio la atención al otro y el deseo de comunicar, explicaron los jurados.

En "La isla", que dura 106 minutos, actúan entre otros, Selva Alemán, Hugo Arana, Aldo Barbero, Héctor Bidonde Luisina Brando, Alicia Bruzzo, Graciela Dufau, Luisa Vehil, Sandra Mihanovich y Lizardo Laphitz.

◆ **"NIGHT FLOWERS"**

La película "Night Flowers", del norteamericano Luis Sanandres, recibió una mención especial. Este filme narra las dificultades de reinserción en la sociedad de dos ex combatientes de Vietnam, y describe la tragedia de hombres, víctimas de los desórdenes del mundo, de la indiferencia y de la incomprensión, afirmaron los miembros del jurado.

El jurado ecuménico está formado por tres católicos y dos protestantes.

El Gran Premio de las Américas del Tercer Festival Internacional del Filme Mundial, que se clausuró hoy aquí, fue otorgado a la cineasta alemana Heide Genne, por su película "Uno más uno, igual tres".

"Uno más uno, igual tres" cuenta la historia de una joven actriz —Katarina— que espera un niño y de dos hombres que se enfrentan. Pese a todos los obstáculos, la mujer asumirá su maternidad sola.

Hasta ahora, Genne trabajó en el montaje de varias películas de dos cineastas alemanes bien conocidos, Werner Herzog y Fassbinder.

◆ **SANDRA ¡LA MEJOR!**

Por otra parte, la argentina Sandra **Mihanovich** ganó el premio de mejor intérprete femenina por su trabajo en la película **"La isla"**, del argentino Alejandro Doria. Mihanovich compartió su premio con la canadiense Mireille Dannsereau, galardonada por su película "L'arrache coeur" ("Destroza corazones").

Los jurados tuvieron que deliberar largamente para decidir el premio al mejor rol femenino, y en definitiva decidieron hacerlo compartido.

◆ **PREMIO ESPECIAL**

El Gran Premio Especial del jurado correspondió al francés Jean Charles Tecchella por su película "Il y a longtemps que je t'aime" ("Hace mucho tiempo que te amo").

El premio de interpretación masculina correspondió al italiano Giulano Gemma por su actuación en la película "Corleone", del italiano Pasquale Squiettieri.

El premio por la mejor imagen correspondió a la película húngara "Líbranos del mal", de Pal Sandor.



**Sandra Mihanovich y Graciela Dufau en una dramática escena de "La Isla". Sandra y el filme, premiados.**

# ¡Cosa de Brujos! Miss América "Por Milagro"

**WASHINGTON, 9 (EFE).** — **Cheryl Prewitt**, una muchacha morena de ojos azules y 22 años, fue elegida **"Miss América"** en la noche del sábado gracias a un milagro.

La joven, anteriormente **"Miss Mississippi"**, fue designada anoche "Miss América" entre 50 bellezas que participaron en este concurso que tiene lugar tradicionalmente en Atlantic City (Nueva Jersey).

Cheryl, estudiante de piano y cantante de música religiosa popular el "Gospel" del Sur norteamericano— reveló, tras ser coronada, que nunca hubiera alcanzado su título sin un milagro de Dios.

◆ **GRAVE ACCIDENTE**

Según su versión, la hoy "Miss América" sufrió un grave accidente de automóvil a los 11 años a consecuencia del cual una de sus piernas quedó cinco centímetros más corta que la otra. Varios médicos aseguraron que nunca volvería a andar.

Los padres de Cheryl llevaron a la niña a un curandero religioso que, en un acto público celebrado ante 300 personas, pidió a Dios la milagrosa curación de Cheryl Prewitt.

◆ **"MI PIERNA CRECIO"**

**"Mi pierna creció cinco centímetros instantáneamente"**, afirmó la guapa que, como pruebas del milagro, guarda el certificado médico de su antigua cojera y sus hermosas piernas en las que no existe cicatriz alguna que revele indicios de una operación quirúrgica que consiguiera hacer de la niña paralítica, la mujer físicamente más perfecta de los Estados Unidos.

**Cheryl Prewitt fue elegida "Miss América", pero además de su belleza es dueña de un pasado muy apasionante. De pequeña sufrió un accidente automovilístico y una de sus piernas quedó más corta. Ante 300 testigos, un "curandero" la volvió a la normalidad y hoy es la mujer más perfecta de los Estados Unidos.**

# Argentores Está en la Búsqueda de Obras

**ARGENTORES** convoca a todos los autores nacionales nativos, naturalizados y extranjeros con 5 ó más años de radicación, profesionales o noveles, a presentar obras teatrales inéditas de cualquier género, de no menos de sesenta minutos de duración, con destino a una selección de hasta diez piezas que serán publicadas en dos volúmenes. Los autores seleccionados percibirán a título de derechos de impresión, la suma de $ 500.000.

Las obras deben enviarse a "Concurso Selección Argentores", José Andrés Pacheco de Melo 1820, Capital Federal, en tres (3) ejemplares encarpetados, firmados con seudónimo (los datos personales en sobre cerrado y lacrado), hasta el 15 de octubre de 1979.

Un jurado de cinco miembros elegidos por la Entidad, destacará las obras a publicarse. Bases en Argentores, de 12 a 19.



**Una joven y bonita debutante, Angelika, rivaliza con Julio de Grazia en relevante actuacion.**

# CARACTER REIDERO EN UNA PELICULA DE CINE CRIOLLO

Ha finalizado el rodaje de "**Las muñecas que hacen... ¡Pum!**", la película que con libro y dirección de Gerardo Sofovich, produjo Todo Show SRL. y distribuirá Argentina Sono Film SACI. Su estreno simultáneo en Buenos Aires, Rosario y Córdoba, está previsto para el 27 de setiembre.

Este filme de carácter reidero y aventuras, cuenta con el aporte de conocidas figuras como Julio de Grazia, Javier Portales y Mariquita Gallegos. El elenco reúne además a Juan Carlos Thorry, Silvia Pérez, Susana Traverso, Carmen Santos, Norman Erlich, Carmen Barbieri, Selva Mayo, Vicente La Russa, Eddie Pequenino, Alberto Irizar, Cecilia Cenci, Reina Reech, Rolo Puente, Mimí Ardú, Silvia Folgart, Angelika, Alfonso Pícaro y Delfor Medina, entre otros.

La iluminación fue encomendada a Aníbal Di Salvo, el sonido a Jorge Ventura y la compaginación a Jorge Garate. El vestuario lo diseñó Graciela Galán y la escenografía Pablo Olivo y Jorge Marchegianni.

El libro pleno de humor y picardía narra las peripecias de agentes secretos de una organización que lucha por hacer triunfar el bien frente a las artimañas de una banda que capitanea una mujer sin escrúpulos.

# Moderna Resurrección del Vampiro Nosferatu

Muy pronto se conocerá un filme que ha despertado particular expectación en cuanto a su realización y contenido. Se trata del reciente y promocionado filme "**Nosferatu, el vampiro**", del realizador alemán Werner Herzog con un soberbio elenco de relevantes figuras artísticas que integran Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz y Roland Topor.

Al parecer, al crear "Nosferatu, el vampiro", Herzog se propuso la tarea de desprenderse de la falta de simplicidad que privaba en la producción cinematográfica desde la época de las películas mudas. Con todo, también se advierte que esta película no es sátira ni homenaje, aunque Herzog admite que el clásico mudo de Murnau, "Nosferatu, una sinfonía de horrores" ha sido su modelo.

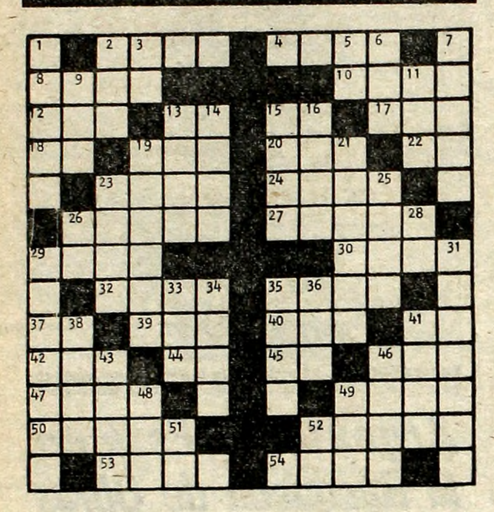
El conde Drácula está a cargo de Klaus Kinski, quien ha trabajado en unas 175 películas y tiene 25 años de labor en los teatros de toda Europa. En cuanto a Isabelle Adjani, famosa después de "La historia de Adela H", encarna a la hermosa Lucy Harker.

Señalemos finalmente que el inquieto y sensible realizador germano, es un joven de apenas 37 años y es considerado ya como uno de los grandes maestros del cine mundial.



**Se anticipa como una excelente composicion la hecha por el gran actor Klaus Kinski para este "Nosferatu".**

# PALABRAS CRUZADAS



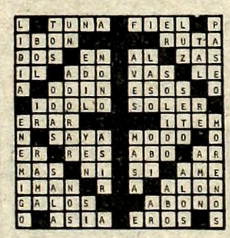
**HORIZONTAL**

2) Ciudad célebre de Arabia. 4) Próximo, colindante. 8) Que puede servir. 10) Acción de rezar. 12) Taza redonda sin asa. 13) Nota musical. 15) La primera de las virtudes teologales. 17) Océano. 18) Prefijo privativo. 19) Tienda donde se venden licores. 20) Aumentativo. 22) Del verbo ser. 23) Ladrón muy hábil. 24) Jurisprudencia, curia. 26) Ciudad de Italia. 27) Alma de purgatorio. 29) Prefijo inseparable. 30) Ninguna cosa. 32) Ciudad de Arabia. 35) Apócope de grande. 37) Nota musical. 39) Autillo. 40) Cuadrúpedo. 41) Interjección de asco. 42) Duración ilimitada. 44) Terminación verbal. 45) Hija de Inaco (Mit.). 46) Hogar. 47) Poco común. 49) Número. 50) Polo positivo. 52) Robar con engaño. 53) Que no tiene sal. 54) Tiesa, tirante.

**VERTICAL**

1) Madriguera de las fieras. 2) Gran número. 3) Artículo. 5) Transportarse de un lugar a otro. 6) Unidad de nutrición. 7) Acción de torear. 9) Apócope de tono. 11) Onomatopeya del ruido de un golpe. 13) Cuchillo corvo. 14) Planta aroidea. 15) Esponjosa, blanda. 16) Ciudad de Inglaterra. 19) Grito del carnero. 21) Pinzas que usan los cirujanos (pl.). 23) Vértice de una montaña. 25) Golfo del océano Indico. 26) Acusativo del pronombre personal. 28) Preposición latina. 29) Que está encima de otra cosa (pl.). 31) Que adivina por agüeros. 33) Montaña de Tesalia, donde subió Hercules a la pira (Mit.). 34) Nombre femenino. 35) De color entre blanco y negro. 36) Culpado, criminoso. 38) Nombre masculino. 41) Cuchillo corvo. 43) Palo de la baraja. 46) Altura de terreno larga y poco elevada. 48) Sufijo. 49) Preposición inseparable. 51) Pronombre personal. 52) Nombre de letra.

(La solucion mañana)




(Solucion del problema anterior)

# Torre Nilsson en el Recuerdo de los Más

Al cumplirse el primer año de su desaparición, ocurrida el 8 de setiembre de 1978, el Museo Municipal del Cine ha organizado un ciclo evocativo de la obra del director Leopoldo Torre Nilsson, que se conmemorará hoy lunes y se prolongará hasta el lunes 15 de octubre, en el salón de actos "Manuel Belgrano", de YPF, Diagonal Roque Sáenz Peña 777, piso 13º a las 19.30.

## ◆ SEIS DE SUS PELICULAS

Serán exhibidas 6 películas correspondientes a diversas épocas de su carrera, como "El crimen de Oribe", dirigida en colaboración con Leopoldo Torres Ríos, "La casa del ángel", "Fin de fiesta", "Un guapo del 900", "La mano en la trampa" y "Boquitas pintadas". A lo largo del ciclo habrá comentarios alusivos a cargo de Beatriz Guido, Elsa Daniel, Raimundo Calcagno (Calki), Carlos A. Burone, Claudio España, Simón Feldman, Atilio Mentasti, Néstor Gaffet, Alberto Tabbia, Oscar Barney Finn y otras personalidades.

Los interesados en asistir al ciclo podrán inscribirse en la sede del Museo Municipal del Cine, Junín 1930, o por teléfono al 824-1041.

## ◆ UN JUSTICIERO HOMENAJE

Justo homenaje y feliz iniciativa del siempre bien inspirado Museo Municipal del Cine. Recordar a Leopoldo Torre Nilsson, entraña, simultáneamente, un reconocimiento a lo mejor de nuestro cine, precisamente en momentos en que la cinematografía argentina, solo se expresa con vacilante acento. Este homenaje, concitará la viva atención de todos los argentinos.

# HABLAN LOS ASTROS

por el profesor **MARIO CARINO**



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán buena salud, inteligencia, simpatía y bondad. Se casarán jóvenes y viajarán mucho a lo largo de su vida.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** gozarán de felices horas con sorpresas y regalos. En el año que sigue, ganarán dinero, casi seguro viajarán y tendrán suerte en el amor y la salud.

**ARIES:** Día para el amor, la casa, el trabajo, el dinero y los viajes. Salud un poco floja, un niño llega pronto. Números 1, 5 y 9.

**TAURO:** Fiesta y regalos en la familia. Dinero y trabajo juntos. Salud floja, cuiden hígado y nervios. Amor complicado. Números 4 y 9.

**GEMINIS:** Para viajes, cambios y firmas gran día. No es favorable para el amor, la casa y la salud. Cuiden los nervios. Números 1 y 7.

**CANCER:** Sucederán cosas raras hoy, mucho cuidado en sus casas y en sus trabajos. Dinero no faltará, salud bien, amor con nervios.

**LEO:** Floja la salud, más régimen y menos estimulantes. Trabajo, dinero, viajes y amor bien. Golpes en las piernas, cuidado. Números 5 y 7.

**VIRGO:** Muchas sorpresas y alegrías juntas. Trabajo, dinero, viajes y amor muy bien. Salud cuidado. Un niño llega pronto. Números 7 y 0.

**LIBRA:** Día muy bueno para el amor, los viajes y el dinero. Cuiden las extremidades. Números 1 y 7. Salud floja, mas régimen.

**ESCORPIO:** Salud, dinero y amor muy bien. Para el trabajo los cambios, firmas y viajes, regular. Llamada o visita querida.

**SAGITARIO:** Cuiden la salud, zona bronquial y las piernas. Dinero, trabajo, viajes e inversiones, bien. Una boda y viaje pronto. Números 5 y 8.

**CAPRICORNIO:** Salud con problemas no muy serios. En casa menos nervios y en amor cambios. Dinero, trabajo y viajes muy buen día.

**ACUARIO:** Buena salud, peligro por accidente casero, robo o pérdida valiosa. Dinero trabajo y viajes o firmas muy bien. Números 1 y 9.

**PISCIS:** Buena salud, dinero listo, números 6 y 9. Amor en baja, viaje corto pronto. Invitación y fiesta regalos. Noche rara. Sorpresas.

# TELEVISION

| | | |
|---|---|---|
| 10 | (9) | AL COMIENZO MUSICA |
| | (13) | TELESCUELA TECNICA |
| 10.30 | (9) | EFEMERIDES |
| | (11) | BATMAN |
| | (13) | LA MAÑANA DE LOS CHICOS |
| 10.40 | (9) | SERVICIOS PARA LA COMUNIDAD |
| 11 | (7) | SHOW DE TOM Y JERRY |
| | (9) | BRADY BUNCH |
| 11.30 | (9) | HORA DE NOTICIAS |
| | (11) | MI BELLA GENIO |
| 11.45 | (7) | ATC INFORMA |
| 12 | (7) | MISTER MAGOO |
| | (9) | LA SALUD DE NUESTROS HIJOS |
| | (11) | MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS |
| 12.15 | (7) | LLEGA EL JUVENIL |
| 12.30 | (7) | VIAJE A LA ULTIMA GALAXIA |
| | (9) | HECHIZADA |
| | (11) | NOTICIAS ONCE |
| 12.47 | (13) | NOTICIERO 13 |
| 13 | (7) | EL HOMBRE ARAÑA |
| | (9) | EL CHAVO |
| | (11) | LAS NOVIAS |
| | (13) | EN CASA DE ANALIA |
| 13.30 | (7) | ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND |
| | (9) | VIDEO SHOW |
| 14 | (11) | MAMA LINDA |
| 14.30 | (13) | ROLANDO RIVAS TAXISTA |
| 15 | (7) | EL SHOW DE VELASCO FERRERO |
| | (9) | BUENAS TARDES MUCHO GUSTO |
| | (11) | EL CALOR DE TU PIEL |
| 15.30 | (13) | RINA |
| 16 | (7) | LA CALDERA DEL DIABLO |
| | (9) | UNA ESCALERA AL CIELO |
| | (11) | LOS DETECTIVES |
| 16.30 | (13) | CHICOS AL CINE |
| 17 | (2) | SEÑAL DE AJUSTE |
| | (7) | EL CLUB DE ATC |
| | (9) | SUPER SHOW INFANTIL |
| | (11) | EL HOMBRE NUCLEAR |
| 17.30 | (2) | JIM WEST |
| 18 | (7) | HEIDI |
| | (11) | PAPA LO SABE TODO |
| 18.30 | (2) | BONANZA |
| | (7) | EL INCREIBLE TONY |
| 19 | (7) | ANDREA CELESTE |
| | (9) | SE NECESITA UNA ILUSION |
| | (11) | VIVALO CON NOTICIAS ONCE |
| | (13) | TELENOCHE |
| 19.30 | (2) | EL SHOW DE LOS MUPPETS |
| | (9) | HORA DE NOTICIAS |
| | (13) | LA FAMILIA INGALLS |
| 19.45 | (2) | NOTIDOS DEPORTIVO |
| 20 | (7) | LOS HIJOS DE LOPEZ |
| | (9) | BONANZA |
| | (11) | COMBATE |
| 20.30 | (13) | MATEANDO CON LANDRISCINA |
| 20.45 | (2) | GOLF |
| | (13) | HUMOR PRIVADO |
| 21 | (7) | 60 MINUTOS |
| | (9) | UN MUNDO DE VEINTE ASIENTOS |
| | (11) | LA VIDA EN CALABROMA |
| | (13) | MONICA PRESENTA |
| 21.30 | (2) | EL TORPE DEL OESTE |
| 22 | (2) | LOS ANGELES DE CHARLIE |
| | (7) | ESPECIALES DE SETIEMBRE "PROCESO A LA RAZA" |
| | (11) | RONDA DE ASES DEL TANGO |
| | (13) | EL MUNDO DEL ESPECTACULO "EL ZORRO" |
| 22.30 | (9) | CINE DEL LUNES "SECRETOS" |
| 23 | (2) | LOS NOVATOS |
| | (11) | TIEMPO NUEVO |
| 23.30 | (7) | DE TODOS LOS TIEMPOS |
| | (13) | TITULARES |
| 23.45 | (7) | ATC INFORMA |
| 24 | (2) | HAWAII 5-0 |
| | (7) | CERO: HORA DE SUSPENSO |
| | (11) | ESPECIAL ONCE |
| 0.30 | (9) | EL SANTO |
| | (13) | EL AGENTE DE CIPOL |
| 1 | (11) | NOTICIAS ONCE |
| 1.30 | (9) | HORA DE NOTICIAS |
| 1.50 | (9) | GRANDES OLVIDADOS |

# GUIA DE TEATROS Y CINES

## TEATROS

★ **TEATRO COLON. 35-1430. LUNES** 10, a las 21: Decimosexto Concierto del Abono a 20 Nocturnos. ORQUESTA FILARMONICA DE BUENOS AIRES. Dir.: Juan Carlos Zorzi. Prog.: Adagio elegíaco (In memoriam Gilardo Gilardi), Zorzi; Conc. Nº 2, en Sol Menor, p/piano y orq., Prokofiev. Solista: Daniel Rivera; Sinfonía Nº 3, en Do Menor, con órgano, Saint Saens. En órgano: A. Fernández Arroyo. Pl. $ 20.000. Sob. de Ab. en vta.
JUEVES 13, a las 18: SALON DORADO. Ciclo "Conferencias previas a los espectáculos líricos". Disertación del profesor Juan Pedro Franze, sobre "Lohengrin", de R. Wagner. Con ilustraciones musicales. Entrada libre.
Boletería todos los días de 10 a 20 en Tucumán 1111.

★ **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.**
**Sala Casacuberta.** Martes a las 21.30 "JUAN GABRIEL BORKMAN", de H. Ibsen. Con: A. de Grazia, M. L. Robledo, A. Berdaxagar, E. Tasisto, A. Legado, R. Rinaldi, A. Zanca y M. Marcel.
**Sala M. Coronado.** Jueves a las 21.30: Reposición: GRUPO DE DANZA CONTEMPORANEA en "La Valse". Coreog.: A. M. Stekelman y A. Cervera. Esc.: G. Gelpi. Con: N. Binaghi, C. Campitelli, A. Cervera, A. Chiletti y elenco. Dir. Gral.: A. M. Stekelman. Pl.: $ 4.000. Pull.: $ 3.000. Viernes 14, a las 21.30: "El Diablo de la Cortada", adaptación de P. Esteve de los sainetes "La Cortada" y "El Diablo en el conventillo". Pl.: $ 4.000. Pull.: $ 3.000.

★ **PTE. ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076.** Mañana a las 18: Ciclo de Extensión Cultural. "EL SI DE LAS NIÑAS" de Fernández de Moratín. Música y Canciones españolas. Técnica vocal: Nelly Casó. Esc.: R. Fabián. Puesta en Esc.: José María Vilches. Con: Aldo Kaiser, Lita Soriano, Ana M. Casó y elenco. Pl.: $ 3.000. Viernes 14, a las 19: Conciertos organizados por el Collegium Musicum. "MUSICA CORAL DE ESPAÑA E INGLATERRA" a cargo del "Conjunto vocal 9" de cámara. Pl.: $ 5.000. Sáb. 15, a las 18: Primer Ciclo de Creadores e Intérpretes Argentinos "C.A.D." (Consejo Argentino de la Danza). Coord. Gral.: Beatriz Chaiquin. Pl.: $ 4.000.

★ **ASTRAL. Corrientes 1639. 394-5707/9964. ARTURO PUIG Y SELVA ALEMAN** en:
**PIC NIC**
Con: R. Terranova, C. Vallejo, S. Kent, J. D'Elía, J. Chávez, A. Alzemberg. Pl. Alta: $ 7.000. Hoy descanso.

★ **ATENEO. Paraguay 918. 31-2329.** De Broadway a Bs. As. la última comedia de Neil Simon. CARLOS ESTRADA, FERNANDA MISTRAL Y VICTOR LAPLACE en:
**CAPITULO SEGUNDO**
Con: Gabriela Acher. Dir.: J. M. Paolantonio. Mart. a Vier. 21.30; Sáb. 20.30 y 23; Dgos.: 20.

★ **BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 32-2592.** 3.000 Representaciones. Ahora en la calle Corrientes:
**ORQUESTA DE SEÑORITAS**
Elenco Original. Mar. a Vier. a las 21.30; Sáb. a las 21 y 23; Dgo. a las 19.30. P.m.14.

★ **BURLESQUE. Corrientes 483.** Cont. de 11 a 4 de la madrug. Su mejor revista de Strip Tease al estilo europeo. Solo para adultos. P.m.18.

★ **COMICO S.A. (Lola Membrives). Corrientes 1280. 35-2108. VIERNES** a las 21.30: Presentación de:
**MUJERES**
Con un gran elenco. Dir.: Enrique Carreras. Mar. a Vier. a las 21.30; Sáb. a las 19.30 y 22.30; Dgo. a las 16 y 19.

★ **DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 393-8351.** Hoy descanso. Guillermo Bredeston y Nora Cárpena en:
**SE VENDE DESOCUPADA**
Vuelve el mayor éxito cómico del teatro argentino. 1.800 representaciones. Con gran elenco. Ine.m.14.

★ **EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** De Abel Santa Cruz:
**FRUTILLA**
S.r. Con: Osvaldo Miranda, Mercedes Carreras, Marty Cosens, Adriana Pareta y C. Vanoni. Mar. a Vier. a las 21.30; Sáb. a las 20.30 y 23; Dgo. a las 17.15 y 19.15.

★ **FLORIDA. Florida 165 (Galería Guemes) 30-5360.** Presenta su nueva revista: "LAS MINAS DEL REY FLORIDON" musical picaresca, grandes atracciones y las vedettes del Florida. Cont. Lun. a Vier. De 11 a 23. Sáb.: De 18 a 1.30. P.m.18.

★ **LICEO. Rivadavia y Paraná. 38-4291.** THELMA BIRAL y gran elenco en:
**DOÑA ROSITA LA SOLTERA**
De F. García Lorca. Con: Eva Franco, Marisa Herrero, Jorge Butrón. Dir.: Cecilio Madanes. Martes a jueves a las 21.30, viernes y sábados a las 20 y 23. Dgos. a las 19.

★ **MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882.** Hoy descanso. ANTONIO GASALLA en:
**EL MAIPO ES EL MAIPO Y GASALLA ES GASALLA**
Con: Claudia Lapacó, C. Perissé, C. Allende, C. Narova, V. Millán, A. Shirak, R. Reech y elenco. Dir.: Antonio Gasalla. P.m.18.

★ **N. CERVANTES. Libertad 815. 45-4224.** Hoy descanso. "EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA" de Labiche y Michel. Con: María R. Gallo, Raúl Lavié, Perla Santalla, Santiago Gómez Cou, Walter Santa Ana, Juan C. Puppo y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano.

★ **ODEON. Esmeralda 367. 45-3635.**
**SERGIO RENAN** en:
**DRACULA**
Con gran elenco. Miér. y juev. a las 22; Vier. y Sáb. a las 20.30 y 23; Dgos. a las 18 y 20.30. Loc. c/6 días de anticip. (Precios especiales a colegios).

★ **OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678.** Hoy descanso. Marcos Zucker en:
**PAPA**
De H. Leonard. Con: C. Moreno, O. Martínez, H. Bidonde, J. López y E. Berenguer. Dir.: E. Alfaro.

★ **PAYRO. San Martín 766. 32-5922.** Hoy a las 21.30: Gerión Producciones presenta: MIEMBRO DEL JURADO, de Roberto Perinelli. Con: Roberto Averbuj, Susana Delgado y Juan C. Pérez Sarre. Dir.: Carlos Catalano.

★ **PLANETA. Suipacha 927. 32-9547.** Ciclo de Danza Contemporánea AURELIA CHILLEMI. Hoy a las 21: Ultima Semana.

★ **REGINA. Avda. Santa Fe 1235. 41-5709.** Federico Luppi y Luis Brandoni en:
**CONVIVENCIA**
De Oscar Viale. Con: B. Blum, C. Cenci, R. Stella. Dir.: R. Durán. Mar. a Juev. a las 21.30, Vier. a las 22; Sáb. a las 20 y 23.15. Dgos. a las 18 y 21.30.

★ **SALA UNO. B. Sur Mer 549. 88-9420.** De Slawomir Mrozek: "LOS EMIGRADOS". Con: J. Rivera López y Carlos Carella. Dir.: Héctor Tealdi. Mar. a Vier. a las 21.30, Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 19.30.

★ **STATUS INTERNATIONAL. Corrientes 827. 392-6694.** Presentación de la revista de Paco Parra: "UN OSCAR PARA EL DESNUDO". Cont. de 13 a 24. Viernes y Sábados trasnoche hasta las 2 de la madrugada. P.m.18.

★ **TABARIS. Corrientes 831. 392-8509.** Dringue Farías, Adriana Aguirre y Osvaldo Pacheco en:
**QUE REVISTA EN TABARIS**
Con: R. Carré, C. Barbieri, C. Scarniota, O. Valicelli y E. Ibarreta. Lunes a Viernes a las 20.45 y 23; Sáb.: 20.45, 23 y 1.15; Dgos.: 20.10 y 22.15. Martes descanso.

★ **TANGO BAR. Corrientes 919.** Cont. 11 a 23: "LAS VIRGENES HACEN STRIP TEASE", con Analía Roy, Graciela Ruibans y Marilin Marc. Pl. $ 3.000. Calef. P.m.18.

## CINES

★ **A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506.** Cont. desde las 10 hasta las 2 de la madrug. Show en vivo: "ELLAS por siempre ... ELLAS" con el cómico Pipo y las chicas del ABC. En pantalla: "EL MUCHACHO NORMAL", con L. Capolicchio y J. Agren. P.m.18.

★ **ADAN 1. Corrientes 959. 393-6115.** A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23.5:
**EL MONSTRUO ESTA VIVO**
P.m.18. Con John Ryan, Sharon Farrell y Andrew Duggan. 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.10.

★ **ADAN 2. Corrientes 959. 393-5034.** A las 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30:
**EL CAMPEON**
P.m.14. Con Jon Voight y Faye Dunaway. 14.40, 17.10, 19.40 y 22.10: Notic. Sáb. trasn. 0.45.

★ **ALFA. Lavalle 842. 392-1114.** A las 13, 15.15, 17.45, 20.20 y 22.55:
**MOONRAKER "Misión Espacial"**
Con Roger Moore (James Bond 007). S.r. Sáb. trasn. 1.15.

★ **ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575.** A las 14.50, 17, 19.10, 21.15 y 23.20:
**CAMELIA Y SUS AMANTES**
P.m.18. Con Danielle Goubert y Nino Castelnuovo. 14.20, 16.30, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. trasn.

★ **AMBASSADOR. Lavalle 777. 392-9700.** A las 12.25, 14.45, 17.25, 20.10 y 22.55:
**SINDROME DE CHINA**
S.r. Con: J. Lemmon, J. Fonda y M. Douglas. 14.35, 17.5, 19.50 y 22.35: Notic. Sáb. trasn. 1.20.

★ **AMERICA. Callao 1057. 41-3814.** A las 12.30, 15, 17.40, 20.20 y 23:
**SINDROME DE CHINA**
S.r. Con: J. Fonda, J. Lemmon y M. Douglas. 14.40, 17.15, 19.55 y 22.35: Notic. Sáb. trasn. 1.25.

★ **ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967.** A las 15.40, 19.30 y 23.20:
**LAS SEÑORITAS DE MALA COMPAÑIA**
A las 13.20, 17.10 y 21:
**LA MAFFIA**
P.m.18. Continuado. Sáb. trasn. 1.15. "Las señoritas de mala compañía". P.m.18.

★ **ARTE. Corrientes 1145. 35-7934.** Cont. 15.15, 18.40 y 22: "EL FRANCOTIRADOR", con Robert De Niro. P.m.18. Vier. y Sáb. trasn. YES SONGS.

★ **ATENEO. Paraguay 918. 31-2885.** A las 15, 16.30 y 18: "MAGICA AVENTURA". Dibujos Animados. Hablando en Castellano.

★ **ATLAS. Lavalle 869. 392-1936.** A las 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10:
**¿QUIEN ESTA MATANDO A LOS GRANDES CHEFS DE EUROPA?**
P.m.14. Con George Segal y Jacqueline Bisset. 15.5, 17.35, 20.10 y 22.45: Notic. Sáb. Trasn.: 1.30.

★ **AVENIDA. Avda. de Mayo 675. 33-6636.** Cont. 11, 14.45, 18.35 y 22.15: El asesinato que conmovió al mundo; 13.10, 17 y 20.45: La invasión de las tarántulas gigantes. P.m.18.

★ **BIARRITZ. Suipacha 482. 392-8356.** A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10:
**CALIFORNIA SUITE**
P.m.18. Con Jane Fonda y Walter Matthau. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Notic. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY. Corrientes 1155. 35-2345.** A las 13.15, 15.30, 18, 20.30 y 23.10:
**LAS HERMANAS BRONTE**
P.m.18. Con: I. Adjani, I. Huppert y M. France Pisier. 15.5, 17.35, 20.5 y 22.35: Notic. Sáb. Trasn.: 1.25.

★ **CALLAO. Callao 27. 40-1898.** A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.15:
**EL REGRESO DEL DRAGON**
P.m.14. Dirigida por Bruce Lee. 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.20.

★ **CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379.** A las 13.15, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5:
**¿QUIEN ESTA MATANDO A LOS GRANDES CHEFS DE EUROPA?**
P.m.14. Con George Segal y Jacqueline Bisset. 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. Trasn. 1.10.

★ **CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2696.** Cont. 16.10, 19.40 y 23.10: "EL REY DE LOS EXHORTOS"; 14.15, 17.50 y 21.20: "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo". P.m.18.

★ **CINEMA UNO. Suipacha 460. 392-1112.** A las 13.30, 15.45, 18.15, 20.45 y 23.10:
**LA ISLA**
P.m.18. Con: Aldo Barbero, Alicia Bruzzo y Luisa Vehil; 15.20, 17.45, 20.20 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.10.

★ **CINEMATECA. Sarmiento 2255. 48-2170.** A las 15, 17, 19, 21 y 23: "La General", de Buster Keaton y Cly de Bruckman con Buster Keaton y Marion Mack. S.r. Martes: "La dama desaparece", de A. Hitchcock.

★ **CONCORDE. Lavalle 925. 35-1850.** A las 13, 14.50, 16.50, 19, 21.5 y 23.15:
**ACTOS PROHIBIDOS DE AMOR Y VENGANZA**
P.m.18. Con Ornella Muti y Marcelo Mastroianni. 16.40, 18.40, 20.50 y 22.55: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **COSMOS 70. C'tes 2046. 49-0862.** A las 14.20, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20: "EL ARBOL DE LOS DESEOS". P.m.18. 14.10, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10: Notic.

★ **ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846.** Cont. desde las 13: "LOS 39 ESCALONES", "LA 7ma. COMPAÑIA ¿AVANZA O RETROCEDE?". S.r. Sáb. trasn.

★ **EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** Cont. 14.15, 16.10 y 18: Argentina al día; 14.45, 15.50, 17.45 y Dgo. 14.45: "CUENTOS PARA DESPUES DE CENAR". P.m.18.

★ **GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3050.** A las 13.15, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5:
**¿QUIEN ESTA MATANDO LOS GRANDES CHEFS DE EUROPA?**
P.m.14. Con George Segal y Jacqueline Bisset. 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic.

★ **GRAN REX. C'tes 857. 392-8000.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10:
**EL EXPRESO DE LOS ESPIAS**
S.r. Con R. Shaw, L. Marvin, M. Scheel y M. Connors. 12.50, 14.48, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn.

★ **GRAND SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808.** A las 13.50, 16.50, 19.50 y 22.50:
**EL DESIERTO DE LOS TARTAROS**
S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 16.20, 19.20 y 22.20: Notic. Sáb. trasn. 1.10.

★ **GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1493.** Cont. de 8 a 3: Solo vive el espanto; El secreto inconfesable; El ojo del huracán. P.m.18.

★ **IDEAL. Suipacha 378. 35-3300.** A las 14.45, 18.25 y 22:
**EL ARBOL DE LOS ZUECOS**
S.r. Dir.: E. Olmi. 14.15, 17.56 y 21.35: Notic. Sáb. trasn. 1.10.

★ **IGUAZU. Lavalle 940. 393-9931.** A las 13.5, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10:
**LA HISTORIA DE OLIVER**
P.m.18. 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **LARA. Av. de Mayo 1225. 38-0966.** Cont. 14, 16.5, 18.20: "RELACIONES DE GRUPO". 15.50, 18: Notic. P.m.18. Hablada en hebreo.

★ **LEOPOLDO LUGONES. Corrientes 1530. 46-8611.** A las 15, 17, 19, 21 y 23: "Diez mil Soles". Dir.: Ferenc Kosa. Con Tibor Molnar y Andras Kozac. S.r. Pl. $ 1.500.

★ **LIBERTADOR. Ctes. 1334. 40-7443.** A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21.5 y 23.15:
**ASIGNATURA PENDIENTE**
P.m.18. Con José Sacristán. 16.30, 18.30, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. trasn. 1.15.

★ **LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.** A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23:
**EL CAMPEON**
P.m.14. Con Jon Voight y Faye Dunaway. 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Notic.

★ **LORANGE. Ctes. 1372. 45-7386.** A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5:
**DOBLE TRIUNFO**
P.m.14. Con T. O'Neal y C. Plummer. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.15.

★ **LORCA. Corrientes 1428. 40-5011.** A las 14.40, 18.30 y 22:
**EL ARBOL DE LOS ZUECOS**
S.r. Dir.: Ermanno Olmi. 14.20, 18 y 21.40: Notic. Sáb. trasn. a la 1.

★ **LORENA. Corrientes 1551. 46-7301.** A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23:
**MOONRAKER "Misión Espacial"**
S.r. Roger Moore es James Bond 007. 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Not. Sáb. trasn. 1.15.

★ **LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-3742.** Primera sala en el mundo consagrada a
**WALT DISNEY**
A las 14.10, 15.45, 17.25, 19.5, 20.45 y 22.25:
**LUMINARIAS DEL DIBUJO ANIMADO**
Con Mickey, Donald, Pluto, en un maravilloso largometraje.

★ **LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100.** A las 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.25:
**DIAS DE GLORIA**
P.m.18. De T. Malick. 15, 16.50, 18.56, 21 Y 23. Notic.

★ **LUXOR. Lavalle 669. 392-3893.** A las 13.5, 15.30, 18, 20.30 y 23:
**DOBLE TRIUNFO**
P.m.14. Con Tatum O'Neal y C. Plummer. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **MONUMENTAL. Lavalle 780. 393-8865.** A las 13, 14.55, 16.50, 19, 21.5 y 23.10:
**ASIGNATURA PENDIENTE**
P.m.18. Con J. Sacristán y F. Faltoyano. 14.45, 16.40, 18.46, 20.50 y 22.56: Varied. Sáb. trasn. 1.15.

★ **MULTICINE. (5 microcines). Corrientes 753. Lavalle 750. 393-6478.** Cont. de 7 a 1 de la madrugada. Sáb. trasn. 1.15: SALA UNO: P.m.18. "Natasha"; "Todas las mujeres del mundo". SALA DOS: P.m.18. "El amante"; "Fray Don Juan". SALA TRES: P.m.18. "La orgía"; "Super Decamerón Nº 3". SALA CUATRO: P.m.18. "Historia de una mala mujer"; "Sorpresas en la cama". SALA CINCO: P.m.18. "Fuego"; "Los días calientes".

★ **NORMANDIE. Lavalle 861. 392-1000.** A las 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10:
**LAS HERMANAS BRONTE**
P.m.18. Con I. Adjani, I. Huppert y M. Pisier. 15.5, 17.35, 20.10 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **OCEAN. Lavalle 739. 392-1515.** A las 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15:
**EL REGRESO DEL DRAGON**
P.m.14. Con Bruce Lee, Chuck Norris y Nora Miao. 14.35, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **OPERA. Corrientes 860. 35-1335.** A las 13.50, 16.50, 19.50 y 22.50:
**EL DESIERTO DE LOS TARTAROS**
S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 13.25, 16.25, 19.25 y 22.25: Notic. Próximo Estreno: "GIGOLO", con Sydne Rome y David Bowie. P.m.18.

★ **PARAMOUNT. Lavalle 845. 392-9999.** A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.20:
**LA RAZON DEL MAL**
P.m.18. Con Richard Crenna y Joahnna Pettet. 14.40, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.20.

★ **PARIS. Lavalle 769. 392-2016.** A las 13.45, 15.40, 17.35, 19.30, 21.5 y 23.20: CAMAS SALVAJES; 13.20, 15.20, 17.15, 19.10, 21.5 y 23: Notic. P.m.18. Sáb. trasn. 1.30.

★ **PLAZA. Corrientes 939. 392-7571.** A las 13.10, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10:
**LOS LOCOS FUGITIVOS**
P.m.18. Con Pierre Richard y Victor Lanoux. 14.45, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic. Sáb. trasn.

★ **REAL. Esmeralda 425. 392-3000.** A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.15, 21 y 22.45: "RIENDONOS CON TOM Y JERRY"; 13.35, 15.15, 17.5, 18.55, 20.45 y 22.35: Notic. S.r.

★ **ROSE MARIE. Corrientes 760. 45-6448.** Cont. 12.10, 15.45, 19.20 y 23.5: NACE UNA ESTRELLA; 14.10, 17.45 y 21.20: Verano del 42. P.m.18. Sáb. trasn. 1.20: Nace una estrella.

★ **SALA UNO. B. Sur Mer 549. 88-9420.** Lun. a Sáb. a las 14.30, 15.45, 17.5 y 18.25: "LA MARAVILLA CON TRENCITAS". Dgos. a las 14.30, 15.45 y 17.5. Color. S.r.

★ **SANTA FE 1. Santa Fe 1947. 44-8980.** A las 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 23. Notic. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15:
**LA HISTORIA DE OLIVER"**
P.m.18. Con Ryan O'Neal, Bergen Candice. Dir.: John Korty. Sáb. trasn. 1.10.

★ **SANTA FE 2. Santa Fe 1947. 44-8980.** A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:
**ACTOS PROHIBIDOS DE AMOR Y VENGANZA**
P.m.18. Con O. Muti y M. Mastroianni. 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50: Notic. Sáb. trasn. 1.20.

★ **SARMIENTO. Lavalle 852. 393-3338.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10:
**EL REY DE LOS EXHORTOS**
P.m.18. Con Alberto Olmedo y Susana Giménez. 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.30.

★ **SELECT LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235.** Cont. 13, 16.10, 19.35 y 23.10: "DEDOS QUE MATAN"; 14.30, 17.55 y 21.20: "Dos pistolas y un cobarde". P.m.18.

★ **STUDIO. Santa Fe 2541. 821-3845.** A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.25 y 23.20: SONATA OTOÑAL. Con Ingrid Bergman. P.m.18. 15.35, 17.25, 19.15, 21 y 23: Notic. Sáb. trasn. a la 1.

★ **SUIPACHA. Suipacha 442. 392-1195.** Cont. 13, 15.5, 17, 19, 21 y 23.10: "DOMINGO SANGRIENTO"; 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45: Notic. Sáb. trasn. 1.15. P.m.18.

★ **TROCADERO. Lavalle 820. 392-1456.** A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10:
**CAMELIA Y SUS AMANTES**
P.m.18. Con D. Goubert y N. Castelnuovo. Sábado trasnoche.

## ALMAGRO

★ **BIOGRAFO UNO. Corrientes 4636.** Cont. 18.15 y 22.25: Camelia y sus amantes; 15.45 y 19.55: La pandilla Gribson. P.m.18. Sáb. trasn. 0.30.

★ **PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 812-4818.** Cont. 14.35, 18.30 y 22.30: Las hermanas Bronté; 16.25 y 20.25: El mujeriego; 14.20, 18.15 y 22.15: Notic. P.m.18.

★ **ROCA. Rivadavia 3753. 812-1517.** Cont. 15.50, 19.25 y 23: Camelia y sus amantes; 14, 17.20 y 20.56: Los perros de paja. P.m.18. 19.10 y 22.45: Notic.

## BELGRANO

★ **BELGRANO. Cabildo 2356. 784-5691.** Cont. 14.30, 16.45, 19.5, 21.15 y 23.15: El regreso del Dragón; 16.20, 18.40, 20.50 y 23: Notic. P.m.14. Sáb. trasn.

★ **CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852.** Cont. desde las 14.30: Domingo sangriento. P.m.18. Sáb. trasn. a la 1.

★ **FANTASY. Cabildo 685. 771-0686.** Cont. 14, 15.40, 17.30, 19.10 y 20.50: "Luminarias del dibujo animado". Diariamente 22.30 y sáb. trasn.: "Tres mujeres", de Robert Altman. P.m.18.

★ **G. PAZ. Cabildo 2702. 781-1412.** Cont. 14.15, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.50: Las hermanas bronté; 16, 18, 20 y 22.25: Notic. P.m.18. Sáb. trasn.

★ **G. SAVOY. Cabildo 2829. 781-6500.** Cont. 14.50, 17.25, 20 y 22.35: Moonraker (Misión espacial); 14.30, 19.40 y 22.15: Notic. S.r. Sáb. trasn. a la 1.

★ **LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996.** Cont. desde las 14.30: El campeón; Festival de Tom y Jerry. Sáb. trasn.: El campeón.

★ **MIGNON. Juram. 2433. 784-3899.** Cont. 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: El rey de los exhortos; 16.5, 18.10, 20.15 y 22.40: Notic. P.m.18. Sáb. trasn.

## BOEDO

★ **CUYO. Boedo 858. 97-6975.** Cont. 15.55, 19.30 y 23.10: El rey de los exhortos; 14.15, 17.35 y 21.10: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18. Sáb. trasn.

★ **GRAN SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293.** Cont. La culpa; Clínica con música; Disputas en la cama. P.m.18.

★ **LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233.** Cont. 16.5, 19.30 y 23: El regreso del Dragón; 14.15, 17.45 y 21.10: El hombre de Hong Kong. P.m.14.

★ **N. PALACE. San Juan 2461. 941-1723.** Cont.: 14.35, 18.35, 22.35 y Sáb. trasn. a la 1: Moonraker (Misión Espacial); 16.55 y 20.55: La venganza de la Pantera Rosa. S.r.

★ **N. SELECT. Av. San Juan 2540. 941-5008.** Cont.: 16, 19.20 y 22.30: El expreso de los espías; 14.15, 17.35 y 20.55: Matilda. S.r.

## COLEGIALES

★ **ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673.** Cont. 15.55, 19.25 y 22.50: Camelia y sus amantes; 14, 17.25 y 20.56: Los perros de paja; 15.55, 19.10 y 22.40: Notic. P.m.18.

★ **ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700.** Cont. 15, 18.50 y 22.40: El rey de los exhortos; 16.50 y 20.40: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

★ **RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764.** Cont. 14.50, 18.45 y 22.30: "Actos prohibidos de amor y venganza"; 17 y 20.50: Diviértete conmigo. P.m.18.

## FLORES

★ **AUD. SAN ROBERTO. Bolivia 667. 612-0084.** Cont. desde las 14.30: Dunde y los juguetes mágicos; Atlántida, la ciudad sumergida. S.r.

★ **COLISEO. Bonorino 36. 631-6181.** Cont. 15.10, 18.50 y 22.40: Actos prohibidos de amor y venganza; 17 y 20.45: Diviértete conmigo; 14.50, 18.40 y 22.30: Notic. Sáb. trasn.

★ **CONTINENTAL. Carabobo 945. 631-2218.** Cont. desde las 14.30: Camas salvajes; Colegialas adolescentes. P.m.18. Sáb. trasn. 0.30.

★ **FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858.** Cont. 14.35, 17.20, 19.55 y 22.30: El desierto de los tártaros; 14.20, 17, 19.40 y 22.15: Notic. S.r.

★ **FLORES. Rivadavia 6861. 631-3701.** Cont. 14.50, 18.50, 23 y sáb. trasn. a la 1: Las hermanas Bronté; 16.40 y 20.40: Amor y balas; 14.30, 18.30 y 22.40: Notic. P.m.18.

★ **GRAN RIVADAVIA. Rivadavia 8636. 69-1356.** Cont. desde las 14.30: La magia de Lassie; Cinco locos avivados. S.r.

★ **MORENO. Rivad. 5050. 90-1303.** Cont. 16.20, 19.40 y 23.10: El rey de los exhortos; 14.30, 18 y 21.30: Encuentros cercanos de cualquier tipo. P.m.18. Sáb. trasn. a la 1.

★ **PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389.** Cont. 14.45, 18.55, 22.45 y sáb. trasn.: Camelia y sus amantes; 16.50 y 20.45: Los perros de paja. P.m.18.

★ **R. INDARTE. Rivera Indarte 44. 612-5500.** Cont. 15.50, 19.10, 23 y sáb. trasn.: El regreso del Dragón; 17.10 y 21: Siete hombres de oro; 15, 18.50 y 22.40: Notic. P.m.14.

★ **SAN JOSE. Rivad. 7350. 611-5969.** Cont. desde las 13.30: El rey de los exhortos; Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

★ **SAN MARTIN. Rivadavia 7060. 612-5416.** Cont. desde las 13.30: El hombre de Hong Kong; Erick, el vikingo. P.m.14.

## LINIERS

★ **GRAN ODEON. Montiel 160. 641-7673.** Cont. 14.40, 18.40 y 22.30: El rey de los exhortos; 16.50 y 20.45: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

## MATADEROS

★ **ALBERDI. Juan B. Alberdi 6169. 68-0496.** Cont. 15.55, 19.20 y 22.45: El regreso del Dragón; 14.5, 17.30 y 20.55: El hombre de Hong Kong. P.m.14.

★ **BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. 68-2525.** Cont. desde las 14.30: La magia de Lassie; Príncipe y mendigo. S.r.

★ **EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118.** Cont. 15.50, 19.20 y 23.5: El rey de los exhortos; 14.15, 17.30 y 21.10: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

★ **GRAN LUGANO. Murguiondo 4062. 601-3457.** Cont. desde las 14.30: La carpa del amor; El profesor hippie. S.r.

## ONCE

★ **MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9636.** Cont. 15.50, 19.35 y 23.15: El regreso del Dragón; 14, 17.40 y 21.20: El hombre de Hong Kong. P.m.14. Sáb. trasn. 1.20.

★ **LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436.** Cont. 16.25, 19.50 y 23.20: El rey de los exhortos; 14.30, 17.55 y 21.30: Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

## PALERMO

★ **G. NORTE. Santa Fe 3738. 72-8468.** Cont. 14.10, 16.20, 18.35, 20.45 y 23: Las hermanas Bronté; 16, 18.15 y 20.35: Notic. P.m.18.

★ **N. ROSEDAL. Serrano 2454. 774-3101.** Cont. 16, 19.30 y 22.50: El regreso del Dragón; 14.15, 17.40 y 21: El hombre de Hong Kong. P.m.14.

## VILLA DEVOTO

★ **ACONCAGUA. Gral. Mosconi 3300. 571-5208.** Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: Juego sucio; 16.30 y 20.30: Coma. P.m.18. Sáb. trasn.

★ **EUROCINE. Nueva York 3336. 50-1443.** Cont. 14.30, 18.35 y 22.35: El rey de los exhortos; 16.40 y 20.35: Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

★ **PARQUE. Cuenca 3256. 50-4443.** Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: El campeón; 16.40 y 20.40: La promesa. P.m.14.

## VILLA URQUIZA

★ **25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859.** Cont. 16, 19.35 y 23.10: El rey de los exhortos; 14.10, 17.45 y 21.10: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18. Sáb. trasn. a la 1.

★ **GRAN URQUIZA. Bauness 2506. 51-2135.** Cont. 14.30, 19 y 22.40: Asignatura pendiente; 17 y 20.50: Ya soy mujer. P.m.18. Sáb. trasn.

## GRAN BUENOS AIRES

★ **AVELLANEDA. Colonial.** El mujeriego; ¿Dónde vas toda desnuda?; Los crímenes del clan Manso. P.m.18. —**Gral. Roca.** Extremecimiento; El regreso del hombre lobo; Las pistoleras del Oeste. P.m.18.

★ **BELLA VISTA. Gran Pacífico.** El expreso de los espías; Matilda. S.r.

★ **BOULOGNE. Gral. Belgrano.** El rey de los exhortos; Fotógrafo de señoras. P.m.18.
—**Super.** María de oro y el perrito azul; Trinity, el corsario negro.

★ **CASEROS. General Urquiza.** El expreso de los espías; Atlántida, la ciudad sumergida. S.r.
—**Paramount.** El rey de los exhortos; Los doctores las prefieren desnudas. P.m.18.

★ **EL PALOMAR. Helios.** Los locos fugitivos; Flor de amantes. P.m.18.

★ **J. C. PAZ. Paz.** Escapes a Atenas; Deja de llamarme nena. P.m.18.

★ **LA TABLADA. M. Güemes.** El rey de los exhortos; Fotógrafo de señoras. P.m.18.

★ **SAN MARTIN. Ateneo.** El expreso de los espías; Trinity va a la guerra. S.r.
—**Gran Plaza.** Moonraker (Misión Especial); La venganza de la Pantera Rosa. S.r.
—**Moreno.** El rey de los exhortos; Los caballeros de la cama redonda. P.m.18.

★ **SAN MIGUEL. Mayo.** El rey de los exhortos; El gordo de América. P.m.18.
—**San Miguel.** Moonraker (Misión Especial); La Reina inolvidable. S.r.

★ **WILDE. Wilde.** Los locos fugitivos; Contacto con el peligro. P.m.18.

CRONICA, Edición de la Mañana. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.388.467. Director: Mario Alberto Fernández.
Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos 221-1001/1051/1101.

# RIVER YA TIENE "PIEL DE VERANO"

River ya tiene "piel de verano", se quemó con la "llamarada pasional" de Erezuma. El experimentado marplatense abre el camino a la sorpresa y hace saltar la banca —del PRODE—. Kimberley le hizo pasar calor al "millo".

Luque cumplió su cuota. Aquí achica la diferencia y se pone a reparo de la escalada del pibe Díaz. El 9 mundialista —el mayorcito— no le teme a su *presunto* sucesor y pese a que River no ganó. Jacinto siempre es primavera.